

# رَبِيتُ وَيَكَارِثُ

أبُو الْفَلَسَفَةِ الْحَدِيثَةِ

الدُّكْتُورُ

كَمَالُ يُوْسُفِ الْحَاكِمِ

أَحَدُ أَسَاتِذَةِ الْفَلَسَفَةِ فِي الْجَامِعَةِ اللَّبْنَانِيَّةِ

وَالْأَكَادِمِيَّةِ اللَّبْنَانِيَّةِ

مَنْشُورَاتُ

دَارِ مَكْتَبَةِ الْحَيَاةِ



# رَبِيتَ وَيَكْفُرُ

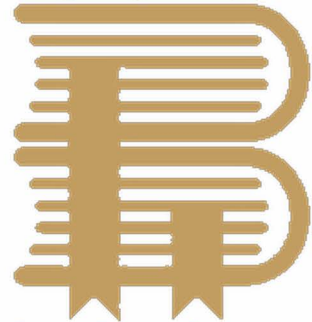
أَبُو الْفَلَسَفَةِ الْحَدِيثِ شَاة

الْكُتُور  
كَمَالِ يُونُسَ الْحَاجِ

أَحْدَاسًا يَذُفُ الْفَلَسَفَةَ فِي إِجْمَاعَةِ اللَّبْنَانِيَّةِ  
وَالْأَكَادِمِيَّةِ اللَّبْنَانِيَّةِ

مَنْشُورَاتُ  
دَارِ مَكْتَبَةِ الْحَيَاةِ

شبكة كتب الشيعة



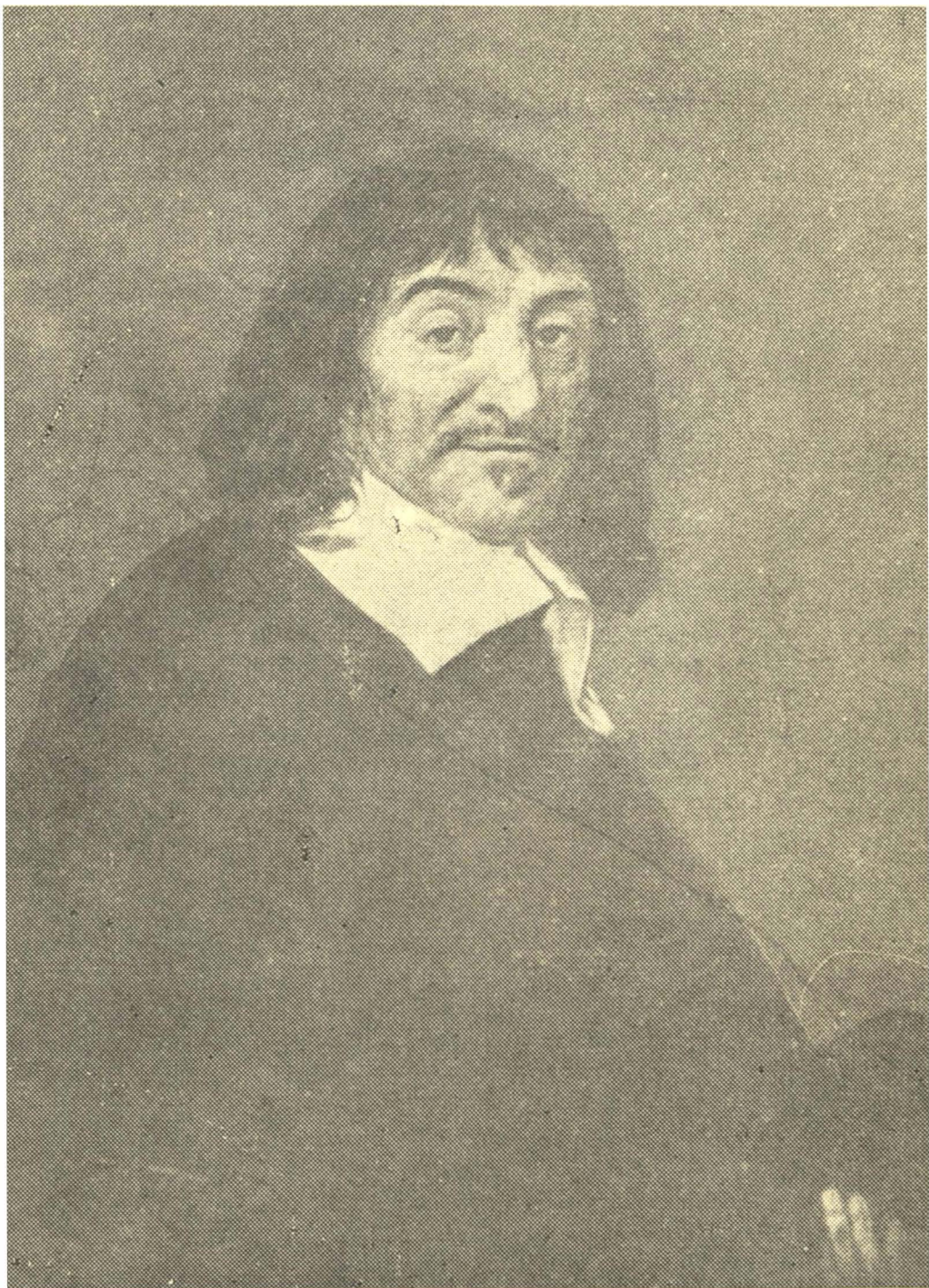
shiabooks.net  
رابطه يديله < mktba.net



ال

التي ولدتني فكيرا وجسما  
الى  
أمي





رينيه ديكارت





## كلمة لا بد منها

يراجه لبنان ، اسوة بغيره من بلاد هذه الرقعة في الشرق ، حضارة غربية عملاقة ، برهنت عن إمامتها ، وفرضتها مدة ثلاثة قرون متوالية . ولا غرو ان يقف لبنان حياها موقف الآخذ ، فالعالم كله ينسج على منوالها ، في اوقاتنا الحاضرة . ونحن لانستطيع ان نظوي كشحننا عنها ، اذا ما اردنا مسامرة القافلة الحادية .

ولا اقصد بالغرب مساحاته الجغرافية ، واحزابه السياسية . هذا الغرب قد زال من الوجود ، او انه في سبيل الزوال . وانما اقصد تلك الحضارة الغربية، التي نقلت العلوم الانسانية من كيف الى كم ، وقعدت المجتمع على اساس الايجاب ، فجعلت الدين علاقة خاصة بين الله والانسان . هو غرب ديكارت ، وسبينوزا ، وكنط ، وهيغل ، وماركس ، وبرغسون : هو الغرب الذي علمن الله فادرك قوة الارض ، والله العلم فادرك صحة السماء . وقد نضجت هذه الحضارة ، خلال عصور وعصور ، حتى عمّت الغرب ، ثم افاضت منه على حواشيه ، فاذا بها تنساب في المعمورة كلها . هذا هو الغرب الذي اقصد ، والذي يجب ان

نأخذ عنه .

\*

ولكن كيف السبيل الى الاخذ عن هذا الغرب ؟ هنا بيت

القصيد .

امانا طريقان : الاول ان نتصل بحرفه ، فنقلده . وقد ابتلينا  
زمناً طويلاً بهذا المرض ، فضررنا في اودية الضلال ، لان التقليد يفرض  
على الانسان ان يتنازل عن شخصيته ، ليكون مقلداً . الثاني ان نتصل  
بمعناه في بدء من حرفنا ، وهو الطريق الذي يجب ان نسلكه ، ليتيسر  
لنا اقتطاف ثمر الحضارة الغربية ، يانعاً مفيداً ، فنكون من المبدعين .

اجل ، ان الحضارة الغربية لا تجدي نفعاً ، اذا كانت لا تتساقط  
مع ضوابطنا التاريخية ، التي كتب علينا ان نكونها اصلاً . واللغة  
العربية من جملة هذه الضوابط التاريخية ، التي يجب ان نقدها ، حتى  
نزاو القيم العالية ، بصدق وامانة . بدون هذه اللغة ، لن يكون لنا  
عمارات فكرية شاهقة ، نتحدى بها الزمان . فهي التي كتب عليها ان  
تفصح عن مجالات عقلنا ، وان تكشف عن مركزنا في المدينة  
بين الامم .

وهذا يعني ، في نظري ، اننا مسددون الى غربهم من شرقنا ، والا  
استعصت علينا حضارتهم ، وخرجنا على شرقنا عينه . فالمشكلة اذن ليست  
مشكلة تقليد واتباع ، بل مشكلة خلق وابداع ، لان الذي يجب ان  
يكون ، هو تحقيق روحه ، لا تقليد حرفه . هذا التحقيق لروح الغرب ،

في كياننا ، يفرض علينا ان نكبر شأن تاريخنا ، لان الانسان لا يكون اب التاريخ ، اذا رفض ان يكون ابنه اولاً .

ولا احدد التاريخ هنا بالذي كان ، فلم يعد . ليس لهذا التاريخ قدسية عندي ، والذي يتمسك به ، لا يكون غير مقلد . لكن التاريخ الذي اعنيه ، هو ما تبقى من روح الماضي لخدمة الحاضر : هو معنى الاباء والاجداد ، لا الاباء والاجداد ذواتهم ، هو العلم بمستلزمات الحاضر ، اولاً . لولا هذا التاريخ ، هلك الحاضر ، ولم يبق من الماضي شيء خالد .

\*

ولكن لبنان لم يصن عفاف اللغة العربية ، تجاه الحضارة الغربية ، فضاعت هيئته ، وكان انه لم يعد المعلم والامام في توجيه غيره من بلاد العرب ، كما سبق له ان تمتع به زمنياً يسيراً . اجل ، لقد ذهبت حرارته في الابداع ، وسكن لهبه في الانتاج ، وتنازل بذلك عن قسم وافر من استاذيته. هذا واقع حال ، يجب ان لا نزيح لفته عن اعلانه ، بجرأة وامانة ، على رؤوس الاشهاد ، والا جنحنا عن جادة الصواب ، وكان في حكمنا زيف وانحراف .

\*

ولكن الذي يتروى الامور ، بعين ثاقبة ، ويبحث عن سبب وهدف لكل حالة ، أسلبية كانت ام إيجابية ، يثبت عنده ثبوت اليقين ، ان

همود لبنان تحفز مرة ثانية، وان ما نسميه فتوراً ، ان هو الا استجمام،  
وللمة قوى ، وتموين ، في سبيل المعركة المنتظرة ، جرياً على سنة التقدم  
والارتقاء ، التي هي مد وجزر في اطراد موصول .

ان هذا البلد ينطوي على الغام ستنفجر . فالذي يراقب نشاط ابنائنا،  
يرى بام العين الفكرَ الذي يتأجج في جنباتهم، ويدرك بوضوح مدى الفاعليات  
الكامنة في اعماقهم . ولا عجب ان يحاول لبنان النهوض من عثاره ، مرة  
اخرى، فقد اعطى الشهادة مثني ، وثلاث ، على انه الابن الشاطر في  
ميادين السبق ، وهو لا يعجز عن ان يؤديها رابع ، اذا اردنا نحن ان  
نعيد مجدنا السالف . ويقيني ان يومنا العامر قد اتى .

اجل ، عندنا اليوم حركة مباركة في سبيل عزتنا الفكرية : حركة  
خير تشير الى اننا نعي، الى ان لبنان قد شبع ادباً منسطحاً ، وصار  
عليه ، بعد ان تمدد في طول الكلمة وعرضها ، ان يضرب في اعماقها ،  
فيتفلسف ، لان الفلسفة اصدق المظاهر التي تدل بها الامة على سمو رقيها  
في المدنية .

ولا غرو، فالعالم رمةً ينتقل، الآن، من التصوير الى التفسير . العالم  
رمةً ولوع بالضرب في الثالث من ابعاد هذا الوجود ، لانه ارتوى من  
الطول والعرض ، فراح يغور . ومن يدري ، فقد يبحث للوجود عن  
بعد رابع، وخامس، في مجالات الغيب . وما لنا الا ان نلقي نظرة عجلى  
على الشعر ، والقصة ، والفن ، وما شاكل ، لنرى كيف اصبح كل  
مظهر من مظاهر الحياة الاجتماعية ، يتخمر بالفلسفة التي تغري الفكر،  
بطلب الاقصى من المعرفة . ان انسان هذا الجيل يريد ان يعرف انه

يعرف . هذا هو الزخم الفلسفي ، الذي يعيد على مسامعنا قصة حواء ،  
عندما أكلت من تفاحة الجنة ، لتدرك منتهى المعلوم ، اذ ذاك تعرت  
من الجهل .

ولبنان ، ذلك الفطحل قبلاً ، لا يستطيع ان يظل مكتوف اليدين ،  
بينما غيره يكدح نحو البلاغ من خضم الحضارة الغربية التي تغمرنا . لبنان ،  
عليه ان يفجر طاقاته ، وهي غزيرة الحمد لله . لبنان ، عليه ان يعود الى  
مدرجه السني في عكاظ العقلنة ، ليسمع التاريخ نبواته العالية . لبنان ،  
عليه ان يتفلسف بعد التأدب . ولا اقصد بالفلسفة ، هنا ، الا الروح  
الفلسفية ، اي ذهاب الفكر الى الاطراف واستشراف البدايات والنهايات .  
هذا الفكر الذي يطارد المجهول في عقر داره ، ويتحكم بالالغاز ، قد  
بدأ يتفشى عندنا ، كما تفشى من قبل في الغرب . ان الذي يعاين ابناءنا ،  
كيف يطالعون كتب الفلسفة ، ملتهمين معانيها بضراوة كاسرة ، يقف  
على الانتفاضة التي اخذت تعلن ذاتها عندنا في عالم الفكر الصافي . ان  
نهضة فلسفية جبارة تحدث في صفوف شبابنا الطالع .

اقول هذا ، وانا على يقين بأن اذهان الجامعيين عندنا قد بدأت تنشط  
من عقابها ، بغية الاحاطة بروائع الفلسفة الغربية . ومن هنا تفتي الوطيدة  
بالشباب الجامعي ، لانه الخير الذي اكدت فيه عصير الامة ، ولانه اخذ  
على عاتقه ان يكشف لنا عن الآفاق البعيدة التي تعدنا بالكثير من العقل .  
هذا الشباب الجامعي ، هو المصطفى ليضع بلا هوادة معالم جديدة في  
طريقنا الثقافي الصاعد . اجل ، انا مؤمن بأن لبنان الجامعي هو اللبنة  
الاملل الذي يجب ان يكون ، هو اللبنة في انقى مظاهر اشعاعه ،

الذي يتحكم بسير الزمان فيخلد .

لقد وعى شبابنا غاية الفلسفة ، وذاق طعمها ، فاستساغها ، واخذ يستقيها من نبعها . ان شبابنا الجامعي يحمل بين جنبيه قنابل فكرية هائلة ، لا تنتظر غير النضج اللازم . وهذا يعني ، في نظري ، ان غدنا مليء بالبواميت التي ستصمد على مكر الاحقاب ، فنستعيد بها الامامة الفكرية التي ضاعت من يدنا . اما كنا في الطليعة ، فاصبحنا مؤخرة القافلة ؟

\*

لكن لبنان المترجم يجب ان يسبق ، في الزمن ، لبنان المبتكر ، لان رقي الامم الصحيح لا يقوم اولاً الا على الاقتباس . الترجمة قبل الابداع ، والنقل قبل الخلق . هذا هو منطق التطور الفكري في حياة الشعوب ، وهذا ما وعيناه ، منذ عشر سنين ، ثم دارت الحياة ، فاذا بهذا الوعي شائع في الحرف والكلمة . هنا يبين لنا بوضوح الدور الخطير الذي دعيت اللغة العربية الى ان تلعبه اليوم ، لان اطلاقنا على الفلسفات الغربية لمن يحقق في كياننا روح المدنية الغربية ، الا اذا ترجم . لذا يجب على نهضتنا ان تكون في بدايتها حركة نقل وشرح وتعليق ، والا بقينا مقلدين وضللنا عن جادة الحق . هذه النهضة ، العربية لغةً ، قد اخذت ترى النور .

\*

ولكن هل تتوافر المصطلحات لدينا ؟ هذه نعمة ، كم سمعتها ، وقد رسخ في اذهان الكثيرين منا ، ان اللغة العربية فقيرة عاجزة ، ما كتب عليها ان تكون لغة حضارة واسعة .

لا اريد ان اخوض ، هنا ، مجالات هذه الفكرة المزعومة الباطلة ، التي هي محض افتراء . فسأعود اليها ، في غير هذا المحل ، لافقاً الدّمل واكمّ الافواه . وانما ارغب في ان اقول كلمة وجيزة ، علنا نثائل من هذا المرض الحيث ، فنترجع الى البراء :

ما من لغة بشرية الا وتحمل فيها جميع الامكانيات الادائية ، ضمن عبقريتها ، شرط ان يريد الشعب الذي يتكلمها ، ان تحقق هذه الامكانيات . لا زعامة في عالم اللغات ، ولا عبودية ايضاً . لكل لغة عبقرية خاصة ، ينفذ منها الشعب الى المطلق العام ، شرط ان يتمنى ذلك ، وان يعمل في سبيله . فالقضية ، اذن ، تعود الى ما نريده نحن من رفض او قبول . اذا اردنا العربية عتية ، كان لها الغنى الذي نريد ، والا بقيت كما يدعيه اخصامها فقيرة عاجزة ، وكان اخذنا عن الغرب تقليداً فقط . علينا ، والحالة هذه ، ان نخوض المعركة ، فنعمل على تطوير اللغة العربية بتطوير عقولنا اولا ، اذ لا وجود للغة خارج الانسان . هي الانسان اصلاً ، وهو لاغ بالضرورة .

هذا ، ولا انكر ما في التجربة ، اذا قبلنا المغامرة ، من مصاعب شائكة ، لان مسابك اللغة العربية لا تتسع الآن لجميع مقالات الفكر . ولكن هذا النقص - وكل لغة هي ناقصة في بدء نهضتها - لا يبرر غض طرفنا عنها ، بل يجب علينا ان نسايف من اجلها ، فنعجزها من جديد ، وندعكها طيباً ، لنجلبها على الكرم . علينا ان تزج بانفسنا في الحاجة الى التعبير الفلسفي ، بمعناه الواسع ، لان الحاجة هي التي تحدونا على ايجاد الالفاظ ، مهما كانت بعيدة المنال . الالفاظ كائنات حية ، لا تخرج الى عالم النور الا من باطن الفكر ، بدافع الحاجة . ان اللغة بنت

الالزام ، لا تتطور الا بتطويرنا اياها . فاذا كنا لا نزج بانفسنا في مثل هذه الحاجة ، لكي نشعر بالالزام الذي يحثنا على ايجاد الكلمات ، لا ارى كيف نستطيع ان نزود اللغة العربية مصطلحات ، نحن بامس الحاجة اليها .

نعلم كلنا ان افضل الطرق ، لمن يريد ان يتكلم لساناً غير لسانه ، يقوم على ان يعيش زمناً بين ظهراني الشعب ، الذي يتكلم هذا اللسان . والمقصود بذلك الاناخة الى الحاجة ، ليتمكن صاحب الامر من الالتجاء الى مزاوله اللسان المرغوب فيه ، حينئذ يتغلب على الصعوبات التي تعترض القوى البشرية . ان موقفنا اليوم - بشأن اللغة العربية - كموقف من يرغب في ان يتكلم لغة ثانية . علينا ان نزج بانفسنا في وضع يشعرنا بالحاجة ، حينئذ نبحث عن مصطلحات ، وحينئذ فقط نجدها . هذا ما حداني على ان اطلقت كل لسان غير العربية . فهي لغتي - الام التي ستجيز لي ان اتحكم بمدى التاريخ . هي وقف علي ، لا اريد سواها اداة . ومن هنا كانت هذه المحاولة الوضيعة . و يقيني انها الصدى لما يجول في اذهان الكثيرين منا . نحن على عتبة عهد جديد ، هو عهد فلسفة يجب ترجمتها اولاً . فعسى ان يكون الله قد اسبغ على هذه المحاولة الفلسفية الوضيعة ، في اللغة العربية ، ما يمنحها رضى المصنفين من جهابذة الفكر ، عندنا ، ومناصرة المشتغلين بهذه الصناعة . املي ان يكون هذا القطر اول غيث سينهمر عما قليل .

كمال يوسف الحاج

بيروت في ٣٠ نيسان سنة ١٩٥٤

دكتورة دولة في الفلنقة



## تصدير

العباقرة فئتان : فئة تجيء هذا العالم ، وقد زودت غلبة على الزمان ، لتكشف ما هو آت قبل ان يأتي ، وتساهم في بناء المستقبل اكثر مما تصور الحاضر ؛ وفئة تجيء هذا العالم ، كالمرايا العاكسة ، فترسم احوال زمانها ، دون ان تتجاوز احكام العصر ، الذي تعيش فيه . ولهذا لا يكون المستقبل جزءاً منها . اما الفئة الاولى ، فاصحابها قلة في تاريخ الفلسفة الانسانية .

وتقوم عظمة هذه القلة ، من عباقرة الفلسفة ، على انها لم تبحث عن الحقيقة ، بقدر ما مجتثت عن المنهج ، الذي يؤدي الى الحقيقة . ذلك لانها لم تشك في الحقيقة ، التي كانت قبلة انظار الفلاسفة جميعاً ، بل كان همها الاكبر ، ان تدرب العقل على التفكير القويم ، للوصول الى الحقيقة .  
فالمعضلة كل المعضلة لا تنبثق ، في نظرها ، من التساؤل عما اذا كانت الحقيقة كائنة ، او غير كائنة ، ولا من التساؤل عما اذا كان الانسان موجوداً ، او غير موجود . ان الحقيقة كائنة ، ما في ذلك شك ، والانسان موجود ، ما في ذلك شك ايضاً . لان الشك في الحقيقة ، او في الانسان ، هو

اثبات على طريقة مفايرة . وهل يستطيع العقل ان يشك في الحقيقة والانسان، الابقوة من الحقيقة والانسان ذاتها؟ ومعنى هذا ان العقل غير قادر على ان يشك، حتى النهاية ، شكاً صارماً ، دون ان يثبت في شكه ، ليبقى هكذا في الايجاب ، والا يتهافت في قرارة ذاته ، وينهار شكه عنه . هذا الايجاب ، الذي يبقى فيه العقل ، وان شك نافياً ، هو اليقين الاكبر ، الذي لا مرية فيه ، ولا مفر منه .  
لهذا لم يستطع احد ان يشك في الحقيقة والانسان شكاً مطلقاً ، لان الشك فيها يلغي ذاته ، اذا تمادى بشكها ، واصبح شكاً مكرراً . من اجل هذا ، يقوم جوهر العقل على الاثبات ، اما النفي فهو طارئ . اذن الحقيقة كائنة ، والانسان كائن .

ومع ذلك ، فالصراع قائم قاعد بين الانسان والحقيقة . هي تنحجب كلما وجه اليها مصابيح الفكر ، وهو يواصل بلا هوادة ، دون ان يصل الى مرفأها الامين . اجل ، ان الانسان يريد بها بكل جوارحه ، وهي تغريه دائماً بالسير الخيث . هو لا ينهض ، بعد سقطة ، الا ليعود ثانية ، وثالثة ، ورابعة ، الى سقطات اشد ، دون ان ينثني عن السعي وراءها . والفلاسفة في حدها وفي صفتها على مذاهب شتى ، فلا يجمعون على حذو واحد ، في سبيل اماطة اللثام عنها . وهكذا تصبح الفلسفة عرمة من الاراء المتضاربة ، والنزعات المتباينة ، والمذاهب المتناحرة . ان كل فيلسوف يتشيع للعقيدة ، التي يختطها لنفسه ، وبذلك يثير جوه الخاص .

اذن ، المعضلة ليست من الحقيقة ، لانها كائنة بموجب حقيقتها ، ولا هي من ذات الانسان ، لانه موجود بمقتضى انسانيته . بقي ان المعضلة

كل المعضلة ، هي من شطط الانسان عن الحقيقة ، اي من جهله السبيل ،  
الذي يفضي به الى الحقيقة . لهذا رأى ديكارت ان البحث عن الحقيقة لا  
يجدي نفعاً ، لانها كائنة ، ولان الانسان على ثقة من انها كائنة ، بدليل  
ما في عنقه من قابلية للبحث عنها . نعم ، ان الانسان لا يبحث عن شيء  
لا يخامرهُ شعور سابق بانه كائن . ولا فائدة ايضاً من البحث في قابلية  
الانسان للبحث عن الحقيقة ، لان الانسان ، باعتبار ما هو في الاصل ،  
يقوم على ان يخفّ الى البحث عنها . بقي ان البحث الناجع ، يجب ان  
يدور حول الفاصل القائم بين الانسان والحقيقة ، اي حول العبارة  
الكفيلة بان تنقل الانسان آمناً الى الحقيقة . هذه العبارة ، ليست شيئاً  
آخر الا المنهج .

والواقع ، ان البحث عن الحقيقة ضرب من العبت ، لان المرء لا  
يستطيع ان يبحث عنها الا بقوة منها . فلو عاد كل انسان ، الى قرارة  
ذاته ، يسألها عن لزوم الحقيقة ، لرأى ان الحقيقة لازمة بموجب هذا  
السؤال عينه . وهل نجد ادل من الانسان ذاته الى ان الحقيقة كائنة ،  
وان التذمر لا يعود الى الشك فيها ، بقدر ما يعود الى اختلاف  
الاساليب ، التي يتبناها الناس للتعبير عنها ، والسير في خطاها ؟

ومن هنا عظمة ديكارت . فهو اول من شعر بان غاية الفلسفة لا تقوم

على البحث عن الحقيقة ، بقدر ما تقوم على ايجاد الطريقة الصالحة ، التي  
تؤمن لنا الوصول الى الحقيقة . اجل ، ان البحث عن الحقيقة هو طريقة  
فقط . ولذا كانت محاولة كل فيلسوف عبارة عن منهج ، يختطه لنفسه ،

ويعتقد انه الاصلح . في هذا المقلع ضرب ديكارت قلمه ، فكان اول  
جبايرة الفلسفة الحديثة . وقد رفع بناء فلسفته في ستة ايام ، فكان الها  
من جهة الانسان ، مثلما كان الله الذي خلق الكون في ستة ايام .



# عُضْر دِيكَازَت

جو عصره

عرف القرن السادس عشر بالثائر المجدد . فقد تجسمت في عباقرته روح النقد ، ومحبة الاصلاح ، وكثرت بهم الاكتشافات العلمية . وتعود الى حوادث خمس، تلك الانتفاضة التي حررت الانسان، يومذاك، من التقاليد السياسية ، والاجتماعية ، والفلسفية ، والدينية ، التي كانت تعيق سير الفكر نحو الحقيقة . هذه الحوادث الخمس ، هي :

اولاً - اكتشاف الطباعة، التي نشرت العلم بسرعة هائلة، وجعلت الثقافة، عن طريق المطالعة ، مشاعاً لجميع الناس ؛ فصارت العلوم في متناول الافراد ، يتداولونها ، مهما كانت طبقتهم . ولا يخفى على احد ، ان المطالعة تفتح الازهان ، وتزيد آفاق المعرفة ، وتقوي زخم الارادة . وهي صفات تُشعر الانسان بجمرة الوجود ، فيصير حراً في نظره الى الحياة .

ثانياً - سقوط القسطنطينية في ايدي الاتراك ، مما حدا الاغارقة هناك

على الهرب الى ايطاليا ، حيث بنوا مدارس عموا فيها الفلسفة ،  
التي اشعلت ما كاد ينطفئ من المباحث الدائرة حول حقوق  
الانسان . لقد ساعد وجود اليونان ، في الغرب ، على احياء  
علوم الفكر ، بواسطة الاندية التي اسسوها ، والمعاهد التي  
اقاموها ، فتحمست العقول للمناقشات الفكرية ، وتسابقت في  
مضمار النظريات الفلسفية . وهي الطريقة عينها ، التي سلكها  
الاغارقة في القسطنطينية ، يوم كانوا يشرفون على نشاطها  
الفكري .

ثالثاً - اكتشاف العالم الجديد (سنة ١٤٩٢) وطريق الهند (سنة ١٤٩٨) ،  
مما جعل الغربي يتعرف الى عالم غير عالمه ، ويسلم بوجود حقائق ،  
غير التي كان يؤمن بها وحدها ، ويعتقد ان سواها لم يكن ولن  
يكون . وهكذا اتسعت رقعة الارض ، التي كان الغربي يظن  
انه يسكنها وحده ، فاتسعت معها شرفات عقله . اذ ذلك خف  
غروره ، وتزعزع ايمانه بالحقيقة المطلقة . لقد رأى ان هناك  
شعباً لا يحس كما يحس ، ولا يشعر كما يشعر ، ولا يفكر كما  
يفكر .

رابعاً - ظهور صاحب الحركة الاصلاحية ، مارتن لوثيروس ، الذي  
علم الناس كيف يجب عليهم ان يجادلوا ، وان يثوروا على كل  
حكم ، لا يسلم به العقل الصافي . لقد كان لوثيروس صاروخاً ،  
لا يقاظ الفكر من غطيته ، وتحقير فلاسفة اليونان ، الذين كانوا  
المثل الاعلى للتفكير الصحيح . الم يكن ارسطو المعلم الاول ،

بومذاك ، يستنار باحكامه ، كأنه الكلمة الفصل في البحث عن الحقيقة ؟ ثم جاء لوثيروس ، فحطم هذا الصم ، وقال للناس : استندوا الى ذواتكم في التفتيش عن النور .

خامساً - عرمة من الاكتشافات العلمية ، التي كانت تزداد باطراد . ففي هذا العصر ، عُثم الجبر ، واكتشف قانون سقوط الاجسام ، وحركة السيارات الفلكية ، ثم طبق الحساب الخوارزمي (اللوغارتمي) ، والقي النور على حقيقة الدورة الدموية... الخ .

هذه الاكتشافات ، وكثير غيرها ، اضعفت من سيطرة الحرافات على العقل البشري ، وجعلته يرى ان الطبيعة قائمة على جبرية صارمة ، لا يمكن للخوارق العجيبة ان تتلاعب بها ، وان تسيّرهما في اتجاه الممكن ، او المحتمل ، او الشاذ .

\*

ان هذه الحوادث الخمس ، التي ظهرت على مسرح القرن السادس عشر ، والتي تلخص لنا مجمل روح هذا القرن ، اقامت صراعاً شديداً ، بين العقل الذي يحكم وفقاً لما يقضيه المنطق السليم ، والتقليد الذي يحكم وفقاً لما يقضيه رأي الاقدمين . هذا الصراع ، هو الذي نشاهده في كل عصر ، وقد نال العقل قصب الفوز ، في القرن السادس عشر ، فكانت نهضة الجبارة ، التي ما زالت البشرية تسير في خطاها ، حتى يومنا هذا . وقد ساهم في كتابة ذلك النصر العظيم للانسانية ، ثلاثة رجال من عباقرة العلم والفلسفة ، هم : بيكون ، وغاليله ، ثم ديكارت .

١ - لقد كان سيكون اول من نقل العلوم الطبيعية من الكيف الى الكم ، وكشف الحجب عن الطريقة الايجابية ، التي تتمكن بها من ان تعرف قوانين المادة معرفة موضوعية . فهو الذي قال بضرورة الاستناد الى الملاحظة ، والاختبار ، والحساب ؛ الا ان سيكون لم يزاوِل الاختبار بنفسه ، فبقي نظرياً اكثر منه عملياً ، ولذلك لم يكتشف .

٢ - ولكن غالبه لم يتوك هذا النقص ، في نهضة القرن السادس عشر . فحصر جميع نشاطاته العلمية ، في الحقل العملي ، مضيئاً بذلك ، الى خزينه العلم ، عدداً كبيراً من الاكتشافات . ولذا سمي بحق « ابو العلم الاختباري » . فقد علم الناس ، كيف يمكنهم ان يدركوا حقيقة الطبيعة ، بفضل الاختبار والحساب ؛ الا انه لم يستطع ان يتفلسف من قيود الواقع المزيّل ؛ من اجل هذا ، نراه يحرص نفسه في نطاق علمي الرياضيات والطبيعات ، فكان عملياً اكثر منه نظرياً . لذا لم يعط فلسفة حول الوجود .

٣ - اما الذي قصر عنه الاثنان ، سيكون وغالبه ، وهو التوفيق بين النظري والعملي ، فقد اُخص ديكارت بشرف تحصيله ، ولذا سمي بحق « ابو الفلسفة الحديثة » ، لانه كان اول من حاول ان يضع منهجاً قويمًا ، يقي الفكر من العثار في الخطأ ، مها كان طرازه . لقد آمن ديكارت بوحدة العقل البشري ، وآمن ايضاً بقدرة هذا العقل على التحكم بالفلك الاعلى الذي هو السماء ، وبالفلك الادنى الذي هو الارض . وهكذا ، نراه يجمع بين القطبين المتناقضين ، في الظاهر :



النظر في اعالي الفكر ، والعمل في حضيض الواقع .

### افلاس عصره

اطل ديكارت على القرن السادس عشر ، فرآه جباراً في نضاله ،  
بغية الانعتاق من احكام التقليد الجامدة . لقد انفتحت عينا الانسان ، في  
ذلك العصر ، على مدى العلم ، فعرف ان الركون الى العقل فقط ، هو  
الذي يجب ان يقاس به . في ذلك العصر ، عرف الانسان ان بداية الحقيقة  
ونهايتها ، في قرارة ذاته ، لا في ما قاله السابقون ؛ لذا لا يجوز لنا ان  
نزمئها في زمان دون زمان ، ولا ان نمكنها في مكان دون مكان .  
لقد طالب ذلك العصر بتركيز العقل على دكة الحكم ، فكانت ثورته  
المتأززة .

رغم هذا ، لم يتمكن من الوصول الى غير آراء ظنية . فقد كان  
مفكروه يخبطون في احكامهم خبطاً عشوائياً ، ويتصرفون بالامور  
دون بصيرة . اجل ، كانوا ينادون بالعقل ، وكانوا يتحمسون ايضاً في  
مناداتهم . لكن الحماسة ( وان كانت في سبيل العقل ) اقرب الى العاطفة  
منها الى العقل . ومعلوم ان العاطفة لا تترك مجالاً للاستقامة في التفكير ،  
لانها ترمي على الفكر غباشة ابهام ، تجعل الصور غامضة ، مشوبة  
بالاوهام . وسبب ذلك ، انهم لم يسيروا على منهج قويم ، في تحررهم من  
كابوس التقاليد ، واشرافهم على حقائق العلم . ومن هنا المساجلات  
الكلامية ، التي لم تفض بهم الى شيء حاسم .

نظر ديكارت الى اعمال الناس ومشاريعهم ، في مختلف النواحي ، فلم يجد فيها ما يطمئن ضميره . لقد بان له الاعمال باطلية ، عديمة النفع . فاعتزم على ان يحصل العلوم المنتشرة ، يومذاك ، كي يعثر على الدواء الناجع . لذا نراه ينعكف على الدرس ، يجد متواصل ، ومبيل ملحاح الى اليقين الثابت ، وتمييز الحق من الباطل . درس الآداب ، واللغات ، والشعر ، والرياضيات ، والفلسفة ، واللاهوت ، الا انه لم يكد ينهي دراسته لها ، حتى ابدل رأيه . فقد وجد نفسه في ارتباك من الشكوك والاختفاء ، التي ابانت له تماماً ، انه لم يستفد من العلم ، الا امانة اللثام شيئاً فشيئاً عن جهله .

فما هو السؤال الذي خطر ببال ديكارت ، ازاء هذا الاضطراب في الاراء ، وهذه البلبلة في الاحكام ؟ ان السؤال الاكبر ، الذي طرحه ديكارت على نفسه ، هو : الى اي شيء يعود سبب الاخطاء ، التي يرتكبها الناس في اراءهم واحكامهم ؟ انكون هذه الاخطاء من صميم العقل البشري ، وبذلك يستحيل كل تقويم ، ام تكون صادرة عن الطريقة التي يسلكها العقل ، وبذلك يصبح التدريب ممكناً ؟ اجل ، لم يفقد ديكارت ثقته بالعقل . فهو رياضي مطبوع ، والرياضي لا يجرؤ على الشك في العقل . لذا نراه يميل الى القول : ان الاخطاء التي يرتكبها الانسان في احكامه ، ليست من جوهر العقل ، ولكنها صادرة عن المنهج الذي يسلكه . ان فقدان المنهج ، هو الذي يقع الانسان في مثل تلك الاخطاء الفاضحة . اما العقل فهو القوة الغريزية التي بها يتهيأ الانسان ، ليميز جواز الجائزات واستحالة المستحيلات ، وقد وزع احسن توزيع بين

الناس ، اي انه كائن في كل واحد منا ، ضمن حد لا يجاوزه الى زيادة ، ولا يقصر عنه الى نقصان ، الا في الاعراض التي يتخذها . ان العقل هو القوة الوحيدة التي بها يفارق الانسان البهائم .

لكن هذا لا يعني ان الناس معصومون من الغلط . ودليلنا الى انهم يخطئون ، كونهم لا يجمعون على حدو واحد في الاراء ، الا انهم يتوقون ، توقاً متفقاً عليه ، الى ايجاد حق مطلق ، وهذا كاف ليجعانا نشق بالعقل . ان الناس يجمعون ، جوهرأ ، على ان الحقيقة واحدة ، ومختلفون عرضاً في الاخطاء التي يرتكبونها . وهذا برهان واضح على ان الخطأ لا يأتي اساساً ، من العقل ، بقدر ما يأتي من المنهج الذي نسلكه ، لنصل الى الحقيقة . ان العقل واحد بالفطرة ، عند جميع الناس ؛ لهذا لا يمكن ان تنجم اخطاؤنا عن كون بعضنا اعقل من بعض ، وانما تنتج هننا نوجه افكارنا ، في سبل مختلفة ، دون ان نطالع الاشياء ذاتها . اجل ، لا يكفي ان نفكر جيداً ، لكن المهم هو ان نطبق هذا التفكير تطبيقاً حسناً . ألم نر نفوساً كبيرة ، ترتكب افطع الرذائل ، وتقوم باروع الفضائل ؟ لذا رأى ديكارت ان الزم الاشياء ، وابعدها فائدة لعصره والعصور الآتية ، ان يعثر على المنهج الذي يقينا الخطأ ، ويسمح لنا ، اذا سلكناه ، أن نتقدم نحو اليقين ، اكثر من الذين يركضون على غير هدى . ان المنهج هو الذي يساعد العقل على ان يعقل ، ما يجب عقله ، بوضوح وتميز ، بغية الوصول الى الحقيقة ، والا بطل عقله ان يكون اكيداً .

## مقتطفات ← مقال ديكارت

١ - في ان العقل واحد ، من حيث الجوهر ، عند جميع الناس

« ان الذوق السليم (١) هو اعدل الاشياء التي وزعت في العالم .  
« فكل واحد يعتقد انه اوتي منه الكفاية ، حتى ان الذين يصعب جداً  
« ارضائهم بسواه ، لا يرغبون عادة في ان يتحلوا به ، اكثر مما اعطي  
« لهم . وهذا لا يعني انهم معصومون من الغلط . لكنه الدليل الى ان  
« ملكة الحكم بضبط ، او تمييز الحق من الباطل - وهي القوة التي يطلق  
« عليها حقاً اسم الذوق السليم ، او العقل - متساوية بين جميع الناس .  
« وهكذا فان اختلاف الآراء لا ينجم عن ان بعضنا اعقل من بعض ،  
« لكنه يأتي من اننا نسوق افكارنا في طرق مختلفة ، ونطالع اشياء  
« متغايرة ؛ اذ لا يكفي ان نفكر جيداً ، وانما المهم هو ان نطبق هذا  
« الفكر تطبيقاً حسناً . فاكبر الانفس خليقة بان ترتكب افطع الرذائل ،  
« كما هي خليقة ايضاً بأن تقوم باجل الفضائل . ان الذين يسرون ببطء كلي ،

---

(1) Le bon sens ، اي العقل .

« يستطيعون ان يتقدموا اكثر بكثير ، اذا سلكوا الطريق القويم ،  
« من الذين ير كضون ، ولا يصيبهم من هذا الر كض غير الابتعاد عنه .  
« اما انا فلم ادع قط ان عقلي هو اكمل من عقول عامة البشر ، بل  
« غالباً ما تمنيت ان يكون لي ، ما لبعض الناس من سرعة الفكر ، او  
« من جلاء الحميلة وتميزها ، او من سعة الذاكرة وحضورها . وانا لا  
« اعرف مزايا الاها ، تساعد على كمال النفس ، لانني اميل الى الاعتقاد  
« ان العقل ، او الحس - ما دام هو الشيء الوحيد الذي يصيرنا بشراً ،  
« ويميزنا عن الحيوانات - موجود بتمامه في كل واحد منا ، متبعاً في  
« ذلك الرأي الشائع بين الفلاسفة ، الذين يقولون انه لا زيادة ولا نقصان  
« الا في الاعراض ، لا في صور افراد النوع الواحد ، او طبائهم .  
٢ - في ان المنهج يكسب خصالاً اخلاقية اهمها: التواضع ومعرفة  
الانسان نفسه .

« لكنني اجرؤ على القول : انني كنت سعيداً جداً لوجدان نفسي ،  
« منذ سني الحدائه ، في طرق قادتني الى مطالعات وحكم الفت منهجاً ،  
« يبدو لي انني استطيع اتخاذه وسيلة لزيادة معرفتي ، تدريجياً ، وللارتقاء .  
« بها شيئاً فشيئاً الى اعلى درجة ، يمكنني من بلوغها عقلي الضعيف ، مدى  
« حياتي القصير . فقد جنيت بهذا المنهج من الثمرات ، ما جعلني احاول  
« دائماً ، في الاحكام التي اطلقتها على نفسي ، ان اميل الى جهة الحذر  
« اكثر من جهة الغرور . ولما نظرت بعين الفيلسوف الى مختلف اعمال  
« الناس ومشاريعهم ، لم اجد فيها عملاً لا يكاد يظهر لي باطلاً وعديم  
« النفع ، فأورثني ذلك رضى بالغاً عن التقدم ، الذي ارى اني احرزته في

« البحث عن الحقيقة ، وجعلني اعقد على المستقبل آمالاً تخولني القول :  
« اذا كان من مشاغل الناس ، من حيث هم بشر ، عمل ثابت الصلاح  
« والخطورة ، فهو العمل الذي اخترته . »

« ولكن ، ربما كنت مخدوعاً ، وربما كان ما ظننته ذهباً وماساً ، هو  
« قليل من النحاس والزجاج ؛ فانا اعلم كم نحن عرضة للخطأ في الامور  
« التي تمسنا ، وكم يجب ان نشبهه في احكام اصدقائنا ، عندما تكون في  
« مصلحتنا . لكنه ، يطيب لي ان ابين في هذه المقالة ، ما هي الطرق التي  
« سلكتها ، وان اصدر فيها حياتي كأنما هي لوحة ، حتى يتمكن كل  
« انسان من ان يبدي رأيه فيها ، ويكون اطلاعي على آراء الناس ، وما  
« يصل اليّ من صداها العام ، وسيلة جديدة لتعليمي ، اضيفها الى  
« الوسائل التي تعودت ان استخدمها . »

« وهكذا ، ليس غرضي ان افرض هنا الطريقة التي يجب على كل  
« انسان ان يتبعها ، ليحسن قيادة عقله ، وانما غرضي ان ابين على اي  
« وجه حاولت ان اقرر عقلي . ان الذين يتدخلون لاسداء النصائح ،  
« يجب ان يعتبروا انفسهم احذق من الذين يسدونها اليهم ، واذا قصرنا في  
« اقل الامور ، كانوا يستحقون اللوم . ولكن ، لما كان غرضي من كتابة  
« هذه المقالة ان يكون تاريخاً - وقصة اذا شئت ، قد يجد الناس فيها ،  
« من بين الامثلة التي يمكنهم احتداؤها ، امثلة كثيرة اخرى يحق لهم ان لا  
« يتقيدوا بها - فأني اوّمل ان تنفع هذه المقالة بعض الناس ، دون ان  
« تكون ضارة باحد ، وان يرضى الجميع عن صراحتي .

٣ - في ان العلوم ، التي تلقنها ديكارت لم تحوره من الشكوك والاطياء .

« غذيت بالآداب منذ طفولتي . ولما كنت قد ايقنت انه يمكننا بها  
« ان نكتسب معرفة ، واضحة يقينية ، بكل ما هو نافع في الحياة ، فقد  
« رغبتني في تعلمها . ولكنني ، لم اكد انهي هذه المرحلة من الدراسة -  
« وهي المرحلة التي جرت العادة ان يرفع في نهايتها الى مرتبة العلماء --  
« حتى غيرت رأبي تماماً . ذلك ، لاني وجدته في ارتباك من الشكوك  
« والاطياء ، ظهر لي معها اني لم افد من محاولتي التعلم ، الا الكشف شيئاً  
« فشيئاً عن جهالتي . على اني كنت في اشهر مدارس الغرب ، حيث يظن  
« انه لا يوجد غير العلماء ؛ هذا اذا كان على وجه الارض عالم في مكان  
« ما . تعلمت في هذه المدرسة كل ما يتعلم الآخرون ، حتى اني لم اقتنع  
« بما كانوا يعلموننا اياه ، فتصفح كل ما وقع في يدي من كتب العلوم ،  
« التي كانوا يعتبرونها اعجب العلوم (١) واندرها . ومع ذلك ، كنت  
« اعرف ما كانوا يحكمون علي به ، فما رأيتهم قط وضعوني في منزلة ،  
« دون منزلة رفاقي ، مع ان بعضهم كان يتها لمناصب اساتذتنا .  
« واخيراً كانت يخيل الي ، ان عصرنا لم يكن اقل ازدهاراً  
« وخصباً بالعقول المنتجة ، من اي عصر من العصور الماضية . فخولني  
« هذا الامر ، ان اكون حراً في الحكم على جميع الناس ، بالقياس الى  
« نفسي ، واعتقد انه لا يوجد في العالم مذهب يحقق ما منيت به من قبل »

### القسم الاول

من كتاب «مقالة في المنهج»





اليوم الأول  
في المسنج



ولكن كيف نهج ديكارت في وضعه المنهج ؟  
لم يكن نهج ديكارت اعتباطياً ، كما يتبادر للذهن . لقد استعرض  
كل علوم عصره ، واحداً واحداً ، حتى ادى به المطاف الى العلم الامثل ،  
الذي كان يبحث عنه . فما هو هذا العلم ، الذي شاد عليه اسس منهجه ؟  
١ - ايكون الآداب ؟ اولع ديكارت بالآداب كثيراً ، منذ  
طفولته ، وامعن في درسها ، يوم كان طالباً ، حتى اقتنع بانها قادرة على  
ان تكسبه معرفة ، يقينية ، بكل منافع الحياة . اقر بانها توظف الفكر ،  
وتساعده على الارتفاع باحكامه . فقراءة الكتب الادبية ، الجيدة ، هي  
بمنزلة محادثة مع مؤلفيها ، الذين يكشفون لنا عن احسن افكارهم .  
ولكن ما عثم ديكارت ان هجر الآداب من شعر ، وبلاغة ، وقصص ،  
ولغات ، لانها اقرب الى ان تكون موهبة في النفس ، والموهبة ليست  
ثمرة من ثمرات الدرس . ان اليقين الذي يبحث عنه ديكارت ، يجب  
ان يكون اعدل الامور ، الموزعة بين جميع الناس ؛ اضع الى ذلك ،  
ان الآداب ، كالقصص مثلاً ، تحدوننا على ان نتخيل امكان ما ليس

ممكنا ان يحدث ، فنغالي ونبالغ في الخطورة ، كي نجعل الحوادث اجدر بان تقرأ . وهكذا نبدل قيم الاشياء ، ونفسدها بنجبالاتنا .

٢ - ايكون اللاهوت ؟ قال ديكارت في القسم الاول ، من مقاله في المنهج ، ما يلي : « كنت اجنل علومنا اللاهوتية ، واطمع في « الجنة كاي انسان آخر . لكن ، عندما علمت ، علماً مؤكداً ، ان طريقها « مفتوح لاجهل الناس ، كما هو مفتوح لاعلمهم ، وان الحقائق المنزلة « التي تقود الي الجنة ، هي فوق عقولنا ، لم اجرؤ على ان اخضعها الي « استدلال عقلي الضعيف ؛ ورأيت ان محاولة امتحانها بنجاح ، تحتاج « الي ان يد الانسان بعون خارق للعادة ، والي ان يكون فوق مرتبة « البشر » . لهذا نرى ديكارت يشيح بوجهه عن اللاهوت . والواقع ان اللاهوت ، وهو يدور حول معضلة الله ، لا يمكن البحث فيه باستدلال عقلي ، والارتكاز عليه في سبيل ايجاد المنهج العام ، الذي يجب ان يقتاس به . لكل شعب دينه ، ولكل شعب اذن لاهوته . لذا لا نستطيع ان نعتد عليه ، لانه نسبي كباقي العلوم الظنية ، والنسبي في مثل هذه الحال ، لا يفضي بنا الي اليقين العام .

٣ - ايكون الفلسفة ؟ لقد زاول ديكارت الفلسفة ، كما زاولها افضل العقلاء في العصور الماضية . ولكنها لم تكشف له عن حقائق لا جدل فيها . فلما لاحظ ، ان للفلاسفة في المعضلة الواحدة آراء متضاربة ، لا يكون الحق الا في واحد منها ، حكم ببطلانها ، ثم ارتد عنها . والواقع ان علماء الفلسفة ، لم يصلوا الي شيء يقيني في بحوثهم عن الحقيقة . فلكل نظامه ، ولكل مسلكه ، ولكل مذهبه ، الامر الذي يجدو على الاعتقاد ،

ان ما يقولونه وهم وضباب . لذا يتيه الدارس ، في تاريخ الفلسفة ، بين النظريات المختلفة ، ويبعد اكثر فاكثر عن محور الحقيقة ، كلما غاص على جواهرها ، في بطون التاريخ ؛ ومن هنا شك البعض في الحقيقة ، والتزامهم عدم طلبها ، لانها غير كائنة . وهو الشيء الذي اصاب ديكارت ، عندما اراد ان يتخذ الفلسفة طريقاً الى اليقين الاكبر . الا انه لم يقنط منها تماماً ، بل رأى ان المنهج ، الذي سار عليه مفكرو الفلسفة ، لبناء قنطرة الحقيقة على اسس وطيدة ، هو سبب الاختلاف بين النظريات .

+ - ايكون الرياضيات ؟ نعم ، لقد اعجب ديكارت بها ، الى حد بعيد ، لانها تركز على البداهة ، والوضوح ، والتمييز . الناس لم يجمعوا على خطة واحدة ، في علم من العلوم ، كما اجمعوا ، منذ ان كانوا ، على المسائل الرياضية ؛ ان اراءهم لا تتناحر على عتبتها . وهذا يعني انها ثابتة عبر الزمان ، لا تقبل الجدل . ولكن هاله ان يرى فائدة الرياضيات تنحصر في الصناعة فقط . لقد عجب كل العجب ، كيف تكون اسمها ثابتة ، ومثينة ، الى هذا الحد ، ولا يشاد عليها بناء اسمي من بناء الصناعات . اننا نزاوّل الرياضيات ، في سبيل حل عقد الحياة العملية فقط . ولكن الواجب يقضي علينا ، نظراً لمئات اسمها وثبات منهجها ، ان نوسع نطاقها الى ابعد من الارقام والاعداد والاشكال ، لتكون لنا بروحها مقياساً يضيء طريقنا نحو الحقيقة . وليس في هذا القول شيء من الغلو ، لان العقل البشري واحد ، جوهرأ ، مهما اختلفت المواضع التي يبحث فيها .

وهذا يعني ان العقل لا يتبدل بتبدل المسلك الذي يهجه ، بل ترافقه هذه الوحدة في جميع النواحي التي يتخذها . فاذا استطاع العقل البشري ان يدرك اليقين ، في علم من العلوم ، هو الرياضيات ، قدو ايضاً على ان يدرك اليقين ، في باقي العلوم ، لانه وحدة لا تتجزأ . نعم ، ان جذور العقل البشري واحدة ، كيفما اتجه . فاذا تمكن هذا العقل من ان يقتنص المعوم ، في علم الرياضيات ، تمكن ايضاً من ان يحيط علماً بالمجهول ، في باقي العلوم ، مهما كانت مادتها ؛ اذن يجب علينا ، والحالة هذه ، ان نأخذ روح الرياضيات ، لا الرياضيات ذاتها ، اساساً للعمل في الفلسفة . هذه هي الحقيقة ، التي حرص ديكارت كل الحرص ، على اظهارها بجلاء الى العصور التابعة .

قال في القسم الثاني من مقاله : « ان هذه السلاسل الطويلة ، من الحجج البسيطة والسهلة ، التي تعود علماء الهندسة استعمالها ، للوصول الى اصعب البراهين لديهم ، اتاحت لي ان اتخيل كون جميع الاشياء ، التي يمكن ان تقع في متناول المعرفة الانسانية ، تتعاقب على صورة واحدة ؛ فاذا رفض المرء ان يقبل على انه حق ، ما ليس منها بحق ، وحافظ دائماً على الترتيب اللازم ، لاستنتاج بعضها من بعض ، لا يجد بين تلك الاشياء ، بعيداً لا يمكن ادراكه ، ولا خفياً لا يستطيع كشفه . ولم اصادف كبير عناء في البحث عن الامور ، التي يجب الابتداء بها ، لانني كنت اعرف من قبل ، ان الابتداء يكون باسسط الاشياء واسهلها معرفة . ولما رأيت ، ان بين الذين بحثوا من قبل عن الحقيقة في العلوم ، لم يستطع احد غير الرياضيين ، ان يهتدي الى بعض

« البراهين ، اي الحجج اليقينية البديهية ، لم اشك ابدأ في ان ذلك لم يتيسر  
« لهم ، إلا عن طريق الامور التي عاجلها ، ولم اؤمل منها اي فائدة  
« اخرى ، سوى تعويد عقلي ان يؤلف الحقائق البديهية ، وان ينبذ  
« الحجج الباطلة »

قد يخيل للقارىء ان ديكارت لم يترك شيئاً من علوم الرياضيات ،  
بل قبل على علاقته ما كان معروفاً ، يومذاك ، من المنطق والجبر  
والهندسة . والحقيقة ان ديكارت قد شذب منها الشيء الكثير ، قبل ان  
يقتاس بها . فالمنطق الصوري ، مثلاً ، يعيننا على ان نشرح لغيرنا من  
الناس ما نعرفه ، ولكنه لا يعيننا على ان نكشف المجهول ، لذلك ، لا  
يجدي نقماً هذا المنطق ، الذي يدور في حلقة مفرغة . ان شرح المعلوم  
لا يعيننا على معرفة المجهول .

اما الجبر والهندسة ، فانها يحتويان على امور مجردة كل التجريد :  
الهندسة مقصورة على ملاحظة الاشكال ، وهو امر لا يبرن الذهن ، دون  
ان يتعب الخيال ؛ والجبر مقصور على الارقام والاعداد ، وهو امر يجعل  
منه علماً غامضاً يشوش العقل . لهذا نراه يفر بل ، وقد اعتقد ان هذه  
العلوم ستمده بشيء من العون للوصول الى غايته ، شرط ان يشيح  
بوجهه عن شكلها ، ليأخذ جوهرها فقط ، اي روحها ، ويبني فوق  
دعائم هذا الجوهر رياضيات شاملة ، تكون الاساس الاكبر للعلوم  
الانسانية كلها . ومن هنا بحثه عن طريقة ، تجمع بين مزاي المنطق والجبر  
والهندسة ، وتكون خالية من عيوبها . وقد حرص ديكارت ، كل  
الحرص ، على ان لا تكون طريقته ذات قواعد كثيرة ، لان كثرة

القواعد ، لا تهيء غير السبل الى الضلال .

قال في القسم الثاني من مقاله : « تكون الدولة احسن نظاماً ،  
عندما يقل عدد قوانينها ، اذ ذلك يحافظ الناس على مراعاتها باحكام ،  
وهكذا رأيت انه ، عوضاً من هذا العدد الكبير من القواعد ، التي  
يتألف منها المنطق ، يمكنني ان اكتفي بالقواعد الاربع الآتية ،  
شريطة ان آخذ عزمًا صادقاً ، ثابتاً ، على ان لا اخل مرة واحدة  
بمراعاتها » .





القاعدة الاولى ( ان لا اقبل مطلقاً شيئاً على انه حق ، ما لم يتبين

بالبداهة انه كذلك؛ اي ان اعنى بتجنب التسرع والتشبث براء سابقة .  
وان لا آخذ من احكامي الا ما يتمثله عقلي بوضوح تام ، وتميز كامل ،  
بحيث لا يعود لدي مجال للشك فيه ) ان هذه القاعدة تشتمل على مبدأين  
اساسيين ، هما : نبد سلطة الماضي كماضي ، والمناداة بعميار البداهة .

نبد سلطة الماضي . قطع ديكارت كل صلة بينه وبين الفلسفة  
التقليدية ، الاغريقية ، التي قدسها القرن الوسيط ، ورفع مفكرها الى  
مصاف الانبياء ، بل الالهة ، فاذا بسقراط الحكيم الاكبر ، وبافلاطون  
الاهي الاعظم ، وبارسطو المعلم الاول ، واذا بما قاله هؤلاء الثلاثة  
كأنه الكلمة الفصل . اما ديكارت فلم يرد ان يرجع الى الماضي في بحثه  
عن الحقيقة ، ليسير في خطى اشخاص . الحقيقة ليست بحاجة الى انسان ،  
تعتمد عليه ، لتكون حقيقة . الحقيقة تحقق في بدء من ذاتها ، وكل انسان  
حق هو في بدء من الحقيقة .

هل يستطيع ارسطو ، عيناً ، ان يقنع غيره ؟ ان ارسطو لم يقنع ،  
من حيث انه ارسطو ، ولكن الكلام الحق الذي فاه به ، هو الذي

اقنع . وهذا يعني ان الانسان لا يقنع ، اذا كان كلامه غير مقنع .  
فاذا اردنا ان نميز الحق من الباطل ، وجب علينا ان لا نسير في خطى  
اشخاص ، الا بمقدار ما يحمل كلامهم من صفة البدهة والوضوح  
والتمييز . لهذا نرى ديكارت يطلق نفسه ، من جميع الاراء التي جاءت  
من الماضي ، اذ لا بد لمن يريد الحقيقة ان يبدأ كل شيء من اسس  
جديدة .

وحرى بالاشارة ، في هذا المجال ، الى ان ديكارت لم يرفض  
الفلسفة التقليدية رفضاً اعتباطياً . فقد ظن البعض ان رفضه للماضي ، صادر  
عن جهله للفلسفة التقليدية . ولكن الادلة كثيرة في مؤلفاته ، التي تثبت  
لنا انه عرف الفلسفة الاغريقية ، معرفة صحيحة ، فلم يغفل ما جاء في بطون  
كتبها . الا ان فهمه للماضي ، ككل فهم حق ، كان على اساس  
التراث لا التقليد .

ان المحافظة على التقليد ، اي على حرفية الماضي ، استعباد فاضح  
يهبط بالانسان الى دونية الحيوان والجماد ، ولا عجب ، فالتقليد يفرض  
على المقلد ان يتنازل عن ذاته ، ليتمكن من ان يقلد . اما التراث  
فيقوم على ان نقاس بروح الماضي ، لا بحرفه . وهل نعرف للماضي  
عظمة الا بكونه حاضراً ، قد ثار على ماض قبله ، فكان حراً في  
خلقه ، وخلاقاً في حريته ؟ لهذا كان احترامنا للتراث ، يقضي بان نشور  
على التقليد ، فيصبح الانسان حراً ، ومسؤولاً في حريته .

هذا هو الشيء ، الذي حدا ديكارت على ان يطاب الحقيقة في بدء  
من ذاته ، لا في بدء من غيره . فقد اراد ان يكون ذاته ، لا ذات

غيره في بحثه عن الحقيقة ، ليغدو المسؤول عن ذاته . لكن مثل هذا  
المطلب عمل شاق للغاية . وقد شعر ديكارت بان شيئاً من الكسل  
يسوقه ، دون ان يعي ذلك ، الى مجاري حياته المألوفة . قال في آخر  
التأمل الاول: «ومثلي في هذا ، كمثل عبد ينعم في المنام بجرية موهومة ،  
» حتى اذا ما بدأ يفتن الى ان حرته تلك ، ان هي الا اضغاث احلام ،  
» خاف ان يصحو من نومه ، فراح يمالئ هذه الاوهام اللذيذة ، كي  
» يطول امد انخداعه بها . كذلك حالي : فانا انساق من تلقاء نفسي ،  
» ودون وعي مني ، الى تيار ارأئي القديمة ، واحاذر ان اصحو من غفوتي  
» هذه ، خشية ان اجد البيقظة الشاقة ، التي تعقب هذه الراحة الهادئة ،  
» غير كافية لتبديد الظلمات الناشئة من الصعوبات التي اثيرت هنا «

وقد اعطانا ديكارت ، ايضاً ، الاسباب الثلاثة التي دعت به الى رفض  
اقوال السابقين ، وعدم التنقيب كثيراً في بطون التاريخ . هذه الاسباب  
الثلاثة هي :

اولاً – ان الالتجاء الى اقوال السابقين ، في بحثنا عن الحقيقة ، مدعاة  
للشطط عن الحقيقة . ذلك ، لان الافكار التي خطرت ببال العقل  
البشري ، منذ ان سوي عقلاً – وقد قالت الانسانية كل ما  
خطر ببالها من حقائق ازلية – لاقت من يؤيدها ومن يرفضها  
خلال الاجيال . فالى اية فئة نعطي ثقتنا ، وكل فئة تدعم آراءها  
بالحجج الثابتة ؟ ان القضية هنا ليست قضية تصويت ، او كم ،  
لان الحقائق الازلية لا تقوم صحتها على ان عدداً اكبر من  
الناس ، قد صرح بها . قال في القسم الثاني من مقاله : « ان

« كثرة الاصوات ليست دليلاً ذا قيمة على الحقائق التي يصعب  
 « كشفها بعض الصعوبة ، لانه من الاقرب الى الاحتمال ان  
 « يجدها رجل ، من ان يجدها شعب بأسره ؛ لذلك كله لم استطع  
 « ان اختار رجلاً تفضل آراؤه على آراء الآخرين ، ووجدتني  
 « مضطراً الى ان اتولى توجيه نفسي بنفسي . »

ثانياً – ان حياة الانسان قصيرة المدى ، لا تجيز له هذا الترف البحثي .  
 فهو لا يأتي الدنيا الا مرة واحدة ، لا تكفي لينقب في كل ما  
 الف قبله . هذا ، عدا عن القول ان مطالب الحياة اليومية ملحة  
 جداً ، لا تترك لنا المجال للتفتيش عن جوهر كل ما هو كائن على  
 وجه البسيطة . فاذا اراد الانسان ان يبحث عن الحقيقة ، في  
 اقوال الفلاسفة الاقدمين ، ورغب في ان يلم بكل المعارف التي  
 سبقته ، اصابه الجنون ، بلا ريب ، لانه يسلك منهجاً لا يفضي به  
 الا الى الشك في كل امر ، اي الى شيء لا يجديه نفعاً في حياته  
 اليومية . كما ان الانسان لا يحتاج الى ان يتعلم جميع لغات  
 الارض ، ليتسكن من ان يتكلم ، هكذا لا يحتاج ايضاً الى  
 التقليد ، والتنقيب الزائد ، ليعرف كيف يجب عليه ان يسلك .

ثالثاً – ليست الحقيقة وفقاً على احد دون سواه . الحقيقة في متناول كل  
 الناس . لهذا لا نحتاج الى ان نعتمد على غيرنا ، حتى ندركها ،  
 لانها فينا ، ولانها تبرز بين الفينة والفينة بطريقة عفوية . فما  
 علينا الا ان نتعهد بذورها فينا ، بالعقل السليم ، لتنمو صالحة ،  
 ولتضعنا على الصراط المستقيم ؛ اذ لا يد للانسان من ان ينتزع

الحقيقة من فكره دفعة، ليسويها بميزان عقله ، ويكون مسؤولاً عنها . ان الرجوع كثيراً الى اراء الآخرين ، في الماضي ، لا يفيد كبير افادة ، لانه ليس من المعقول ان يطلع الانسان على كل ما جاء في اقوال الغابرين .

المناداة بمعيار البدهاة . من الطبيعي ان يحدث هذا النوع من التفكير ، عند ديكارت ، تبرماً بالقيد وتحلاً من صفده . ولكن بماذا يفتاس الآن ، بعد ان هجر تقاليد الماضي ؟ اين يضع نقطة الارتكاز . التي يجب عليه ان يستند اليها ، في انطلاقه نحو الحقيقة ؟ هذا ما بينه لنا ديكارت ، في المبدأ الثاني من قاعدته الاولى ، وقد عرف ان الانسان بحاجة دائماً الى نقطة ابتداء ، في اول كل عمل يقوم به . هذه النقطة الابتدائية هي البدهاة .

الا انه قد حرص كثيراً ، على ان يزودنا نصيحتين لازمتين ، قبل المضي في هذا المسلك الوعر . هاتان النصيحتان هما : اجتناب التسرع ، وعدم التثبت بآراء سابقة . ذلك ، لان التسرع دليل الى ان ذهننا لم يصل بعد الى البدهاة التامة ، ولان التثبت بالآراء السابقة دليل الى اننا عبيد ما تلقيناه من الماضي ، بدون تدبير ودراية . ان اجتناب التسرع ، وعدم التثبت بآراء سابقة ، يقيننا من الشطط عن جادة الحق .

وبعد ، ما هي نقطة الارتكاز ، التي يجب على الانسان ان يستند اليها ، في انطلاقه نحو الحقيقة ؟ قلنا ان هذه النقطة الارتكازية ، هي البدهاة . وقد حددها ديكارت بانها تحاك مباشرة مع ما ندركه ، وهي على ثلاثة انواع : بدهاة الحسيات ، وبدهاة الخياليات ، وبدهاة

العقليات . لكن البداهة التي عنها ديكرات ، في القاعدة الاولى ، هي  
بداهة العقليات ، فقط ، لأن هذه البديهيات ، وان اتحدت في المباشرة ،  
فانها تمتاز في القيمة ، من حيث اقترابها او ابتعادها عن اليقين .

ان بداهة الحسيات تتغير ؛ من اجل هذا لا تصلح الى ان تقودنا نحو  
الحقيقة ، اذ الحقيقة ثابتة لا تتغير . هذه البداهة تمت بصلة وثيقة الى  
الجسم ، والجسم خاضع للتبدل . اما بداهة الخياليات ، فانها تخدع  
الانسان ، كما هي الحالة في بداهة الحسيات ، لانها صادرة هي ايضاً عن  
الجسم . ولا بد لنا من الوقوف بعض الشيء ، هنا ، على الفارق الذي  
اقام ديكرات بين التخيل والتعقل .

ان التخيل ملكة في النفس تتجه نحو الاشياء المادية ، وان التعقل  
ملكه في النفس تتجه نحو الافكار المجردة . فحين نتخيل مثلاً ما ، لا  
يقتصر الامر هنا على ان نتعقل هذا الشكل ، كحجم محاط بثلاثة اضلاع ،  
فحسب ، ولكننا نضيف الى هذا التعقل نشاطاً نفسياً آخر ، هو  
التخيل الذي يرينا الاضلاع الثلاثة ، كأنها ماثلة امام عيوننا . ان  
التخيل معاينة ، اي ان النفس تلتفت بالتخيل الى الجسم والمادة ، لتعابن  
فيها شيئاً يتفق مع الفكرة التي تكونها في ذاتها . ولكن ، حين نفكر  
بشكل ذي الف ضلع ، فاننا نتعقل هذا الشكل الهندسي بالسهولة عينها ،  
التي تعقلنا بها المثلث المحاط بالاضلاع الثلاثة . الا اننا عاجزون عن ان  
نتخيل هذا الشكل الالفى ، كما نتخيل المثلث ، اي اننا لا نستطيع ان  
نمثل الالف ضلع حاضرة امام عيوننا . وهذا يعني اننا لا ندرك  
الخياليات ، الا في اشكال مكانية ، معينة ، واننا ندرك العقليات مجردة

عن كل شكل مكاني . في التخيل تعطى الذهنيات صوراً مادية ، وفي التعقل تلتفت النفس الى ذاتها ، لتنظر مباشرة في ما تفكر به . ان التخيل ناتج اذن عن اتصال النفس بالجسم ، وعن الاثر الذي يحدثه هذا الجسم في النفس . اما التعقل فهو حركة في النفس خالصة ، لا علاقة لها بالجسم ؛ ومعنى هذا ان التخيل ليس واجب وجود لماهية النفس ، لانه يستند الى شيء يختلف عن النفس . فاذا افترضنا ان التخيل غير كائن لدى الانسان ، لا نكون قد افسدنا حاله ، او غيرنا شيئاً فيه ، بل يبقى الانسان دائماً عين ما هو . ان النفس قادرة على ان تكون بدون احساس وتخيل ، ولكنها عاجزة عن ان تكون بدون تعقل ، لأن جوهرها منحصر في انها شيء يتعقل . هي جوهر عاقل : فالبداهة العقلية كشف باطني في الذهن ، او ، اذا شئت ، ادراك مباشر في العقل ، بلغ من القوة درجة لا يقبل معه الشك مطلقاً . هذا الادراك المباشر في التعقل ، هو نور فطري حال في كل نفس بشرية . به نكتسب المعارف ، التي نريد ان نستشرفها ، وهو يستمد جوهره من النفس ذاتها ، لذا كان في متناول الجميع . لقد وزع توزيعاً عادلاً على الناس كلهم ، بل هو اعدل الاشياء الموزعة .

وللبداهة صفتان : الوضوح والتمييز . الواضح هو الفكرة الحاضرة في نفس واعية ، هو الفكرة التي تدركها النفس المنتبهة ادراكاً مباشراً ، حين تكون الفكرة ماثلة للذهن ، كما نرى الاشياء واضحة امامنا عندما نفتتح العين ، وتكون مهياة لان ننظر . واما التمييز فهو الفكرة التي تشتمل على جميع عناصرها اللازمة ، كي لا تحتوي في ذاتها الا على ما

يكونها جوهرآ ، مفترقة بذلك عن سواها من الافكار .

ان الوضوح ارتباط بين النفس المدركة والشيء المدرك : هو ارتباط ناتج عن ضرورة ثابتة ، لا يمكن ان تتخلى النفس عنه . الوضوح يشد النفس المدركة الى الشيء المدرك ، لكنه لا يفرق بين الشيء المدرك وغيره من الاشياء . هنا يتدخل التمييز ، ليخلع على الشيء المدرك اطارة الخاص ، فاصلاً اياه عن سواه من الاشياء . لنضرب ، في سبيل ذلك ، مثل الرجل الذي يشعر بالمشديد . ان هذا الرجل المتألم مشدود الى ألمه ، برباط مباشر بلغ من القرابة مبلغاً ، لا يحتاج بعده الى دليل على انه يتألم . لكن هذا الوضوح ، في الشعور بالألم ، لا يكفي لجعل الرجل على بينة من السبب الذي يؤلمه ، فيتمكن من اطلاق حكم صحيح على طبيعة هذا الألم . لذا كان بحاجة الى ان يميز بين ألم وغيره من الآلام . ومن هنا نستنتج ان الفكرة الواضحة ، ربما لا تكون متميزة ، ولكن الفكرة المتميزة هي دائماً فكرة واضحة .

غني عن القول ، بعد هذا الاسهاب ، ان البداهة التي يريد ديكرت هي بداهة الرياضيات . فهو يرفض كل فكرة لا تتضح له اتضح الهندسيات ، اذ لا فرق عنده بين الفكرة الواضحة المتميزة والبداهة الرياضية . ان فكرة « الله موجود » والمسألة الهندسية القائلة « مجموع زوايا المثلث يساوي قائمتين » ، تتعادلان في البداهة على صعيد واحد . لهذا ترى ديكرت يرفع منهجه الفلسفي على روح الرياضيات . هو لا يبحث الا عن الافكار البسيطة ، وهي نوعان : مفردات او جمل . والمفردات تقسم ثلاث فئات :



أ - مفردات دالة على مفاهيم روحية صرفة ، كالمعرفة ، والشك ، والجهل ، والارادة .

ب - مفردات دالة على مفاهيم مادية صرفة ، كالشكل ، والامتداد ، والحركة ، والحجم .

ج - مفردات دالة على مفاهيم تتراوح بين الاشياء المادية والاشياء الروحية ، كالدوام ، والوجود .

اما الجمل البسيطة فهي احكام صحيحة ، تشد كلماتها بعضها الى بعض ، بمقتضى الرباطات التي تستلزمها معاني هذه الكلمات عنها ، والا انتفت عنها صفة البساطة . وهذه الرباطات اما ان تكون غامضة ، او محتملة ، او ضرورية :

أ - فاذا كانت غامضة ، جاء المعنى امتداداً للخيال . مثلاً ، استطيع ان اتخيل رأس اسد مركز على جسم نعجة . هذه العلاقة بين الاسد والنعجة غامضة ، لانها غير كائنة .

ب - واذا كانت محتملة ، جاء المعنى غير ضروري . مثلاً ، بطرس واقف . ان الوقوف لا يوجد بالضرورة في بطرس .

ج - واذا كانت ضرورية ، تماسكت معاني كلماتها تماسكاً ، لا نستطيع بعده ان تصورهما منفصلة بعضها عن بعض . مثلاً ، اربعة وثلاثة يساويان سبعة . هذه علاقة جد ضرورية ، اذ لا يمكننا ان نتصور السبعة دون ان يشتمل هذا الرقم على الاربعة والثلاثة .

القاعدة الثانية . ( ان اجزى كلام من المشاكل التي ابحث فيها ، ما استطاع الى ذلك سبيلا ، وما يستلزم حل هذه المشاكل على احسن

وجه ) هذه هي قاعدة التحليل .

لا يجوز الانسان دائماً البداهة بوضوح وتميز . فقد يتيه في وادي الضلال ، ولا يدرك بسرعة وسهولة افكاراً بديهية ، كالتى تحدثنا عنها فوق هذا الكلام . وذلك ، لأن الانسان كثيراً ما يصطدم بعقبات ، تصدر غالباً عن تفكير مركب ، اي معقد ، يرمي بينه وبين البدييات الواضحة المتميزة ، بواقع من غبار الاشكال الذي يحجبها عن البصيرة . حينئذ تستبهم عليه الامور ، وتتنكر المعالم ، فلا يعود الفهم قادراً على ان يتبينها بجلاء . لهذا تتجاذبه الظنون ، ويداخله الشك . فعلى اي وجه من الصواب يدلنا ديكارت ، عندما يثار غبار التركيب ؛ اي التعقيد ، حول البداهة .

يشير علينا ديكارت ، في مثل هذه الحالة ، الى ان نجزىء المركب عقدة عقدة ، لنعالج كلا منها على حدة . وهكذا نصل الى عناصره البسيطة ، التي لا يتارى فيها اثنان . هذا هو معنى قول ديكارت ان اجزىء كلا من المشاكل التي ابحت فيها ، ما يستطيع الى ذلك سبيلا ، وما يستلزم لحل هذه المشاكل على احسن وجه . هذا هو معنى التحليل ، الذي يفكك الافكار المعقدة ، اي الغامضة ، ويردها الى عناصرها البسيطة ؛ حينئذ ندرکها ادراكاً بديهيّاً واضحاً متميزاً ، نخلص منها الى نور البيان . ومثل التحليل كمثل حزمة القضبان التي استعصت على الكسر ، فلما تفكك بعضها عن بعض ، استيسرت ، ونهياً كسرهما ، اذ ذاك انقادت بلا عناء .

وقوة التحليل ، اي حقيقته ، مستمدة من قضية مسلم بها ، وهي ان

الكل يتألف من اجزاء ، وان المركب لا يشتمل على اكثر مما في عناصره البسيطة . فاذا ارجعنا الكل الى ما يتألف منه ، نفص عنه غبار اللبس ، وظهر محضه ، وخرجنا نحن من ظلمات الغموض . التحليل ، اذن ، هو الطريق الذي نذهب فيه من الاشياء المعقدة الى طباعها البسيطة ، ليسهل علينا حدس هذه الطباع ببداهة ووضوح وتمييز . ولا عجب ، فكل مشكلة تحتضن مجهولاً ومعلوماً ، والا ما كان ثمت مشكلة ، وما كان ثمت ما يدعو الى التحليل . والمجهول في المشكلة هو الناحية التي اغلقت علينا . لهذا يكون طريقنا ، في استجلاء المشكلة ، ان نصل الى المعلوم فيها بتحليلنا المجهول . فالتحليل هو الاساس الذي يجب ان نركز عليه كل العلوم ، مهما كان جنسها ، لانه وحده مصدر الوضوح والتمييز ، عندما تلتبك القضايا.

وللتحليل شروط يفرضها علينا ، كي نلقي النور في الظلمة . من اهم هذه الشروط تبويب الاشياء وترتيبها . ومعنى هذا ، ان التحليل يجب ان لا يكون اعتباطياً . ان التحليل الصائب هو الذي يراعي في تقسيمه للاشياء ترتيباً معيناً ، يقتضيه منطق الاشياء عينها . هذا الترتيب يعيننا كثيراً على معرفة حقيقتها . فالذي يبوب بطريقة صحيحة ، ويرتب وفقاً لاجدية الاشياء ، يهون عليه التحليل ، ويدرك صلب الحقيقة . التحليل اذن هو الدرب الامين الذي يوصلنا الى كنه الاشياء ، لانه يبصرنا بالمرکز الواجب ان نعطيه لكل شيء ، بالنسبة الى غيره ، وهو بدء معرفتنا الاشياء كما يجب .

لكنه ليس بالامر الهين . فهو يستلزم طواعية وبراعة ، تظهر ان ذكاء

الانسان ؛ الا اننا نميل غالباً الى بحسه حقه ، والازدراء به ، فنتعامى هكذا عن الفوائد الجمّة التي يعثرنا عليها . لقد تعودنا ، عندما نواجه مشكلة صعبة ، ان نقفز فوق عقدها ، لنصل دفعة الى الحل ، دون ان نمر تدريجياً بالعقد المتوسطة . ولكن الحل الذي ندرکه بهذا القفز ، لا يكون الحل الذي يجب ان نصل اليه ، بل الحل الذي نرتأيه نحن ، وبذلك نبقى في المشكلة عينها . ان حلنا ، في مثل هذه الحال ، كحل المنجمين الذي يرغبون في ان يدركوا المعلومات ، دون معرفة لطبيعة السموات وناموس الحركات .

وفائدة التحليل لا تقف عند حد المسائل الهندسية . فبمقدور الانسان ان يلجأ اليه في جميع المشاكل التي تخلقها له حياته الاجتماعية . هنالك المشاكل التربوية ، والاقتصادية ، والعائلية ، والعمالية ، والحربية ، والسياسية .. الخ هذه المشاكل التي تبدو لنا عاصية ، باديء بدء ، يمكن ايضاحها بالتحليل ، عن طريق استيلائنا على اصولها البسيطة . ان التحليل هو الدواء الناجع لكل المشاكل التي تعترض الانسان . وقد اظهر ديكارت ذاته حنكة ممدوحة في تحليل المسائل الهندسية ، ولا سيما المعضلات الفكرية ، التي هي اكثر غموضاً من الرياضيات . لهذا اعتبر ديكارت الفلسفة اشد حاجة الى التحليل من غيرها . هي اكثر العلوم قابلية لاثارة الغبار حول الفكر ، ولتضليلنا في غياهب الظنون . ومن هنا الغناء الكبير الذي تستوجهه ، والحذر والدراية والروية .

القاعدة الثالثة . ( ان اسوق افكاري سوقاً منظماً ، فابدأ باسـ  
الاشياء واسرها معرفة ، لاصعد تدريجياً بتؤدة ، حتى ادرك معرفة

أكثرها تركيباً . وان افترض وجود انتظام بين الاشياء التي لا ينتظم  
في الاصل بعضها مع بعض ) . هذه هي قاعدة التركيب ، او الاستنتاج .  
ان التحليل لا يكفي وحده ، لتأدية الحقيقة اللازمة . ذلك لان  
الوقوف عند العناصر البسيطة لا يفي بالواقع . علينا ان نعود الى  
المركب ، بعد ان نكون قد كشفنا الحجب عن اجزائه البسيطة . هنا  
يتضح لنا الدور الكبير الذي يلعبه الاستنتاج ، وهو عملية فكرية  
نذهب فيها ، بثقة واحكام ، من البسيط الى المركب . وخلق بنا ،  
في هذا المجال ، ان نتساءل عن الدافع الذي حدا ديكارت على ان يعتبر  
الاستنتاج مصدراً ثانياً للمعرفة ، بعد ان كان قد اعتبر الحدس ، في  
البداية ، مصدراً اولاً لهذه المعرفة .

ان الحدس - وهو لا يكون الا في البديهيات - يبصرنا مباشرة  
بالطبائع البسيطة . الحدس حينئذ . اما الاستنتاج فهو حركة تحدث في  
الزمان ، وتعتمد على الذاكرة ، بغية الوصول الى الحقيقة . ولما كانت  
الحقيقة بسيطة ، في الاصل ، وكانت بالتالي بديهية ، كان الحدس نقطة ابتداء  
وانتهاء في التعقل . فنحن ، عندما نتعقل ، نبتدىء دائماً من اول نحدسه .  
هذا الاول يعد ثانياً يتحقق به ، ويصاخره في التأكيد واليقين ، ثم ينبثق  
ثالث من الثاني ، ورابع من الثالث وهكذا دواليك ، حتى نصل الى  
الحقارة . فتقدم الفكر خطوة خطوة ، على ضوء البداية ، من المبادئ  
البسيطة الى المبادئ المركبة ، كما يحصل ذلك في القضايا الهندسية ، هو  
ما نسميه بالاستنتاج ، اي استنتاج الحقائق المركبة من طبائع البسيطة .  
ان حركة الفكر القوية تسير من مبادئ محدوسة الى خاتمات مستنتجة .

وما ذلك الا لان الحدس غير كاف وحده ، لتأكد من ان الاشياء  
بدئية ضرورة . لهذا نلتجئ الى الاستنتاج ، كي نقف بيقين على  
حقيقة الامور .

ولو نظرنا ، عن كثب ، الى الفارق الكائن بين الحدس والاستنتاج ،  
لرأينا انهما يتشابهان ، من حيث الجوهر . الحدس هو استنتاج اكيد ،  
والاستنتاج هو حدس يحتاج الى تأكيد ، اي ان الحدس والاستنتاج  
يختلفان في المباشرة وغير المباشرة . وبعبارة اوضح ، ان الفارق بينهما  
هو فارق زمني . هذا ما حدا ديكارت على القول ، في حديثه عن  
الاستنتاج : اذا نظرنا اليه ، وقد انتهت حركة الفكر - اي بعد ان  
نصل الى الذي نريد ان نستنتجه - لا نرى فيه حركة . ان الاستنتاج ،  
وقد انتهت حركته الاستنتاجية ، هو حدس . الحدس اذن قبض في  
الحين ، والاستنتاج انبساط في الزمان . الحدس عقل ، الاستنتاج تعقل .  
الحدس يقوي فينا سرعة الخاطر ، والاستنتاج يوقظ فينا الحكمة  
والروية .

وزبدة الكلام ، ان الفكر يسير في اتجاهين ، كي يدرك الحقائق :  
الاتجاه الاول هو انعكاس الى الوراء عن طريق التحليل ، عندما  
يصطدم باشياء غامضة ؛ والاتجاه الثاني هو اندفاع الى الامام ، عن طريق  
الاستنتاج ، اي انه تدرج صاعد من حقيقة بسيطة الى حقيقة مركبة . لا بد اذن  
من التحليل ، اولاً ، لتحليل المركب الغامض الى عناصر بسيطة ، ثم  
الارتفاع من هذه العناصر البسيطة نحو مركبات غير غامضة . ومن  
الواضح ان هذين الاتجاهين لا يحصلان بطريقة اعتباطية ، بل يجب علينا

ان نحلل الاشياء اولاً ، وان نركبها ثانياً ، بترتيب منطقي محكم .  
 والترتيب على نوعين : ترتيب عقلي ، وترتيب شيئي . هذا الاخير ،  
 اي الترتيب الشئى ، عاجز عن ان يظهر لنا ما في الترتيب العقلي من  
 روابط منطقية ، لانه ترتيب كائن فيما بين الاشياء .. فمن واجب الانسان ،  
 وهو يدرس الاشياء ، ان يستند الى الترتيب العقلي ، لانه اصح واكمل .  
 ان قوانين الطبيعة تنبثق كلها من العقل البشري . هذا العقل يستطيع  
 ان يحصل عليها ، بمجرد النظر في ذاته نظرة واضحة متميزة . ومن هنا  
 قول ديكارت ان الاشياء لا تنتظم ، اصلاً ، فيما بينها ، اي انه لا يوجد  
 روابط فيما بين المظاهر الطبيعية . وعلى الرغم من هذا ، يجب على العقل  
 الانساني ان يفترض الترتيب والانتظام ، في الخارج ، فيقسم الاشياء  
 طبقات ، يدرجها تحت مقولات واجناس وانواع .

**القاعدة الرابعة .** ( ان اقوم ، في جميع الاحوال ، باحصاءات

وافية ، ومراجعات شاملة ، تجعلني على ثقة من اني لم اهمل شيئاً من  
 الاشياء ) . هذه هي قاعدة الاحصاء .

قد نفعل ، ونحن نستنتج ، عن بعض اجزاء المشكلة ، لاننا نقوم  
 احياناً بسلسلة طويلة من الاستنتاجات ، بحيث نضل ، بعد حركة  
 طويلة مستمرة ، فلا نعود قادرين على ان نتذكر الطريق ، التي تكون قد  
 افضت بنا الى المركز ، حيث نحن . قد يضطرب الفكر ، عندما تخونه  
 الذاكرة بعد سير طويل ؛ وقد نستعجل النتائج ، فنمر بجميع الافكار  
 المتوسطة مرآ سريعاً ، نهمل على اثره بعض النقاط الهامة ، التي تجب عنا  
 اليقين والتأكد .

هنا يأتي دور الاحصاء تحاشياً للاخطاء التي تصدر عن الذاكرة ، حين تضعف . قال ديكارت في كتاب «القواعد لهداية العقل»: « لا استطيع ، عندما يكون لدي سلسلة من الروابط ، ان احدد بدقة اذا كنت اذكرها كلها . لذلك يجب علي ان اعيد النظر فيها مرات عدة ، بحركة متصلة من حركات الفكر ، حتى اذا تصورت احداها بالحدس والبدئية ، انتقلت منها الى غيرها . وهكذا الى ان اتبين كيف يمكنني الانتقال ، من رابطة الى رابطة ، بسرعة لا تدع مجالاً للذاكرة ، فاحصل بمثل هذا على حدس للكل في وقت واحد » ( القاعدة السابعة )

وقد اسيء فهم هذه القاعدة الرابعة . فرأى البعض انها مجرد اسلوب ، للثبوت من صحة العمليات الناتجة عن القاعدتين السابقتين . والحقيقة ان الاحصاء قيمة كبيرة ، تتجاوز هذا الشكل الخارجي . فقد اعتبره ديكارت ، في كتابه «قواعد لهداية العقل» شيئاً ضرورياً لا كمال العلم . اجل ، ان القواعد الاخرى تساعد ، بالواقع ، على حل عدد كبير من الاسئلة . ولكن الاحصاء هو الذي يمكننا وحده من ان نطابق دائماً احكاماً صحيحة ، اكيدة ، على كل ما يتأمله عقلنا ، وبفضله لا شيء يفوتنا حقاً .

فالاحصاء لا يضاف ، اذن ، من الخارج الى المنهج الديكارتي . هو تاجه وكماله ، بل هو نوع من الاستنتاج الذي ينوب مناب الحدس المباشر ، عندما لا يتوافر هذا الحدس . واذا سلمنا بان الاحصاء ضئيل القيمة ، من الوجة النظرية ، فهو خطير كل الخطورة من حيث العمل ، لان



اخطاءنا تصدر غالباً عن تحمسنا بطريقة عمياء لفكرة من الافكار ، دون سواها ، فلا نحصي ، ولا نجزي ، لنميز الحق من الباطل . وهناك ثلاثة شروط ، يجب علينا ان نراعيها في الاحصاء :

١ - على الاحصاء ان يمارس بروية ودراية، لنتأكد من ان شيئاً واحداً لم يغفل امره . ان الاحصاء ، اذا كان تاماً ، يعيننا كثيراً على الوصول الى الحقيقة ، بتأكيد اشد من التأكيدات التي تعطينا اياها الاستدلالات كلها ، ما عدا الحدس البسيط .

٢ - على الاحصاء ان يكون كاملاً ، فلا نهمل جزءاً واحداً ، مهما كان صغيراً . والافسد التعقل ، وفسدت الخاتمة .

٣ - على الاحصاء ان يكون مرتباً ترتيباً حسناً ، لنصل في وقت قصير الى النتيجة المتبتغة . ان حياة الانسان لا تكفي كلها لتدرك الحقيقة ، اذا لم تبوب اجزاء هذه الحقيقة تبويباً مرتباً .

الخاتمة . البداية مفتاح الحقيقة ، والتحليل واسطة الى هذه البداية ، لانه يجعلنا ندرك ابسط الاشياء ، وابسط الاشياء تتوكل بدورها ، لتعثرنا على الحقائق المركبة ، ثم يأتي الاحصاء ، ليتحقق من ان التحليل والتركيب مضبوطان تماماً . ان العقل الذي لا يقبل غير البديهي ، ولا يبدأ بغير الابسط ، ولا يتبع في تفكيره الا التبويب المنظم ، ولا يتق من نفسه الا بالاحصاء ، اقول ان هذا العقل هو عقل ديكارتي بالطبع ، واضح متميز .

تلك هي الاشواط الاربعة ، التي يجب على العقل ان يعبر فيها ، ليكون في مأمن ، حيثما اتجه ، من التزلج في مهاوي الخطأ . وقد اعتبرها

ديكارت حجر الزاوية للعلوم كلها ، لانها وسيلة اكيدة للاكتشاف  
والتعقل السديد. لهذا احلها محل الصدارة في فلسفته ، مؤمناً ايماناً وطيداً  
بانها ستخرج الانسانية من غياهب الضلال ، لتضعها في كمال الحقيقة .



لا شك في ان هذه القواعد الاربعة مستمدة من روح العلوم الرياضية،  
التي ترفض التسليم بغير الواضح المتميز . ولا شك ايضاً في ان هذه  
القواعد صالحة جداً في المسائل الهندسية ، او في ما يمت اليها بصلة وثيقة  
من سائر العلوم . الا انها عاجزة عن ان تمدنا باليقين الثابت في المعضلات  
الروحية . ان عالم الروح يسمو على قوى المنطق المحلل . هنا يتضح لنا  
قصور هذا المنهج .

لقد وضع ديكارت ثقة عمياء في العقل ، ظن انها تخوله النفاذ الى  
الله . ولكن العقل لا يستطيع ان يصمد الا في العلوم الهندسية ، فاذا  
تجاوز منطقة هذه العلوم ، قصر في السير بعيداً ، حينئذ يدخل الايمان ،  
وهو عقل ايضاً ، ولكنه عقل فوقي يسمو على المنطق المحلل ، ليكشف  
لنا عن الماورائيات المحجوبة . هذا هو الامر الذي حدا برغسون ،  
ومن قبله بسكال ، على ان يميز بين وضوحين : وضوح غامض وغموض  
واضح . وهذا يعني ، ان وضوح العقل في الرياضيات غموض في رأي  
الايمان ؛ وان غموض الايمان في الرياضيات ، وضوح في نظر القلب . ان  
الوضوح الاول يتسم به العقل العقلاني في المسائل الرياضية ، ثم يدهم في

الماورائيات اذ ذاك يطل العقل الايماني ، وهو غامض في المرئيات ،  
واضح في الغيبيات . هناك وضوح المنطق ووضوح العاطفة .

وعلى رغم من هذا الاخفاق ، عند ديكارت ، لا نستطيع ان نكبت  
اعجابنا بمحاولته الجبارة ، كي يجد سيديلاً للعقل البشري ، في بحشه عن  
الحقيقة . لقد آمن ديكارت بوحدة هذا العقل ، واراد ان يوجد سلباً  
واحداً يرقاه الفكر في نشدانه النور . لكنه عجز عن ان يوجد هذا  
السلم ، لان العقل البشري ، مدفوع بالزام من عقله ، الى الاقرار بانه  
تحت وصاية تقوم عليه من لدن الفلك الاسمي .

ان العقل العقلاني ذاته يتحول عن وجهه ، ليصير عقلاً ايمانياً ، عندما  
يتجاوز حدود المرئي ، ويسبح في شاسعات الغيب . وقد اقر ديكارت  
عينه ، في بعض مواقفه ، وهي قليلة على كل حال ، بوجود هذا الفاصل  
بين العقلين . الم يقل بان حقائق الايمان ، كان لها دائماً المنزلة الاولى في  
نفسه ؟ الم يقل بان امتحان هذه الحقائق يحتاج ، كي يكون مجدياً ، الى  
ان يستعين المرء بقوة من السماء خارقة للعادة ، والى ان يكون من  
مرتبة الانبياء ؟ قال في التأمل الرابع : « واذا اطلت النظر في هذا ،  
» فأول ما يخطر بفكري ، انه يجب الا اعجب لعجزني عن ان افهم سر  
» صنع الله لما صنع ، كما انه يجب ان لا اشك في وجوده ، لانني قد  
» اختبرت اشياء كثيرة اخرى ، دون ان افهم كيف خلقها الله ، ولاية  
» غاية . ذلك ، لاني لما كنت اعلم ان طبيعتي ضعيفة ومحدودة جداً ،  
» وان طبيعة الله واسعة ، لا متناهية ، لا يمكن الاحاطة بها ، فقد تيسر  
» لي الآن ان اتبين ان في مقدوره اشياء كثيرة ، تتجاوز اسبابها نطاق

« عقلي . هذا الاعتبار كاف وحده لاقتناعي بان ما اصطلح على تسميته  
« بالعلل الغائية ، لا محل للبحث عنها في الاشياء الفيزيقية او الطبيعية :  
« اذ يلوح لي جرأة عليه ان اخوض غايات الله ، وان احاول كشف  
« النقاب عن اسرارها »

والحقيقة، ان ديكرت لم يخفق؛ الا في اقناع الآخرين، بانه اوجد  
السبيل الإوحد للعقل البشري ، في العلوم كلها . وهو الاخفاق الذي  
مني به جميع الفلاسفة ، قبله وبعده . فان احداً منهم لم يكسب اجماعاً  
تاماً على الطريقة التي اوجدها . وهو الامر الذي حدا الكثيرين على الشك  
نهائياً في الاهداف التي ترمي اليها الفلسفة . لكن هذا الاخفاق ، من جهة  
الغير ، هو انتصار من جهة الفيلسوف . واعني بهذا ان الفيلسوف يرتاح  
تماماً الى الطريقة التي يوجدها ، فيثق بها ، ويأتمنها ، ويعثر بها على الغبطة  
في نفسه ، حيال ما يبحث عنه ؛ لان المهم ، عند الفيلسوف ، هو ان  
يكون بذاته مسؤولاً عن الحقيقة التي يرغب فيها ، وهذه المسؤولية لا  
ينالها ، الا اذا اوجد منهجاً ينبثق من صميمه ، ويحمل طابعه .

هذا ما شعر به ديكرت . وقد سعى وراء هذه المسؤولية ، حتى  
فاز بها ، في قرارة ذاته . لقد كان همه ان يبحث عن الحقيقة حراً ، لان  
الانسان حر ، كما هو اصلاً ، والحرية لا تقبل التحويل على الغير . لهذا  
وجد ديكرت ذاته مضطراً الى ان يتولى توجيه نفسه بنفسه ، ليعيد  
النظر في افكاره ، على اساس يكون من وضعه . ان ديكرت لم يجد  
بداً من محاولة انتزاع ارائه من فكره دفعة واحدة . وقد بدا لديكرت  
انه نجح في ذلك نجاحاً لم يكن يتوقعه ، فاطمأنت نفسه كل الاطمئنان .

هذه الطمانينة ، التي يجدها الفيلسوف لذاته في بناء صرحه ، وقد لا يوافقها عليها غيره ، هي ما يكون عظمة الفلسفة .

قال ديكرت في القسم الثالث من مقالته : « لقد شعرت بسرور بالغ ، منذ ابتدائي باستخدام هذه الطريقة ، حتى اعتقدت انه ليس في استطاعة المرء ان يجد في هذه الحياة سروراً احلى من هذا السرور ، ولا اكثر منه براءة . ولما كنت اكشف كل يوم ، بهذه الطريقة ، عن بعض الحقائق التي بدالي انها جد خطيرة ، وان غيري من الناس يجهلها في الاغلب ، كان الرضى الذي نلته منها ، يملأ كل نفسي الى حد جعل « ما بقي من الاشياء لا ينال مني شيئاً » . هنا بيت القصيد ، ان يشعر الفيلسوف بسرور بالغ ، وهو يبني طريقته ، على الرغم من عدم حيازه موافقة الناس جميعاً . ذلك ، لان الآراء تختلف باختلاف الامزجة ، والامزجة عدة ، منها المضطرب ، ومنها الهادى .

لهذا لم يجرؤ ديكرت على فرض منهجه ، كأنني به قد وعى هذه الحقيقة ، وهي ان قوام الناس امزجتهم ، التي تختلف كثيراً بعضها عن بعض . وقد كان ، هو ذاته ، يكره الامزجة المضطربة القلقة . لذا نراه يحرص على القول بان قصده ، في بناء منهجه ، لم يمتد الى ابعاد من العمل على اصلاح افكاره الخاصة ، كما بداله موافقاً لمزاجه ، وانه لا يريد ان ينصح احداً بتقليده . قال في القسم الاول من مقالته : « ليس غرضي هنا ان افرض الطريقة ، التي يجب على كل انسان ان يتبعها ، ليحسن قيادة عقله . وانما غرضي ان ابين على اي وجه حاولت ، ان اقرر عقلي . ان الذين يتدخلون لاسداء النصائح ، يجب ان

« يعتبروا انفسهم احذق من الذين يسدونها اليهم ، واذا قصرُوا في اقل  
« الامور ، كانوا يستحقون اللوم . لكن ، لما كان غرضي من كتابة  
« هذه المقالة ان يكون تاريخياً - او قصة اذا شئت ، قد يجد الناس فيها  
« من الامثلة التي يمكنهم احتذاؤها امثلة اخرى كثيرة بحق لهم ان لا  
« يتقيدوا بها - فاني اؤمل ان تنفع هذه المقالة بعض الناس ،  
« دون ان تكون ضارة باحد ، وان يرضى الجميع عن صراحتي » -



## مقتطفات ماقاله ديكرت

١ - في ان الاعمال ، التي يقوم بها صانع واحد ، هي اجمل واحسن :

« كنت اذ ذاك في المانيا ، حيث دعنتني ظروف الحرب (١) ، التي لم تنته بعد . ولما كنت عائداً الى الجيش ، من حفلة تتويج « الامبراطور (٢) ، اوقفني بدء الشتاء في قرية ، لم اجد فيها من مخالطة الناس ما يلهيني . ولم يكن لدي ، لحسن الحظ ، اي هم او هوى يقلقني . لهذا كنت البث النهار كله وحدي ، في غرفة دافئة ، حيث اجد « الفراغ اللازم للتأمل في افكاري (٣) . واول ما لاحظته في هذه

---

(١) هي حرب الثلاثين سنة .

(٢) هو فردينان الثاني ، ملك البوهيم ، توج امپراطوراً في فرانكفورت ١٦١٩

(٣) في هذه الغرفة اصاب ديكرت هيجان نفسي غريب ، خلال ليلة ١٠ - ١١

من تشرين الثاني ١٦١٩ ، رأى على اثره احلاماً ثلاثة ، كشفت له عن اسس علم كوني . هذه الاسس تلخص في ان العلوم وحدة لا تتجزأ ، نستقيها بالمعرفة من انفسنا . وقد ظن ديكرت ان الله كلفه مهمة بناء هذه الوحدة في العلوم .



« الافكار ، ان الاعمال المؤلفة من اقسام كثيرة ، انجزتها ايدي صناع  
« مختلفين ، غالباً ما تكون اقل كمالاً ، من التي نهض بها صانع واحد .  
« لذلك تجد ان المباني التي شرع فيها مهندس واحد ، واتمها ، هي اجمل في  
« العادة ، واحسن نظاماً ، من التي عمل الكثيرون على ترفيعها ، باستخدام  
« جدران قديمة ، انشئت من قبل لغايات اخرى .

« وكذلك المدن القديمة ، التي لم تكن في البدء غير قري ، ثم  
« اصبحت بتعاقب الزمان مدناً كبيرة ، فهي غالباً فاسدة الترتيب ، اذا  
« قورنت بتلك المدن المنظمة ، التي يخططها على الارض مهندس واحد .  
« ومع انك تجد فيها ، اذا نظرت الى عماراتها ، كل واحدة على حدة ، من  
« الفن مثل ما في عمارات المدن الاخرى او اكثر ، فانك تقول - اذا  
« رأيت كيف رتبت ، هنا بناء عظيم ، وهناك بناء صغير ، على وجه  
« يجعل للطرق معوجة وغير متساوية - ان الذي رتبها على هذا النمط انما  
« هو المصادفة ، لا ارادة رجال عملوا فيها عقولهم .

« واذا لاحظت ، انه كان في كل زمان مراقبون ، وكل اليهم امر  
« العناية بالمباني الخاصة ، كي يجعلوها صالحة لتجميل المدن ، عرفت انه  
« من الصعب ان يقوم المرء باعمال كاملة ، ما دام عمله مقتصراً على انجاز  
« اعمال الآخرين . وكذلك الشعوب ، التي كانت فيما سلف نصف  
« متوحشة ، ولم تتمدن الا شيئاً فشيئاً ، ولم تسن قوانينها ، الا حسبما كانت  
« تضطرها اليه مزعجات الجرائم والمنازعات . فقد خيّل الي ، انها غير قادرة  
« على ان تكون كاملة النظم ، كالشعوب التي راعت منذ بدء اجتماعها  
« دساتير شارع حكيم . والمؤكد ايضاً ان هيكل الدين الصحيح ،

« الذي شرع الله وحده احكامه ، يجب ان يكون بلا نزاع احسن نظاماً  
« من كل ما عداه .

« واذا تحدثنا عن الامور الانسانية ، وجدنا ان سبب ازدهار  
« اسبارطة ، بقوة في الماضي ، لا يرجع الى صلاح كل قانون على حدة ،  
« لان كثيراً منها كان غريباً جداً ومخالفاً للاخلاق الحسنة (١) ، وانما  
« السبب في ذلك هو ان واضعها كان شخصاً واحداً ، جعلها ترمي كلها الى  
« غاية واحدة . وهكذا رأيت علوم الكتب ايضاً ، ولا سيما العلوم  
« الاحتمالية ، التي ليس لها براهين . فقد الفت هذه العلوم ، ثم زيد فيها  
« بالتدرج اراء كثيرة من اشخاص مختلفين . لذا لم تأت قريبة من الحقيقة .  
« قرب الاستدلالات البسيطة ، التي يستطيع ان يؤلفها بالفطرة رجل عاقل  
« فيما يعرض له من الامور . ثم رأيت ايضاً اننا كنا جميعاً اطفالاً ، قبل  
« ان نصبح رجالاً ؛ وقد اضطررنا بذلك الى ان نقتاس زمناً طويلاً بحكم  
« شهواتنا وارشاد مؤدبينا ، وهما في الاغلب مضادان احدهما للآخر ،  
« لا ينصحاننا دائماً بالاصح من الامور . لهذا ، يستحيل تقريباً ان يكون  
« لاحكامنا من الصفاء والمتانة ، ما كان يمكن ان يكون لها ، لو اننا  
« استعملنا عقلنا تماماً منذ ميلادنا ، ولم نسير قط الا به .

« والحق يقال باننا ، لا نشاهد مدينة ، تدم ببيوتها كلها فقط لاعادة  
« بنائها على نظام آخر ، حتى تصير طرقها اجمل . ولكننا نشاهد

---

(١) كان الاسبارطيون يتركون الاطفال المشوهين على جبل تايجت (Taygète)  
حتى يدركهم الموت . وكانوا ايضاً يدحون الاطفال الذين يستطيعون ان يمشوا  
الاطعمة دون ان يعلم بهم احد .

« الكثرين يهدمون بيوتهم لاعادة بنائها ، خصوصاً عندما تكون بيوتهم  
« في خطر السقوط بنفسها ، لانها غير ثابتة القواعد . وقياساً بذلك ،  
« ايقنت انه ليس من المعقول ، ان يضع احد الناس خطة لاصلاح دولة ،  
« بتغيير كل شيء فيها من اساسه ، ولا ان يقلبها رأساً على عقب ، لتقويم  
« المعوج من امورها ، ولا ان يصلح مجموعة العلوم ، او النظام المقرر في  
« المدارس ، لتعليمها .

« ولهذا لم اجد بداً ، فيما يتعلق بجميع الاراء ، التي اخذت بها الى ذلك  
« العهد ، من محاولة انتزاعها من فكري دفعة واحدة ، وذلك لاستبدالها  
« بغيرها مما هو خير منها ، او لاعيدها ذاتها الى فكري ، بعد ان اكون  
« قد سويتها بميزان العقل . وقد اعتقدت اعتقاداً راسخاً ، اني سانجح بهذه  
« الوسيلة في سياسة حياتي ، اكثر مما لو بنيت على اسس قديمة ،  
« واستندت الى مبادئ ، اذعنت لها في حدائتي ، دون ان امتحن صدقها  
« ابدأ . لانها ، رغم شتى الصعوبات في هذا الامر ، لم تكن بدون علاج ،  
« ولم تكن ايضاً لتقارن بالصعوبات ، التي نجدها في اصلاح ما يمس الجمهور  
« من احقر الاشياء .

« من الصعب جداً اقامة الاجسام الكبيرة اذا هوت ، او حفظها  
« اذا ترعزت ، لان سقوطها يكون عنيفاً . اما عيوبها ، اذا كانت فيها  
« عيوب - ومجرد الاختلاف الكائن فيما بينها يكفي للتوكيد ان في كثير  
« منها عيوباً - فقد لطفها الاستعمال مراراً ، لا بل جنبها او صحح منها ،  
« بصورة غير محسوسة ، كثيراً مما لا يمكن تلافيه الا بالحكمة (١) . واخيراً

(١) من جهة الصعوبات الشك المطلق ، وتركيز الاخلاق على العلوم الاخرى ، التي  
لم تكتمل بعد ، في حين ان الحياة لا تحمل مثل هذا الارجاه .

« يكاد الانسان يتحمل دائماً بقاء هذه العيوب ، اكثر مما يتحمل تغييرها ،  
« كما تصبح الطرق المتتوية بين الجبال ، شيئاً فشيئاً ، لكثرة التردد  
« عليها ، مستوية وممهدة الى حد ، يجعل سلوكها اوفق للسائر ، من اتباع  
« طريق مستقيم يتساق فيه الصخور ، ثم ينحدر الى بطون الوهاد .

٢ - في ان ديكارت يتولى توجيه نفسه بنفسه .

« لذلك لا استطيع ابدآ ان احبذ تلك الامزجة المضطربة ، القلقة ،  
« التي تُعمل الفكر دائماً لوضع خطط اصلاحية جديدة ، مع انها ليست  
« مدعوة بحكم نسبها ومكانتها الى ادارة الاعمال العامة . ولو رأيت ، ان  
« في هذه المقالة ما يتيح اتهامي بذلك الجنون ، لندمت كثيراً على السماح  
« بنشره . ولكن قصدي لم يمتد قط ، الى ابعاد من العمل على اصلاح  
« افكاري الخاصة ، ومن البناء على اساس كله من وضعي . واذا كنت  
« اعرض لكم هنا نموذجاً ، من عمل انا راض عنه بعض الشيء ، فليس  
« المقصود من ذلك ، ان انصح احداً بتقليده . ان الذين اختصم الله  
« بنعمته اكثر مما اختصني ، قد يكون لهم مقاصد اسمى من مقصدي .  
« ولكن هذا العمل ، هو في منتهى الجرأة بالنسبة الى الكثيرين . فمجرد  
« العزم على التخلص من جميع الاراء ، التي آمن بها المرء من قبل ، ليس  
« مثالا يجب على كل انسان ان يحتذيه .

« ويكاد يؤلف العالم نوعان من العقول ، لا يصلحان ابدآ لاحتذاء  
« هذا المثال . اما النوع الاول ، فيشتمل على الذين يورثهم ادعائهم ، بما  
« ليس فيهم من الخدق ، العجز عن منع انفسهم من التهور في الحكم ،  
« فلا يكون لهم من الصبر ، ما يعينهم على قيادة افكارهم كلها بنظام .

« لو اعطى هؤلاء انفسهم ، مرة واحدة ، حرية الشك في المبادئ ، التي تلقوها ،  
 « وابتعدوا بذلك عن الطريق العام ، لعجزوا عن ان يلزموا الصراط  
 « المستقيم الذي يجب سلوكه ، وظلوا في ضلال كل ايام حياتهم . واما  
 « النوع الثاني ، فيشتمل على الذين اتوا من العقل والتواضع ، ما يكفيهم  
 « للحكم بانهم اقل قدرة ، على تمييز الحق من الباطل (١) من الذين يصلحون  
 « ان يكونوا لهم معلمين . فهم اولى باتباع آراء هؤلاء من ان يبحثوا ، هم  
 « انفسهم ، عما هو احسن منها .

« اما انا ، فكنت اعد ، بلا ريب ، في زمرة هؤلاء الآخرين ، لو لم يكن  
 « لي استاذ واحد ، ولو لم اعرف الاختلافات التي وقعت في كل زمان  
 « بين آراء اكبر العلماء . لكنني ، لما كنت قد تعلمت ، منذ ايام  
 « المدرسة ، انه ما من امر غريب ، وبعيد الصدق ، يمكننا تخيله الا قال  
 « به احد الفلاسفة ؛ ولما كنت قد عرفت في رحلتي ان جميع الذين  
 « لهم عواطف مختلفة لعواطفنا ، ليسوا من اجل ذلك برابرة ولا  
 « متوحشين ؛ وان الكثيرين منهم يستخدمون عقولهم مثلنا ، او اكثر  
 « منا ؛ وان الرجل نفسه ، اذا كان له عقله ذاته ، ونشأ منذ طفولته بين  
 « الفرنسيين او الالمانيين ، فانه يختلف عما قد يكون عليه ، لو انه نشأ بين  
 « الصينيين او الكانيباليين ؛ وان الشيء الواحد - حتى في ازياء ملابسنا -  
 « الذي اعجبنا قبل عشر سنين ، والذي قد يعجبنا ايضاً ، قبل ان تمضي  
 « عشر سنين ، يبدو لنا الآن شاذاً ومضحكاً ، بحيث نجد ان الاعتياد

(١) الناس متساوون في قوة العقل ، متفاوتون في قوة الحالات النفسية ، كالخيلة

« والتقليد ، هما اللذان يقنعاننا اكثر من اي معرفة يقينية ؛ وان كثرة  
« الاصوات ليست دليلاً ذا قيمة ، على الحقائق التي يصعب كشفها ، لانه  
« من الاقرب ان يجدها رجل واحد ، من ان يجدها شعب بأسره ؛ لذلك  
« لم استطع ان اختار رجلاً تفضل آراؤه على آراء الاخرين ، وقد وجدتني  
« بالتالي مضطراً الى ان اتولى توجيه نفسي بنفسي .

« لكنني ، كرجل يسير وحده في الظلمات ، عزمت على ان اسير  
« ببطء شديد ، وان اتخذ كثيراً من الحيلة في جميع الامور . ولئن  
« كنت لم اتقدم الا قليلاً جداً ، فقد صنت نفسي على الاقل من عثرات  
« السقوط . حتى انني لم امأ البتة ، ان ابدأ بنبذ اي رأي من الآراء ، التي  
« تسربت في وقت ما الى نفسي ، عن غير طريق العقل ، الا اذا انفتحت  
« وقتاً كافياً في اعداد خطة العمل الذي توليته ، وفي البحث عن الطريقة  
« الصحيحة الموصلة الى جميع الاشياء التي يقدر عليها عقلي .

### ٣ - في القواعد الاربع .

« لقد درست قليلاً ، وانا في سني الحداثة ، المنطق من بين  
« اقسام الفلسفة ، والتحليل الهندسي والجبر من بين اقسام الرياضيات ،  
« وهي فنون ثلاثة او علوم ، خيل الي انها ستمدني بشيء من العون  
« للوصول الى مطلبي . ثم تبين لي ، عندما اخترتها ، ان اقيسة المنطق  
« واكثر تعاليمه الاخرى ، لا تنفع لتعليمنا الامور ، بقدر ما تعيننا على  
« ان نشرح لغيرنا من الناس ، ما نعرفه منها . هي كصناعة لول (١)

(١) هو ريمون لول ( Raymond Lulle ) راهب فرنسيكاني ١٢٣٥-١٣١٥  
مؤلف كتاب ( الصناعة ) الذي يحتوي على الحقائق المسيحية . وقد بالغ تلاميذه في هذه  
الصناعة ، حتى جعلوا منها آلة يبرهنون بها على كل الاشياء .

« تعيننا على الكلام ، بدون تفكير في الاشياء التي نجهلها . ومع ان  
« هذا العلم ، يشتمل في الحقيقة على كثير من القواعد الصحيحة ، المفيدة ،  
« ففيه ايضاً قواعد اخرى كثيرة ، ضارة ، وزائدة . هذه القواعد مختلطة  
« بالاولى ، بحيث يصعب فصلها عنها ، كما يصعب استخراج تمثال ديانا ،  
« او منيرفا ، من قطعة مرمر ، لم تنحت بعد .

« وفيما يختص بتحليل القدماء ، وبعلم الجبر عند المحدثين ، فضلا عن  
« انهما لا يشتملان الا على امور مجردة جداً ، وليس لهما كما يبدو اي  
« استعمال ، فان الاول مقصور دائماً على ملاحظة الاشكال ، وهو لا  
« يستطيع ان يرن ذهن دون ان يتعب الخيال . اما الثاني ، فانه مقيد  
« بقواعد وارقام ، جعلت منه فناً مبهماً غامضاً يشوش العقل ، بدل ان  
« يكون علماً يتقنه . هذا ما حداني على التفكير في وجوب البحث عن  
« طريقة اخرى ، تجمع بين مزايا هذه العلوم الثلاثة ، وتكون خالية من  
« عيوبها . وكما ان كثرة القوانين تهيء في الاغلب سبل الرذيلة ، بحيث  
« تكون الدولة احسن نظاماً ، عندما يقل عدد قوانينها – اذ ذاك يحافظ  
« الناس على مراعاتها باحكام – هكذا رأيت انه ، عوضاً من هذا العدد  
« الكبير من القواعد ، التي يتألف منها المنطق ، يمكنني ان اكتفي  
« بالقواعد الاربع الآتية ، شريطة ان آخذ عزمًا صادقاً ، ثابتاً ، على  
« ان لا اخل مرة واحدة بمراعاتها :

الاولى . ان لا اقبل مطلقاً شيئاً على انه حق ، ما لم يتبين بالبداهة  
« انه كذلك ؛ اي ان اعنى بتجنب التسرع والتشبث براء سابقة . وان  
« لا آخذ من احكامي الا ما يتمثله عقلي بوضوح تام ، وتميز كامل ،

« بحيث لا يعود لدي مجال للشك فيه .

الثانية . ان اجزىء كلا من المشاكل التي ابحت فيها ، ما يستطاع الى ذلك سبيلا ، وما يستلزم حل هذه المشاكل على احسن حل .

الثالثة . ان اسوق افكاري سوقاً منظماً ، فابدأ باسبب الاشياء ، وايسرها معرفة ، لاصعد تدريجياً بتؤدة ، حتى ادرك معرفة اكثرها تركيباً . وان افترض وجود انتظام بين الاشياء ، التي لا ينتظم في الاصل بعضها مع بعض .

والاخيرة . ان اقوم ، في جميع الاحوال ، باحصاءات وافية ، ومرجمات شاملة ، تجعلني على ثقة من اني لم اهمل شيئاً من الاشياء .

.....

« واني لاجرؤ بالحقيقة على القول ، ان المراعاة الدقيقة ، لهذا العدد القليل من القواعد المختارة ، سهلت علي كثيراً حل جميع المسائل ، التي يتناولها هذان العلمان بالبحث . حتى انني ، خلال شهرين او ثلاثة قضيتها في امتحانها - مبتدئاً باسبب الامور واعمها ، ومستعيناً بكل حقيقة وجدتها على كشف غيرها - لم انه فقط الى حل كثير من المسائل ، التي كنت احسبها من قبل صعبة ، وانما بدا لي ايضاً في النهاية انني قادر على ان اعين ، باي طريق والى اي حد ممكن ، حل المسائل التي كنت اجعلها . وقد يظهر لكم اني غير عابث ، اذا لاحظتم انه ليس للشيء الواحد حقيقة واحدة ، وان من يجدها يعلم عنها كل ما يمكن علمه ، وان الطفل الذي تعلم الحساب مثلاً ، وجمع بعض الاعداد بحسب قواعده ، يستطيع ان يتق بانه وجد ، بشأن المجموع الذي هو بصدده ،



« كل ما يستطيع العقل البشري ان يجده . ذلك لان الطريقة ، التي تعلم  
« المرء اتباع الترتيب الصحيح ، والاحصاء الدقيق ، لجميع ظروف الشيء  
« المبحوث عنه ، اشتمل على كل ما يهب اليقين لقواعد علم الحساب .  
« ولكن اعظم ما ارضاني من هذه الطريقة ، هو ثقتي معها باستعمال  
« عقلي في كل شيء ، ان لم يكن على الوجه الاكمل ، فعلى احسن ما في  
« استطاعتي على الاقل . لقد كنت اشعر ، وانا امارس هذه الطريقة ، بان  
« عقلي كان يتعود ، شيئاً فشيئاً ، تصور موضوعاته ، بأسلوب اشد وضوحاً  
« واقوى تميزاً . ولما كنت لم اقصر هذه الطريقة على مادة معينة ،  
« عللت نفسي بان اطبقها تطبيقاً مفيداً ايضاً في معضلات العلوم الاخرى ،  
« كما طبقتها في مسائل الجبر . ولا اعني بذلك ، اني اقدمت اولاً على  
« امتحان كل ما يعرض لي من مسائل العلوم ، لان هذا نفسه مخالف  
« للنظام الذي توجهه الطريقة . ولكن ، لما لاحظت ان مبادئ هذه العلوم ،  
« يجب ان تكون كلها مستمدة من الفلسفة ، التي لم اهتم فيها بعد الى  
« اي مبدأ يقيني ، رأيت انه من اللازم بادىء بدء ان احاول تقرير اصول  
« يقينية في الفلسفة . ولما كان هذا الامر اهم شيء في العالم ، وكان التعجل  
« والتشبث بالاحكام السابقة ، اعظم ما يجب ان يخشاه المرء ، رأيت ان  
« الواجب يقضي علي ان لا امضي فيه الى نهايته ، ما لم ابلغ من العمر  
« سنناً انضج من الثالثة والعشرين التي بلغتها ، وما لم انفق اولاً ، كثيراً  
« من الوقت في اعداد نفسي له ، سواء اكان ذلك بان انزع من عقلي  
« جميع الاراء الفاسدة التي تلقيتها من قبل ، ام بان اجمع تجارب كثيرة

« اجعلها فيما بعد مادة استدلالاتي ، ممرناً نفسي دائماً على الطريقة التي  
« رسمتها لها ، حتى يزداد رسوخي فيها » .

## القسم الثاني

من كتاب « مقالة في المنهج »



اليوم الثاني  
في الشك



من واجب ديكرات ، بعد وضعه القواعد الاربع ، ان يكون اميناً لها ، فيطبقها على الافكار التي اعتنقها منذ نعومة اظفاره . وهكذا رأى نفسه مجبراً ، اقتياساً بروح المنهج الذي سنّه ، على ان ينيخ جميع افكاره الى الفحص الممعن . فقد تبين له ، ان هذه الافكار مزيج من الاحساسات التي تخدع ، والاراء التي تعود الى السلف والتربية . عليه اذن ان يبدأ من اساس جديد ، يكون بديهاً واضحاً متميزاً . ومن هنا شكه ، بادىء بدء ، وهو عمل حر ، لان الشك الرصين تحرر من كل سلطة لا تنبثق من العقل ، كي لا يبيت في نفس المرء ، غير الافكار الواضحة المتميزة .

ان الذي يريد ان يحدد قمحاً جيداً ، عليه ان يزرع بذاراً صالحة ، والذي يريد ان يبني طباقاً عليا في منزل يتغنيه ، عليه ان يسبق هذه الطباق باساس وطيد يخولها الدوام ، فلا ينهار البناء . لهذا اعتنى ديكرات كثيراً ان ينتخب ، منذ البداية ، بذرة ذات جودة ، لتسنبل جيداً ، حتى يستطيع ان يجني منها غلال حنطة ذات جودة . وهو امر يستلزم ضرورة ، من ديكرات ، ان يتنازل عن كل ما اعتقده في

الماضي ، وقد اتاه عن طريق التربية ، او التقليد ، او الحواس .  
١ - شكّة في التقليد والتربية . بدأ ديكارت شكّه في التقليد ،  
اي في كل ما تحدر اليه عن السلف ، فاخذ شكل عادة . ذلك ، لاننا  
كثيراً ما نتلقى ، منذ حداثة سننا ، طائفة من الاراء الكاذبة ، التي  
نحسبها صحيحة . فاذا كنا نريد ان نقيم العلوم الانسانية على قواعد ثابتة ،  
يجب ان نعيد النظر في جميع ارائنا ، لنشجعها من جديد على مسن  
العقل .

ان التمسك بالتقليد ، لا يعيننا بته على الاقتراب من الحقيقة ، لان  
الذي نأخذه من الماضي ، على انه بديهي ، لا يكون كذلك الا بقوة  
العادة ، التي ترينا اياه كأنه بديهي . ان البداهة ليست في قلبه ، منذ  
البدء ، ولكنها جاءت مع الايام . لذا لا فائدة من التقليد في بحثنا عن  
الحقيقة . ان الحقيقة ، في نظر ديكارت ، هي وليدة العقل الواضح ،  
الذي لا يتزمتن ولا يتمكن . فالرجوع دائماً الى التقليد ، لا يعودنا  
النظر العقلي الصافي ، ولا يخلص اذهاننا من الاعوجاج ، الذي يبعدنا عن  
الصواب . من اجل هذا ، اراد ديكارت ، مؤمناً بقوة العقل ، ان  
لا يسلم بغير الامور البديهية الواضحة المتميزة ، التي لا تتغير بتغير  
الحواس ، ولا تتحول بتحول الزمان ، ولا تقوم صحتها على السلطة  
الفردية . ان الافكار البديهية واجبة الوجود ، كأنه بكيونونه ذاتها ،  
قوية بقوة عينها .

وقد ولد هذا الشك في التقليد ، عند ديكارت ، شكاً في كل ما  
اتاه من التربية ، وهو طفل لم يدرك بعد من قوى العقل ، ما يمكنه من

التمييز بين الحق والباطل . لذا يقول في اول كتاب «مبادئ الفلسفة» :  
« لقد كنا اطفالاً قبل ان نصبح رجالاً . وكنا نصيب تارة ، وطوراً  
« نخطيء ، في الحكم على الاشياء التي تعرض لحواسنا ، ولم نستكمل  
« عقلنا بعد . لهذا كان معظم احكامنا السريعة ، يحول دون وصولنا  
« الى معرفة الحقيقة ، فلتتصق بنا التصاقاً ، لا تدع لنا من جرائه املاً  
« في الخلاص منه ، اذا لم نشك ، مرة عبر حياتنا ، في جميع الاشياء .  
« التي نجد فيها اقل موطن للريبة ، وعدم الثقة »

وقد افتتح تأملاته الستة ، بالفكرة ذاتها . قال في مطامع الاول  
منها : « لقد تبين لي ، منذ حين ، انني تلقيت في سني حدثاتي ، طائفة  
« من الآراء الباطلة ، التي كنت احسبها صحيحة ، وتبين لي ، ان ما  
« كنت ابنه ، منذ ذلك الوقت ، على مثل تلك المبادئ المضطربة ،  
« لا يمكن ان يكون الا امرأ مشكوكاً فيه ، ولا يقين له ابدأ .  
« فحكمت ، اذ ذاك ، بانه لا بد لي من ان ابدأ جدياً ، مرة في حياتي ،  
« بتحرر نفسي من جميع الآراء التي تلقيتها ، وبشيد كل امر على اسس  
« جديدة ، اذا كنت اريد ان ابني في العلوم شيئاً ثابتاً مستقراً »

٢ - شكه في الاحساسات . ثم انتقل ديكارت ، بعد هذا ، الى  
الشك في شهادات الحواس ، لأن هذه الشهادات تتغير ، فلا تتمكن من  
ضبطها باحكام . ان الحواس غشاشة ، لذا يجب علينا ان لا نظمئن اليها  
كل الاطمئنان . هناك الالوان ، والاصوات ، والطعوم ، والاشكال ،  
والروائح ، وهي جميعها تعرض لنا بدون رضانا . وقد لاحظ ديكارت ،  
ان هذه الاحساسات لا تعبر لنا عن الواقع في حد ذاته ، لانها قابلة للتغير

في الزمان والمكان . فالابراج ، التي كانت تلوح له مستديرة عن بعد ، تبين له مربعة عن قرب ؛ والتائيل الضخمة ، التي اقيمت على قمم تلك الابراج ، تبدو له صغيرة ، اذا نظر اليها من اسفل . وهكذا قل في عدد لا يحصى من الاحساسات الاخرى ، التي هي احكام باطلة .

قال في التأمل الثالث : « لاحظت في احوال كثيرة ان هناك فرقاً كبيراً بين الموضوع وفكرته : فمثلاً ، اجد في نفسي فكرتين عن الشمس متباينتين كل التباين ، احدهما مصدرها الحواس ، ويجب ان « تدرج تحت جنس الافكار ، التي قلت آنفاً انها آتية من الخارج (بهذه « الفكرة تظهر لي الشمس في غاية الصغر ) واخرى مستمدة من ادلة علم « الفلك ، اي من بعض معان مفضورة في نفسي ، او من صنعي على وجه « ما ( وبها تظهر لي الشمس اكبر من الارض اضعافاً كثيرة ) . ومن « المحقق ان هاتين الفكرتين عن الشمس ، لا يمكن ان تكونا مشابھتين « معاً للشمس عينها . والعقل يدلني على ان الفكرة المستمدة من ظاهرها ، « مباشرة ، هي ابعد ما تكون عن مشابھتها » . ويزيد على ذلك ديكارت ، انه تعلم في الماضي من بعض الاشخاص ، الذين بتوت اذرعهم وسيقانهم ، انهم يتألمون احياناً في العضو المتبور من اجسامهم ، مما حداه على التفكير انه لا يمكنه الاستيقاق من وجود ألم حقيقي ، في اعضاء جسمه ، وان احس فيها ببعض الألم .

قد يعترض ، على شك ديكارت في الحواس ، بمثل هذا القول : اذا كانت الحواس تخدعنا في اشياء صغيرة جداً ، كالتى سبق ذكرها ، فنحن نقع ، بواسطة هذه الحواس ، على اشياء بلغت من البدهاة والوضوح ، مبلغاً لا



نستطيع بعده ان نشك فيها شكاً يقبله العقل . مثال ذلك : انا جالس الآن قرب النار ، وقد لبست عباءة المنزل ، لا كتب على وريقة بين يدي ؛ وامثلة عديدة اخرى من هذا القبيل . فكيف يمكنني ان اشك في هذه الاحساسات ؟ كيف يمكنني ان اشك في ان لي يدين ، وعينين ، ورأساً يتحرك ؟ وهذا الجسم الذي هو جسيمي ، ايمكنني ان اشك فيه ؟ واذا شككت فيه ، الا اصبح كالمجنون الذين اختلت اذهانهم ، فيدعون انهم ملوك ، وهم بالحقيقة فقراء ؟

٣ - شكه في جسمه . ان هذا الاعتراض ، هو عينه الذي قدمه ديكرت في التأمل الاول . وقد رد عليه ، في التأمل ذاته ، بما يلي : انا انسان ، ومن عادة الانسان ان ينام ، وان يرى في احلامه الاشياء نفسها التي يتخيلها المحبولون . وقد يرى الانسان ، في المنام ، اشياء ابعد من الواقع الذي يتخيلون .

فكم من مرة ، رأيتني في المنام جالساً قرب النار ، اكتب على وريقة بين يدي ، وقد لبست عباءة المنزل . والحقيقة اني كائن في سريري ، مجرداً من ثيابي الرسمية . اجل ، يبدو لي ، في اليقظة ، اني لا انظر الى هذه الوريقة بعينين نائمتين ، وان هذا الراس ، الذي اهزه بين كتفي ، هو غير ناعس ، وانني امد يدي وامسك الوريقة بارادة واعية . نعم ، ان هذه الاشياء ذاتها ، ليلة اراها في احلامي ، لا تبدو لي في اليقظة ؛ ومع هذا كله ، عندما اطيل النظر في الامر ، اتذكر اني كثيراً ما كنت انخدع في النوم ، بمثل هذا الوضع . وهل يشك النائم في ما يراه من الاحلام ؟ كلا ، لهذا لم يتبين لي ان هنالك امارات

يقينية ، نتمكن بها من ان نميز اليقظة من النوم تمييزاً دقيقاً . فلنفترض ،  
اذاً ، اننا نائمون ، وان هذه الخصوصيات ، التي نحن على يقين منها ،  
كفتح العينين ، وهز الراس ، وبسط اليدين ، ان هي الا احلام عابرة .

#### ٤ - شكه في الحقائق العلمية .

وهنا يصل ديكرارت الى اعلى درجات الشك، اذ ينتقل من عالم الحس  
الى عالم الفكر ، وهو عالم وضوح ، يصعب كثيراً على الانسان ان  
يشك فيه ، كما يسهل عليه الشك في عالم الحواس . ان هذا العالم الاخير ،  
هو عالم تغير وتبدل ، هو عالم الاشياء المركبة . اما عالم الحقائق العلمية ،  
فهو عالم ثابت لاحسي ، هو عالم الاشياء البسيطة ، التي لا يمكن ان  
نرتاب منها .

مثال ذلك : انا اشك في حركة تنجزها يدي ، ولكن هل استطيع  
ان اشك في الحركة ، وفي اليد، منفصلتين ؟ ان حالي ، هنا ، كحال  
المصور الذي يرسم بمهارة بنات البحر ، والتبوس الآدمية . اجل ،  
ان هذه البنات البحرية ، وهذه التبوس الآدمية ، غاية في الغرابة ، من  
حيث تركيبها ، وبعيدة جداً عن المؤلف .

ولكن ، مهما يكن من شطط الخيال ، عند المصور ، ومن المزج في  
التأليف ، فلا بد من ان تكون الالوان ، التي يركب منها ، واقعية  
موجودة . وهذا يعني ، انه لا يسعنا ان نشك في الحركة واليد ،  
كل على حدة . وهناك اشياء بسيطة ، عديدة ، لا يمكن الشك فيها :  
كالمكان ، والزمان ، والطبيعات ، والطبيات ، والفلكيات ، والهندسيات .  
فسواء كنت نائماً او يقظاً ، هنالك حقيقة لا تقبل الجدل مطلقاً ، وهي

ان مجموع اثنين واثنين هو اربعة دائماً ، وان المربع لا تزيد اضلاعه على اربعة . ان حقائق كهذه ، قد بلغت تلك المرتبة من الوضوح ، لا يمكن ان تكون موضع شبهة ، او عدم يقين .

وهنا يرى ديكارت نفسه مضطراً ، نظراً لشدة وضوح الحقائق العلمية ، الى الافتراض ان الله - وهو القادر على كل شيء - قد يقضي بان لا يكون ثمة ارض ، ولا سماء ، ولا جسم ممتد ، ولا شكل ، ولا مقدار ، ولا مكان . فما يدرينا ، لعل هذا الاله قد دبر ، مع ذلك ، ان نحس بهذه الاشياء جميعاً ، وان تبدو لنا موجودة على النحو الذي نراه ؟ وهناك ايضاً من يميل الى انكار وجود الله . فقد يكون الله غير موجود حقاً ، ويكون ثمة شيطان ماكر ، قد استعمل كل ما اوتي من مهارة لتضليلنا . وهكذا تبين السماء ، والارض ، والهواء ، والاشكال ، والاصوات ، وسائر الاشياء الخارجية ، اوهاماً وخيالات من صنع هذا الشيطان الحيث ، نصبها فحاشاً لينتقص منا التصديق .

\*

لهذا لم يجد ديكارت مفرأ من ضرورة الشك ، في كل ما كان يحسبه من قبل حقاً . وليس ذلك عملاً طائشاً ، لكنه امعان في النظر : فعليه اذن ان يتمسك بالشك تمسكه باليقين ، عليه ان يعتبر نفسه خلواً من اليدين ، والعينين ، واللحم ، والدم ، خلواً ايضاً من الحواس ، حتى اذا لم يتوصل بهذه الوسيلة الى ادراك المعرفة المطلقة ، كان الواجب يقضي عليه ان يتوقف عن الحكم ، وان يواجه جميع الحيل ، التي يعمد اليها

الشيطان المخادع ، كي لا تُنقهر على التصديق . ان هذا الماكر الحبيث يعبت بافكارنا ، ويلهو بعقولنا ، فيتدخل ، بجرسة سحرية ، في كل مرة نقدم نحن على حل مسألة رياضية ، بحيث نرى الباطل حقاً ، والحق باطلاً . من اجل هذا كان الشك ، في كل الامور ، اثبت الطرق للتخلص من هذا الشيطان المخادع . وهكذا اقتنع ديكارت بان لا شيء في العالم كائن على الاطلاق ، فلا سماء ، ولا ارض ، ولا اجسام ، ولا حقائق علمية . واذا امكنه الشك في جميع هذه الامور ، فهو دليل قاطع الى ان الشك في الله ممكن ايضاً .



وهنا يغمر ديكارت فيض من الشكوك التي استعصت عليه ، فاذا بنفسه حمى صاهرة ، يصطرع فيها فكره مع ذاته ، وقد هاجمته شكوك لم يقدر على حلها ، او التخلص منها ، او تناسيها . واعجب من كل عجب ، انه كلما زاد فكره تفكيراً ، زادت شكوكه شكاً ، فزادت معها رغبته في العثور على نقطة الارتكاز ، التي قال عنها ارخميدوس : لو تيسرت لي ، لرحزحت العالم عن مركزه ، ورميته في مكان اخر .

ابن يجد ديكارت موطئاً لقدميه ، في شطحاته الارتياحية ؟ قال في بدء التأمل الثاني : « وكانني سقطت ، فجأة ، في ماء عميق للغاية ؛ فهالني « الامر هولاً شديداً ، حتى انني لم اقدر على تثبيت قدمي في القاع ، ولا « على العوم لتمكين جسمي ، فوق سطح الماء . لكن عزائه لم تنشط . « فعاود الكرة ، وعاودها كرات من جديد ، كما قال متابعاً كلامه ، « لكنني سأبذل طاقتي للهضي في الطريق ، التي سلكتها البارحة ، مبتعداً « عن كل ما قد يكون لدي اقل شك فيه ، كما لو كنت على يقين من انه « باطل . سأتابع السير في هذه الطريق ، حتى اهتدي الى شيء ثابت . « فاذا لم يتيسر لي ذلك ، بقيت في حالي ، على الاقل ، حتى اعلم علم

« اليقين ، انه لا يوجد في العالم شيء ثابت . ان ارخميدوس لم يكن يطلب  
« الانقطة ثابتة ، غير متحركة ، لينقل الكرة الارضية من مكانها الى  
« مكان آخر . »

وهنا يعثر ديكارت على الصخرة ، التي لا يمكن الشك فيها ، لانها  
مصدر الشك في جميع الامور . لقد لاحظ ديكارت ، وهو يشك في  
وجود الاشياء ، انه يجب عليه ضرورة - هو صاحب الشك - ان  
يكون موجوداً ، والا بطل شكه . ووجوده يقوم على انه يفكر .  
انا افكر ، اذن انا موجود . هذا يقين لا يسبقه يقين ، لان كل يقين  
آخر في بدء منه . هذا اليقين صحيح كل الصحة بالضرورة . وهو يزيد  
صحة كلما نطق به ديكارت ، وامن النظر فيه . قال في القسم الرابع  
من مقاله : « فلما رأيت ان هذه الحقيقة : انا افكر اذن انا موجود ،  
« هي من الرسوخ بحيث لا ترزعزعا افتراضات اعظم الشكاكين ، مها  
« كان فيها من شطط ، حكمت بانني استطيع ان اتخذها ، مطمئناً ،  
« مبدأ اولياً للفلسفة ، التي كنت ابحث عنها . ذلك ، لانني استطيع  
« الافتراض ، انه ليس لي اي جسم ، وانه ليس هناك اي عالم ، ولا اي  
« حيز اشغله ، ولكنني لا استطيع الافتراض ، من اجل ذلك ، انني  
« غير موجود ، بل ان شكّي في حقيقة الاشياء يلزم عنه ، بحد هذا ،  
« لزوماً بالغ البدهة واليقين ، ان اكون موجوداً ، في حين انني ، لو  
« وقفت عن التفكير ، وكان سائر متخيلاتي حقاً ، لما استطعت الاعتقاد  
« انني موجود . فليفعل الشيطان الماكر ، بعد الآن ما يشاء ، انه  
عاجز عن ان يوقف الفكر الذي يشك . ولا بد لنا حيال هذه القضية ،

من ان تتساءل عما هو الشك ، وعن سبب لامكانية الشك في الذات التي تشك .

ان الشك في الامر ، هو حكم عليه . والحكم حركة فكرية واعية . فالشك ، اذن ، عمل وجداني عاقل . هو حذر ، او تردد ، او امان ، او نفي ، وهي جميعها صفات فكرية ، لا تكون الا اذا كان ثمة فكر يفكر . فمن دفع به الشك الى الشك في امر ، كان شكه دليلاً قاطعاً على وجود فكر ، قد جند كل نشاطاته الفكرية ، للتفكير بشيء يرتاب منه . ان الشك اذن فكر . وهو يستلزم واقعين : ذات شاكة ، وامر مشكوك فيه . ذلك لان الشك فعل يصدر عن فاعل يشك ، ليقع على امر يشك فيه .

فالشك باعتبار الذات الشاكة ، عمل ايجابي اثباتي ؛ وباعتبار الامر المشكوك فيه ، عمل سلبي نفي . وهذا يعني ، ان الذات الشاكة هي في مأمن من الشك ، لانها هي التي تفعل فعل الشك ، الذي لا يستطيع ان يقع عليها . واذا استهدفت الذات الشاكة ذاتها ، انقسمت في ذاتها ذاتين مختلفتين رغم تعاقدهما : ذات رائية هي الشاكة ، وذات مرئية هي المشكوك فيها . وهكذا نجد انفسنا مرة ثانية ، حبال ذات فاعلة وذات مفعول فيها . فالذات الشاكة هي من وراء كل شك ، لانه ليس وراءها شك فيها . هذه الذات الشاكة ، وان شكت في ذاتها ، تظل اسبق في التاريخ على الشك ، مهما اوغل فيها ، واسبق ايضاً في الكينونة ، تتسامى على كل فعل شكى يمكن .

انا افكر ، اذن انا موجود : هذه هي الفكرة التي كانت نقطة

ارتكاز ديكارت في انطلاقاته النفسية ، والالهية ، والمادية . وقد ظن البعض ان هذه الفكرة قياس ، قد استخرج فيه ديكارت الوجود من الفكر ، التي يتمتع هكذا باسبقية في الزمن ، ليصير علة لمعلول لاحق . لهذا انهالت على ديكارت مطارق النقد من معاصريه ، في حين ان الحقيقة على عكس هذا .

لم يدخل في حسابان ديكارت ، كما اوضح ذلك في ردوده على الاعتراضات ، ان يضع قياساً ، يقيم فيه سببية بين ( انا افكر ) و ( انا موجود ) . ان اذن - هنا ليست شرطية . وهي لا تعني البتة ربط الوجود بالفكر ربطاً علباً ، لانه لا يوجد بينها تجاوب جبوي ، ولا نستطيع بالتالي ان ننتقل انتقالاً منطقياً ، وحياتياً ، من الفكر الى الوجود .

صُلب هذه الانية الفكر والوجود معاً ، لذا كانت حدساً لا قياساً . والحدس لا ينبثق من حركة فكرية ، بل هو قبض مباشر في الحين . ولكن اللغة ، هي التي تظهر لنا ان الحدس تفكير ، تتعاقب مراحلها في الزمن ، الواحدة تلو الاخرى . ان اللغة هي التي تنثر الحدس الفاظاً ، تصرف جنباً الى جنب على الورقة ، بأسلوب يجعل بين الالفاظ تعاقداً منطقياً ، نظنه نحن جبويّاً في الفكر : اذ ذاك نعتقد ان التشابك المتعاقب بين الكلمات ، ان هو الا انعكاسات لتشابك متعاقب بين الافكار ؛ لكنه محض افتراض . ولا ادل ، على حدسية هذه الفكرة في نية ديكارت ، من التنقيح الذي ادخله عليها في كتابه « مبادئ الفلسفة » ، حيث نجدها على الصورة الآتية : انا افكر ، انا موجود . وهذا يعني ان الفكر ، بمقتضى ما هو عليه في الاصل ، قد استازم ان يكون موجوداً ،



كما يستلزم عصف الرياح ان تكون الرياح موجودة . فنحن لا نستطيع ان تصور رياحاً، الا تصورنا تأثيراً صادراً عنها ، ولا ان تصور تأثيرها، الا تصورنا صادراً عن وجودها . وهكذا الفكر ، فانه موجه الى الوجود بحكم سليقته، لان الوجود هو ان يعمل الشيء على الوجه المشروع له ، اي ان يداوم على حقيقته ، مثبتاً بعمل دوامه انه موجود ، حتى اذا انفك عن ان يكون ، بمقتضى ما هو قائم لاجله ، انفك عن الوجود ، لان خاصة الوجود لا تنفك عن العمل . ولما كان وجود الفكر يقضي ان يعمل الفكر على الوجه المشروع له - وهذا الوجه المشروع له هو الفكر ، والفكر يفكر دون انقطاع - فقد استلزم الفكر ان يكون موجوداً ، واستلزم وجوده ان يكون مفكراً . وهكذا تصبح العلة هنا ، وكلاهما علة ومعلول في آن واحد، مرتبطة بالعلة ارتباطاً وثيقاً ، كما يرتبط الغصن بالارومة . فالغصن يقضي بوجوده ، وجود الارومة الحية ، والارومة تعطي الغصن حياة . وهكذا نرى ان الفكر والوجود هما ثمرتان ملازمتان للانية . وبكلام اوضح ، ان حقيقة « انا افكر ، اذن انا موجود » يمكن كتابتها على الصورة الآتية « انا افكر موجوداً ، اذن انا موجود مفكراً » . هذه القاعدة مفروسة في اعماق النفس ، نأخذها بالبداية من مصبها الاول ، دون ان نتعرض الى الشك فيها . هذه القاعدة هي التي تقوم عليها مقومات الفكر الواضح ، واذا لا بد من ان يقع بشأنها الاجماع .

هذا من جهة الوجود . اما من جهة الفكر ، فيبقى علينا ان نقول كلمة اخرى في هذه القاعدة « انا افكر ، اذن انا موجود » . ان الفكر

المعني هنا ، ليس الفكر الذي يتمتع به جميع الناس . لكنه فكر مطوي على فكره ، اي انه الفكر الذي خصت به فئة الفلاسفة . ففتحول هذه القاعدة ، من « انا افكر اذن انا موجود » الى « انا افكر انني افكر موجوداً ، اذن انا موجود مفكراً » . وبذلك يصبح الفكر الاول اشد وعياً من الفكر الثاني ، الذي اسماه ديكارت بالذوق السليم (Bon sens) ، الموزع بين الناس اعدل توزيع . هذا الفكر الثاني اكثر عفوية ، لكنه اقل وعياً من الفكر الاول . ولذا كان الفكر ، الذي يعي انه يفكر ، هو من خصائص فئة من الناس ، هي الفلاسفة .



شك ديكارت ؛ ثم عاد فسلم بجميع الافكار ، التي شك فيها ، فهل  
 يكون قد شك حقاً ؟ وما هي قيمة هذا الشك ؟

ان شك ديكارت ، لا يمس غير الطرق ، التي نهجها الفلاسفة لادراك  
 الحقيقة . اما الحقيقة عينها ، فقد ظلت في مأمن من الشك . لذا سمى بالشك  
 المنهجي ، الذي لا يشك رغبة في الشك للشك ، لانه عمل يدور على  
 نفسه ، بل يشك ليخرج من ديجور المجهول ، الى وضع المعلوم . وهذا يعني ،  
 ان ديكارت لم يشك فعلاً . لقد افترض الشك فقط ، لانه آمن قبلياً  
 بوجود الحقيقة ، وبقدرة الانسان على ان يدرك الحقيقة . والا ، ما هي  
 الفائدة من وضع منهج يسير عليه ؟

ان الشك في الحقيقة يهدم الحقيقة ، ولا يترك للانسان مجالاً للبحث  
 عنها ؛ ومتى انقطع الانسان عن الحقيقة انقطاعاً مبرماً ، تهافت هو  
 ايضاً في قرارة ذاته ، وكان شكه كينونياً هداماً . اما الشك في ما يرتاح  
 اليه الانسان من الاساليب ، التي يعتقدها ناجعة لادراك الحقيقة ، فانه لا يعطل  
 كينونة الحقيقة ، بل يدعو الى الحذر ، والامعان ، والتريث ، ليتيقن مما يسلم به .  
 هذا الشك هو شك نفسي بناء . هو الحقيقة قد اغتمت سماؤها ، بفعل من

الانسان لا منها ، فكان على الانسان ان يشك في ذاته ، لا فيها ،  
ليقوم ما اعوج من ذاته . ولهذا كان الشك الديكارتي ذا قيمتين :  
قيمة تربوية ، وقيمة اخلاقية .

تقوم القيمة التربوية على ان هذا الشك يروض الانسان ، فيطوعه ،  
ويعلمه كيف يجب ان يسير في الطريق الحق . ان الشك مصداق  
نسترشد به ، لبلوغ اليقين الثابت . اما قيمته الاخلاقية ، فهي ابعده  
وارفع ، لان الانسان يعي بالشك انه مسؤول عن افكاره ، فلا يتكل  
على الآخرين في اعتناق مبادئه ، ولا يتبناها على حساب غيره . ان  
الفكرة التي يتقبلها الانسان من الماضي ، او من البيئه ، تهبط به الى  
مسفلة الوجود الانساني ، اذا اقتنع بها غير شاك فيها اولاً ، لانها لا  
تصدر عنه ، ولا تسمح له بالتالي ان يكون مسؤولاً حيالها . فهو اذن  
غير حر . في مثل هذه الحالة يجب عليه ان يشك ، والشك هنا لا يعني  
فعالاً انعدامياً ، او تعديماً ، ما دام الفكر يعود ، فيسلم بما كان قد شك  
فيه . ولكنه بعض الزمن ، تتضح فيه الفكرة ، وتتميز ، لتصبح من  
عندياته . اذ ذاك يقتنع بها ، فتقلب عقيدة في بدء منه : هذا عمل يجرر  
الانسان ، يجعله مسؤولاً عما يفعله .

الى هنا ينتهي الشك الديكارتي . فقد رأينا كيف شك في علوم  
عصره ، متخوفاً من البلبلة السائدة في الاحكام ؛ وكيف نشط الى  
العمل في سبيل تقويم العوج . فكان بدء شروعه ان وضع المنهج ،  
مستمداً اياه من الروح الرياضية ، لان الرياضيات هي العلوم الوحيدة ،  
التي يتفق جميع الناس على صحة قولها . هذا المنهج هو الذي حدا

ديكارت على الشك ، ليتحرر من انيار عدة : الماضي ، والتربية ،  
والحس ؛ الا ان هذا الشك هو شك منهجي ، لا شك مذهبي ، اي انه  
شك ذهني احتياطي ، لا يصدر عن القلب الذي يكفر حتى النهاية ، اذا  
خامره الشك مرة ، فيكون هداماً . هنا ، على هذه الصخرة - انا افكر  
اذن انا موجود - التي اصبحت المدماك الاول لمعارته الجبارة ، تنفس  
ديكارت الصعداء ، وخفّ لاستشراف اعالي الحقيقة . وقد رفع بناء  
ضخما ذا ثلاثة اجنحة : الاول خاص بالنفس ، الثاني خاص بالله ، الثالث  
خاص بالمادة . فيترب علينا الآن ان نتجرد لبيان ما هو هذا الوجود  
الفكري ، الذي حازه ديكارت ، حين قال ( انا افكر اذن انا موجود )

## مقتطفات مقاله ديكرات

١ - في ان كل ما يمكن الشك فيه ، هو باطل على الاطلاق  
« لا ادري هل يجب علي'، ان احدثكم عن التأملات الاولى ، التي  
« تيسرت لي هناك (١) ، لان فيها من دقة النظر الى ما وراء الطبيعة ،  
« ومن البعد عن المؤلف ، ما يجعلها غير موافقة لذوق جميع الناس .  
« ولكنني اجد نفسي ، بوجه ما ، مضطراً الى التحدث عنها ، حتى  
« يستطاع الحكم على الاسس التي اخترتها ، هل هي ذات متانة كافية .  
« كنت قد لاحظت ، منذ زمن بعيد ، ان المرء محتاج احياناً ، فيما  
« يختص بالاخلاق ، الى الاخذ باراء يعلم جيداً انها غير يقينية ، وانما  
« يتبعها رغم ذلك ، كما لو كانت يقينية ... ولما كنت راغباً اذ ذاك في  
« التفرغ للبحث عن الحقيقة ، رأيت من الواجب علي ، ان افعل ضد ذلك  
« تماماً ، وان اعتبر كل ما استطيع ان اتوهم فيه اقل شك ، هو باطل على  
« الاطلاق ، لاري ان كان لا يبقى لدي ، بعد ذلك شيء ، خالص من  
« الشك تماماً .

---

(١) في هولاندا

٢ - في ان احساساتنا واستدلالاتنا الرياضية قابلة للشك .

« وهكذا ، لما رأيت ان حواسنا نخدعنا احياناً ، فرضت ان لا شيء هو ، بالواقع ، على الوجه الذي تصوره لنا الحواس . وكذلك ،  
« لما رأيت ان هناك رجالاً يخطئون في استدلالاتهم ، حتى في ايسر  
« المسائل الهندسية ، ويأتون فيها بالمغالطات - وقد كنت عرضة للزلل  
« في ذلك كغيري من الناس - اعتبرت باطلاً كل استدلال ، كنت  
« احسبه من قبل برهاناً صادقاً . واخيراً ، لما لاحظت ان جميع  
« الافكار، التي تعرض لنا في اليقظة ، قد ترد علينا في النوم ، دون ان  
« يكون واحد منها صحيحاً ، عزمت على ان اظاهر، بان كل الامور  
« التي دخلت عقلي ، لم تكن اصدق من ضلالات احلامي .

٣ - في ان هذه الحقيقة - انا افكر ، اذن انا موجود - هي

الصخرة الثابتة .

« ولكن ، سرعان ما لاحظت - وانا اجول على هذا المنوال ، ان  
« اعتقد بطلان كل شيء - انه يجب ضرورة، انا صاحب هذا الاعتقاد، ان  
« اكون شيئاً من الاشياء . ولما رأيت ان هذه الحقيقة : انا افكر ، اذن  
« انا موجود ، هي من الرسوخ بحيث لا يززعها افتراضات اعظم  
« الشكاكين ، مهما كان فيها من شطط ، حكمت بانني استطيع ان  
« اتخذها ، مطمئناً ، مبدأ اولياً للفلسفة، التي كنت ابحت عنها .

٤ - في ان الانية لا يمكن الارتباب منها ، لانها متميزة عن الجسم

تمام التميز .

« ثم انعمت النظر بانتباه في ما كنت عليه ، فرأيت انني استطيع

« الافتراض ، انه ليس لي اي جسم ، وانه ليس هناك اي عالم ، ولا اي  
« حيز اشغله ، ولكنني لا استطيع الافتراض ، من اجل ذلك ، انني  
« غير موجود ، بل ان شكّي في حقيقة الاشياء الاخرى يلزم عنه ، بضد  
« هذا، لزوماً بالغ البدهة واليقين ، ان اكون موجوداً ، في حين انني ،  
« لو وقفت عن التفكير ، وكان سائر مخيلاتي حقاً ، لما استطعت  
« الاعتقاد انني موجود .

« عرفت من ذلك انني جوهر ، تقوم طبيعته او ماهيته، على انه  
« يفكر، فلا يحتاج في وجوده الى اي مكان، ولا يتعلق باي شيء مادي،  
« بمعنى ان الانا – اي النفس التي اناها ما انا – متميزة عن الجسم تام  
« التميز ، لا بل ان معرفتنا بها اسهل . ولو بطل وجود الجسم ، على  
« الاطلاق ، لظلت النفس موجودة بتمامها .

هـ – في ان هذه الحقيقة – انا افكر ، اذن انا موجود – هي عين

### البدهة والوضوح .

ثم نظرت بعد ذلك ، بوجه عام ، فيما يلزم لقضية ما ، حتى تكون  
« صحيحة ، يقينية . ولما كنت قد وجدت قضية، علمت انها موصوفة بصفة  
« اليقين ، رأيت من الواجب ايضاً ان اعلم، على اي شيء يقوم هذا اليقين .  
« فلاحظت انه لا شيء في قولي : انا افكر اذن انا موجود ، يضمن لي  
« انني اقول الحقيقة ، الا كوني ارى بكثير من الوضوح ، ان الوجود  
« واجب التفكير . فحكمت بانني استطيع اتخاذ قاعدة عامة ، لنفسي ،  
« وهي ان الاشياء التي تصورها تصوراً بالغ الوضوح والتميز ، هي  
« صحيحة كلها .

### القسم الرابع

من كتاب « مقالة في المنهج »



اليوم الثالث  
في النفس  
أواليقين الأول



شك ديكارت في التقليد ، لانه لم يبن على اساس البداهة ؛ وشك في الاراء التي اتته من التربية ، لانها لم تكن واضحة متميزة ؛ وشك في احساساته ، لانها تتغير فتخدع الانسان ؛ ثم خطا خطوة اجراً ، فشك في الحقائق العلمية ، لانه لم يجد فيها الضمان، الذي يكفلها .

اجل ، شك ديكارت في كل هذه الامور ، من حيث الفكر ، وشك في الله ايضاً . لكنه لم يستطع ان يشك في انه يشك . انا اشك اذن انا افكر ؛ وانا افكر اذن انا موجود . الا ان التيقن بانه موجود ، لا يكفي وحده ليعرف الانسان ، كل المعرفة ، اي شيء هو هذا الوجود . قد يشبه الوجود على الانسان ، فيضل الفكر ، عن جادة الحق ، في المعرفة التي هي اكثر المعارف بداهة .

فماذا يمكن اذن ان تكون الانا التي تشك ، ولا تقبل شكاً فيها ؟ هل هي قوة التغذي ، وقوة المشي ؟ كلا ، لان الجسم غير ضروري ، ولهذا يصح تماماً ان لا تكون لي قوة التغذي وقوة المشي . هل تكون الانا ذلك الاحساس في . كلا ايضاً ، لأن الاحساس لا يحدث بدون جسم . وكم من مرة ، اعتقدنا اننا نحس في النوم باشياء كثيرة ، يتضح لنا

في اليقظة اننا لم نحس بها حقاً . فانا اذن لست الاعضاء ، ولا الهواء المنتشر في الاعضاء ، ولست الريح ولا النسيم ، ولا شيئاً من كل ما استطع ان اتخيل واتصور ، لانني قادر على ان افترض جميع هذه الاشياء غير موجودة ، دون ان يمس هذا الافتراض وجودي الخاص . هل يكون التفكير هو الميزة الاصلية التي تكون انيتي ؟ هنا يجاب ديكارت عن هذا السؤال بالاجاب . ان الفكر هو الميزة الاصلية التي تقوم عليها انيتي . انا موجود ما دمت افكر؛ فاذا انقطعت عن التفكير، انقطعت عن الوجود . قال في التأمل الثاني « اي شيء انا اذن ؟ انا شيء يفكر: واي شيء هو هذا الشيء الذي يفكر؟ هو شيء يرتاب ، ويتصور، ويثبت ، وينفي ، ويرفض ، ويتخيل ايضاً ، ويشعر . »

لا بد من الايضاح هنا ، ان الوجود الذي عناه ديكارت ، هو الذي يستخدم كل وجودات الانا في سبيل وجوده ، فلا يكون في النفس وجود الا بفضل وجوده . هو الوجود ، المسلط على ابعاد حالات النفس ، مهما تنوعت وتلونت . ومن كان له السيادة ، فضل على الذي يسود . هذا الوجود ، اذن ، هو خير الوجودات في النفس . لا يتزامن حين تتزامن حالاتها ، ولا يتحيز حين تتحيز . لذا كان اصمدها كياناً في وجه الشك ، لان الشك من معدنه : وكان اقربها تناولاً ، لان البعد من معانيه : وكان ابسطها فهماً ، لان التركيب ابتعاد عنه : وكان اصفاها نوراً ، لان الابهام انفكك عنه . به تتجوهر النفس ، وبغيره لا تكون حق ذاتها . هذا الوجود هو الفكر الواعي . ان الوجود الجدير بالنفس هو الفكر ، باوضح معانيه ، الفكر الذي

لا يتصرم بتصرم الزمان ، ولا يتقلص بتقلص المكان . ان جميع الحالات النفسية ، من فرح ، وحزن ، وغضب ، وحب ، ورحمة ، وحقد . الخ بحاجة الى الفكر . هي تشرق ثم تغيب ، وهذا دليل على طروئها ، لان خاصة الطارىء ان يعبر ؛ لذا لا تستحق صفة الوجود الاصيل . ان الوجود الحق هو الذي يوجد على الدوام . ومن هنا كان الفكر ، الذي لا ينقطع عن ان يفكر ، هو الكفالة لكل حالة في النفس . قال في التأمل الثاني « بديهي كل البداهة ، اني انا الذي اشك ، وانا الذي ارغب ، وانا الذي افهم ، ولا حاجة الى شيء آخر يزيدني ايضاحاً : « ومن المحقق كذلك ، انني قادر على التخيل : لان هذه القدرة على « التخيل ، رغم القول ان لا شيء مما التخيل هو شيء حقيقي ، لا تعرى من الوجود في » ، ولا تفك جزءاً من فكري . واخيراً انا الشخص عينه « الذي يحس ، اي الذي يدرك اشياء معينة بواسطة الحواس ، لانني « ارى بالواقع ضوءاً ، واسمع دويّاً ، واحس حرارة »

\*

اذن ، ما هي هذه النفس المفكرة ؟ وبعبارة اوضح ، من هو الانسان ؟ لا بد لنا ، في هذا المجال ، من الرجوع قليلاً الى الوراثة . جرى العرف ، قبل ديكرت ، ان يقسم الانسان قوى ثلاث : الروح ، والنفس ، والجسد . ان عالم الروح ، هو عالم الثوابت ( اي للعقل ) . وعالم النفس ، هو عالم البواعث ( اي الشعور ) . وعالم الجسد ، هو عالم الزوائل ( اي الحساسة ) . وهكذا اعتبرت رابطة النفس

بالجسد رابطة حميمية ، بدعوى ان النفس تتأثر مباشرة في ذات نفسها  
بأعمال الجسد ، وان الجسد ينفعل مباشرة في ذات جسده باهواء النفس .  
فيصبح ذاً حياة في ذاته ، وتصبح ذات شعور في ذاتها . وتبقى  
المرتكزات الثابتة في العقل من عنديات الروح . ان الجسد يعيش ،  
والنفس تشعر ، والروح تفكر .

ثم جاء ديكارت ، فبدأ من صحيفة بيضاء ، وغير الاوضاع القائمة  
قبله ، اي انه قسم الانسان نفساً وجسداً فقط . بالنفس يحصل الفكر  
وهي خالدة ، وبالجسد يحصل الامتداد وهو فان . وقد اعتبر النفس  
اشرف حساباً ، لان لها علماً فطرياً بالقضايا الثابتة . فإمكان الانسان  
اذن ان يتصور ذاته بلا جسد ، ولا هوى ، دون ان يفقد بهذا التصور  
شيئاً من جوهره الانساني ؛ ولكنه عاجز عن ان يتصور ذاته بلا فكر ،  
دون ان ينعدم جوهره الانساني ؛ قد تفك كل حركة في الانسان ، الا  
حركة الفكر ، لأنها من وراء كل حركة اخرى .

ان الفكر موجود على الدوام ، مهما كان من امر ذلك الشيطان  
المخادع ، الذي يستطيع ان يعطل كل شيء يخطر بباله ، فيزيد ، او  
ينقص ، او يغير ، او يستحدث ، الا انه لا يعطل الفكر عن التفكير .  
اذن الفكر واقع أصيل في النفس ، بمنجى من الشك ، مهما امتد الشك  
في شكه . وهذا يعني ان النفس بسيطة ، لا تتحول عن بساطتها ،  
وبساطتها تقوم على انها فكر لا امتداد له ، اي فكر لا يمت بصلة الى  
ما هو من صفات الجسم ، كالطول والعرض والعمق .

ومن هنا عدم اعتراف ديكارت ، للنفس الخالصة ، الالهييتين

اصيلتين ، هما الادراك والارادة . وبهذا يكون قد حذف الحساسية ، التي عاد فادخلها في علمنفسه ، من طرف خفي . ان اللاوعي ، بفهومه المصري ، مفقود من فلسفة ديكارت . اما السبب الذي حداه على اهمال اللاوعي ، فهو راجع الى انه قد عرف النفس بالفكر الواضح . لذلك لم يعد بمقدوره ان يقر لها بوجود الشعور الدفين ، والاحساسات الغامضة الصادرة عن مخايبه ما وراء الوعي . فنحن ، اذن ، وفقاً لتعاليم ديكارت ، حيال عالمين : عالم النفس ، اي عالم الفكر والحرية ؛ وعالم الجسد ، اي عالم الامتداد والجبرية . وهذا يعني ، ان علمنفس ديكارت هو ثنائي التصنيف .

ومن هنا ، خرجت معضلة علاقة النفس بالجسد . اجل ، ان هذا التباين الحاسم ، الذي اقامه ديكارت بين النفس والجسد ، هو طلاق مبهم . فالنفس ، في نظر الاقدمين ، مندججة بالجسد ، وفي نظر ديكارت ، متصلة به . وبين الاندماج والاتصال فرق مبين ، لان الاندماج بالجسد يجعلها جسداً ، والاتصال به يبقيها نفساً . ان النفس ، اذن ، ذات خاصتين اصيلتين : الادراك والارادة .

self

خصائص النفس

sensations

١ - الحساسية . على الرغم من التباين الحاسم ، الذي اقامه ديكارت بين النفس والجسد ، لم يغرب عن باله انها متصلان بعضها ببعض . هذا واقع لا يمكن الشك فيه مطلقاً . ولكن الاتصال لا يحدث عن طريق النفس بالجسد ، بل هناك عامل آخر ، يقوم بدور الوسيط بينهما ، فيكون ضابط ارتباط . هذا الضابط الارتباطي ، هو الغدة الصنوبرية ، التي تملأ مركز مكتب استخبارات بين النفس والجسد . ويجب القول هنا ، بان هذه النظرية ، قد سخر منها الزمان ، فيما بعد ، ورسبت من جملة المهملات .

ان الجسد ، في نظر ديكارت ، آلة تتحرك عضلاته بطريقة اتوماتية ، كاتوماتية عضلات الحيوان . فالدجاجة التي تهرب خوفاً من الثعلب ، لا تشعر بالخوف ، ولكنها تهرب كما لو كانت خائفة . وهكذا قل عن الانسان ، الذي يهرب اذا وجد نفسه في ظرف مماثل . لهذا كانت حركة الخوف العضلية ، عند الانسان ، شبيهة كل الشبه بحركة الخوف العضلية عند الحيوان ؛ وانما يضاف الى هذا الحدث العضلي ، عند



الانسان ، انفعال نفسي يدعى خوفاً . فجسد الانسان آلة ، وجسد  
الحيوان آلة ؛ الا ان آتية الجسد الانساني ، تتوازي مع الاهواء النفسية ،  
في حين ان آتية الجسد الحيواني ، لا يقابلها شيء من اهواء وانفعالات .  
والدليل على ان جسد الحيوان آلة صماء ، بكما ، عمياء ، هو عجزه عن  
النطق . زد على ذلك ، ان غرائزه محدودة للغاية ومتخصصة . فاذا اظهر  
بعض الذكاء ، في عمل ما ، جهل غيره ؛ هو كالساعة التي احكم تركيب  
دواليبها ، منذ البدء . قال ديكرارت ، في اواخر القسم الخامس من  
مقالته : « من الملاحظ ان ليس في الناس ، ولا استثنى البهائم منهم ، من هم من  
« الغباوة والبلادة ، بحيث يعجزون عن ان يرتبوا الالفاظ المختلفة بعضها مع بعض ،  
« وان يؤلفوا منها كلاماً يعبرون به عن افكارهم ، في حين انه لا يوجد  
« حيوان يستطيع ان يفعل ذلك ، مهما يكن امره كاملاً وظروف  
« نشأته مؤاتية . وهذا لا ينشأ عن نقص في اعضاء الحيوانات ، لانك  
« تجد الععقق والبيغاء يستطيعان ان ينطقا ببعض الالفاظ مثلنا ،  
« ولكنك لا تجدهما قادرين قدرتنا على الكلام ، اعني كلاماً يشهد بانهما  
« يعيان ما يقولان ، في حين ان الناس الذين ولدوا صماً ، بكماً ، وحرماً  
« الاعضاء التي يستخدمها غيرهم للكلام ، كحرمان الحيوانات او اكثر ،  
« قد اعتادوا ان يخترعوا من تلقاء انفسهم اشارات ، يفهمها من يجد الفرصة  
« الكافية ، لتعلم لغتهم ، لانه موجود باستمرار بينهم . وهذا لا يدل على  
« انه لا عقل لهم البتة ، لاننا نرى ان معرفة الكلام لا تستلزم الا القليل  
« من العقل . ولما كان من الملاحظ ان بين افراد النوع الواحد من  
« الحيوان تبايناً ، كتبنا افراد الانسان ، وان بعضها ايسر تدريباً

« من بعض ، كان من البعيد عن التصديق ، ان قرداً او ببغاء من اكمل  
« افراد نوعه ، لا يساوي في ذلك اغبي طفل ، او على الاقل طفلاً  
« مضطرب المخ ، الا اذا كانت نفس الحيوان من طبيعة مغايرة كل  
« المغايرة لطبيعة نفوسنا . فيجب علينا اذن ان لا نخلط بين الكلام  
« والحركات الطبيعية ، التي تدل على الانفعالات ، والتي يمكن للآلات  
« ان تقلدها ، كما تقلدها الحيوانات ، وان لا نعتقد ، مع بعض الاقدمين ،  
« ان الحيوانات تتكلم ، وان كنا لا نفهم لغتها . لانه ، لو كان ذلك  
« صحيحاً ، لكان في استطاعتها ايضاً ، ما دام لها كثير من الاعضاء  
« المشابهة لاعضائها ، ان تفهمنا ما يخلج في صدورها كما تفهم وابناء  
« جنسها »

ان الغبطة ، والخوف ، والحزن ، والغضب ، والفرح ... الخ اهواء  
في النفس ، تتسرب الى الجسد عن طريق الغدة الصنوبرية ، بامر من  
النفس . ففي كل مرة تنفعل النفس بدافع من الخارج ، يتحرك الجسد  
معها ، متلقياً اهواءها بواسطة هذه الغدة عنها ، وقد اطلق ديكارت  
على الاهواء اسم الارواح الحيوانات . هذه الارواح الحيوانية هي اسراب  
ذرات عضوية ، لطيفة للغاية ، شديدة الحرارة ، تنجم عن تقطير الدم ،  
وتسير بفضون انابيب الاعصاب ، المتصلة بجميع اطراف الجسد . هذه  
الذرات الدموية هي الاهواء . فاذا مرت الارواح الحيوانية في المسلك  
ذاته عدة مرات ، مثلاً ، تركت هذه المرور في الاعصاب اثرأ  
اعمق فاعمق ، لان الجسد يحتفظ بآثار الماضي ، فتتولد العادة . ومن اجل  
هذا ، لم يعتبر ديكارت الاحساسات الا مظاهر عارضة ، في النفس ،

هي ليست من صلبها .

٢ - الادراك . اما الادراك فهو عنصر اصيل في النفس ، تنبثق

منه الافكار الصافية ، التي تتميز عن الاهواء في انها لا تُفعل . والافكار

هي كل ما يحدث في النفس ، عندما تتصور ، مهما كانت الطريقة التي

تتصور بها . فاذا اعتبرنا الافكار في ذاتها ، وبقطع النظر عما يربطها

بغيرها من الاشياء ، لم يجوز لنا ان نقول بانها صحيحة او خاطئة . فسواء

تصورت النفس عزاً او غولاً ، لا يكون تصورهما لاحدما اقل صدقاً من

تصورها للاخر . الافكار الخاطئة ، كالافكار الصحيحة ، احوال

نفسية ، او انحاء من انحاءها . لهذا لا نرى فيما بينها فرقاً ولا تبايناً .

الادراك لا يثبت ولا ينفى . وقد قسم ديكارت الافكار ثلاث

فئات : الافكار التي نبتدعها وهي الوهمية ، والافكار التي تأتينا من

العالم وهي الخارجية ، والافكار التي تلد معنا وهي الفطرية .

١ ان الافكار الوهمية (Les idées factices) لا تستحق ان نبحث

فيها ، لانها من مبتكرات الخيال ، اي من صنع ايدينا ، نزيد عليها ما

نشاء ، ونشذب منها ما نشاء ؛ مثلا ، عراس البحر الفاتنة ، والخيال

ذوات الاجنحة الطائرة ، وصورة حيوان نصفه انسان ونصفه فرس ،

وما شاكلها من تلفيقات الواهمة . هذه الافكار مصطنعة ، مخترعة ،

تركبها من صور عارضة . اما الافكار الخارجية (Les idées adventices)

فهي التي يولدها فينا الاحتكاك بالمادة . وهي تختلف كثيراً عن

الافكار السابقة ، لانه قد انبطت بها معضلة وجود الطبيعة . فالاصوات

التي اسمعها عندما اصفي ، والشمس التي اراها عالقة في كبد السماء ،

والحرارة التي اشعر بها ، جميع هذه الحالات تنبئني عن ان شيئاً ، هو كائن في الخارج .

هذه الافكار لم تلد معنا ، ولكنها ليست من خلقنا . قال في التأمل الثالث : « ان هذه الافكار لا تعتمد على ارادتي ، لانها كثيراً ما تخطر لي على الرغم مني ؛ فانا الآن مثلاً اشعر بالحرارة ، سواء اردت او لم ارد . ولهذا اقنع نفسي بان هذا الشعور بالحرارة ، او هذه الفكرة عن الحرارة ، انما حدثت في نفسي من شيء مغاير لي ، اي بواسطة حرارة النار ، التي اجلس على مقربة منها . ولست ارى اقرب الى المعقول ، من ان احكم بان هذا الشيء الغريب عني ، دون سواء ، يطبع « شبيهه في » .

يبقى الافكار الفطرية ( Les Idées innées ) . فهي ليست من مخلفاتنا ايضاً ، ولا من اثر العالم الخارجي فينا ، ولكنها تلد معنا . هذه الافكار الفطرية هي المسائل الهندسية ، كزوايا المثلث الثلاث المساوية لقائمتين ، والمبادئ الاخلاقية الاولى ، كالحير والشر ، والحقائق الالهية ، كفكرة الخالق . هذه الفطريات هي في سوس النفس البشرية ، وهي قوام جميع افكارنا . فقد نستغني بها عن جميع الافكار الخارجية ، لادراك حقيقة الاشياء . وهذا يعني ان النفس تحمل في طياتها جبرية الطبيعة . فلا حاجة الى الاختيار ، اذن ، اي الى التجربة العلمية ، الا في سبيل اظهار هذه الافكار الفطرية الى حيز الوجود . ان التجربة لا تخلقها ، وانما توقظها فينا . ولذا كانت هذه الفطريات شاملة ، لا تتغير بتغير الزمان ، ولا تتبدل بتبدل المكان . هي مثبتة في الواح النفس ، منذ ان

سويت النفس نفساً .

وقد اشككت هذه النقطة على معظم شراح ديكارت ، فاعتقدوا انه يقول بوجود هذه الفطريات ، كاملة في النفس منذ الولادة ، وقد رد رينه ديكارت بذاته على هذه الاعتراضات ، التي سددت سهامها اليه ، مبيناً ان الافكار الفطرية لا تأتي كاملة مع النفس . لكنها تكون في البدء مجرد قابليات ، يحتاج الانسان الى التدريب ، فيما بعد ، لتأخذ شكلاً واضحاً . هنا تظهر قيمة التربية . فلو لم تكن النفس مستعدة ، بقبليية هي في اصل النفس ، لتفهم هذه الافكار الثابتة ، لما استطاعت بطريقة من الطرق ان تفهمها وتمثلها . ذلك ، لان التربية لا تولد في النفس اشياء ، تكون النفس خالية منها . ولكن هذا لا يعني ان النفس تأتي كاملة الافكار ، منذ الولادة . ان النفس بحاجة الى الاختبار ، لا ليخلق فيها ما ليس فيها ، وانما لينمي فيها ما هي قائمة عليه اصلاً .

٤ - ٣ - الارادة . هي ملكة اصيلة في النفس ، تقوم مهمتها على ان تقيّم الافكار ، فتطلق الأحكام سلباً او ايجاباً . ولا بد للارادة من التدخل ، واما الادراك وحده ، فلا يبت ولا يقطع . الادراك يعرف ، ليس الا ، ويعرف ببطء كلي ، عاملاً ضمن اطارات الزمن . ولكن ذلك لا يتفق مع سرعة الحوادث ، التي تستلزم ضرورة البت . لهذا تتدخل الارادة ، لتثبت او تنفي بعجلة . اذن يجب القول بان الحكم فعل اختياري ، وان الارادة والحرية شيء واحد ، في نظر ديكارت .

بما لا شك فيه ان الادراك يعبد السبيل للارادة ، فيرمي نوراً على ما يجب اعتقاده . وبالرغم من هذا ، فقد وضع ديكارت بينها فارقاً عظيماً ،

لأن البداهة الإدراكية، لا تولد الفعل الإرادي . قد ادرك الخير ، ولا  
أريد فعله . للإرادة إذن سلطة ، لا تحد فعلها سلطة أخرى مطلقاً . إن  
أحكامها فوق كل أدراك ، فتنفي وتثبت بطريقة عين . الإدراك دونها  
مرتبة ، تطغي عليه بقوة ، وتتجاوزته إلى حد بعيد ؛ فهي ، لا الإدراك ،  
التي تأمر بفعل الشيء أو بعدم فعله . وبعبارة أوضح ، لكي تثبت أو  
تنفي الأشياء ، التي يعرضها الإدراك ، يجب علينا أن نقدم بلاء  
أرادتنا ، دون أن نحس بضغط من الخارج ، يملينا ذلك التصرف .

فالإرادة ، إذن ، أوسع نطاقاً من الإدراك . قال في التأمل الرابع :  
« إن تجارب وجداني تشهد بأن لي إرادة ضافية ، مترامية ، لا تحصرها  
« حدود ، ولا تحبسها قيود . » ولما كانت الإرادة تميل إلى أن لا تبالي ،  
بمن السهل جداً أن تضل ، وإن تختار الخطأ بدلاً من الصواب ، والشر  
عوضاً من الخير . وخير الوسائل ، كي تتجنب الوقوع في الخطأ ، هو  
التوقف عن الحكم ، ريثما يلقي الإدراك على الأشياء نوراً جليلاً . وهذا  
يعني أن الإدراك ، أي المعرفة البديهية الواضحة المتميزة ، يجب أن تسبق  
حكم الإرادة . قال في التأمل الرابع : « ليس من سبيل إلى أن أقع في  
« الخطأ ، ما دمت أمسك إرادتي في حدود إدراكي ، بحيث تقصر  
« حكمها على الأشياء ، التي يمثّلها لها الذهن بوضوح وتميز . »

ولكن هذه الرابطة لا تعني وجود علاقة سببية بين الإرادة  
والإدراك ، بل تظهر فقط ، ما للإدراك من تأثير على الإرادة ، في سبيل  
تقويمها . ذلك ، لأن الإرادة تظل قوة مستقلة عن الإدراك ، لا نهاية  
لها ولاحد . إن الحرية تراد بدون برهان وتفكير . هنا يتضح لنا الفرق

بين سقراط وديكارت من هذا القبيل .

يقول سقراط : ما من احد يخطئ . بارادته ، لان الخاطئ مجهول مقدار سيئاته : فيخطئه اذن ناتج عن ضلاله . وهكذا يضع سقراط نوعاً من السببية بين الادراك والارادة ، لان الارادة تكف عن ان تريد ، عندما يتضح لها الحق عن طريق الادراك ، فتتقيد به . اما ديكارت فهو يؤمن عكس هذا الايمان . قال : ما من احد يخطئ الا بارادة ناقصة . وهذا يعني اننا نخطئ ، حين لا يكتمل الادراك وضوحاً ، فتتدخل الارادة قبل الاوان ، وتبت بسرعة . مثلها مثل القاضي الذي يعطي الحكم ، ولما ينتهي من دراسة الدعوى . راذن الضلال خطأ ناتج عن استعجال الارادة ذاتها ، لتقول : على هذا ان يكون هكذا . ان الحكم فعل ارادي محض ، لا ادراكي ، لان الفكرة في حد ذاتها لا تكون صحيحة ولا خاطئة . الفكرة هي فكرة ، ليس الا . اما الحقيقة والضلal ، فهما من احكام الارادة . وهكذا يطلق ديكارت الارادة من كل عقال . هي قادرة دائماً على ان تنفي ، لانها حرة ، والحرية لا تتقيد بشيء .

## مقتطفات ماقاله ويكارت

١ - يجب ان نعيد النظر مراراً في الاشياء ، التي يربينا منها اقل  
ظن ، حتى ندرك في النهاية ما هو ثابت يقيني .

« غمرني تأمل البارحة ، بفيض من الشكوك ، لم يعد بمقدوري ان  
« احوها من نفسي ، ولا ان اجد مع ذلك سبيلاً الى حلها . كأنني  
« سقطت فجأة في ماء عميق للغاية ، فهالني الامر هولاً شديداً ، حتى انني  
« لم اقدر على تثبيت قدمي في القاع ، ولا على العوم لتمكين جسمي ،  
« فوق سطح الماء . لكنني سابدل طاقتي للمضي ثانية ، في الطريق التي  
« سلكتها البارحة ، مبتعداً عن كل ما قد يكون لدي اقل شك فيه ،  
« كما لو كنت على يقين من انه باطل . وسأتابع السير في هذه الطريق ،  
« حتى اهتدي الى شيء ثابت ، فاذا لم يتيسر لي ذلك ، بقيت في حالي ،  
« على الاقل ، حتى اعلم علم اليقين ، انه لا يوجد في العالم شيء ثابت .

٢ - وانه لعمل هائل ، اذا استطعنا ان نعرش على شيء ثابت .

« لم يكن ارخميدس يطلب الا نقطة ثابتة ، غير متحركة ، لينقل  
« الكرة الارضية من مكانها الى مكان آخر . وكذلك انا ، فانه يحق لي



« ان اعلل النفس باكبر الآمال ، اذا اسعدني الحظ ، وعثرت على شيء  
« ثابت ، لا شك فيه .

٣ - لذا يجب علينا ان نعيد النظر في كل احساساتنا .

« سافترض ، اذن ، ان جميع الاشياء التي ارى ، هي باطلة .  
« وسأميل الى الاعتقاد ، ان شيئاً لم يكن قط ، من كل ما تمثله لي  
« ذاكرتي ، المليئة بالاغاليط . سأحسب اني خلوت من الحواس ، وان الجسم ،  
« والشكل ، والامتداد ، والحركة ، والمكان ، ان هي الا اوهام  
« نفسي . اذن اي شيء يمكن ان نقدره صحيحاً ؟ لعل شيئاً واحداً ،  
« وهو انه لا يوجد في العالم شيء ثابت .

٤ - وحين اشك هكذا في كل شيء ، لا استطيع الشك في اني

كائن ، وفي ان هذه القضية - انا كائن - هي صحيحة بالضرورة .

« لكن ، ما يدريني ، لعل ثمت شيئاً آخر ، لا يمكن ان يخالفنا  
« ادنى شك فيه ، وهو يختلف عن الاشياء ، التي حكمت منذ قليل بانها  
« غير ثابتة . اليس هنالك له ، او قوة اخرى ، توحني الى نفسي هذه  
« الحواطر ؟ ليس هذا ضرورياً ، فقد استطيع ان أحدثها من نفسي .  
« وانا اذن ، الست على الاقل شيئاً ؟ لكنني انكرت ، فيما تقدم ، ان  
« يكون لي اي حس ، او جسد . غير اني حيران ، اذ ما هي النتيجة  
« من هذا ؟ هل بلغ ارتباضي بالجسم ، والحواس ، اني لا اكون  
« موجوداً بدونها ؟ ولكنني اقتنعت ، قبلاً ، بانه لا يوجد في العالم شيء  
« على الاطلاق ، لا سماء ، ولا ارض ، ولا نفوس ، ولا اجسام . فهل  
« اقتنعت اذن بانني لست موجوداً كذلك ؟ كلا ، لانني اكون موجوداً ،

« بلا شك ، ان اقتنعت بشي او فكرت فيه .

« ولكن ، هناك ، لا ادري اي مضل شديد القوة والمكر ، يبذل  
« كل مهارته لاضلاي دائماً . اذن ، ليس من شك في اني موجود ، ما  
« دام يضلني . فليضلني ما شاء ، لانه عاجز ابدأ عن ان يجعلني لا شيء ،  
« ما دمت افكر انني شيء . ومن هنا ينبغي ان اخلص ، وقد رويت  
« الفكر وامتعت النظر في جميع الاشياء ، الى ان هذه القضية « انا كائن ،  
« انا موجود » هي قضية صحيحة بالضرورة ، في كل مرة انطق بها  
واتصورها في ذهني .

٥ - الان ، وقد ثبت عندي اني موجود ، يجب علي ان انساءل:

من انا ؟

« لكني لا اعرف بوضوح كاف ، اي شيء انا ، الذي ثبت عندي  
« انني كائن . علي ، منذ الآن ، ان انتبه جداً ، فلا آخذ شيئاً آخر بدلاً  
« مني ، ولا اضل عن الصواب ، حتى في تلك المعرفة ، التي ارى انها  
« اكثر معارفنا يقيناً وبداهة .

٦ - لذا يستحسن ان اعيد النظر ، من جديد ، في الذي كنت

اظنني اياه .

من اجل ذلك ، ساعيد النظر في الذي كنت اظنني اياه ، قبل ان  
« تتحاجني هذه الحواطر الاخيرة ، وسابتر من ارائي القديمة ، كل ما يمكن  
« ان ترزعه اسباب الشك التي ذكرتها الآن ، كي لا يبقى غير ما كان  
« يقينه تماماً . اذن ، ماذا كنت اظنني من قبل ؟ كنت اظنني انساناً ،  
« بلاشك . ولكن ما هو الانسان ؟ هل اقول انه حيوان عاقل ؟ كلا ،

« لان هذا يقتضي ان ابحث بعدئذ عما هو الحيوان ، والعاقل ، فانزلت  
« بذلك من سؤال واحد الى الخوض ، دون شعور مني ، في اسئلة  
« أخرى اصعب واعقد . وانا لا اريد ان اضيع ما بقي لي ، من اوقات  
« الفراغ القليلة ، في محاولة الكشف عن مثل هذه الصعوبات . لكنني  
« اؤثر ان انظر هنا في الحواطر ، التي ولدها ذهني ، والتي استمدها من  
« طبيعتي وجدها ، حين عكفت على البحث في وجودي .

« حسبت اولاً ان لي وجهاً ، وان لي يدين ، وذراعين ، ان لي ذلك  
« الجهاز المركب من عظم ولحم ، على نحو ما يبدو في جسم آدمي ،  
« وهو الذي كنت ادل عليه باسم الجسد . وحسبت ايضاً انني كنت  
« اتغذى ، وامشي ، واحس ، وافكر ، ناسباً الى النفس جميع هذه  
« الافعال . لكنني - وان كنت لم ابحث مطولاً في ماهية هذه النفس ،  
« او ، وان كنت قد وقفت للبحث فيها - كنت اتصورها شيئاً نادراً  
« ولطيفاً جداً ، كريح ، او نار ، او هواء رقيق تماماً ، قد اندس وانتشر  
« في اغلظ اعضائي . اما الجسم فما شككت قط في طبيعته ، بل كنت  
« اظن اني اغرفها معرفة متميزة . ولو اردت ان اشرحها وفقاً للمعاني ،  
« التي كانت في ذهني ، لوضعتها على هذا النحو :

« اقصد بالجسم كل ما يمكن ان يجد بشكل ، وما يمكن ان محتويه  
« مكان ، وما يمكن ان يشغل حيزاً ، بحيث يقصي عنه اي جسم آخر ،  
« وما يمكن ان يحس ، اما باللس ، او البصر ، او السمع ، او الذوق ،  
« او لا يمكن ان يحرك بذاته على انحاء كثيرة ، بل بشيء خارج عنه ،  
« يسه ثم يترك اثرآ فيه ، لانني لم اعتقد قط ان القدرة على التحرك من

« الذات ، وعلى الاحساس والتفكير من الذات ، هي امور تخص طبيعة الجسم ، بل كان يدهشني ، بالعكس ، ان ارى مثل هذه القوى حادثة في بعض الاجسام .

٧ - في اننا لسنا شيئاً مما كنا نظننا اياه ، بل نحن شيء يفكر .

« لكن ، انا من اكون الآن ، وقد افترضت وجود من هو شديد السطوة ، والمكر ، والدهاء ، يبذل كل ما اوتي من قوة ومهارة ، في سبيل اضلاحي ؟ هل استطيع ان اؤكد اني املك صفة واحدة ، من جميع الصفات ، التي نسبتها قبلاً الى طبيعة الجسم ؟ لقد فكرت ملياً في الامر ، واجلت في ذهني هذه الصفات مثنى ، وثلاث ، فلم اجد منها شيئاً ، يصح القول فيه انه من خواص نفسي . اذن لا حاجة الى تعدادها ، ولننتقل الى صفات النفس ، كي انظر هل املك واحدة منها .

« ان اول ما اوردنا ، من هذه الصفات ، هو قوة التغذي وقوة المشي . ولكن اذا صح ان لا جسم لي ، صح ايضاً ان لا قوة لي على المشي والتغذي . ثم اوردنا صفة ثانية من صفات النفس هي الاحساس ؛ غير ان الاحساس لا يكون بدون الجسم ، وان كنت قد اعتقدت فيما مضى اني احسست ، وانا نائم ، بأشياء كثيرة تبينت بعد اليقظة ، اني لم احس بها حقاً . ثم اوردنا صفة ثالثة من صفات النفس هي الفكر . واني اجد هنا ان الفكر هو الصفة التي تخصني ، والتي وحدها لا يمكن فصلها عني . انا كائن ، انا موجود : هذا امر ثابت . ولكن ، كم من الوقت ؟ انا موجود ما دمت افكر . فمتى انقطعت عن التفكير ، انقطعت عن الكينونة والوجود بتاتاً .

« لا اسلم الآن بشيء ، لا يكون صحيحاً بالضرورة . اذن ، لست على التدقيق غير شيء يفكر ، اي روح ، او ادراك ؛ او عقل ؛ وهي الفاظ »  
« كنت اجهل معناها من قبل . فانا ، والحالة هذه ، شيء صحيح وموجود حقاً . ولكن اي شيء ؟ لقد قلت انني شيء يفكر ، وهل »  
« انا شيء غير ما ذكرت ؟ هنا استحث خيالي ايضاً ، لعلي اعثر فيّ على انني اكثر من كائن يفكر . جلي ، اني لست تلك المجموعة من الاعضاء ، »  
« التي سميت بالجسم الانساني ؛ ولست هواء رقيقاً لطيفاً ، ينتشر في جميع تلك الاعضاء ؛ ولست ريحاً ، ولا نسمة ، ولا بخاراً ، ولا شيئاً »  
« من كل ما استطيع ان اتخيل ، واتصور ، لانني كنت قد افترضت انها ليست موجودة ، ومع ذلك ارى انني ما زلت موقنا من وجودي . »

١٤ - لا شيء مما تدركه المحيطة ، ينتمي الى معرفتنا .

« ولكن هل يكون صحيحاً ان هذه الاشياء ذاتها - التي افرض انها ليست موجودة ، لانني اجهلها - لا تختلف بالحقيقة عن نفسي التي »  
« اعرفها ؟ لست ادري ؛ ولا اجادل الآن في هذا ، وحسي ان لا احكم الا على الاشياء التي اعرفها : لقد عرفت اني موجود ، وها اني باحث »  
« في اي وجود هو وجودي ، انا العارف اني موجود . لكن ، من الثابت جداً ان معرفة ذاتي ، بمعناها الدقيق ، لا تعتمد على الاشياء »  
« التي لم اعرف وجودها بعد ، ولا على اي شيء من الاشياء ، التي استطيع ان اتوهمها ، واتخيلها ؛ بل إن في لفظي التوهم والتخيل ، ما ينهني الى »  
« غلطتي ، لانني اكون متوهماً بالواقع حين اتخيل اني شيء ، اذ التخيل كناية عن تأمل لصورة او لشيء جسمي . لكن سبق ان علمت بيقين »

« انني موجود ، وانه من الممكن الا تكون جميع تلك الصور - وعلى  
 العموم جميع ما يتعلق بطبيعة الجسم - سوى احلام وتخيلات . فيتبين  
 لي ، انني حين اقول « سأستحث خيالي لاعرف ماهيتي معرفة اوضح »  
 « لا اكون اكثر صواباً مني حين اقول « انا الآن مستيقظ ومبصر  
 شيئاً واقعياً حقيقياً . ولكن ، بما اني لا اراه بعد بوضوح كاف ،  
 « فسأنام قصداً لتمثله لي احلامي ، بمزيد من الوضوح والبداهة » اذن لا  
 شيء ، من كل ما تستطيع تخيلتي ان تحيطني به ، يختص بالمعرفة التي  
 تكون لدي عن نفسي . فيجب ، والحالة هذه ، ان ننشط الذهن ،  
 « وان نصرفه عن هذا التصور ، لنتمكن من ان يعرف طبيعته معرفة  
 متميزة حق التميز .

#### ٩ - في ماهية الشيء الذي يفكر .

« اذن ، اي شيء انا ؟ انا شيء يفكر . وما هو الشيء الذي يفكر ؟  
 « هو شيء يشك ، ويتصور ، ويثبت ، وينفي ، ويريد ، ويرفض ، ويتخيل  
 ايضاً ، ومحس . حقاً ، ليس بالامر اليسير ، ان تكون كل هذه الاشياء  
 « من خصائص طبيعتي . ولكن لم لا تكون من خصائصها ؟ الست انا  
 « ذلك الشخص عينه ، الذي يشك الآن في كل شيء ، على وجه التقريب ،  
 « وهو ، على الرغم من هذا ، يفهم بعض الاشياء ، ويتصورها ، ويؤكد  
 « انها وحدها الصحيحة ، وينكر سائر ما عداها ، ويريد ان يعرف  
 « غيرها ، ويأبى ان يُخدع ، ويتخيل اشياء كثيرة ، رغم ارادته احبائاً ،  
 « ومحس منها الكثير ايضاً ، بواسطة اعضاء الجسم ؟ هل يوجد في كل هذا  
 « شيء لا يعادل في صحته اليقين باني موجود ، حتى وان كنت نائماً ، على

« الدوام ، وكان من منحني الوجود يبذل وسع مهارته ، في سبيل اضلالي؟  
« وهل توجد ايضاً صفة من هذه الصفات ، يمكن تمييزها من فكري ،  
« او يمكن القول انها منفصلة عني ؟ فبديهي كل البدهاة ، انني انا الذي  
« اشك ، وانا الذي افهم ، وانا الذي ارغب ، وانه لا حاجة الي شيء آخر  
« في سبيل ايضاحه . ولدي ايضاً قدرة على التخيل ، لان هذه القدرة -  
« وان كنت قد افترضت سابقاً ، ان كل الاشياء التي تخيلها ، ليست  
« حقيقية - لا تعري عن الوجود في ، كجزء دائم من فكري . واخيراً  
« انا الشخص عنه الذي يحس ، اي الذي يدرك اشياء معينة ، بواسطة  
« الحواس ، لانني بالواقع ارى ضوءاً ، واسمع دويماً ، واحس بحرارة .  
« واذا قيل لي انني انا ، وان هذه المظاهر هي زائفة ، اجبت : من  
« الثابت على الاقل ، انه يبدو لي اني ارى ضوءاً ، واسمع دويماً ،  
« واحس بحرارة ، وهذا لا يمكن ان يكون زائفاً ، وهو بالحقيقة ما  
« يسمى في بالاحساس ، الذي لا يخرج عن كونه تفكيراً . من  
« هنا بدأت اعرف اي شيء انا ، بقدر من الوضوح والتمييز ، يزيد قليلاً عما  
« كنت اعرف من قبل .

١٠ - ما هو السبب في اننا نعرف الاشياء الجسمية ، اكثر مما  
نعرف هذا الشيء الذي يفكر .

« ولكن ، لا بد لي من الاعتقاد ان الاشياء الجسمية ، التي تتكون  
« صورها بالفكر ، وتقع تحت الحواس ، هي معروفة بتمييز ، اكثر مما  
« يعرف ذلك الجزء من نفسي ، الذي لا ادري ما هو ، ولا يقع تحت  
« الخيال . اجل ، من الغرابة جداً ان اقول عن اشياء اشك في وجودها

« - وهي ليست معروفة عندي ولا مختصة بي - اني اعرفها وافهمها ،  
« معرفة وفهماً اوضح واسهل ، من معرفتي ومن فهمي للاشياء الحقيقية  
« الثابتة ، التي تكون هي معروفة لدي ومختصة بطبيعتي . ولكن الامر  
« قد انجلي في نظري ؛ فالنفس يحلو لها ان تضل السبيل ، اذ لا تطيق ان  
« تجبس في حدود الحقيقة . لنطلق لها العنان ، اذن ، مرة اخرى ، حتى  
« اذا هممنا بعد ذلك ، لأن نجذب عنانها ، برفق وفي الوقت المناسب ،  
« تنسر لنا ضبطها واسلس قيادها .

١١ - نظرة في معرفتنا للاشياء الحسية على ضوء مثل قطعة الشمع .

« لنبدأ الآن بالنظر في الاشياء العادية ، التي يتراءى لنا ان معرفتها

« ايسر من غيرها ، اعني الاجسام التي نلمسها ونراها . ولا اقصد

« بالحقيقة الاجسام ، على الاطلاق ، لان هذه المفاهيم العامة كثيرة

« الابهام غالباً ؛ لنقتصر منها على جسم معين ، فننظر فيه .

« لناخذ، مثلاً، هذه القطعة من شمع العسل ، ولم يمض على استخراجها من

« الخلية ، غير زمن قصير . هذه القطعة ، ما زال فيها بقية من اريج

« الزهور ، التي اقتطفت منها : فلونها ، وحجمها ، وشكلها ، اشياء

« ظاهرة للعين . هي جامدة ، باردة ، يسهل علينا ان نتناولها باليد . اذا

« نقرنا عليها ، خرج منها صوت . وعلى الجملة ، اننا نجد فيها جميع

« الاشياء ، التي تجعلنا نعرف الجسم معرفة متميزة .

« ولكن بينا انا اتكلم ، اذا بها توضع قرب النار ، فيتطاير ما بقي

« من طعمها ، وتتلاشى رائحتها ، ويتغير لونها ، ويذهب شكلها ، ويزيد

« حجمها ، وتصير من السوائل ، وتسخن حتى يكاد يصعب لمسها ، فلا



« ينبعث منها صوت ، مهبا تنقر عليها . ا تزال الشمعة هي ذاتها بعد هذا »  
« التغير ؟ الحق انها باقية ، ولا احد يستطيع ان ينكر ذلك ، او يحكم  
« حكماً مخالفاً . اذن ما هو الشيء ، الذي كنا نعرفه في قطعة الشمع  
« معرفة شديدة التمييز ؟ لا شيء ، يقيناً ، من كل ما لاحظته فيها عن طريق  
« الخواس ، اذ ان ما وقع منها تحت حواس الذوق ، او الشم ، او  
« البصر ، او اللمس ، او السمع ، قد تغير كله ، في حين ان الشمعة ذاتها  
« باقية . قد يكون الامر ما ارى الآن ، اعني ان هذه الشمعة ، ليست  
« تلك الحلاوة التي في العسل ، ولا ذلك الاريح الزكي الذي يفوح من  
« الازهار ، ولا ذلك البياض ، ولا ذلك الشكل ، ولا ذلك الصوت ،  
« وانما هي جسم كان يلوح لي منذ قليل محسوساً ، في هذه الصور ، وهو  
« الآن محسوس في صور اخرى . ولكن ما هو ، على التدقيق ، الشيء  
« الذي تخيله ، حين اتصور الشمعة على هذا النحو ؟

« لننظر في الامر بامعان : ولنتعد كل ما ليس من خواص الشمعة ،  
« كي نرى ما تبقى بعد ذلك . لا يبقى حقاً الا شيء ممتد ، لئن ، متحرك .  
« ولكن ما معنى اللين ، والمتحرك ؟ ليس معناه انني اتخيل قطعة  
« الشمع ، لكونها مستديرة ، قابلة لأن تصير مربعة ، او ان تنتقل من  
« شكل مربع الى شكل مثلث ؟ ان الامر ليس كذلك بته : لانني  
« اتصورها قابلة ، من هذه التغيرات ، عدداً كثيراً لا يحصى . فتصوري  
« للشمعة اذن ليس ثمرة لقوى الخيال .

١٢ - في ان الادراك وحده يعرف ما هي هذه القطعة من الشمع .

« والآن ما هو ذلك الامتداد ؟ اليس مجهولاً لدي ايضاً ؟ لانه يزيد

« عند ذوبان الشمعة ، ويزيد اكثر عندما تذوب تماماً ، ويزيد اكثر  
« واكثر، ايضاً، عندما تغلي حرارتها . فاننا لا اتصور ، تصوراً واضحاً  
« ومطابقاً للحقيقة ، ماهية الشمعة ، اذا كنت لا افترض ، انها تأخذ،  
« وفقاً للامتداد ، انحاء شتى لم تخطر قط على خيالي . فلا بد من التعليم ،  
« اذن ، بان خيالي عاجز عن ان يدرك ماهية هذه القطعة من الشمع ،  
« وانما الذي يدركها هو ذهني وحده .

« اتحدث خاصة عن هذه القطعة من الشمع ، لأن امر الشمع عموماً  
« اكثر بداهة من ذلك . ولكن ما هي قطعة الشمع هذه ، التي لا  
« يمكن تصورها الا بالادراك او الفكر؟ يقيناً ان القطعة ذاتها التي  
« اراها ، والمسها ، واتخيلها . هي ذاتها التي عرفتتها منذ البداية . غير ان  
« ما يجب ايضاحه ، كون ادراكنا اياها ليس ابصاراً ، او لمساً ، ولا  
« تخيلاً ، وهو لم يكن شيئاً من ذلك مطلقاً ، وان كان قد بدا انه  
« كذلك من قبل ، وانما هو قبس من الفكر، قد يكون ناقصاً ومبهماً ،  
« كما كان من قبل ؛ او واضحاً متميزاً ، كما هو الآن ، وفقاً لدرجة  
« انتباهي الى العناصر، التي تشتمل عليها ، والتي تتألف منها .

### ١٣ - ومن هنا الصعوبة في الاجماع على هذه الحقيقة .

« لن اعجب كثيراً ، حين الاحظ ما في ادراكي من ضعف ، وميل ،  
« يجعلانه عرضة للخطأ، عن غير وعي . ان الكلام - وان كنت  
« اجيل صامتاً كل هذا في ذهني - يحول دون تقدمي ، والفاظ اللغة  
« الجارية تكاد تخدعني . فنحن نقول : اننا « نرى » الشمعة ذاتها ، حين  
« تكون امامنا ، ولا نقول اننا « نحكم » بانها هي ذاتها ، لان لها لون

« الشمعة وشكلها . ومن هنا اكاد استنتج ، اننا نعرف الشمعة بابصار  
 « العينين ، لا بقبس من الادراك وحده ، لو لم انظر من النافذة ، لاشاهد  
 « بالمصادفة رجالاً يسرون في الشارع ؛ فلا يفوتني ان اقول عند رؤيتهم ،  
 « اني ارى رجالاً بعينهم ، كما اقول اني ارى شمعة بعينها ، مع اني لا  
 « ارى من النافذة غير قبعات ومعاطف ، قد تكون غطاء لآلات  
 « صناعية تحركها لوالب . لكنني احكم بانهم ناس : فانا ادرك اذن  
 « بمحض ما في ذهني من قوة الحكم ، ما كنت احسب اني اراه بعيني .

١٤ - هذه الحقيقة تبرهن لنا عن اننا كيان روحي .

« من الواجب على من يريد الارتفاع الى معرفة ، تجاوز مرتبة العامة ،  
 « ان لا يلتبس في صيغ الكلام ، التي ابتدعتها العامة ، مواطن للشك .  
 « وانا اؤثر ان اضرب صفحاً عن ذلك ، وانظر هل كان تصوري لماهية  
 « الشمعة - حين ادركتها اولاً وظننت اني اعرفها بطريق الحواس  
 « الخارجية ، او على الاقل بالحس المشترك ، كما يقولون ، اي بالقوة الخيطة -  
 « تصوراً اكثر بداهة وكاملاً ، من تصوري لها الآن ، بعد ان بذلت عناية  
 « اوفر ، في الفحص عن ماهيتها وعن السبيل الى معرفتها . من السخف  
 « حقاً ، ان نضع هذا الامر موضع الشك . فباذا كانت يتميز الادراك  
 « الحسي الاول ؟ وماذا كان فيه ، ما لا يمكن الوقوع عليه في حس اقل  
 « الحيوانات ؟ ولكن حين اميز الشمعة من صورها الخارجية ، وحين  
 « تأملها عارية ، كما لو كنت جردت عنها ثيابها ، فمن المحقق اني لا  
 « استطع - وان وقع بعض الخطأ في حكمي - ان اتصورها على هذا  
 « النحو ، دون اللجوء الى ذهن انساني . Reason .

١٥ - في ان معرفتنا للنفس ، هي اوضح واسهل ، من معرفتنا

للاشياء .

« ولكن ، ما عساي ان اقول اخيراً عن هذا الذهن ، اي عن نفسي ، ما دمت لا اسلم ، حتى الساعة ، ان في نفسي شيئاً آخر غير الذهن ؟ انا الذي يخيل اليّ ، اني اتصور بمثل هذا الوضوح والتمييز « قطعة الشمع هذه ، الا استطيع ان اعرف نفسي ، ليس فقط بمزيد من الحق واليقين ، بل بقسط اوفر من التمييز والوضوح ايضاً ؟ اذا كنت احكم بان الشمعة موجودة ، لكوفي اراها ، فيلزم ضرورة ، لزوماً « اكثر بداهة ، ان اكون انا موجوداً ، لكوفي اراها . قد لا يكون شعماً هذا الذي اراه ، كما يمكن الا يكون لي عينان ابصر بها شيئاً . « ولكن لا يمكن ان يحدث اني - حين ارى او اظن اني ارى (والامر « عندي شيء واحد) - لست شيئاً ، انا الذي اظن ان افكر . وكذلك ، « اذا حكمت بوجود الشمعة لانني المسها ، لزم الامر نفسه ، اي انني موجود . واذا حكمت بوجودها ، آخذاً بما يسوقني اليه خيالي ، او اية علة اخرى ، كائنة ما كانت ، فاني اخرج دائماً بهذه النتيجة عينها . « وما لاحظته الآن عن الشمعة ، يجري حكمه على كل الاشياء الاخرى ، الواقعة في عالم الاعيان خارج نفسي .

١٧ - ليس لدينا شيء يمكن معرفته اسهل ، من معرفتنا لذاتنا .

هانذا اعود ، من حيث لا اشعر ، الى ما كنت اريد . ما دام قد تبين لي الآن ، ان الاجسام ذاتها لا تعرف على الحقيقة بالحواس ، او بالقوة الخييلة ، ولكن بالذهن وحده - وانها لا تعرف لكونها ترى

« وتلمس ، بل لكونها تفهم او تدرك بالفكر – فاني ارى بوضوح ، انه  
« ما من شيء هو عندي ايسر ، واوضح معرفة من نفسي ؛ ولكن ، لما  
« كان من العسير ان نتخلص بمثل هذه السرعة ، من رأي الفناء زمنياً  
« طويلاً ، فيجدر بي ان اقف وقفة قصيرة ، في هذا الموضوع ، حتى  
« يكون في طول تأملي ، ما يجعل هذه المعرفة اعمق انطباعاً في ذاكرتي .

### التأمل الثاني

من كتاب « التأملات »





اليوم الرابع  
في الله  
أواليقين الثاني





بدأ ديكارت بازاحة النقاب عن ذاته ، وهو بدء يقتضيه الترتيب  
النفسي ، لا الترتيب الكينوني ، لان الله سابق للانسان في ترتيب  
الكائنات . وقد ادرك ديكارت هذه الحقيقة ، على الرغم من ان حجر  
الزاوية في فلسفته ، هو « انا افكر اذن انا موجود » . قال في التأمل  
الثالث : « ان فكرة اللامتناهي سابقة لدي لفكرة المتناهي ، اي  
« ان ادراك الله سابق لادراك نفسي ؛ اذ كيف لي ان اعرف انني  
« اشك ، وارغب ، اي ان شيئاً ينقصني ، وانني لست كاملاً تمام الكمال ،  
« اذا لم يكن لدي اي فكرة عن وجود اكمل من وجودي ، عرفت  
« بالقياس اليه ما في طبيعتي من عيوب ؟ »

فها هو ينحني ، اذن ، على نفسه ليجت في الافكار الكائنة داخل  
وجدانه ، مرتباً اياها بمقتضى سبقها في البدهة والوضوح والتمييز . لقد  
رأى في « انا افكر اذن انا موجود » كامل النفس البشرية ، لان هذه الحقيقة  
من اليقين ، بحيث لم تدع له طاقة على الشك فيها . فاسترشد بها ، واراد  
ان يستدر منها ما يمكن من الحقائق الثابتة ، ثبوت « انا افكر اذن انا  
موجود » ، شريطة ان لا يتجاوز منطقة الانا اجتيازاً اعتباطياً ، الا اذا

سمح له ذلك بطريقة يقينية . فلم يعد بوسعه ، والحالة هذه ، الا ان يدور على نفسه ، يتلمس جنباتها بمنة ويسرة ، عله يجد بصيصاً من النور ، يريه منفذاً الى الخارج ، يكون من البدهاة والوضوح والتمييز ، بمقدار ما هي عليه حقيقة « انا افكر اذن انا موجود » . وقد كان له ما اراد على الشكل الاتي :

ان التفكير يستلزم اشياء يفكر بها ، اذ لا وجود لفكر لا يكون تفكيراً بشيء . لذا كان هذا الجوهر المفكر ، الذي هو انا ، مجموعة من عدة افكار متباينة ، بتباين الاشياء التي يفكر بها . فمنها ما هو مخلوق كالافكار الوهمية ، ومنها ما هو مكتسب كالافكار الخارجية ، ومنها ما هو فطري كالافكار الهندسية . ان كل فكرة من هذه الافكار ، اثر لشيء توميء اليه . ومعنى هذا ان الافكار ليست كلها في منزلة واحدة ، وان على ديكارت اذن ان يوزعها وفقاً لترتيب معقول ، يحفظ لكل فكرة المركز المشروع لها . فلبعضها سيادة على بعض ، بمقتضى ما يجيء فيها من البدهاة والوضوح والتمييز . وهكذا يقضي سبقها ، في البدهاة والوضوح والتمييز ، سبقها في الترتيب او المركز ، ليشتمس التوزيع بمقتضى السبق في هذه المزايا الثلاث . وقد طاف ديكارت في ابعاد نفسه ، مستوحاً معالمها ، كي يعي الافكار السائدة على غيرها ، بموجب هذه البدهاة الواضحة المتميزة . هذه السيادة هي ، في نظره ، من اوضح الادلة على وجود الحقيقة المطلقة . والانسان مضطر ، بمقتضى خلقه ، الى ان يسلم بوجودها ، والاتداعت انسانيته ذاتها .

ها هو ديكارت يسير في مجالاته ؛ فاذا به يثمر ، من بين افكاره ، على

فكرة الكمال اللامتناهي ، وقد استرعت انتباهه اكثر من غيرها ، لانها اكمل وضوحاً وتميزاً . هي البداهة في اسمى درجاتها ، شبيهة كل الشبه ببداهة « انا افكر اذن انا موجود » . قال في التأمل الرابع : « حين اعتبر نفسي شاكاً - اي حين اعتبرني شيئاً ناقصاً يعتمد على سواه - تعرض لذهني ، بقوة في التميز والوضوح ، ففكرة عن موجود كامل ومستقل عن غيره ، اي فكرة عن الله . ووجود هذه الفكرة في نفسي ، او كوني انا - صاحب هذه الفكرة - موجوداً ، يجعلني وحده استخلص الدليل على وجود الله ، وعلى ان وجودي مستند اليه تماماً ، في جميع لحظات حياتي . ولا اعتقد ان النفس البشرية تستطيع ان تعرف شيئاً ببداهة ويقين ، اكثر مما تعرف وجود الله » . وهكذا كان الجذب الثاني ، نحو اليقين الثاني ، الذي هو الله .

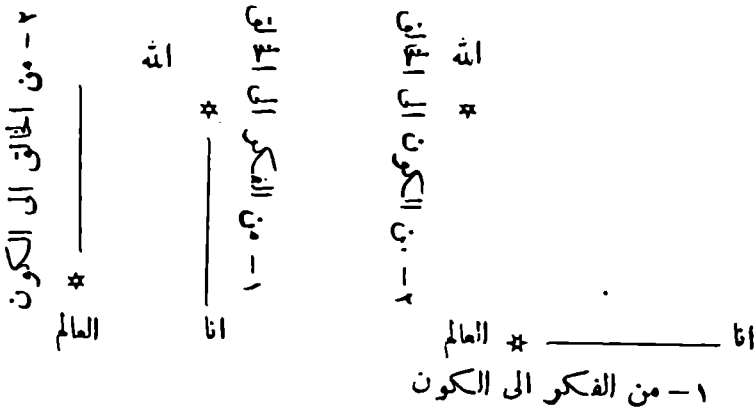
هنا يختلف ديكارت عن الفلاسفة السابقين ، في انه لم يطلب من الكون ، اولاً ، كقالة تضمن له ان الله موجود ، لانه لم يحصل بعد على قاعدة بديهية غير قاعدة «الانا افكر اذن انا موجود» . لهذا وجب ان يتركز ، قبل كل شيء ، على هذه القاعدة النفسية ، التي تقذف به دفعة الى الله ، بدلاً من ان يسدد خطواته نحو العالم الخارجي ، وبذلك ، ثار على ما كان متبعاً عند الفلاسفة الاقدمين .

لقد درج ارسطو ، ومن اقتفى اثره من فلاسفة القرن الوسيط ، على طلب الدليل ، من العالم الخارجي ، الى ان الله موجود . فاذا انكشف لهم الفكر ، وتم اثباته ، هرعوا فوراً الى اثبات العالم الخارجي ، منطلقين بعد ذلك صعداً الى اثبات الله ، عن طريق وجود المادة .

اما ذبكرت فقد رفض السير على هذه الطريقة ، لأن الله لا يحتاج  
 الى ضمان العالم الخارجي ؛ ولكن ، على العكس ، ان العالم الخارجي هو  
 الذي يكون بشهادة من الله ، والاتحطم وانقلب اضغاث احلام . لذا  
 لم يستجوب الطبيعة اولاً في هذه القضية . وهل كان بمقدوره ان يركن  
 الى الحواس ، ولما يجد ما يضمن له ان العالم الخارجي هو حق ؟ قال في  
 المقسم الرابع من مقالته : « اذا كان هناك اناس لم يقتنعوا بعد ، اقتناعاً  
 كافياً بوجود الله ، ووجود النفس ، بالحجج التي اورشتها ، فاني اريد  
 » ان يعلموا جيداً ان جميع الاشياء ، التي يظنون انهم اكثر وثوقاً بها -  
 » مثل ان لهم جسماً ، وان هناك كواكب وارضاً ، وما شابه ذلك -  
 » انما هي اقل ثبوتاً . ومع انه قد يكون للمرء ثقة عملية بهذه الاشياء ،  
 » يبدو معها انه لا يمكنه الشك فيها ، الا اذا شط في حكمه ، وابتعد  
 » عن المؤلف ، فانه فيما يتعلق باليقين الفلسفي ، لا يستطيع ان ينكر -  
 » اللهم الا اذا حرم العقل - انه يكفي ، لنفي اليقين التام ، ان يلاحظ  
 » الانسان انه قادر بالطريقة نفسها على ان يتخيل ، وهو نائم ، ان له جسماً  
 » آخر ، وانه يبصر كواكب وارضاً اخرى ، دون ان يكون من  
 » ذلك شيء هناك . لانه ، من اين للمرء ان يعلم كون الافكار ، التي ترد  
 » عليه في النوم ، اقرب الى الكذب من غيرها ، ما دامت لا تقل عن  
 » غيرها قوة ووضوحاً ؟ ولو ان افضل العقول بحثت في ذلك ماشاءت ،  
 » لما استطاعت ، فيما اعتقد ، ان تأتي بآية حجة لرفع هذا الشك ، ما لم تقدم  
 » على ذلك فرض وجود الله اولاً ، لأن الامر الذي اتخذه قاعدة من  
 » قبل ، وهو ان الاشياء التي نتصورها بالغة الوضوح والتمييز صحيحة

« كلها ، لم اتيقنه هذا اليقين ، الا لان الله كائن او موجود كامل ، وان  
 « كل ما فينا يصدر عنه . فينتج عن ذلك ، ان افكارنا وتصوراتنا ، لما  
 « كانت اشياء حقيقية صادرة عن الله ، لا يمكن ، بما يقوم عليه من  
 « وضوح وتمييز ، ان تكون الا صحيحة ، بحيث ان الكذب - اذا كان  
 « لدينا في الغالب افكار كاذبة - لا يكون الا في ما تحتويه من غموض  
 « والتباس ، لانها تشارك العدم في ذلك ، اعني انها ليست على هذا النحو  
 « من الغموض ، الا لان كائننا ليس تاماً .

من اجل هذا ، رفض ديكرت ان يتسلل الى الله عن طريق العالم ،  
 بل رأى ، عكس ذلك ، ان معرفتنا للعالم هي في بدء من معرفتنا لله .  
 فبدل ان يأخذ الارض مصعباً الى السماء ، اخذ السماء منحدرأ  
 الى الارض . فالله عند الاقدمين من وراء الكون ، والكون عند  
 ديكرت من وراء الله . وقد استخرج ديكرت مسن فكرة الكمال



انتقال الفكر عند ديكرت

انتقال الفكر عند الاقدمين

اللامتناهي ، التي عثر عليها في ( انا افكر اذن انا موجود ) براهين ثلاثة  
على وجود الله ، كمبدع لجميع الاشياء في الكون ، وزعها في كتبه  
توزيهاً غير مبوب ، سنضبطها نحن ، بحيث يندرج بعضها تحت بعض  
باسلوب جلي .



## ١ - البرهان الفكري .

هذا البرهان اشرف البراهين ، عند ديكارت ، على وجود الله ، واقربها الى قلبه ، واوفى واجل وادعى الى الاقتناع . وهو يلخص كما يلي : في النفس مجموعة من الافكار ، لا تندرج كلها تحت سقف واحد من البدايات . فقد تولد الفكرة فكرة ثانية ، والثانية فكرة ثالثة ، والثالثة فكرة رابعة ... دون ان نمضي بذلك الى غير نهاية ، لاننا نصل ، في آخر الامر ، الى فكرة تفوق ببدايتها مجمل الافكار ، فتحوي كل وضوح وتميز ، وتكون فكرة الافكار ؛ هذه الفكرة هي الله .

ويقصد ديكارت بلفظ الله ( جوهر آ لا متناهيًا ، ازليًا ، منزها عن التغير ، قائمًا بذاته ، محيطًا بكل شيء ، قادرًا على كل شيء قد خلقني » انا وجميع الاشياء الموجودة ( ان صح ان هناك اشياء موجودة ) . هذه الصفات الحسنى ، قد بلغت من الجلال والشرف حدًا يجعلني ، كلما معنت النظر فيها ، اضعف مبلي الى الاعتقاد ان الفكرة التي لدي عنها ، يمكن ان اكون انا وحدي مصدرها . فلا بد اذن من الاستنتاج ان » الله موجود ، لان فكرة جوهر لامتناه - وان كانت هذه الفكرة

« موجودة في نفسي ، من حيث اني جوهر - ما كانت لتوجد لدي ، انا  
« الموجود المتناهي ، لو لم يكن قد اودعها في نفسي جوهر لا متناه  
« حقاً ) التأمل الثالث .

ا - ولا يصح القول بان فكرة اللامتناهي حاصل الاشياء المتناهية ، لانها  
غاية في البساطة ، والبسيط لا يخرج عن المركب . ان فكرة  
اللامتناهي فكرة بسيطة ، لا يزداد عليها شيء ولا ينقص منها شيء .  
ندرکها بالحدس لا بالتعقل ؛ عبثاً نرصف متناهيًا جنب متناه ،  
فان هذا الرصف للمتناهيات ، جنباً الى جنب ، لا يخرج اللامتناهي ،  
لأن بين اللامتناهي والمتناهي اختلافاً مبدأ . ان اللامتناهي لا  
يتحقق بزيادات متتابعة . فالاعتقاد ان المتناهي يصل بالتدرج الى  
اللامتناهي ينقض ذاته ، لان المتناهي يبقى نقصاً مهما زيد عليه ،  
فيظل قابلاً للزيادة .

ب - ولا القول ان فكرة اللامتناهي ناجمة عن ادخال السلب على فكرة  
المتناهي ، اي ان الضد يدفع ، بطبيعة حركة التداعي في الفكر ، الى  
التفكير بوضه ، كما يذكرنا الابيض بالاسود ، والحرارة بالبرودة .  
بمثل هذا التداعي ، يدفعنا المتناهي ، وهو الواقع هنا ، الى التفكير  
بعكسه ، وعكسه فكراً هو اللامتناهي . فتكون فكرة اللامتناهي  
انعكاساً بالسلب لواقع المتناهي . ان هذا القول باطل ايضاً .

لا شك في ان هناك تجاوباً بين كل اثنين متناقضين ، لأن المتناقضات  
تتداعى . فالاسود والابيض يتناقضان ، ويتعاضان في آن واحد ،  
اذ الضد يظهره ضده . ولكن القول بهذا المبدأ ، يستلزم التسليم



بكون هذين الضدين متساويين منزلة ، من حيث القيمة . فتناقضهما  
أفقي لا يقيم تفاضلاً . ولهذا صح التعاضد . اما اللامتناهي والمتناهي  
فلا يتعاضد تناقضهما ، لأنها لا يتساويان منزلة ، من حيث القيمة . اذ  
لا بد من ان يكون احدهما هو الاعلى . ومن كان الاعلى ، كان  
الموجد للادنى ، فكان الاسبق . هذا التناقض بين اللامتناهي  
والتناهي هو عمودي يقيم تفاضلاً ، فيبطل القول بان ادخال السلب  
على واقع المتناهي ، يجعلنا نتصور فكرة اللامتناهي .

ج - هذا ، وان اعتبار فكرة اللامتناهي مطاً لواقع المتناهي ، هو  
ايضاً قول خاطيء ؛ فلو سلمنا جدلاً بان فكرنا يبط ، بادخال السلب ،  
واقع المتناهي ، ليولد بهذا المط فكرة اللامتناهي ، وجب علينا  
ان نسلم بوجود زخم في الفكر ، يمكن المتناهي من الشبح نحو  
اللامتناهي . هذا الزخم في الفكر ، الشابح نحو اللامتناهي ، لا  
يتيسر من عناصر متناهية . وهو الشيء الذي يجعلنا نفترض وجود  
كائن لا متناه وراء الكائن المتناهي . فينتفي ، بهذا الدليل العقلي ،  
ان تكون فكرة اللامتناهي مستحدثة عن واقع المتناهي .

يعترضنا هنا بحث برهان آخر ، هو : اذا سلمنا بان فكرة اللامتناهي  
ليست مزيفة ، ولا يوجد اصدق منها ، ولا احق ، لانها فكرة  
بديهية واضحة متميزة ، فان القول بها لا يؤدي حتماً الى التسليم  
بوجود هذا اللامتناهي واقعياً . فقد يكون من حيث الفكر ،  
ولا يكون من حيث الواقع ، لان التفكير بالشيء لا يستلزم حتماً

وجود هذا الشيء . فكيف نستخرج وجود اللامتناهي من  
التفكير به ؟

## ٢ - البرهان الكينوني

ان هذا البرهان يكمل السابق ، ويظهر لنا فكرة اللا متناهي في  
اجلي مظاهرها . وهو يتلخص كما يلي : لا نستطيع ان نتمثل اللامتناهي  
الا كاملا . لان غير الكامل يبطل حده لا متناهي ، ولكن تمثلنا  
اللا متناهي كاملا ، يستلزم وجود هذا اللامتناهي ، لان الوجود غير منفصل  
عن الكمال .

ان الكمال ، بموجب كمالته ، يكون موجوداً . ولا يمكن ان  
يكون الا موجوداً . فاذا لم يوجد ، ينتقص ، لانه يصبح مفقراً الى  
وجود يوجد . اذ ذلك يبطل لامتناهياً . لنضرب مثلاً على ذلك : ان تصويرنا  
لمثلث ما ، يقتضي معه ضرورة كون زواياه الثلاث مساوية لثلاثين .  
فالمثلث ، بالزام من مثلثيته ، يحمل في موضوعه تساوي زواياه الثلاث  
لثلاثين ، والا قصر عن ان يكون مثلثاً . وهكذا قل عن كل ماهية  
ثابتة . فالقول بان الكمال اللامتناهي موجود ، هو حكم تحليلي ، لان  
الوجود محمول اصلا في موضوع الكمال اللامتناهي . ولهذا عندما نقول  
عن الكمال اللامتناهي انه موجود ، لا نزيد عليه من الخارج صفة  
الوجود ، لان الوجود محمول فيه ، اي منطوفيه ، ولكننا نحلل الكمال  
اللامتناهي الى عناصره ، فاذا بالوجود احد هذه العناصر .

ان وجود الله محمول في موضوع كمال الله . فبمجرد تعريفنا اياه  
بالكمال اللامتناهي ، يجب الاقرار بانه موجود . ان وجوده فكرة

دليل كاف على وجوده واقعاً ، كوجود الجبل الذي يجر معه وجود الوادي . لان من خصائص فكرة الكمال اللامتناهي ، التي تتميز عن باقي الافكار ، انها جوهر ووجود في آن واحد . ان جوهرها يستلزم وجودها فعلا وقوةً ، لان كلاهما قوام للآخر . فلو فقد الله جوهر الوجود لانتفى عنه وجود الجوهر . وهكذا يصبح خلوه من الوجود دفناً لحاصة جوهره . لذا كان عمل جوهره ان يتوجد ، وكان عمل وجوده ان يتجوهر . وهو الكائن الوحيد الذي يتساوى فيه الجوهر والوجود .

قال ديكارت في المقالة « لاشيء » ( في براهين الهندسة ) يجعلني على « يقين من ان موضوعاتها موجودة . فقد كنت ارى جيداً ، مثلاً ، ان « افتراضي مثلاً ، يستلزم ان تكون زواياه الثلاث مساوية لقائمتين . « ولكنني لم اكن ارى جيداً ، في هذا ، ما يحملني على التثبت من ان في « العالم مثلاً ما ، في حين انني كنت اجد - وقد رجعت الى فحص « فكري عن الكائن الكامل - ان الوجود منطوق فيه ، على نحو ماتضمن « فكرة المثلث ، ان زواياه الثلاث مساوية لقائمتين ، او على نحو ماتضمن « فكرة الدائرة ، ان جميع اجزاها متساوية في البعد عن المحور ، او على « نحو من البدهة اعظم ايضاً ، .

### ٣ - البرهان الوجودي

ولكن ربما كنت انا شيئاً اكثر مما يجبل لي . . فقد تكون فيّ ، بالقوة ، جميع صفات الكمال اللامتناهي ، التي نسبتها الى ذات الله . الم يتبين لي ، من قبل ، ان معرفتي تتدرج في الزيادة ؟

فلست ارى ما يحول دون ازديادها الى ما لا نهاية له ، حتى اذا بلغت انا هذا القدر من الكمال اللامتناهي في المعرفة ، اكتسبت جميع الكمالات الاخرى الموجودة في الله . وهكذا استمد وجودي من نفسي ، او من ابوي ، او من علل اخرى . ان مثل هذا القول خطأ لاسباب عديدة .

ا - لا شك في ان معرفتي ترقى كل يوم في مراتب الكمال ، وان في طبيعتي اشياء كثيرة بالقوة لم تتحقق بعد فعلاً . ولكن ذلك لا يقترب قطعاً من الفكرة التي لدي عن الله ، لان الله قوة وفعل في آن واحد . ثم اليس هذا الارتقاء في المعرفة دليلاً على وجود النقص فيها ، مما يجعل الخطأ يتسرب اليها ؟ اضع الى ذلك انه ، مهما ارتقت معرفتي في مراتب الكمال ، لا استطيع ان اتصورها لا متناهية بالفعل ، لانها لن تبلغ درجة ليس بعدها من زيادة . ولكنني اتصور الله كاملاً لا متناهيًا ، بالفعل ، بحيث يمتنع زيادة شيء على كماله اللامتناهي .

ب - لو كنت مستقلاً عن غيري ، وكنت انا خالق نفسي ، لما شككت في شيء ، او اشتبهت شيئاً ، او افتقرت الى اي كمال ؛ بل كنت اغدق على نفسي الكمال اللامتناهي الذي ارغب ، لان رغبتني لا تريد الا الكمال اللامتناهي . فانا اود لو اكون ما ارغب ، اي كمالاً لا متناهيًا ، ولكنني لا اكون ، في النهاية ، الا ما اكونه بالواقع ، اي نقصاً متناهيًا . ونحن نعلم انه ينبغي ان يكون في العلة الفاعلة من الوجود ، قدر ما في معلولها ، على اقل تقدير ، لان المعلول يستمد وجوده من علته ، ولا تستطيع العلة ان تمد المعلول بما تملكه في

ذاتها . وهذا دليل كاف الى انني لست خالق نفسي . اذن ليست الكهالات اللامتناهية ، التي امتاها لنفسي ، من صنع يدي ، بل هي منوطة بسواي .

ج - ولا يمكن القول بانني خلقت نفسي حين وجدت ، وانا ما زلت موجوداً بقوة فعل هذا الخلق ، الذي حصل في البدء ، لان هنيئات وجودي منفصلة بعضها عن بعض ، لا تعتمد الواحدة منها على الاخرى . فلو صح انني خلقت نفسي في البدء ، لوجب ان اخلقها من جديد ، في كل لحظة تمر بي ، كي اجعل نفسي موجوداً كذلك في الهنيئات التالية . ذلك لان حفظ جوهر ما ، في كل هنيئة من هنيئات وجوده ، يحتاج الى القدرة بعينها التي خلقته بادىء بدء . ان النور الفطري يبين لنا ان الحفظ والخلق لا يختلفان ، الا من حيث طريقتنا في التفكير ، لا من حيث واقع الامور . فلو كان لي مثل هذه القوة ، انا الشيء الذي يفكر اصلاً ، لوجب علي ان ادركها في . والحقيقة انني لا اعني بته ان هذه القوة مستقرة في داخلي ، منذ ان كنت ، وهي ما زالت مستقرة بين جنبي .

د - اما فيما يتعلق بوالدي ، اللذين يبدو اني قد ولدت منهما ، « فليس ضرورياً ان يكونا العلة في حفظ وجودي ، او خلقي ، او ايجادي باعتباري شيئاً يفكر . لا علاقة بين الفعل الجسمي ، الذي اعتدت ان اعتقد انها قد اعقباني به ، وايجادي جوهرأً يفكر . ان جل ما ساهم به والدي في ميلادي ، انها وضعا بعض الاستعدادات في تلك المادة ، التي حكمت حتى الآن باني محصور

« فيها . وعندما اقول انا، اعني ذهني الذي آخذه الان وحده على  
« انه نفسي . اذن ، لا يوجد بشأنها اية صعوبة . لهذا يجب علي ان  
« استخلص من كوني موجوداً ، ومن كوني مالكاً لفكرة  
« موجود مطلق الكمال – اي لفكرة الله – ان وجود الله تم  
« اثباته بدليل، هو غاية في البداهة والوضوح .

هـ – ولا يجوز لي « ان اتوهم عللاً كثيرة اخرى ، تعاونت علي  
« ايجادى ، متلقياً من احداها فكري عن صفات الكمال  
« التي انسبها الى الله ، ومن الاخرى فكري عن كمال آخر ، بمعنى  
« ان جميع هذه الكمالات توجد حقيقة في جهة من جهات الكون ،  
« دون ان توجد ملتزمة في موجود واحد هو الله .  
« ان الامر عكس هذا ، لان ما لصفات الله كلها من الوحدة ، او  
« البساطة ، او امتناع المفارقة، هي احد الكمالات العظمى ، التي  
« اتصورها موجودة فيه . ومن المحقق أن فكرة هذه الوحدة ،  
« التي لجميع كمالات الله ، يستحيل ان تكون قد اودعتها في ذهني  
« علة ، لم اتلق منها ايضاً افكاري عن جميع الكمالات الاخرى .  
« فما من قوة تمكيني من ان احيط بها كلها ، في وحدة ملتزمة لا  
« تنفصل ، دون ان تعطيني في الوقت نفسه معرفة بماهيتها ،  
« وبوجودها على نحو معين ،

## الخلاصة :

لا بد اذن من حط الرحال عند علة في الخارج، تكون علة وجودي .  
هذه العلة ، الواجب وجودها لوجودي ، هي الله . وهكذا ادرك الله  
ادراكاً بديهياً، دون ان اهجر انيتي . ان علاقتي به ، ما فتئت من الباطن ،  
كعلاقتي بفكري . ان فكري عنه ، قد ولدت معي ، ووجدت في منذ  
خلقت ، كما ولدت الفكرة التي لدي عن نفسي الراجعة .

وينبغي الا نعجب من ان الله ، حين خلق الانسان ، قد غرس هذه  
الفكرة فيه . فمجرد الاعتبار ان الله موجود ، وهو الذي خلق الانسان ،  
يرجح الاعتقاد بانه قد جعله ، من بعض الواجه ، على صورته ومثاله .  
وهو الامر الذي يغري الانسان ، لانه يعرف كل المعرفة ان الله ، الذي  
يعتمد عليه ، يملك في ذاته جميع الاشياء العظيمة ، التي نشأتا اليها ، ولا نجد  
فيها غير افكار عنها ، وانه يملكها بالقوة والفعل ، لا بالقوة فقط او على  
نحو غير معين . ان الله حائز جميع الكمالات اللامتناهية ، التي تخطر  
لاذعاننا عنها فكرة ناقصة ، لا تستطيع ان تحيط بها . وهذا يعني ان  
اكتمالنا لا يكون الا فيه . وهنا ، بعد ان قدم ديكارت جميع  
البراهين على وجود الله ، يقف هنيهة وجيزة ، قبل ان ينتقل الى النظر  
في الحقائق الاخرى ، ليعاين هذا الاله ذا الكمال اللامتناهي ، وينعم  
النظر في صفاته الممتازة ، ويتأمل بهاء نوره الذي لا شبيه له ، فيتعشقه  
ويتعبد له ، لا كما يجب ان يتعشق ويتعبد ، ولكن بقدر ما في وسع  
ذهنه ، الذي كأنما يرتد من هذا التطلع مبهوراً . لقد علم الايمان ديكارت  
ان الغبطة الكبرى ، في الحياة الاخرى ، تنال بواسطة هذه المعاينة للجلالة

الالهية ؛ وعلمته التجربة ، ولا تزال ، بان تأملاً كهذا ، وان يكن بعيداً  
كل البعد عن الكمال ، يتيح له ان يظفر من الرضا ، با كبر قسط ، يكن  
للانسان ان ينعم به في هذه الحياة .

### صفات الله

حدد ديكارت الله في التأمل الثالث بقوله « اعني بكلمة الله جوهرًا  
لا متناهيًا ، ابدياً ، ثابتاً ، حراً ، كلي المعرفة والقدرة . منه خلقت  
وانبثقت . ومنه انبثقت مخلوقة جميع الاشياء الكائنة » ان الاله الديكارتي  
لا يختلف عن اله الاديان . وكلاهما زدنا تبجراً في صفاته ، رأينا الحرية اشملها  
وابعدها . ولهذا كانت ابرز صفاته ، في نظر ديكارت ، تنطوي فيها  
جميع الصفات الباقية .

ان الله حر ، قدير على كل شيء . وهذا يعني ان حريته لا تتناول  
الممكن ، فحسب ، ولكنها تمس الحقائق الابدية . فهو الذي صنع  
الاشياء ، وسوّغ الماهيات الفلسفية ، وقرر المسائل الهندسية . به كانت ،  
وبغيره لم تكن . هو الذي ارادها ضرورية لنا ، دون ان تكون ضرورة  
عليه ، والا كان مضطراً في ارادته . فلو اراد الله ان يسطح الجبال ، وهي  
بعد جبال ، ولو اراد ان يديجر الشمس ، وهي بعد منيرة ، ولو اراد ان  
يجوهر العرض ، وهو بعد طارئ ، ولو اراد ان يستبيح المحارم ، وهي بعد  
اساءة ، لاستطاع ان يحقق ما يريد على النحو الذي يريد . فيفتي بجواز  
ما لا يجوز ، الى ما هنالك من المتناقضات . هو الذي خلق كل شيء من  
لا شيء ، وهو الذي سمح لعلمه ان يسع كل شيء ، ولازادته ان تميز كل  
شيء . فيظل كل شيء عدما ، حتى يريد الله ان يكون ، فيأتي حينئذ



على اثر وجود من أمر الله .

ان الله لا يعرف حداً يقف عنده في خلقه . وكيف يمكن ذلك ، وهو الحد الذي به يكون كل حد آخر . لا يروح تحت عبء منطق ، ولا تخيم عليه ماهيات من فوق ، ولا يأتمر بمحقيقة كائنة في الخارج . ولهذا لا نستطيع ان نتعرض لما نهى عنه ، ولا ان نعترض على ما استحسنيه . ففي ذلك حد لحرية . ولا يتصور ان يكون لحرية حد اوسع سعة منها ، لانها السعة التي لا تتسع سعتها حرية اخرى لتحيط بها . وزبدة القول ، ان الحقيقة المطلقة مخلوقة من لدن الله خلقاً حراً . فهي اذن معدومة الوجود لولا وجود الله . لهذا جازله ، هو الذي امرها فكانت ، ان يسوغ تقيضها فيكون .

لما اخذ ديكارت يشك ، ليصل الى ما لا شك فيه ، اراد ان يقف في تقريره الحقيقة موقف الله . ولما ادرك الوضوح ، لم يرف فيه مقياساً نهائياً في حد ذاته . لذا لم يعتبره ضمناً كافياً لوضوحه وضوحه . فكان ذلك يستلزم التعرف الى الذي صنع هذا الوضوح . لان الوضوح لم يجعل ذاته واضحاً . ومفاد هذا ان الوضوح ليس جوهرأ يهبط علينا من فوق . ولكنه شعور ذاتي ، يميل بنا الى تصديق ما سوغه الله . ان الحقيقة اذن ليست جوهرأ الا بالنسبة الى الله ، لان وجوده خير منها ، ولانها هي الصادرة عنه . فكل شيء مآله وجود الله . وعلى هذا الضوء يصح لنا ان نسمي ديكارت وجوديا من جهة الله ، لا من جهة الانسان . لان الانسان يتقيد نوعاً بالحقائق التي يقررها الله . اما الله فانه لا يتقيد بوجوده بجوهر من الجواهر .

## ايضاح

هذه هي البراهين الثلاثة التي استدلت بها ديكارت على وجود الله .  
ولا مندوحة لنا في هذا المعرض من ايضاح يجب تثبيته ، لئلا نلتصق  
بديكارت ما هو براء منه . وقد حصل له ذلك في الماضي ، فاتهم زوراً .  
هنا نتساءل : هل اراد ديكارت ان يستخرج ، فعلاً ، وجود الله من  
الاستدلال العقلي ؟ وبعبارة ثانية ، اكان في حسبانته ان يبرهن جديداً على  
وجود الله بالدليل العقلي ؟ والجواب على هذا ، نعم ولا .  
ان الاستدلال العقلي لا يؤثر على وجود الله ، ولكنه ايضاح هذا  
الوجود الالهي في الفكر المستدل . هنا تظهر قيمة العقل ، اي من حيث  
الاقناع . لهذا كان الاستدلال على وجود الله سائعاً ، لا نزاع فيه . فهو  
يُري الانسان ان الله موجود ، ولكنه لا يوجد الله . ان وجود الله لا  
ينبغي ، ولا يثبت بالدليل العقلي ، ولكن الذي يتأثر بالدليل هو الانسان  
عينه ، اذ يستثمر من بحثه ظفراً ، بانه يفتح عينيه فيرى النور . وهكذا  
يرتفع كابوس الجهل عن الفكر . ان قيمة الدليل هو في الايقان ، الذي  
ينبلج نور الله فينا عن طريقه ؛ هو الارتياح الباطني الذي يمنحه  
للنفس .

ان الاستدلال عملية فكرية ، توضح الفكر في نظر فكره ، بشأن  
معضلة الله . لذا كان من الطبيعي ان يطلب ديكارت دليلاً فكرياً على  
هذه المعضلة . وقد اعتبر الكثيرون هذه المحاولة ضرباً من الحزعلات ،  
اما لانهم يتهرطقون فلا يؤمنون ان الله كائن ، واما لانهم يظنون ان  
وجود الله لا يدخل في استدلال عقلي . ولم يكن ديكارت يجهل

الصعوبات التي تعترض الانسان في حل هذه المعضلة .

ان الشكل البرهاني الذي خلعه ديكرت على يقينه ، جعل  
الكثيرين يعتقدون ان هذه الاستدلالات الثلاثة هي قياسات ، في حين  
ان شعوره بوجود الله هو حدس لا غير . لقد ثبت ، منذ البدء ، عند  
ديكرت ان الله موجود . لان وجوده شيء بديهي ، وكل شيء بديهي  
يقبله الفكر ، دون ان يشكو تعباً فكرياً . هذا الوجود فطري مثبت في  
الوَّاح القلب . فالاستدلال القياسي لا يعمل ، الا حينما يخون الحدس ، اذ  
ذاك ينطلق في اثباتاته على طراز هندسي صرف . ولكن فكرة وجود  
الله عند ديكرت ، هي من المعطيات البديهية .

اما دلائل ديكرت ، القياسية في الظاهر ، فلها غايتان : اولاً ايضاح  
فكرة الله في قلب ديكرت ، للحصول على الاقتناع الصرف . لان  
هناك اقتناعاً بدئياً ، وهو غامض ، وهناك اقتناعاً نهائياً ، وهو واضح .  
هذا الاقتناع الواضح لا يأتي عن طريق الاستدلال العقلي ، الذي يصبح  
الفكر به مشاهداً وأعياناً كل الوعي . من هنا كانت قيمة الاستدلال  
الفكري في قلب ديكرت ، لا في وجود الله . لان هذا الاستدلال لا  
يمسك الوجود عن الله ولا يخلعه عليه . وانما نفيه هو اعدامه في الفكر ،  
واثباته هو ايجاده في الفكر . ان وجود الله لا يندرج تحت فكر  
الانسان ، وانما الفكر الانساني هو الذي يندرج تحت وجود الله . لهذا  
يحدث الاهتداء اولاً ، ثم يأتي الدليل على صحة هذا الاهتداء ، ليزيل  
الاضطراب ويوطد اليقين ثانياً : نقل هذا اليقين الى عقول الناس ، عليهم  
يهتدون . ونقل هذا اليقين البديهي ، يتطلب سبكه في كلمات ترتبط فيما

بينها، برباطات منطقية، تدفع الى الاعتقاد ان هذا اليقين وليد قياسات،  
يتسلسل بعضها عن بعض بموجب حتمية المنطق . هذه هي الورطة التي  
وقع فيها ديكارت. لقد برهن على وجود الله، لكي يتضح ايمانه في نظره،  
فيصبح ايماناً نهائياً واضحاً ، لا ايماناً بدئياً غامضاً ، ويريح غيره اذا  
امكنه ذلك. هذا ما صرح به الى الاب مرسن في احدى رسائله، قائلاً :  
« ومن جهتي ادعي بجرأة اني وجدت برهاناً على وجود الله ، يريحني تمام  
الراحة، ويؤكد لي ان الله كائن ، اكثر من تأكيد معرفتي لأية مسألة  
من المسائل الهندسية. ولكنني لا اعلم اذا كنت قادراً على ادخال هذا  
البرهان الى اذهان جميع الناس ، على النحو الذي اعنيه (١) » .

١ - من رسالة له الى الاب مرسن (Mersenne) في ٢٥ نوفمبر ١٦٣٠ .

## مقتطفات مقاله ويكارت

ن وجود النفس proof of the self

١ - ان ابتعادنا عن الحواس ، هو الذي ، يعرفنا اننا شيء بفكر .

« ساعض عيني ، الآن ، واصم اذني ، واعطل حواسي جميعاً ، بل  
« ساحو من فكري صور الاشياء الخسبية كلها ، او اعتبرها ، على  
« الاقل ، باطلة زائفة ، ما دمنا نستطيع محوها بسهولة . وسابدل جهدي  
« حين اخلو الى نفسي للتحدث معها ، عاكفاً على النظر في دخيلتي -  
« ان تزداد معرفتي لنفسي ، وعشريتي لها .

« انا شيء يفكر ، اي شيء يشك ، ويثبت ، وينفي ، ويعرف اشياء  
« قليلة ، ويجهل اشياء كثيرة ، ويجب ، ويبغض ، ويريد ، ويرفض ،  
« ويتخيل ، ويحس ايضاً . هذه الاشياء التي احس بها ، وانخيلها ، ربما لا  
« تكون بدوني شيئاً قائماً في حد ذاته ، على الاطلاق - كما لاحظت فيما  
« تقدم - ومع ذلك ، فاني واثق ان هذه الحالات من التفكير ، التي  
« اسمها احساس وتخييلات ، هي بلا شك ( من حيث انها حالات من  
« التفكير فقط ) قائمة ومتلاقية في . واظنني قد اوردت ، في هذا القدر  
« الزهيد الذي ذكرت ، كل ما اعرفه حقاً ، او على الاقل ، كل

ما لاحظت الى الآن اني كنت اعرفه .

٢- في ان الاشياء التي نتصورها ، بوضوح وتميز ، هي اشياء صحيحة .  
« ولما كان غرضي ، في هذا المكان ، ان اوسع مجالات معرفتي ،  
« فسأحتاط للامر ، ناظراً بمزيد العناية ، لارى اذا كنت لا استطيع  
« ان اعثر ، في نفسي ، على اشياء اخرى ، لم اثنه بعد اليها ؛ فانا واثق  
« بانني شيء يفكر ، ولكن الا اعرف انا ايضاً ما هو المطلوب ، لا كون  
« على يقين من شيء ؟ في هذه المعرفة الاولى ، لا شيء يكفل صحتها لي ،  
« سوى ادراك الواضح المتميز ، لما اعرف ؛ الا ان هذا الادراك ، ما  
« كان ليكفي حقاً ، كي تطمئن نفسي على ان ما اقول هو حق ، لو اتفق  
« ان شيئاً تصورته بمثل هذا الوضوح والتميز ، قد استبان زيفه وبطلانه .  
« ولذا يلوح لي ، اني قادر منذ الآن على تقرير هذه القاعدة العامة ، ان  
« الاشياء التي نتصورها تصوراً واضحاً جداً ، ومتميزاً جداً ، هي  
« اشياء صحيحة كلها .

٣- في اننا كثيراً ما نسلم باشياء ، على انها يقينية ، وهي عاربة  
من الصحة .

« على اني كنت قد تلقيت ، وسلمت من قبل باشياء كثيرة ، على  
« انها يقينية جداً وجليه جداً ، ثم تبين لي مظنة للشك ، خالية من اليقين .  
« فما هي اذن هذه الاشياء ؟ هي الارض ، والسماء ، والنجوم ، وسائر  
« الاشياء ، التي ادر كتبها عن طريق الحواس . ولكن ، ما الذي ادر كتبه ،  
« فيها ، ادراكاً واضحاً متميزاً ؟ لا شيء حقاً ، اكثر من ان الافكار  
« والحواطر ، عن هذه الاشياء ، قد عرضت لذهني . وما انا الآن بمنكر

« تلامي في هذه الافكار في نفسي؛ وانما هنالك امر كنت اؤكده، ولما كنت  
 « قد الفت التصديق به ، فقد حسبتني ادر كه ادراكاً واضحاً جداً ، في  
 « حين انني لم ادر كه بالحقيقة ، على الاطلاق ، وهو وجود اشياء خارجة  
 « عني ، تصدر هذه الافكار عنها ، فتكون مشابهة لها تمام المشابهة . في  
 « هذا اخطأت ؛ ولو صادف ان كان حكيمي صحيحاً ، فليس مرجع صحته  
 « الى اية معرفة ، تجيء من ادراكي الحسي»

ع - في ان الله قادر ، اذا شاء ، على ان يضلنا .

« ولكن ، حين كنت انظر في الاشياء البسيطة ، والسهلة جداً ،  
 « التي تتصل بالحساب والهندسة ( مثل ان حاصل العددين اثنين وثلاثة  
 « هو العدد خمسة ، وما شابه ذلك من الامور ) اما كنت اتصورها  
 « تصوراً فيه ، على الاقل ، من الوضوح ما يجعلني اجزم بصحتها ؟ واذا  
 « كنت قد رأيت ، بعدئذ ، ان الشك ممكن في هذه الامور ، فسيبه انه  
 « قد دارت بخلدي فكرة اله ما ، ربما استطاع ان يخلقني على حيلة ، او  
 « فطرة ، تجعلني اضل ، حتى في ما يبدو لي اشد الامور جلاء . وكلمات  
 « بخلدي هذه الفكرة التي بدرت لي من قبل ، عن اله ذي قدرة عظمى ،  
 « رأيتني مضطراً الى الاقرار بان الله يستطيع - متى شاء - ان يدبر  
 « امري بحيث اضل ، حتى في الامور التي يخيل لي ان معرفتي بها ، قد  
 « بلغت من البدهاء شأناً عظيماً جداً . ولكن حين اوجه انتباهي ، من  
 « جهة ثانية ، الى الاشياء التي احسب اني اتصورها ، تصوراً واضحاً جداً ،  
 « اقتنع بصحتها اقتناعاً يجعلني على ان اقول من تلقاء نفسي : ليضلني  
 « من استطاع ذلك ، فما هو بالقادر ابدأ على ان يصيرني لاشيء - ما

« دمت اعني اني شيء - ولا ان يجعل صحيحاً القول عني ، يوماً ، انني لم  
اكن موجوداً قط ، ما دمت الآن موجوداً ، او ان يجعل حاصل  
اثنين وثلاثة اكثر او اقل من خمسة ، او ما شاكل ذلك من الاشكال ،  
بالتي ارى في وضوح استحالة وجودها على غير ما اتصورها .

« ٥ - في ان الواجب يقضي ، علينا ، ان نتساءل عما اذا كان هنالك  
اله مجدع .

والحق يقال ، ما دمت لا ارى وجهاً للظن بان هنالك الها مضافاً - بل  
« ما دمت لم انظر بعد في الوجوه التي تثبت وجود اله ما - ان سبب الشك ،  
« الذي يعتمد على ذلك الظن فقط ، هو سبب واه جداً وميتافيزيقي ، اذا  
« جاز التعبير . ولكن يجب علي اذ تسنح الفرصة ، ان انظر في وجود اله ،  
« كي ادرا ذلك الظن درءاً تاماً . فاذا وجدت ان هنالك الها ، لزم ايضاً  
« ان انظر ، هل يكون مضافاً ، بدون معرفتي لهاتين الحقيقتين ، لا ارى  
« سبيلاً الى اليقين من شيء ابدأ . ولكي يتيسر لي النظر في هذا ، دون  
« ان يختل نظام التأمل الذي رسمته لنفسي - وهو ان انتقل بالتدريج من  
« المعاني ، التي اجدها اولاً في نفسي ، الى تلك التي قد اكتشفها من بعد -  
« اقول يجب علي ان اقسام خطرات نفسي اجناساً ، وان انظر في اي  
« من هذه الاجناس ، يقع الصواب والخطأ ، على جهة التحديد .

٦ - ان خواطر النفس تكون اما افكاراً ، او شعوراً ، او احكاماً  
« من خواطر نفسي ما يشبه الصور للاشياء ، وهذا وحده ينطبق عليه  
« اسم « الفكرة » . مثال ذلك ، ان اتمثل انساناً ، او غولاً ، او  
« سماءً ، او ملكاً ، او الله نفسه . ومن الخواطر ايضاً ما يكون له  
« صور اخرى . مثال ذلك ، حين اريد ، او اخاف ، او اثبت ، او



« انفي ، فاني اتصور دائماً شيئاً ، هو كالحامل لفاعل ذهني ، ولكنني  
« اضيف ايضاً شيئاً آخر بهذا الفعل الى الفكرة ، التي لدي عن ذلك  
« الشيء : هذا النوع من الخواطر ، بعضه يسمى ارادات ، او اهواء ،  
« وبعضه الآخر يسمى احكاماً .

« ٧ - ان الافكار ، والاهواء ، ليست خطأ ، في حد ذاتها .

« اما اذا اعتبرنا الافكار ، في حد ذاتها ، وبقطع النظر عن صلتها  
« بشيء غيرها ، لا يصح القول ، على جهة التدقيق ، انها زائفة : سواء  
« اتصورت عنزاً ام غولاً ، فليس تصوري لاحدهما ، باقل صدقاً من  
« تصوري للآخر . ولا خوف كذلك ، من ان يتطرق الخطأ ، الى  
« الاهواء والارادات ، لان اشتهائي لاشياء رديئة ، او لاشياء لا  
« وجود لها ، هو امر صحيح لاخطأ فيه .

« ٨ - فما هو سبب الخطأ اذن؟

« لم يبق اذن الا الاحكام وحدها ، ولا بد لي من ان اكون على حذر  
« شديد ، كي لا اساق الا الخطأ فيها . ولكن اهم ضروب الخطأ ، الذي  
« يقع في الاحكام - واكثرها شيوعاً - مصدرها حكمي بان الافكار  
« التي في ذهني ، مشابهة ومطابقة للاشياء الخارجية . فاذا اعتبرت  
« الافكار احوالا من احوال فكري ( دون ان احاول ربطها بشيء  
« خارجي ) كاد الخطأ ينتفي عنها .

« ٩ - ثلاثة انواع من الافكار ، هي فينا .

« يبدو ان بعض هذه الافكار مفطور في (١) وبعضها غريب عني

١ - هي الافكار الفطرية Idées Innées

« مستمد من الخارج (١) ، والبعض الآخر وليد صناعي واختراعي (٢) .  
 « فمن حيث ان لي قوة ، على تصور ، ما يسمى عموماً ، شيئاً او حقيقة  
 « او فكراً ، يبدو لي اني لم استمد هذه القوة ، الا من جبلي وفكرتي  
 « الخاصة . ولكن ، اذا سمعت الآن ضجة ، او رأيت الشمس ، او  
 « احسست بالحرارة ، حكمت بان هذه الاحاسيس تجبني من اشياء  
 « موجودة في الخارج . ويبدو لي اخيراً ، ان عرائس البحر الفاتنة ،  
 « والحيل ذات الاجنحة الطائرة ، وسائر ما ساكلها من تلفيقات الخيال ،  
 « هي من صنع نفسي واختراعي . ولكنني قادر ايضاً على ان اقنع نفسي  
 « بان هذه الافكار جميعاً ، هي من جنس تلك التي اسميها غريبة عني ،  
 « وآتية من الخارج ، او انها جميعاً مفضولة في ، او انها جميعاً من  
 « صناعي : اما الواقع فهو اني لم اهتم بعد ، الى حقيقة مصدرها ، بطريقة  
 « واضحة . واهم شيء يجب ان اقوم به ، في هذا المجال ، هو النظر في  
 « الافكار ، التي تبدو لي آتية من موضوعات خارجة عني ، لاعرف اي  
 « الاسباب تحملني على الاعتقاد ، انها شبيهة بتلك الموضوعات .

١٠ - سبيان اقنعاني بان الافكار التي تبدو آتية من الخارج ، هي

شبيهة بالاشياء الخارجية .

« يبدو لي ان هذا الامر ، قد استفدته من الطبيعة : هذا هو السبب  
 « الاول . اما الثاني فهو ان هذه الافكار ، التي اجدتها في نفسي ، لا  
 « تعتمد على ارادتي ، لانها كثيراً ما تخطر لي على الرغم مني . فانا الآن

١ - هي الافكار الحادثة او العارضة Idées Adventices

٢ - هي الافكار المصطنعة او المخترعة Idées Factices

« اشعر مثلاً بالحرارة ، سواء اردت او لم ارد ، ولذا اقنع نفسي ان هذا  
الشعور بالحرارة ، او هذه الفكرة عن الحرارة ، قد حدثت في من شيء  
مغايري لي ، اي بواسطة حرارة النار ، التي اجلس على مقربة منها .  
ولست ارى اقرب الى المعقول ، من ان احكم بان هذا الشيء الغريب  
عني ، دون سواء ، يطبع في شبيهه .

« ١١ - في ان السبب الاول ، غير مفتح .

« عليّ الآن ان ارى ، هل في هذه الاسباب ، الكفاية من القوة  
والاقتناع . فحين اقول ، ان هذا الامر قد استفدته من الطبيعة ، اقص  
بكلمة الطبيعة ميلاً يجملني على تصديقه ، ولا اقص « نوراً فطرياً » يدلني  
الى ان هذا حق . هذان الاسلوبان من الكلام ، يختلفان اختلافاً شديداً ،  
بعضها عن بعض ، لاني لا استطيع مطلقاً ان اشكك في امر ، يرشدني  
النور الفطري الى انه حق ( كما ارشدني من قبل كيف استطيع ان  
استخلص وجودي من شكّي ) . ذلك لاني لا املك قوة ، او ملكة  
سواء ، تجعلني اميز الصواب من الخطأ ، وتنبئني بان ما يقوله النور  
الفطري انه حق ، ليس بالواقع صواباً ، وتكون عندي في مثل منزله  
من ثقتي . اما الميول ، التي يخيل لي ايضاً انها فطرية عندي ، فكثيراً  
ما لاحظت - حين كان يجب عليّ ان اختار بين الفضائل والردائل -  
انها غالباً ما تدفعني الى جانب الشر ؛ ولهذا لا ارى داعياً الى اتباعها  
في امر الصواب والخطأ .

« ١٢ - ولا السبب الثاني ايضاً .

« اما السبب الثاني - القائل ان هذه الافكار مستمدة من الخارج ،

« ما دمت لا اعتمد فيها على ارادتي - فانا لا اراه اكثر اقناعاً . ذلك ،  
 « لانه قد يكون في ملكة او قوة ، غير معروفة لدي بعد ( كما ان  
 « المبول ، التي تحدث عنها ، منذ هنيهة ، هي موجودة في ، دون ان  
 « تكون موافقة دائماً لارادتي ) تستطيع ان تحدث في هذه الافكار ،  
 « دون معونة من الاشياء الخارجية . اقول اخيراً - وان كنت مسلماً  
 « بان الافكار حادثة من تلك الموضوعات - اني لا اجد ما يفرض ، ان  
 « تكون مشابهة لها حتماً ؛ بل لاحظت ، على العكس ، في احوال  
 « كثيرة ، ان هناك فرقاً كبيراً بين الموضوع وفكرته ؛ فانا اجد في  
 « نفسي ، مثلاً ، فكرتين عن الشمس متباينتين كل التباين : احدهما  
 « تصدر عن الحواس وينبغي ان تندرج تحت جنس الافكار ، التي قلت  
 « آتياً انها آتية من الخارج ، فتظهر لي الشمس هذه الفكرة في غاية الصغر ؛  
 « واخرى نستمدتها من ادلة علم الفلك ، اي من بعض معان مفضورة  
 « في نفسي ، او من صنعى انا على وجه ما ، فتظهر لي الشمس بها اكبر  
 « من الارض اضعافاً كثيرة . ومن الثابت ، ان هاتين الفكرتين عن  
 « الشمس ، لا يمكن ان تكونا معاً مشابھتين للشمس عينها . والعقل  
 « يداني على ان الفكرة المستمدة من ظاهرها ، مباشرة ، هي ابعد ما  
 « تكون عن مشابهتها .

١٣ - لم تكن طريقي ، حتى الآن ، هي طريق اليقين ؛ اما الافكار ،  
 من حيث هي ، فانها تتفاوت في الكمال .

كل هذا ، يجعلني اعتقد ان سبيلي ، حتى الساعة ، لم يكن سبيل  
 « حكم يقيني ، صدر عن تأمل ، بل كان اندفاعاً اعمى واهوج ، جعلني

« اعتقد بوجود اشياء خارجة عني ، ومغايرة لوجودي ، تستعين بجواسي  
« او بآية وسيلة اخرى ، لتبعث في افكارها وصورها ، وتطبع في نفسي  
« اشباهها ونظائرها .

« وهنا يختر ببالى سبيل آخر ، للبحث فيما اذا كان بعض الاشياء ،  
« التي لها افكار في نفسي ، هي موجودة في الخارج . اذا اعتبرت هذه  
« الافكار ، انها انحاء التفكير فقط ، لا ارى فيما بينها فرقاً ولا تبايناً ،  
« وانما تبدو لي كلها صادرة عني ، على نمط واحد . ولكن ، اذا اعتبرتها  
« صوراً للاشياء ، بعضها يمثل شيئاً ، وبعضها يمثل شيئاً آخر ، فبديهي  
« ان تكون متباينة جداً . ولا شك عندي في ان الافكار ، التي تمثل لي  
« جواهر ، تشتمل على شيء اكثر وتحوي في ذاتها - اذا صح هذا  
« القول - وجوداً موضوعياً اكثر ( اي انها تشارك بالتمثل في  
« مراتب اعلى من الوجود والكمال ) ، من تلك التي تمثل لي احوالاً او  
« اعراضاً فقط ؛ ثم ان الفكرة ، التي اتصورها الهماً - قوباً ، مالِكاً  
« ازلياً ، لا متناهياً ، ثابتاً ، عالماً بكل شيء ، قادراً على كل شيء ،  
« خالقاً لجميع الاشياء الخارجة عن ذاته - اقول ان هذه الفكرة ، تملك  
« حقاً في ذاتها وجوداً موضوعياً ، اكثر مما تملك الافكار التي تمثل لي  
« الجواهر المتناهية .

« ١٤ - يوجد في العلة الفاعلة ، من الوجود ، قدر ما يوجد في معلولها ،  
« على اقل تعديل .

« ينبغي - كما ابان لنا الآن النور الفطري - ان يكون في العلة  
« التامة ، من الوجود ، قدر ما في معلولها ، على اقل تعديل ، اذ من اين

« يستمد المعلول وجوده ، الا من علته ؟ وكيف تستطيع العلة ان تمده  
 » به ، اذا كانت لا تملكه هي في ذاتها ؟ فينتج عن هذا ، ان العدم لا يمكن  
 » ان يحدث شيئاً ، وان ما هو اكمل - اي ما يحتوي في ذاته على قدر  
 » اكثر من الوجود - لا يمكن ان يكون تابعاً ، ولا معتمداً على ما  
 » هو اقل منه كلاً . وهذا حق وبديهي ، لا بالقياس الى المعلومات ،  
 » التي لها ذلك الوجود الفعلي (١) او الصوري فقط ، كما يسميه الفلاسفة ،  
 » ولكن بالقياس الى الافكار ، التي يكون النظر فيها مقصوراً على  
 » الوجود الموضوعي ، كما يسمونه .

« لنضرب مثلاً : ان الحجر ، الذي لم يوجد بعد ، لا يستطيع ان  
 » يبدأ الآن في الوجود ، اذا كان لا يحدثه شيء يملك ، في ذاته - اما  
 » على جهة الصورة ، او على جهة الشرف (٢) - كل ما يدخل في تركيب  
 » الحجر ( اي ينبغي ان يملك الاشياء عينها الموجودة في الحجر ، او  
 » اشياء اخرى ارفع منها ) . والحرارة ، ايضاً ، لا يمكن ان تتولد في  
 » شيء ، كان خالياً منها قبل ، الابعة تكون من طراز ، او من رتبة ،

١ - اي الموجود خارج الذهن

٢ - يفرق ديكارت بين ثلاثة انواع من الوجود :

الوجود الموضوعي (objective) عنده ، هو الوجود الكائن في الذهن ، وهو  
 يتميز كل التميز عن مفهومنا اليوم لكلمة الموضوعي (objectif) . والوجود الصوري ،  
 او الفعلي (formelle) عنده . هو الوجود الكائن خارج الذهن . اما الوجود  
 الاشرف (éminente) فهو الذي يمتلك كل الواقع في الوجود الصوري ، او الفعلي ،  
 وزيادة عليه .

« او من جنس ، هو على الاقل معادل للحرارة في الكمال ؛ وقس على ذلك سائر الاشياء . »

« اضع الى هذا ، ان فكرة الحرارة - او فكرة الحجر - لا تستطيع ان تكون في ، اذا لم تضعها علة ما تحتوي ، في ذاتها ، قدرآ من الوجود يعادل ، على الاقل ، ما اتصوره منه في الحرارة ، او في الحجر . فينبغي - وان كانت العلة لا تنقل الى فكري شيئاً من وجودها الفعلي او الصوري - الا تتوهم من اجل هذا ، ان وجود تلك العلة اقل بالضرورة ، بل يجب ان نذكر - لما كانت كل فكرة عملاً من اعمال الذهن - ان طبيعتها لا تستلزم من ذاتها اي وجود صوري ، سوى الوجود الذي تتلقاه ، وتستفيده من الفكر او من الذهن ، ( المنبثقة منه كحال من احواله ، اي كمنط او نحو من انحاء التفكير ) . »

ولكن ، لا بد بلا ريب - كي تحتوي فكرة ، على وجود موضوعي معين دون غيره - ان تكتسبه من علة يلتقي فيها ، على الاقل ، قدر من الوجود الصوري ، يعادل ما تحتوي عليه تلك الفكرة من الوجود الموضوعي . ذلك ، لاننا اذا افترضنا ، ان شيئاً يوجد في علتها ، وجب حينئذ ان تكون قد استفادته من العدم . ومن المحقق - مهما يكن من نقص في هذا النمط الوجودي ، الذي يكون به الشيء - على جهة الموضوع او ( بالتمثل ) في الفهم بواسطة فكرته - اننا لا نقوى على القول ، ان ذلك النمط من الوجود ليس شيئاً ، ولا نقوى من باب اولي ان نقول ، ان تلك الفكرة مستمدة من العدم . »

« وينبغي كذلك ، الاتوهم انه - ما دام الوجود، الذي الحظه في  
 « افكاري ، هو وجود موضوعي فقط - ليس من الضروري ، ان يكون  
 « هذا الوجود نفسه على جهة الصورة ، او الفعل ، في تلك العلل : فكما  
 « ان هذا النمط من الوجود ، على جهة الموضوع ، يخص الافكار من  
 « حيث طبيعتها الذاتية ، كذلك نمط الوجود الصوري يخص علة تلك  
 « الافكار ( اي عليها الاولى ، والرئيسية على الاقل ) من حيث طبيعتها  
 « الذاتية . وعلى الرغم من القول ، ان فكرة ما يمكنها ان تولد فكرة  
 « اخرى ، فان ذلك لا يمكن ان يمضي الى غير نهاية ، بل لا بد في آخر  
 « الامر من ان نصل الى فكرة اولى ، تكون علتها اشبه بنماذج ، او  
 « باصل يتضمن على جهة الصورة ، او في الواقع ، كل الوجود او الكمال  
 « الموجود فقط على جهة الموضوع ( او بالتمثل ) في تلك الافكار .  
 « ان النور الفطري يرشدني الى ان اعرف ، معرفة بديهية ، كون  
 « الافكار في نفسي ، اشبه بلوحات او صور ، يمكن ان تقصر عن  
 « محاكاة كمال الاشياء ، التي اخذت عنها ، ولكن لا يمكنها ابدأ ان  
 « تحوي شيئاً اعظم واكمل .

« ١٥ - في اني لست الوحيد في العالم ، بل هنالك موجود آخر .

« وكلما امعنت النظر ، واطلت الفكر ، في هذه الامور ، تجلت لي  
 « صحتها بمزيد من الوضوح والتمييز . واخيراً ماذا استخلص من هذا  
 « كله ؟ استخلص الامور التالية : ان اذا بلغت فكرة من افكاري ، درجة  
 « في الوجود او الكمال الموضوعي ، تجعلني اعرف بوضوح ، ان هذا  
 « الوجود - او الكمال - ليس في علي جهة الصورة او الشرف ، وغير



« قادر بالتالي على ان اكون ، انا نفسي ، علة هذا الوجود ، لزم ضرورة  
« عن ذلك الا اكون انا وحدي في العالم ، بل يجب ان يكون هنالك  
« موجود آخر ، هو علة هذه الفكرة . واذا لم توجد في نفسي فكرة  
« كهذه ، حينئذ لم يكن لدي اي دليل كاف ، لاقتناعي بوجود شيء  
« آخر سواي . لقد عنيت بالبحث عن هذه الادلة كلها ، ولكن لم  
« استطع حتى الساعة ان اهتدي الى دليل آخر .

« فمن افكاري - الى جانب تلك التي تمثلني لنفسي ، ولا يمكن ان  
« يوجد فيها ادنى صعوبة هنا - فكرة تمثل لي الهأ ، وافكار اخرى تمثل  
« الاشياء الجسمية والجماد ، واخرى عن الملائكة ، واخرى عن  
« الحيوانات ، واخرى تمثل لي اناساً من اشباهي ، واما الافكار التي تمثل  
« اناساً غيري ، او حيوانات ، او ملائكة ، فاني اتصور بسهولة ان  
« تتكون من المزج بين الافكار الاخرى ، التي تكون لدى عن نفسي ،  
« وعن الاشياء الجسمية ، وعن الله ، حتى وان لم يكن سواي في العالم  
« من اناس ، ولا حيوانات ، ولا ملائكة . واما الافكار عن الاشياء  
« الجسمية ، فليست متبيناً فيها شيئاً بلغ من عظمته ، وتفوقه ، بحيث لا  
« ابدو قادراً على ان احده . ذلك ، لو اوغلت في نظرها ، والفحص  
« عنها ، على نحو ما فحصت أمس عن فكرة الشمع ، اوجدت انه لا  
« يوجد فيها الا قدر قليل جداً اتصوره في وضوح وتميز ، عن الحجم  
« والامتداد ، من حيث الطول او العرض او العمق ، والشكل الناتج  
« عن نهاية هذا الامتداد ، والوضع الذي تأخذه الاجسام ، بعضها من  
« بعض على اختلاف اشكالها ، والحركة ايضاً او تغير هذا الوضع . وقد

« يضاف الى هذه الاشكال الجسمية، الجوهر، والمدة، والعدد، اما الاشياء  
« الاخري، كالصور، والالوان، والاصوات، والروائح، والطعوم،  
« والحرارة، والبرودة، والصفات الاخري، التي تقع تحت اللمس،  
« فتكون في فكري على جانب كبير من الغموض، والابهام، بحيث  
« لا ادري اذا كانت صحيحة او زائفة - اي اني اجهل هل الافكار التي  
« اتصورها عن هذه الصفات، تمثل لى اشياء موجودة في الواقع، او انها  
« تمثل لي اموراً وهمية ليس لها وجود في الواقع - ومع اني قد  
« لاحظت، فيما تقدم، ان الاحكام وحدها هي التي يمكن ان يقع فيها  
« الزيف الصحيح، والشكلي، فقد يقع في الافكار ضرب من الخطأ  
« المادي، وذلك حين تمثل ما ليس بشيء كأنه شيء. »

« لنضرب مثلاً: ان افكاري عن البرودة، والحرارة، قد بلغ من  
« بعدها عن الوضوح والتمييز، بحيث لا استطيع ان اقول هل البرودة  
« هي حرمان الحرارة، او الحرارة هي حرمان البرودة، وهل  
« هما صفتان واقعتان او هما غير ذلك. ولما كانت الافكار شبيهة  
« بصور ( او نسخ للاشياء ) فلا يمكن ان نجد فكرة الا وهي تبدو لنا  
« ممثلة لشيء من الاشياء. واذا صح القول ان البرودة، ليست شيئاً  
« سوى انعدام الحرارة، كانت تسميتنا للفكرة - التي تمثلها لي كأنها  
« شيء واقعي، وايجابي - بالفكرة الزائفة، تسمية غير مجانبه للصواب.  
« وذلك شأن الافكار الاخري. ولكن يجب علينا ان نقول: ليس  
« ضرورياً ان انسب اليها مبدعاً سواي، لان النور الفطري - اذا  
« كانت خاطئة، اي انها تمثل اشياء لا وجود لها - يرشدني الى انها صادرة

« عن العدم ، اي انها ليست فيّ ، الا لان طبيعتي ينقصها شيء ، ولانها  
« ليست تامة الكمال ؛ واذا كانت صحيحة ، لست ارى لم لا اكون  
« انا مبدعها ، ما دامت تعرض علي قليلاً جداً من الوجود ، بحيث لا  
« استطيع ان اميز بين الشيء المثل والا وجود .

« اما الافكار الواضحة المتميزة ، التي لدي عن الاشياء الجسمية ،  
« فمنها ما يبدو لي اني استطعت اقتباسه من فكري عن نفسي ، كالفكر  
« التي لدي عن الجوهر ، والمدة ، والعدد ، وما شابهها - فحين افكر  
« ان الحجر جوهر ، او شيء قادر من ذاته على الوجود ، واني انا ايضاً جوهر ،  
« ( على الرغم من تصوري جيداً اني شيء مفكر لا ممتد ، وان الحجر شيء  
« بممتد لا مفكر ، وانه يوجد لذلك فرق كبير بين التصورين ) ، ارى انها  
« يبدو ان متفقين في ان كليهما يمثل جوهرأ - وكذلك حين افكر اني  
« موجود الآن ، وحين اذكر ايضاً اني كنت موجوداً فيما مضى ، وانه  
« تسبح لي خواطر كثيرة مختلفة اتبين عددها ، عندئذ اكتب من ذاتي  
« فكرتين عن المدة والعدد ، واستطيع فيما بعد ان انقلها الى كل ما  
« اريد من اشياء . اما الصفات الاخرى ، التي منها تتألف الأفكار عن  
« الاشياء الجسمية ( اعني الامتداد والشكل والوضع والحركة )  
« فالحقيقة انها ليست فيّ على جهة الصورة ، ما دمت شيئاً يفكر فقط ؛  
« ولكن ، بما انها ليست الا احوالاً من احوال الجوهر ، وبما اني انا  
« نفسي جوهر ، فقد تكون منظوية فيّ على جهة الشرف .

« لا يبقى اذن الافكرة الله وحدها ، لذا ينبغي ان ننظر هل فيها  
« شيء لم يكن صدوره عني ، انا نفسي . واقصد بلفظ الله جوهرأ

« لا متناهيًا ، ازلبيًا ، منزهاً عن التغير ، قائماً بذاته ، محيطاً بكل شيء ،  
« قادرًا على كل شيء ، قد خلقتني انا وجميع الاشياء الموجودة ( ان صح  
« ان هنالك اشياء موجودة ) . هذه الصفات الحسنى ، قد بلغت من  
« الجلال والشرف حدًا يجعلني ، كلما امعنت النظر فيها ، اضعف ميلي الى  
« الاعتقاد ، ان الفكرة التي لدي عنها ، يمكن ان اكون انا وحدي  
« مصدرها . فلا بد اذن من الاستنتاج ان الله موجود ، لان فكرة  
« جوهر لا متناه - وان كانت فكرة الجوهر موجودة في نفسي ، من  
« من حيث اني جوهر - ما كانت لتوجد لدي انا الموجود المتناهي ،  
« اذا لم يكن قد اودعها في نفسي جوهر لا متناه حقًا .

« ١٦ - في ان فكرة اللامتناهي ، اي الله ، هي اسبق لجميع الافكار  
التي لدينا ، وهي صحيحة واضحة متميزة .

« يجب القول اني اتصور اللامتناهي بفكرة حقيقية ، لا بمجرد السلب  
« لما هو متناه ، على نحو ما افهم السكون والظلمة ، بسلب الحركة  
« والضوء . ذلك لاني ، على العكس ، ارى بجلاء ، ان في الجوهر  
« اللامتناهي من الوجود الواقعي ، اكثر مما في الجوهر المتناهي وبناء  
« عليه ، اجد ان فكرة اللامتناهي سابقة لدي لفكرة المتناهي ، اي ان  
« ادراك الله سابق لادراك نفسي ، اذ كيف لي ان اعرف اني اشك  
« وارغب ، اي ان شيئاً ينقصني ، وانني لست كاملاً تمام الكمال ، اذا  
« لم يكن لدي اية فكرة ، عن وجود اكمل من وجودي ، عرفت  
« بالقياس اليه ما في طبيعتي من عيوب ؟

« ولا يصح القول ، ان هذه الفكرة عن الله ، قد تكون زائفة زيفاً

« مادياً، واني قادر تبعاً لذلك ان استمدها من العدم، اي يمكن ان تكون  
 « فيّ، لان فيّ عيباً، كما قلت فيما سبق عن فكري الحرارة والبرودة،  
 « وما شابهها؛ بل العكس هو الصحيح. فمن حيث ان هذه الفكرة،  
 « هي فكرة واضحة جداً ومتميزة جداً - وتتضمن في ذاتها من  
 « الوجود الموضوعي، اكثر من اية فكرة اخرى - لا يوجد اصدق  
 « منها او احق، ولا اقل منها تعرضاً لشبهة الزيف والبطلان.  
 « اقول ان هذه الفكرة عن موجود، مطلق الكمال، لا متناه،  
 « هي فكرة صحيحة جداً. فنحن - وان استطعنا ان نتخيل كون  
 « هذا الموجود غير موجود - لا نستطيع ان نتصور كون فكرته لا  
 « تمثل لنا شيئاً حقيقياً، كما قلت عن فكرة البرودة: ثم هي فكرة  
 « واضحة جداً ومتميزة جداً، لان كل ما انصوره بوضوح وتميز، عما  
 « هو حقيقي وصحيح ومتضمن في ذاته كلاً، يدخل بتمامه في هذه  
 « الفكرة. ولا جرم ان يكون هذا حقاً، حتى مع الافتراض اني لا  
 « احيط باللامتناهي، وان فكرة الله تنطوي على كثرة لا تحصى من  
 « الافكار، التي لا استطيع ان احيط بها. وقد لا يتيسر لي بلوغها بالفكر  
 « ابدأ. ذلك، لان من شأن اللامتناهي ان يعجز المتناهي عن الاحاطة  
 « به. ويكفي ان افهم ذلك جيداً، وان احكم بان جميع الاشياء، التي  
 « انصورها بوضوح، واعرف ان فيها شيئاً من الكمال، وربما ايضاً  
 « صفات اخرى كثيرة اجعلها، هي في الله على جهة الصورة، او على جهة  
 « الشرف. يكفي هذا، لتكون الفكرة، التي لدي عن الله، اصح ما في  
 « ذهني من افكار، واكثرها وضوحاً وتميزاً.

## ١٧ - لم تأتينا فكرة الله من العالم الخارجي .

« ولكن ، ربما كنت انا شيئاً اكثر مما يخيل لي ، وربما كانت كل صفات الكمال ، التي انسبها الى ذات الله ، موجودة فيّ بالقوة ، على وجه ما ، وان لم تخرج الى حيز العمل . الم اتين من قبل ، ان معرفتي تتدرج في الزيادة والتكامل ، وان شيئاً لا يحول دون ازديادها الى غير نهاية ، ولا سبباً يمنع - متى بلغت هذا القدر من الزيادة والتكامل - ان اكتسب بواسطتها جميع الكمالات الاخرى ، التي في ذات الله . »  
« ولست ارى اخيراً ، لم تكون قدرتي على اكتساب هذه الكمالات (اذا كانت هذه القدرة موجودة فيّ حقاً) غير كافية لاستحداث افكاري عن هذه الكمالات .

« ولكن ، عندما ادقق النظر في الامر ، اتين ان ذلك لا يكون ، لاسباب عدة : منها ان جميع هذه الميزات - وان صح كون معرفتي ترقى كل يوم في مراتب الكمال ، وكون طبيعي تنطوي على اشياء كثيرة بالقوة ، لم تتحقق فيها بعد فعلاً - لا تمت بسبب ، ولا تقترب اطلاقاً من فكري عن الله ، الذي يشتمل على كل شيء بالقوة والفعل معاً . والنمو عنه الذي تنموه معرفتي ، والازدياد الذي تزداده بالتدرج ، ليس فيها ما يدل دلالة يقينية ، لا شك فيها ، على ان معرفتي ناقصة ؟

« اضف الى هذا ، اني لا انفك عن الاعتقاد - مهما يكن من ازدياد معرفتي - انها لا تكون لا متناهية بالفعل ، لانها لن تبلغ ابدأ درجة عالية من الكمال ، تحول دون اكتساب المزيد من النمو .

« ولكنني اتصور الله لا متناهياً بالفعل ، بحيث يتمتع اضافة شيء الى كماله  
« المطاق من واخيراً ادرك جيداً ، ان الوجود الذهني لفكرة من الافكار  
« لا تحدث عن كائن هو موجود بالقوة ، فحسب - ليس لهذا اي معنى  
« بالحقيقة - ولكن عن موجود فعلي .

١٨ - ان استخدامنا للحواس هو الذي ينسنا هذه الحقيقة .

« اجل ، لا ارى في كل ما ابديته ، الآن ، شيئاً لا يسهل ان يعرفه ،  
« بالنور الفطري ، كل من يريد ان يعين النظر فيه . ولكن ، عندما  
« ارخي عنان انتباهي ، اجد ان صور الاشياء الحسية ، هي التي تلقي  
« عليّ غشاوة ؛ حينئذ لا اتذكر بسهولة السبب ، الذي يقضي ان تكون  
« فكرتي عن وجود اكمل من وجودي ، قد وضعها في  
« موجود هو اكمل مني بالواقع .

١٩ - في اننا لسنا ، نحن ، علة انفسنا

« لذلك اريد ، هنا ، ان اتجاوز هذا الامر ، لانظر هل في استطاعتي -  
« انا المالك هذه الفكرة عن الله - ان اكون موجوداً ، اذا لم يكن  
« هنالك اله ، من استفدت وجودي ، اذن ؟ قد يكون من نفسي ،  
« او من ابوي ، او من علل اخرى ، اقل كمالاً من الله ، اذا لا يمكن ان  
« تتصور شيئاً اكمل منه ، ولا كفوء آله :

« ولكن ، لو كنت مستقلاً عن كل شيء سواي ، وكنت انا نفسي  
« خالق وجودي ، لما جاز لي ان اشك في شيء ، او اشتبه شيئاً ،  
« ولما كنت بالاجمال مفتقراً الى اي كمال ، لانني امنح نفسي ، اذ ذاك ،  
« كل كمال يخاطر ببالي ، فأكون الها .

٨ « ويجب ان لا يقع ، في ظني ، كون الاشياء التي تنقصني اصعب  
« منالاً ، بما انا مالك الآن . فمن البين ، على العكس ، ان خروجي من  
« العدم - انا الشيء ، او الجوهر المفكر - اصعب تحقّقاً من اكتسابي  
« علوماً ، ومعارف ، عن امور كثيرة اجهلها ، وما هي الا اعراض  
« لذلك الجوهر المفكر ولا عجب ، فلو كنت قد منحت نفسي هذا  
« المزيد من الكمال ، الذي اتحدث عنه الان - اي لو كنت انا نفسي  
« خالق نفسي - لما ضننت على نفسي بشيء من الاشياء التي  
« هي ايسر منالاً ( ككثير من فروع المعرفة ، التي اجد ان طبيعتي  
« قد حرمتها ) ولا بصفة من الصفات المنطوية في الفكرة ، التي تقوم  
« على الله ، لانها لا تبدو لي اصعب خلقاً او اكتساباً . ولو ان صفة منها  
« كانت اصعب اكتساباً ، لبدت لي كذلك ، دون ريب ، ( على فرض  
« اني كنت - انا نفسي - مصدر الاشياء الاخرى التي املكها ) ، لاني  
« اتبين حينئذ في هذا ما يجد من قدرتي » .

### التأمل الثالث

من كتاب « التأملات »



اليوم الخامس  
في العالم  
أواليقين الثالث



في حوزة ديكارت ، الآن ، حقيقتان ثابتتان ، لا يمكن للشيطان  
الماكر ان يززع اركانها ، لانها صادرتان مباشرة عن الفكر البديهي  
الواضح المتميز . هاتان الحقيقتان هما النفس والله . انا افكر اذن انا  
موجود - وانا موجود اذن الله موجود .

وليقين بوجود الله مركز ممتاز في فلسفة ديكارت ، لان الثبوت من  
وجود الله ، هو الذي اجازه الهوة ، القائمة بالشك ، بينه وبين العالم  
الخارجي . فقد صار بمقدور ديكارت ، منذ الان ، ان يطمئن الى الكون  
بثقة مطلقة . ان هذا الشعور بوجود العالم الخارجي ، هو بديهي واضح  
متميز . وكل ما هو بديهي واضح متميز ، لا شك فيه ، يشيع في النفس  
من لدن الله . وقد مرت بنا ان الله صادق لا يخادع . فلا خوف على  
ديكارت ، بعد الان ، من الانطلاق في ابعاد العالم الخارجي ، لدرس  
خصائصه ، شريطة ان يأخذ دائماً بالافكار البديهية الواضحة المتميزة . فاذا  
سها بال ديكارت ، مرة واحدة ، عن ان يستنير بضوء هذه القاعدة  
الاولية ، تاه في غياهب الظنون ، وكان هو المسؤول عن ضلاله ، لانه  
ذو ارادة حرة . اما الله فلا لوم عليه ، لانه وهب الانسان عقلاً يميز  
الحق من الباطل . اذن على الارادة ان لا تسرع في احكامها ، قبل ان  
تستقبل النور الذي يزودها اياه الادراك .

١ في عنقي ميل طبيعي الى الايمان بوجود العالم ، والله لا يضع في مثل  
 هذا الميل الفطري ، ان لم يكن ثمة موضوع حقيقي لهذا الميل . ان الله  
 صادق لا يجادع . فشعوري بان العالم كائن ، لا ينجم عن ارادتي . اذن  
 يجب التسليم بوجوده في الخارج . هنا لم يعد يعبأ ديكرت باخطاء الحواس ،  
 وضلالات الاحلام ؛ لأن مقابلة الحواس بعضها ببعض ، وحكها على مسن  
 العقل ، يقوم عوج الخيالات . فلا يختلط المنام باليقظة ، بعد الان ، لان  
 الاول يتصف باضطراب الصور ، والثاني يتميز باتساق الاحساسات ،  
 فيما بينها . قال في التأمل السادس « لقد ظهر لي ان هذه المعاني لا يمكن  
 ان تكون صادرة عني ، وان هناك اشياء خارجية قد احدثتها في نفسي » .

\*

الامتداد . الان ، وقد تحقق ديكرت من وجود العالم الخارجي ،  
 بالاستناد الى ما وضعه الله في عنقه ، من ميل الى الايمان به - والله  
 صادق لا يجادع - عليه ان يستنزل هذا العالم بوحاً عن حقيقته ، لان  
 الايمان بوجود العالم لا يكفي وحده ، بل يقتضي معرفة اصوله وفروعه .  
 ولا بد لنا في سبيل تحديد العالم ، من ان نأخذ مثلاً ضربه ديكرت ذاته ،  
 نعط به اللثام دفعة واحدة عن نظريته بخصوص المادة . قال في التأمل  
 الثاني :

« لناخذ مثلاً هذه القطعة من شمع العسل ، ولم يمس على استخراجها  
 من الحلية غير زمن قصير . هذه القطعة ، مازال فيها بقية من اريج  
 الزهور التي اقتطفت منها : فلونها ، وحجمها ، وشكلها ، هي اشياء

« ظاهرة للعين . هي جامدة ، باردة ، يسهل علينا ان نتناولها باليد . اذا  
« نقرنا عليها ، خرج منها صوت . وعلى الجملة ، فاننا نجد فيها جميع  
« الاشياء التي تجعلنا نعرف الجسم معرفة متميزة .

« ولكن بينا انا اتكلم ، اذا بها توضع قرب النار ، فيتطاير ما بقي  
« من طعمها ، وتلاشى رائحتها ، ويتغير لونها ، ويذهب شكلها ، ويزيد  
« حجمها ، وتصير من السوائل ، وتسخن حتى يكاد يصعب لمسها ، فلا  
« ينبعث منها صوت ، مهما تنقر عليها . اترال الشمعة هي ذاتها بعد هذا  
« التغير؟ الحق انها باقية ، ولا احد يستطيع ان ينكر ذلك ، او يحكم  
« حكماً مخالفاً . اذن ما هو الشيء ، الذي كنا نعرفه في قطعة الشمع  
« معرفة شديدة التميز؟ لا شيء يقيناً من كل ما لاحظته فيها، عن طريق  
« الحواس ، اذ ان ما وقع منها تحت حواس الذوق ، او الشم ، او  
« البصر ، او اللمس ، او السمع ، قد تغير كله ، في حين ان الشمعة ذاتها  
« باقية . قد يكون الامر ما ارى الآن ، اعني ان هذه الشمعة  
« ليست تلك الحلاوة التي في العسل ، ولا ذلك الاريج الزكي الذي يفوح  
« من الازهار ، ولا ذلك البياض ، ولا ذلك الشكل ، ولا ذلك  
« الصوت ، وانما هي جسم كان يلوح لي منذ قليل محسوساً في هذه  
« الصور ، وهو الآن محسوس في صور اخرى . ولكن ما هو ، على  
« التدقيق ، الشيء الذي اتخيله ، حين اتصور الشمعة على هذا النحو ؟

« لننظر في الامر بامعان : ولنستبعد كل ما ليس من خواص الشمعة ،  
« لنرى ما يتبقى بعد ذلك . لا يبقى حقاً الا شيء ممتد لين متحرك .  
« ولكن ما معنى اللين والمتحرك ؟ اليس معناه اني اتخيل قطعة الشمع ،

« لكونها مستديرة ، قابلة لأن تصير مربعة ، او ان تنتقل من شكل  
« مربع الى شكل مثلث ؟ ان الامر ليس كذلك بته : لانني اتصورها  
« قابلة من هذه التغيرات عدداً كثيراً لا يحصى . فتصوري للشعلة اذن  
« ليس ثمرة لقوة الخيال . فما هو ذلك الامتداد ؟ اليس مجهولاً لدي  
« ايضاً ؟ لانه يزيد عند ذوبان الشعلة ، ويزيد اكثر عندما تذوب تماماً ،  
« ويزيد اكثر واكثر ايضاً ، عندما تغلي حرارتها . فانا لا اتصور ماهية  
« الشعلة تصوراً واضحاً ، مطابقتاً للحقيقة ، اذا كنت لا افترض ، انها  
« تأخذ ، وفقاً للامتداد ، انحاء شتى لم تخطر قط على خيالي . فلا بد من  
« التسليم اذن بان خيالي عاجز عن ان يدرك ماهية هذه القطعة من الشع ،  
« وانما الذي يدركها هو ذهني وحده . » .

ماذا نستنتج من هذا المثل المشهور؟ نستنتج نظرية ديكارت الآلية الى  
العالم الخارجي . وهذا يعني في عرفه ، ان الشعلة ليست الرائحة ، ولا اللون ،  
ولا المقاومة ، ولا الشكل ايضاً . هذه الصفات غير واضحة في الذهن ،  
لأنها ترجع الى الحواس ، وتتغير بتغيرها . هي انفعالات ، لهذا كانت  
غامضة ، لا تصلح لأن تتخذها اساساً وطبداً ، كي نعرف ماهية المادة .  
هي صفات ثانوية . فماذا يبقى من الشعلة ، اذن ، بعد هذه الصفات  
الحسية ؟ يبقى ان الشعلة امتداد ، والامتداد هو الصفة الرئيسية المشتركة  
بين الاجسام . هو جوهر المادة ، المستقل تام الاستقلال عن جوهر النفس .  
والامتداد المعني هنا ، ليس الامتداد الحسي الذي يتصوره الخيال ،  
لكنه الامتداد الذهني المجرد ، الذي يكون ماهية المادة ، منها تنوعت  
الاجسام ، اي انه فضاء هندسي . واليك اهم خصائصه :

١ - ان الامتداد فضاء غير محدود ، لا يحيط به الا امتداد آخر . فهو اذن لا متناه ، اي اننا نستطيع ان نتصور وراء الامتداد ، الذي تخيله ، امتداداً ثانياً ، وثالثاً ، ورابعاً ، الى ما لا نهاية له .

٢ - ان الامتداد متجانس ، اي انه يقسم الى اجزاء قابلة بدورها ، معها كانت صغيرة ، الى الانقسام اجزاء اخرى . اذن لا وجود لذرات لا تتجزأ .

٣ - ان الامتداد مادة ، كما ان المادة امتداد ، اي ان المادة والامتداد شيء واحد . وهذا يعني انه لا وجود للخلاء ، اذ الخلاء امتداد لا مادي . وهذا مناقض لذاته ، كمن يتحدث عن دائرة مكعبة .

٤ - الامتداد امتلاء . وحركة الاجسام تفسر ، بانها حركة دائرية ، لان الجسم المتحرك يدفع بجركته الجسم المجاور له ، كي يشغل مركزه ، فتعود الحركة في النهاية الى النقطة التي انطلقت منها .

\*

الحركة . اذا كان الامتداد محض المادة ، فالحركة محض الامتداد ، لأن المادة متحركة حركة دائمة . واذا كان للامتداد منطق ، فالحركة منطق ايضاً ، لا يسعنا ان نغض بصرنا عنه ، في هذا الباب ، تكلمة لدرس طبيعيات ديكارت . ويمكن تلخيص هذا المنطق الحركي بست قواعد :

١ - لم توجد الحركة في المادة ، الا بأمر الله ، لان المادة جامدة في الاصل .

٢ - لا بد للحركة من اتجاه تتخذه ، ومن سرعة تسير بموجبها .

٣ - لا يزداد على الحركة حركة اخرى ، وهكذا ايضاً ، لا تنقص منها

حركة . ان الحركة في الكون مقدار ثابت ، لأنها من الله ، والله كامل لا يتغير ولا يتبدل .

٤ - ان كل شيء يبقى على الحالة التي هو فيها ، ما دام لم يعرض له ما يغيره .

٥ - ان كل جسم يتحرك يميل الى البقاء في حركته على خط مستقيم .

٦ - ان الجسم المتحرك ، اذا التقى بجسم اضعف منه ، لا يفقد شيئاً من حركته . اما اذا التقى بجسم اضعف منه ، بحيث يجره ، فانه يفقد من الحركة مقدار ما يعطي هذا الجسم الاضعف

هذا هو المنطق الحركي الذي خطه الله . وقد كان من جراء هذه

الحركة تركيب ثلاثة عناصر : ان احتكاك مختلف اجزاء الامتداد بعضها ببعض يبري اطرافها ، ويسحقها ، كما تبرى حبات القمح وتسحق تحت حجر الرحى . فينتج عن هذا الاحتكاك غبار ، او هباء خفيف ، ناعم للغاية . وقد سمى ديكارت هذا الغبار بالمادة اللطيفة ، لانها تنتقل بسرعة هائلة ، عند اقل اصطدام . هذه الاجزاء من الاثير اللطيف ، او المادة اللطيفة ، لا يمكن فصل بعضها عن بعض . عنها يصدر الضوء والنار ، فتكون الشمس ، والنجوم ، والارض ، وسائر الكواكب ، والسيارات الفلكية . ثم يأتي العنصر الثاني ، وهو الهواء المتكون من ذرات صغيرة جداً . اما العنصر الثالث ، فيتكون من احتكاك اجزاء الامتداد ، التي فصل الله بعضها عن بعض ، منذ البدء . هذه الاجزاء تتكبل اجساماً ضخمة تكبلاً متماسكاً بقوة عناصر التراب . فتأخذ بهذا العمل شكل كرات صغيرة . من هذا العنصر الثالث تتكون العناصر



## السائلة والعناصر الصلبة .

ليس الغرض ، ههنا ، ان نرافق ديكارت في مسهب ابحاثه الطبيعية .  
وانما نريد ان نأتي على زبدة نظراته الآلية في العالم المادي . وقد اوردنا  
اهم خطوط طبيعياته . فلم يعد علينا الآن ، بعد هذه العجالة ، الا ان  
نظهر قيمة الخطوات العملاقة التي دفع بها ديكارت العلم الى الامام ،  
بفضل الانقلاب الذي احدثه . ولا بد لنا ، في هذا المجال ، من ان نلقي  
لمحة سريعة على العلوم قبل ديكارت .

### ارسطو وديكارت

كانت طبيعيات ارسطو هي السائدة قبل ديكارت . والنظرة  
الارسطية في الكون تقول ان للمادة كيفاً . لهذا ، لم يختلف كثيراً  
فهم ارسطو ، لمظاهر الكون ، عن فهم القدماء لها اسطورياً . فقد كان  
الانسان الاول يؤمن بوجود مشيئات في الاشياء ، اي قوى سحرية  
تكمُن فيها ، لتحركها وتدفعها من الداخل . وهكذا تنمو النبتة لان  
فيها نفساً نباتية ، ويحس الحيوان لان له نفساً حيوانية ، ويقع الحجر من  
الاعلى الى الاسفل ، لان فيه طبيعة تدفعه الى تحت ، وتتألف الاشياء  
وتتنافر ، لان فيها ماهيات تجعلها متألفة تارة ومتنافرة طوراً . كان  
الانسان القديم يعتقد ان للاشياء اعراضاً وطبائع . لهذا بوجها اجناساً  
وانواعاً . وقد ظن ارسطو ، الذي اعطى لهذا الاعتقاد شكله المنطقي  
الكامل ، ان تعليل مظاهر الكون على هذا النهج ، هو التعليل الاصح .  
فقال بان كل شيء يتألف من صورة تحدد طبيعه ، ومن مادة تساعد على  
البقاء . فكلماً اراد ان يعلل شيئاً من الاشياء ، نسب اليه صورة

خاصة تجعله ما هو ، في حالته الحاضرة ، ومادة جوهرية تكون بمنزلة  
قوة خفية ، يندرج بها تحت نوع شامل . فلطاولة ، مثلاً ، صورة خاصة ،  
هي التي تجعل منها هذه الطاولة ، لا تلك ، ومادة جوهرية هي طاوليتها .  
هذه الطاولة هي بمثابة نفس ، أو كيف للطاولة . وقس على هذا في  
جميع الاشياء ؛ فساعتية الساعة ، وبنفسجية البنفسجة ، ونباتية النبات ،  
وحوانية الحيوان ، طبائع او كيفيات ، نستطيع بها ان ندرك اشياءها  
ادراكاً علمياً صائباً . فما علينا الا ان نزيد على الشيء ، مهما كان جنسه ،  
ياءً وتاءاً مربوطة ، ليصبح قوة خفية او كيفاً .

ثم جاء ديكارت بنظرة علمية اصح . فغير الوضع القائم ، ليرفعه  
على اسس ايجابية ، ما زالت ، حتى يومنا الحاضر ، الركيزة المعترف بها .  
لقد هاله ما رأى من عوج في طبيعيات ارسطو ، المبنية على الكيف .  
لان الكيف لا يصلح ان يكون اساساً للعلم . ان العلم يقوم على السببية ،  
وهذا لا يحصل الا عن طريق الكم ، اي العد والقياس . الكيف صفة ،  
والصفة لا تخضع للتجزئة . فطاولة الطاولة ، لا نستطيع ان نكسرهما  
الى اجزاء تقاس . لذا رأى ديكارت ان يطوي فكرة الماهيات ، او  
الكيفيات ، ليتخذ الكم تفسيراً للكون . هذا المبدأ ، يرجع كل شيء الى  
امتداد متجانس ، يمكن تجزئته الى اقسام تتعادل ، فتقاس . بالامتداد .  
نصل الى الجبرية ، اذ يصبح في مقدورنا ان نحول الاشياء الى اشكال  
هندسية ، تقاس حركاتها ، ويعبر عنها بالارقام والاعداد . بالامتداد  
تنحول الطبيعيات الى رياضيات ، فلا تعود مجرد احتمالات ، بل تصبح  
علم الضروريات . ان المادة جامدة لا حياة فيها . هي امتداد خاضع

لم يكتب ديكارت باقرار الآلية (١) (Le mécanisme) في العالم المادي، ولكنه طبقها على الكائنات العضوية، كما المحنا الى ذلك، باقتضاب، في حديثنا عن حساسية النفس . وجدير بنا ان نعود الى هذه الناحية ، لنشبعها درساً ، بعد ان بسطنا الآلية الديكارتية .

مر بنا ان ديكارت ثنائي النزعة ، اي انه لم يثبت غير واقعين اصليين هما : النفس والمادة . ثم حدد النفس بالفكر الواعي . وما عدا ذلك فهو امتداد ، اي مادة ؛ والمادة جامدة لا يكمن فيها شيء مما سمي بالطبع او الماهية . وهذا يعني ان المادة امتداد تتحرك اجزائه وفقاً لسببية محكمة قوانينها . فجسم الانسان ، والحيوان ، والنبات ، والصخور ، يشابه بعضه بعضاً ، ويتألف من عنصر اساسي واحد ، هو الامتداد . واختلاف هذه الاجسام ، بعضها عن بعض ، هو وليد الاعراض ، اي انه ناتج عن الشكل ، والحجم ، والحيز ، والحركة . الا انها تتلاقى كلها في صفة رئيسية ، هي الامتداد ، كما تتفق الانفس ، في الصفة الجوهرية ، التي هي الفكر الواعي الحر ، وتنبان في الاعراض الناشئة عن الاهواء . ان هذين العنصرين - الفكر الواعي والامتداد الجبري - يختلفان اختلافاً شديداً ، بحيث يستحيل على الفكر ان يتمدد ، وعلى الامتداد ان يفكر . ان الامتداد لا يتصف بالفكر ، والفكر لا يتصف بالامتداد . ومتى قلنا مادة وامتداداً ، عيننا بهذا

(١) نترجم mécanisme بآلية ، و machinisme بآلية

كل ما لا يندرج تحت الفكر . هكذا عسكر ديكارت الوجود جبهتين متباينتين : النفس والمادة .

ان كل المتعضيات ( Les organismes ) آلات فقط . وهذا يعني ان جسم الانسان لا يختلف عن جسم الخيوان . هما سواء بسواء . وقد اعتبر ديكارت الدم اصل الحياة الناشئة عن دوراته ، معاكساً في ذلك « هارفي » الذي ارجع الدورة الدموية الى انقباض جدران القلب . ان حرارة القلب هي التي تدفع الدم نحو الرئتين بخاراً يبرد ، هناك ، فيتحول ثانية الى سائل يعود نحو القلب ، حيث يوزع في الشرايين والعروق بواسطة القنوات الشعرية ، ومن ثم يرجع الى القلب . اما الدم الذاهب الى المخ ، فانه يصل دافئاً ، ليبرد هناك وينقى من الارواح الحيوانية ، التي وصفناها بأنها ذرات دموية تجري في الاعصاب . فاذا تأثرت الاطراف المحيطة بهذه الاعصاب ، عن طريق الاحتكاك بالخارج ، اهتزت هذه الارواح الحيوانية ، وتسرب هذا الاهتزاز الموجي الى المخ ، الذي يعطي اوامره الى الاعصاب ، لتفعل ما يبلي عليها . وهكذا تصدر الاعصاب بدورها الاوامر الى العضلات ، فتتحرك هذه حركة تتفق و ارادة المخ ، لترد بذلك على الخارج . ان الدجاجة التي ترى الثعلب لا تهرب عن خوف ، لان الخوف شعور ، والشعور بدء تفكير ، والنفس الانسانية وحدها تفكر . ولكنها تهرب كما لو كانت خائفة ، اي ان المخ ، وقدرات الدجاجة الثعلب ، يبرق اوامره الى الاعصاب لتحرك عضلات رجليها ، فتركض الدجاجة هرباً من الثعلب ، كأنها تفر من الموت عن فكر يعي ما يقوم به . ان كل هذا يحدث دون ان يكون

ثمة شعور او فكر . والحيوانات كلها على هذا النمط ، اي انها آلات محضة ، تنفعل بالمؤثر ، وتجب عنه بطريقة اتوماتية . وقد انتشرت عادة غريبة في عصر ديكارت ، من اتباعه ، هي تعذيب الحيوانات تعذيباً قاسياً ، يدل على ان الانسان المعذب خلو من الرحمة ، ليبرهنوا بذلك على انهم لا يؤمنون بوجود روح شاعرة في الحيوان . اذن يجوز لهم تعذيبه . ان الحيوان آلة تختلف عن الآلات ، التي يضعها الانسان ، في انها اكثر تعقيداً . فلو تمكن الانسان من ان يضع كلباً ، بدقة ، يجمع فيه مجمل الحركات والأشكال ، التي نراها في كلب طبيعي ، لما كان من فرق بته بين الكلب الطبيعي والكلب المصنوع .

بقي علينا ان نلجح الى شيء ، وهو ان النفس لا تستطيع ان تحرك الجسم بالمعنى الصحيح ؛ ففي الجسم مقدار من الحركة المعينة ، منذ البدء ، تعجز النفس عن ان تضيف اليها حركة جديدة ، لانها تعاكس اذ ذاك القانون الحركي الاول القائل : ان في الطبيعة حركة ، لا تريد ، ولا تنقص . ان الجسم جزء من الطبيعة وهو مادة مثلها . لذا كانت الحركة موجودة فيه ، منذ البدء ، لتسيرها النفس في وجهات مختلفة ، دون ان تتمكن من خلق حركة جديدة فيه .

### وحدة العلوم والهندسة التحليلية

من اهم نتائج تبسيط مظاهر الكون ، وارجاعها آخراً الى امتداد يتحرك ، هو تركيز العلوم كلها على قاعدة مشتركة فيما بينها ؛ وهذا يعني ان المعارف الانسانية في نظره ذات لحمية ، تستمد جوهرها من صميم واحد . وقد شبه ديكارت الفلسفة بشجرة : جذورها الميتافيزيقا ،

وارومتها الفيزيكا ، واغصانها الخارجة من هذه الارومة ما تبقى من العلوم : وهي ثلاثة الطب ، والميكانيكا ، والآداب . هنا مجلى نبوغه في تاريخ العلوم . فقد كان هذا التوحيد ، اى رد المادة الى الامتداد ، افضل الصيغ التي ساعدته على ان يمزج بين الهندسة والجبر في علم واحد ، اطلق عليه فيما بعد اسم الهندسة التحليلية . *La géométrie analytique* . ان كل شيء في الكون يرد الى معادلة هندسية جبرية ، اى ان ديكارت كان ينظر الى الكون نظرة رياضية محضة . ان الطبيعة كلها اشكال هندسية ، تنقسم ، وتتحرك ، وفقاً لنواميس جبرية . قال : « ان العالم كتاب صنف بلغة رياضية . والانسان لا يستطيع ، بدون هذه اللغة ، ان يفهم كلمة واحدة من كتاب العالم » . هذا ما قاله ديكارت ، وهذا ما آلت اليه اليوم العلوم الاختبارية ، وبعض العلوم الآدبية ، كالاقتصاد ، والاجتماع . ان كل العلوم تحاول ان تسلك طريق الرياضيات . وهذا اكبر دليل على عبقرية ديكارت الفذة ، التي استطاعت ، في ذلك الحين ، ان تسبق الاجيال بخطى جبارة ، لتعالج العلوم بالطريقة ، التي اخذت من بعده ان تقفاس بها .

## مقتطفات ماقاله ديكرت

١

١ - يجب علينا ، قبل النظر في وجود الاشياء المادية ، ان نبحث  
الافكار التي لدينا عنها ، أتميزة هي ام غامضة .

« عليّ ، الآن ، ان انظر في امور كثيرة اخرى ، تتعلق بصفات  
« الله ، وبطبيعة ذاتي ، اي بطبيعة روحي . وقد اعود الى بحث هذه  
« الامور ، مرة اخرى ؛ اما الآن ، فاهم الذي يجب ان اصنعُ - وقد  
« بينت ما ينبغي فعله ، او اجتنابه ، للوصول الى معرفة الحقيقة - هو ان  
« احاول الخروج ، فاخلص نفسي من جميع الشكوك ، التي انتابني ،  
« في هذه الايام الاخيرة ، وان ارى اذا كنت استطيع ان اعرف  
« الاشياء المادية معرفة يقينية . ولكن ، قبل ان انظر في امكان وجود  
« اشياء كهذه ، خارج ذاتي ، يجب علي ان ابحث معانيها ، من حيث  
« وجودها في فكري ، لارى ايها متميز ، وايها غامض .

٢ - لدينا فكرة واضحة متميزة عن الامتداد ، في طوله ، وعرضه ، وعمقه .

« ان اول ما تخيله ، هو ذلك الكم ، الذي شاعت تسميته بين الفلاسفة « بالكم المتواصل » ، او بالامتداد طولاً ، وعرضاً ، وعمقاً ، الكائن في ذلك الكم ، او بالاحرى في الاشياء ، التي نصفها به . يضاف الى هذا ، اني قادر على ان احصي فيه اجزاء كثيرة مختلفة ، وان انسب الى كل جزء منها جميع انواع المقادير ، والاشكال ، والمواضع ، والحركات ، وقادراً اخيراً على ان اعين ، لكل واحدة من هذه الحركات ، جميع انواع المدة .

٣ - لدينا فكرة واضحة عن الارقام ، والاشكال ، والحركة .

« ولا يقف الامر عند معرفتي لهذه الاشياء ، بوضوح ، حين انظر فيها كذلك ، بوجه عام . ولكن ، اذا انتبهت بعض الشيء ، فاني اهتدي الى ما لا يحصى من صفات الاعداد ، والاشكال ، والحركات ، وما شابهها ، التي تظهر حقيقتها بقدر عظيم من البدهاء ، وتلائم طبيعتي ملائمة ، نجيب لي - عندما اكتشفها - اني لم اتعلم شيئاً جديداً ، وانما تذكرت ما كنت اعلمه قبلاً ، اعني اني ادركت اشياء كانت في ذهني من قبل ، وان لم اوجه اليها فكري بعد .

٤ - لدينا افكار عن اشياء كثيرة ، طبيعتها صحيحة ثابتة .

« والذي يستحق الاهمية بمكان ، هنا ، اني اجد في نفسي عدداً لا يحصى ، من الافكار عن اشياء معينة ، لا يصح اعتبارها عدماً محضاً - وان لم يكن لها ، ربما ، وجود خارج فكري - . وهي ليست من



« صنعي ، على الرغم من قدرتي على ان افكر فيها ، او لا افكر ؛ هذه الافكار ، لها طبائعها الحقيقية الثابتة . مثال ذلك ، حين تخيل مثلثاً . هذا المثلث - وان كان غير موجود خارج ذهني - لا يخلو الامر من ان له طبيعة ، او صورة ، او ماهية محددة ، ثابتة ، خالدة ، ليست من اختراعي ، ولا معتمدة على ذهني بته . ويبدو ايضاً اننا قادرون على البرهنة ، عن خواص مختلفة لهذا المثلث ، كأن تكون زواياه الثلاث مساوية لقائمتين ، وان تكون الزاوية الكبرى مقابلة للضلع الاكبر ، وخواص اخرى كهذه ، اتبينها فيه الآن - سواء اردت ذلك ام لم ارده - بقدر عظيم من الوضوح ، والبداهة ، مع ان هذا الامر لم يخطر ببالي بته ، حين تخيلت مثلثاً ، لأول مرة . ولذا لا يمكن القول ، ان هذه الخواص هي من صنعي واختراعي .

« ه - ان الافكار عن هذه الاشياء ، لم تأتنا من الحواس ، وهي بالضرورة صحيحة .

« ولا وجه لي كي اعترض ، هنا ، بان هذه الفكرة عن المثلث ، قد ترد على ذهني بواسطة حواسي ، لاني رأيت - في بعض الاحيان - اجساماً ذات شكل ثلاثي بمرآة ، باستطاعتي ان ارسم في ذهني ، ما لا يحصى من الاشكال الاخرى ، دون ان تقوم لدي اية شبهة ، في ان حواسي ما وقعت عليها ابدأ . ومع ذلك ، ففي مقدوري ان اثبت خواصاً مختلفة - تتعلق بطبيعتها ، كما تتعلق بطبيعة المثلث - كلها صحيحة بلا ريب ، ما دمت اتصورها بوضوح وتميز .

« ينتج عن هذا انها شيء ، لا عدم محض ، اذ من الامور البدئية

« جداً ، ان كل ما هو حق هو شيء ، وقد برهنت باسهاب ، فوق هذا  
« الكلام ، ان كل الاشياء التي اعرفها ، بوضوح وتميز ، هي اشياء  
« صحيحة . »

« ولنفترض ، انني لم ابرهن على هذا المبدأ ، فطبيعة ذهني تحملي على  
« التسليم بصحة الاشياء ، التي اتصورها بوضوح ، حين اتصورها على هذا  
« الوجه . واذ كراني - عندما كنت لا ازال شديد التعلق بموضوعات  
« الحواس - عدت ، من اشد الحقائق ثبوتاً واستقراراً ، تلك التي  
« كنت اتصورها ، بوضوح وتميز ، عن الاشكال ، والاعداد ، وسائر  
« الاشياء المتعلقة بالحساب والهندسة . »

### التأمل الخامس

من كتاب « التأملات »

١ - اهتداء ديكارت الى طبيعة المادة .

« بقيت ثابتاً على القرار الذي اتخذته ، وهو ان لا افرض مبدأ آخر ، غير الذي اخذت به للبرهان على وجود الله والنفس ، وان لا اقبل شيئاً على انه حق ما لم يظهر لي انه اوضح ، واوثق ، مما تضمنته براهين علماء الهندسة من قبل (١) . ومع ذلك ، اجروا على القول اني - فيما يختص بجميع المعضلات الاساسية ، التي تعود العلماء ان يعالجوها في الفلسفة - لم اجد وسيلة لشفاء غلبي منها ، في قليل من الزمن ، فحسب ، وانما اهتديت ايضاً الى بعض القوانين ، التي اقامها الله في الطبيعة ، وطبع صورها على نفوسنا ، بحيث اننا ، اذا فكرنا فيها تفكيراً وافياً ، لم نشك في ان كل ما هو موجود ، وحادث في العالم ، يحكم التقيد بهذه القوانين (٢) . ولما نظرت في سلسلة هذه القوانين ، ظهر لي اني كشفت

(١) يشير هنا ديكارت الى القاعدة الاولى من منهجه القائلة ( ان لا اقبل مطلقاً شيئاً على انه حق ، ما لم يتبين بالبداهة انه كذلك ، اي ان اعنى بتجنب التسرع والتشبث بآراء سابقة . وان لا آخذ من احكامي الا ما يتمله عقلي بوضوح تام ، وتميز كامل . بحيث لا يعود لدي مجال للشك فيه .

(٢) يقصد ديكارت جبرية الطبيعة . Le déterminisme .

« عن حقائق كثيرة ، هي انفع واهم من كل ما تعلمته من قبل ، بل  
ومن كل ما املته . »

٢ - رجوع ديكارت عن نشر كتاب « العالم » ، والاكتفاء  
في مقاله ، بايجاز ما يشتمل عليه .

« ولكن ، لما كنت قد بذلت وسعي في توضيح اصول هذه  
« الحقائق في كتاب (١) ، منعتني بعض الظروف من نشره ، كان  
« احسن ما استطيع فعله للتعريف بها ، ان اسرد ههنا بايجاز ما يشتمل  
« عليه هذا الكتاب . لقد عزمت قبل تأليفه ، على ان اضمنه كل ما  
« كنت اعلمه عن طبيعة الاشياء المادية . وكما ان المصورين ، لا  
« يستطيعون ان يمثلا تمثيلا واحداً ، في لوحة مسطحة ، جميع الوجوه المختلفة  
« لجسم من الاجسام ، بل يختارون احد وجوهه الرئدية ، ويضعونه  
« وحده في الضوء ، ثم يتركون وجوهه الاخرى في الظل ، فلا يبرزونها  
« الا على قدر ما ، يمكن ان نرى منها عند النظر الى ذلك الوجه ،  
« هكذا اقتضت ، حين خشيت ان لا اضمن مقالتي كل ما كان في ذهني ،  
« على ان اعرض ما كنت اتصوره عن الضوء عرضاً جدم مفصل . ثم  
« اضفت اليها ، بهذه المناسبة ، شيئاً عن الشمس ، والكواكب الثابتة ،  
« لان الضوء كله يكاد يصدر عنها ، ثم شيئاً عن السماوات لانها تنقله ،

---

(١) هو الكتاب الذي كان قد بدأ به سنة ١٦٢٩ ، تحت عنوان « العالم او بحث  
في الضوء » ( Le monde ou traité de la lumière ) . ثم تواف عن طبعه  
عندما وصله خبر الحكم القاضي على غاليله . وقد لخص لنا ديكارت مضمون هذا الكتاب  
في القسم الخامس من مقاله .

« ثم شيئاً عن الكواكب السيارة ، والنجوم ، المذنبة والارض ، لانها  
 « تعكسه ، ولا سيما عن الاجسام التي هي على الارض ، لانها اما ملونة ،  
 « واما شفاقة ، واما مضيئة (١) ؛ واخيراً ذكرت شيئاً عن الانسان ،  
 « لانه الناظر الى جميع هذه الاشياء (٢) .

### ٣ - العالم كما تخيله ديكارت

« ولكي اترك جميع الاشياء ، في الظل قليلاً ، حتى اتمكن من ان  
 « اقول رأبي فيها بحرية ، دون ان ارغم على اتباع الاراء المتداولة بين  
 « العلماء ، او على دحضها (٣) ، عزمت على ان اترك هنا كل هذا العالم ،  
 « ليجادلوا فيه ، وان اكتفي بالكلام عما قد يحدث في عالم جديد ، (٤)

(١) يسرد لنا ديكارت ، في هذه الاسطر ، التصميم الذي اتبعه لمرض قصة الخليفة،  
 كما تصورها ذهنه .

(٢) قد يتبادر الى ذهن القارىء ، ان الانسان عند ديكارت يأتي اخيراً في  
 فلسفته . والواقع ، كما رأينا ذلك ، ان الانا هي اساس كل شيء . ولهذا نرى ديكارت  
 يتدبىء من انا افكر اذن انا موجود . ان الاشياء المادية تكنب قيمتها من الانسان  
 الناظر اليها ، فكل ما هو في الخارج لا قيمة له مطلقاً ، اذا لم يرتبط بالانسان . ومن  
 هنا اعتبار ديكارت مثالياً من الطراز الاول .

(٣) يشير هنا الى المجادلات البيزنطية ، التي كان يقع فيها المفكرون الوسيطيون ،  
 بصدد الطبيعة . وعزم ابجائهم الملحة سببه ، انهم كانوا يعتبرون الطبيعة ذات حياة ، وان  
 مظاهرها تشتمل على جواهر غامضة ، تكمن في اعماقها . لقد ثار ديكارت على هذه  
 الطريقة ، لتحديد المادة ، فكانت صفحة جديدة في تاريخ العلم .

(٤) يغمز ديكارت على الفلسفة الوسيطية ، التي كانت تعتبر العالم متاهياً ، وتعتقد  
 انه محاط بفضاءات يتصورها الخيال ، وراء حدود العالم . وقد حارب ديكارت هذه النظرة  
 قائلاً ، ان المادة فضاء ، وكل فضاء هو شيء واقعي ، تعريفياً ، وان فكرة الفضاء الخيالي  
 لا قيمة لها . الفضاء شيء صحيح ، لا خيال .

« لو ان الله خلق ، في مكان من الفضاءات الخيالية (١) ، مادة كافية  
 « لتأليف هذا العالم ، ثم خرك اجزاء هذه المادة تحريكاً مختلفاً ، وعلى  
 « غير نظام ، فتكوّن من ذلك خواء (٢) ، كالذي يتوهمه الشعراء ،  
 « ولم يضع بعد هذا الا شيئاً واحداً ، وهو امداد الطبيعة بعونه المؤلف ،  
 « وتركها تعمل وفقاً للقوانين التي اقامها فيها (٣) . لذلك ابتدأت اولاً  
 « بوصف هذه المادة (٤) ، وبذلت الجهد في تمثيلها على وجه ليس لشيء في  
 « العالم وضوحه وبداهة ، الا ما ذكرته آنفاً عن الله والنفس (٥) ، ذلك  
 « لانني فرضت ، عن قصد ايضاً ، انه ليس في هذه المادة شيء من تلك  
 « الصور ، او الصفات (٦) ، التي يجادلون حولها في المدارس ، وليس فيها

١ - ليلاحظ القارىء ، كيف يتهرب ديكارت من التعبير عن ارائه بطريقة  
 صريحة ، فيقول لو . هذه اللو تضي على نظرتة الى العالم ، شكلاً افتراضياً ، فلا  
 يتعرض بذلك الى النقد اللاذع . ولكن الواقع ، ان ما يقوله ديكارت ، هو تفسير حقيقي  
 للعالم ، كما يراه .

## ٢ - الخواء Le chaos

٣ - اعتبر ديكارت ان الله مصدر للعالم ، ولقوانينه . ولكنه لم يتورط كثيراً في  
 هذا الاعتبار . فبعد ربطه العالم بالله ، فسر الكون بطريقة علمية خالصة ، قائلاً ان جبرية  
 الطبيعة قادرة ، وحدها ، على ان تعطينا فكرة واضحة عن بدء التكوين ، وتطوره ،  
 وحركة سيره .

٤ - رأينا في مثل الشمعة ان المادة ، عند ديكارت ، هي محض امتداد .

٥ - النفس ، والله ، والمادة ، بديهيات لا يمكن للعقل البشري ان يرتاب منها .

٦ - يقصد بالصور ، هنا ، الصور الجوهرية التي كانت الفلسفة الوسيطية تفسر بها  
 اعمال الاجسام . اما الصفات فهي الصفات الحقيقية ، التي كانت تفسر بها خصائص الاشياء .  
 مثلاً ، ان النفس مرتبطة بالجسد . فهي صورته ، اي جوهره ، والاحساسات صفاتها .  
 وسيراً في هذه الخطى ، نذهب نحن الى الاشياء صوراً جوهرية تسكنها ، وصفات حقيقية .

« على العموم شيء لم تكن معرفته طبيعية بالنسبة الى نفوسنا ، بحيث لا يمكن معها تكلف الجهل به .

#### ٤ - وحدة القوانين الجبرية .

« ثم بينت ماهي قوانين الطبيعة . وقد حاولت ، دون ان اسند حججي الى اي مبدأ آخر ، غير كالات الله اللامتناهية (١) ، ان ابرهن على جميع القوانين التي خامر العقول الشك فيها ، وان ابين انها على نخط ، لو خلق الله عوالم كثيرة ، لما كان فيها عالم واحد لا يراعي هذه القوانين . ثم بينت بعد ذلك كيف يجب ، بحسب هذه القوانين ، ان ينتظم القسم الاكبر من مادة هذا الحواء ، وكيف يجب ان يترتب على هيئته (٢) ، تجعله شبيهاً بسماواتنا ، وكيف يجب عند هذا ان تؤلف بعض اجزائه ارضاً ، وبعض اجزائه سيارات ونجوماً مذنبه ، وبعض اجزائه الاخرى شمساً وكواكب ثابتة .

#### ٥ - ماهية الضوء .

« وهنا توسعت في موضوع الضوء ، فاوضحت باسهاب ما هو هذا الضوء ، الذي نفرض وجوده في الشمس ، والكواكب ، وكيف ينبجس من هناك ، ويخترق في لحظة واحدة مسافات السماوات الشاسعة ، وكيف ينعكس على الارض من السيارات والنجوم

١ - ان ثبات الحركة في المادة من ثبات الله . فالله اذن هو الذي يضمن ثبات قوانين الطبيعة .

٢ - اي بالحركات اللولبية ، لان الفراغ غير كائن في المادة . لهذا عندما تتحرك الاجسام ، تكون حركاتها لولبية الشكل .

« المذنبه . اذف الى ذلك ايضاً اشياء كثيرة تختص بالجوهر ، والوضع ،  
 « والحركات ، وبجميع الصفات المختلفة ، التي تتصف بها هذه السماوات ،  
 « وهذه الكواكب ، بحيث رأيت ان ما قلته كاف للتعريف بانه لا يلاحظ  
 « في سماوات علمنا هذا ، وكواكبه ، شيء لا ينبغي له ، او لا يمكنه ، على  
 « الاقل ، ان يظهر مشابهاً كل الشبه ذلك العالم ، الذي وصف ، في  
 سماواته وكواكبه (١) .

## ٦ - حقيقة الارض .

« وانتقلت بعد ذلك الى تفصيل الكلام عن الارض ، فذكرت  
 « كيف يجب ان تتجه جميع اجزائها الى محورها ، انجاءاً محكماً ، على  
 « الرغم من افتراضي بصراحة ، ان الله لم يضع اي ثقل جاذبي في المادة ، التي  
 « تتركب منها (٢) ، وكيف يجب ان يحدث وضع السماوات  
 « والكواكب ، ولا سيما وضع القمر ، على سطحها المغمور بالماء والهواء ،  
 « مداً وجزراً مشابهيين في جميع احوالهما للمد والجزر ، اللذين يشاهدان  
 « في بحارنا . وذكرت ، عدا ذلك ، كيف يحدث هذا الوضع جرياناً  
 « في الماء والهواء ، من الشرق الى الغرب ، على النحو الذي نشاهده بين  
 « المدارين ، وكيف تستطيع الجبال ، والبحار ، والينابيع ، والانهار ،  
 « ان تتكون على سطح الارض بصورة طبيعية ، وكيف تحصل المعادن

١ - ان ديكارت يعطي اذن تعليلاً واقعياً .

٢ - نرى هنا كيف ان ديكارت ياتي من الطبيعة جميع القوى الغامضة ، التي كانت

الفلسفة الوسيطة تزودها اياها . لقد صارت الطبيعة ، عند ديكارت ، امتداداً صرفاً .



» في المناجم، وتنمو النباتات في الحقول، وتولد في الارض، على العموم،  
» جميع الاجسام، التي تتألف من عناصر مركبة .

#### ٧ - حقيقة النار .

» ولما كنت لا اعرف من بين الاشياء الاخرى، التي هي في العالم،  
» شيئاً غير النار يحدث الضوء بعد الكواكب، اخذت ايبن بوضوح تام  
» كل ما يختص بطبيعتها : فقلت كيف تحدث، وتفتذي، وكيف  
» لا يكون لها في بعض الاحيان الا حرارة بلا ضوء (١)، ولا يكون  
» لها في احايين اخرى الا ضوء بدون حرارة (٢)، وكيف يتأتى لها  
» ان تحدث الواناً مختلفة في اجسام متباينة، وكيف تذيب بعض  
» الاجسام، وتصلب بعضها الآخر، وكيف تكاد تأكلها كلها او تحيلها  
» الى رماد ودخان، واخيراً كيف تكوّن من هذا الرماد زجاجاً  
» بمجرد فعلها الشديد . ولما كان قد بدا لي ان استحالة الرماد الى زجاج،  
» هي اجدر بالاعجاب، من اية استحالة اخرى في الطبيعة، وجدت لذلك  
» لذة خاصة في وصفها .

#### ٨ - الخلق المستمر

ومع هذا لم ارد ان استخرج من كل هذه الاشياء، كون العالم قد  
» خلق على الوجه الذي فرضته، لانه من الارجح ان يكون الله قد جعله،  
» منذ البداية، على ما يجب ان يكون (٣) ولكنه من المؤكد - وهذا

١ - مثال ذلك الكاس الحمي

٢ - مثال ذلك الماء الفوسفوري

٣ - اي ان يكون الله قد خالق العالم تام التكوين، منذ البداية، لانه - اي

الله - كمال . وكال الله يستلزم كمال الكائنات .

« الرأي متداول بين علماء اللاهوت عامة - ان الفعل الذي يبقيه الله به »  
 « الآن ، لا يختلف عن الفعل الذي خلقه به ، بحيث لو فرضنا انه لم يهبه  
 « في البدء غير صورة الحواء ، وانه حين اقام قوانين الطبيعة املها  
 « بعون منه ، لتعمل على مقتضى عاداتها ، لجاز لنا ان نعتقد ، دون ان  
 « نخالف معجزة الخلق (١) ، ان جميع الاشياء ، التي هي مادية محضة ،  
 « كانت تستطيع بهذا وحده ، وعلى مر الزمان ، ان تصير الى ما هي عليه  
 « الآن . ان تصورنا لطبيعتها ، على هذا الوجه ، عندما نراها تتولد شيئاً  
 « فشيئاً (٢) ، هو ايسر بكثير من تصورنا لها ، حين لا ننظر اليها وهي  
 « تامة الوضع .

#### ٩ - جسم الانسان .

« وانتقلت ، بعد ذلك ، من وصف الاجسام الجامدة والنباتات ،  
 « الى وصف الحيوانات ، ولا سيما الانسان . ولما كنت لم احصل ، بعد ،  
 « على معرفة كافية بالانسان ، للتحدث عنه بالاسلوب الذي تحدثت به عن  
 « غيره - موضحاً المعلولات بالعلل ، ومبيناً من اي العناصر ، وعلى اية  
 « هيئة ينبغي للطبيعة ان تحدثه - اكتفيت بالافتراض ان الله صنع جسم  
 « الانسان ، مشابهاً تمام المشابهة لاحد اجسامنا ، سواء اكان ذلك في  
 « الشكل الخارجي لجوارحه ، ام في التكوين الداخلي لاعضائه ، دون

١ - هذه نظرية الخلق المستمر (La création continuée) . لقد خلق  
 الله العالم ، وهو يديم بقاءه . فهو اذن مبدع ومبق .

٢ - نلاحظ هنا كيف ان ديكارت ميل الى التسليم بنظرية التطور ، دون ان  
 يناقض نظرية الخلق . فهو يحاول ان يوفق بين هاتين النظريتين .

« ان يركبه من مادة غير التي وضعتها ؛ ودون ان يضع فيه بدءاً اي  
 « نفساً ناطقة ، ولا اي شيء اخر ، يقوم فيه مقام النفس النباتية او  
 « الحساسة ( اللهم الا ما اذكى في قلبه من نار ليس لها ضوء ، كالتي  
 « وصفها من قبل ، وتصورتها من طبيعة النار ، التي تسخن الكلاً  
 « المخزون ، قبل ان يصبح يابساً ، او تجعل الانبذة الجديدة تغلي ، حينما  
 « نتركها تحتمر فوق الثفل من عصارتها ) . لانني - عندما بحثت عن  
 « الوظائف ، التي يمكن ان توجد تبعاً لذلك ، في هذا الجسم - وجدت  
 « فيها تماماً جميع الوظائف ، التي يمكن ان تكون فينا ، دون ان نفكر  
 « فيها ، اي دون ان يكون للنفس مشاركة فيها . وما اعنيه بالنفس ،  
 « هو ذلك الجزء المتميز عن الجسم ، الذي قلنا عنه سابقاً ، ان طبيعته  
 « ليست الا بالفكر . ان هذه الوظائف كلها متشابهة ، ويمكن القول ان  
 « الحيوان العديم النطق يشابهنا فيها . ولم استطع ، من اجل هذا ، ان  
 « اجد فيها اية وظيفة من الوظائف التابعة للفكر ، التي هي وحدها خاصة  
 « بنا ، من حيث نحن بشر ، في حين انني وجدت كلها فيه ، لما فرضت  
 « ان الله خلق نفساً ناطقة ، وعلقها بهذا الجسم على هيئة معينة .

### القسم الخامس

من كتاب « مقالة في المنهج »



اليوم السادس  
في الآدابِ الديكارتية



طقنا ، في خمسة ايام ، بابرشية ديكارت ، وهي من اماكن الفكر المقدسة ، التي ما زال الفلاسفة المحدثون يحجّونها ، ليتبركوا منها ، ويستهدوا بنور حكمتها . وقد ولجنا هذه الابرشية من بابها الرسمي ، وهو الشك ، الذي يعتبر نفيّاً للتاريخ ، او بدء تاريخ جديد ، يجب ، كما قال ديكارت ، ان يبدأ منه كل طالب حكمة ؛ ثم امعنا في السير بعض الشيء ، فاجتزنا ممراً كبيراً ، هو المنهج الذي سنه ديكارت ، وفقاً للروح الهندسية ، واداره متسللاً وحيداً الى مناطق ابرشيته الثلاث : النفس ، والله ، والعالم . لكننا لم نأت على صفة هذه الفلسفة ، لاننا لم نصل بعد الى المحراب ، الذي نستشرف منه غايتها القصوى .

\*

يتفلسف الانسان ليحصل على الحقيقة ، والغاية من الحصول على الحقيقة ان يسعد المرء ، والسعادة تشمل الروح والجسم : والا ما هي قيمة الحقيقة ، اذا كانت لا تسعدنا هنا وهناك معاً ؟ ما هي الفائدة من الفلسفة ، اذا كانت لا تعيننا على استبانة الطرق ، التي تؤدي بنا الى الراحة في الدنيا ؟ الحقيقة ملك الدارين ، والا سقطت عن دكتها ، وبطلت في ذاتها ان تكون حقيقة .

ان الافكار التي تبقى ، في تلافيف الذهن ، غيبيات لا تتحقق في عالم الواقع ، هي فقاقيع لا غير تحوّل انتباه الانسان عن اثنى ما يجب ان يدركه ، وهو السعادة. وتقوم السعادة على التثبّت من خلود النفس بعد الموت ، وعلى التحكم بالمادة ، لينتفع الانسان من الطبيعة ، ويمسك بازمة جسمه . هنا ، تبين لنا واقعية ديكرات الصريحة . فقد نظر الى الدنيا ، كما نظر الى الآخرة ، معطياً هاتين المساحتين حظهما الوافي من الحقيقة . هنا يتضح لنا معنى الشجرة التي شبه الفلسفة بها .

قال في مقدمة ( مبادئ الفلسفة ) ما يلي : « ان الفلسفة جمعاء تشبه شجرة ، جذورها ما بعد الطبيعة ، وارومتها الطبيعة ، واغصانها الخارجة من هذه الارومة ما تبقى من العلوم ، وهي ثلاثة : الطب ، والصناعة » والآداب : واعني بالآداب ( ١ ) - وهي اسمي العلوم واكملها - تلك

( ١ ) اعتاد بعض كتابنا ان يترجموا كلمة **Morale** باخلاق ، كما فعل احمد امين في مؤلفه الذي سماه كتاب الاخلاق . ولكن هذه الترجمة غير موفقة للأسباب التالية :

ان لفظ اخلاق - ونحن نحتفظ بها ترجمة لكلمة **Mœurs** - تدل على صفات في الانسان ، تتعاقب بزاجه ، يسام في تكوينها ، نوع التربية التي يتلقاها ، والبيئة التي يعيش فيها ... الخ وهذا يعني ان لكن واحدنا طباعاً ، هي عادات يتألف منها القسم الاكبر من حياته اليومية . فياكل ، وينام ، ويمشي ، ويعاشر ، ويتكلم ، وفقاً لهذه الطباع ، او السجايا التي يكون قد جبل عليها . هي صفات الانسان كما هو ، لا كما يجب ان يكون . لهذا كانت الاخلاق وليدة اللاوعي ، والتكرار ، وكانت اعمالاً سهلة ، لا تستلزم جهداً جهيداً . فلأسود اخلاق ، وللأبرص اخلاق . وهكذا قل عن الطويل والقصير ، والمتعافى والمرضى ، والغني والفقير ، والفرنسي والالمانى ، والساكن بلاداً حارة او باردة . لكل اخلاق عضوية ناتجة عن مزاجه ، وبيئته ، وتربيته ، وتراثه .

اما لفظ آداب - ونحن نحتفظ بها ترجمة لكلمة **Morale** - فهي تشير الى اعمال واعية ، تتطلب من الانسان ان يبذل جهداً في سبيل القيام بها ، حتى يصل الى الكمال



« التي تستوجب معرفة كاملة للعلوم الاخرى . هذه الاداب هي اعلى درجات الحكمة .... ولما كنا لانجني الثمار الا من اطراف اغصان الشجرة ، لا من جذورها وارومتها ، فان المنفعة الاولى في الفلسفة تأتي من اجزائها ، التي نتعلمها اخيراً » . فقيمة الفلسفة ، والحالة هذه ، ان تتحول ، في النهاية ، الى آداب يتمكن الانسان بها من ان يعيش هنا حياة سكيينة ، روحاً وجسداً ، فيسكن ضميره من شوكة الموت ، ويسلم ايضاً من وجع الامراض .

\*

لم يكتب ديكرات آدابه ، اي انه لم يؤسب آراءه الادبية، كما فعل في غيرها . ومن العسيران نعرف الدافع الحقيقي ، الذي حداه على الامسك

الروحي . لذا تصدر عن الارادة والحرية ، وتستلزم عنه كلياً لتحقيقها . هي مشادة عنيفة بين الانسان كما هو . والانسان كما يجب ان يكون . ان الأخلاق عيش ، اما الآداب فحياة . ومفاد ذلك ، ان الانسان يتلقى الاخلاق بدون مشيئة منه ، ولكنه يريد الآداب ، او لا يريدتها ، بملء حريته . من اجل هذا ، كانت الآداب هي التي تميز بين الخير والشر ، وهي التي تفرق بين اخلاق حسنة واخلاق سيئة ، لان الأخلاق في حد ذاتها ، ليست حسنة ولا سيئة : هي اخلاق لا اكثر ولا اقل . فاذا غضب الغضوب ، كان غضبه ، من حيث كونه غضباً ، صفة خلقية ، اي سجية مزاجية . اما اذا حاول الغضوب ان يكبح جراح غضبه ، خاضعاً بذلك لثقل عليا ، يريد ان يقتاس بها ، فان عمله يكون قد تجاوز منطقة الاخلاق ، وعبد ادباً

ان الغضب المكبوح عمل صادر عن الارادة والحرية ، يرمي الى كمال روحي . هو عمل يرفع الانسان فوق العامة ، فيصقله ، ويكسبه قدرة على نفسه . وقد اصطلح العرب على استعمال كلمة ادب ، وآداب ، - كما جاء في كتاب الغزالي «الادب في الدين» ( ومن بعض فصوله ، آداب المعاشرة ، آداب الاكل ، آداب القاضي ، آداب الولد مع والده ) - لكل ما يأدب الناس الى المحامد ، وينهاهم عن القبائح . فالادب ترويض واع ، وتذليل ارادي ، ودعوة حرة الى الاصلاح .

عن كتابة آدابه ، بطريقة واضحة منتظمة . ولكن باب التعليل مفتوح ، هنا ، على مصراعيه ، وخبوط رفيعة من النور تلقي ، على هذا العسر ، اضواءً تذلل ، فيهون .

قد يعود هذا الرفض الى مجرد حذر من لدنه ، لان الآداب اكثر الآراء مساساً بالعقائد ، التي يسير جميع الناس على شرائعها ، في حياتهم اليومية . لذا تتناحر المشارب فوق عتباتها ، لتكون مثاراً للنقد اللاذع ، واللوم الشديد . من اجل هذا ، كان ديكرت كثير المخاوف . فلم يفصح عن هذه الآراء الأدبية ، الا في بعض رسائله الخاصة ، ليأمن شر الذين يرتصدونه ، وقد كانوا كثيرين .

وقد يعود هذا الرفض ايضاً ، الى عدم اكتمال العلوم ، لان الآداب الكاملة تستلزم علوماً كاملة . فهي تاج العلوم وخاتمها ، كما تقول الشجرة الديكرتية . ولما كان العلم ناقصاً ، حينذاك ، لم يدرك بعد الشوط الاخير ، الذي يجب عليه ان يدركه ، فقد كانت الآداب ناقصة ، بحكم هذا الواقع ، لانها منوطة بالطب والطبيعات ؛ ان كتابة الآداب تأتي في النهاية ، لانها زبدة العلوم الانسانية . فهل يكون ديكرت قد ارجأ تدوين آرائه الأدبية ، الى آخر ايامه ، كي تستوفي العلوم شروطها ، جاهلاً ان الموت كان قاعداً له على طريقه ؟ ام يكون قد احوال هذه المهمة على الاجيال المتبلة ، التي سيتاح لها ان تشهد اكتمال العلوم ، فتقوم برفع صرح الآداب ، على اساس واضح مطلق ؟

✽

- مها يكن من امر ، فالآداب الديكرتية ليست محبوبة عنا كل الحجب ،

لانه ترك لنا بعض معالمها ، التي تنبئنا عن صريح تمامها ؛ وما علينا الا ان نتصفح مقالته في المنهج ، لتبين لنا هذه المعالم . فقد اعترف ، هو ذاته ، بانه كان يعير هذا الموضوع كبير اهتمامه ، لان الفلسفة ، في نظره ، مردافة للحكمة . وكـم صرح - في مقدمة كتابه ( مبادئ الفلسفة ) - مشبهاً ان كلمة فلسفة تعني دراسة الحكمة ، وان الحكمة لا تعني الحذر في الاعمال ، فقط ، بل المعرفة الكاملة لجميع الاشياء ، التي يستطيع الانسان ان يعرفها ، سواء لتدبير حياته او للمحافظة على صحته واكتشاف العلوم كلها ؛ ومن هنا كون الفلسفة والحكمة سواءاً . لذا نرى ديكارت يوجه كل نشاط افكاره ، ليدرس الخير الاسمي ، الذي يهيمن على الفلسفة والحكمة ، في آن واحد . اما آدابه ، فهي تقسم ثلاثة اقسام : الآداب الموقته ، والآداب العلمية ، ثم الآداب الكاملة .

## الآداب الموقته

مر بنا ، ان الآداب الكاملة لا تدرك ، الا بعد ان يستكمل العلم شروطه ، مما يضطرنا الى ان ننتظر هذا الاستكمال ، فنوقف كل حكم آدابي ، لنحصل بالشك على اسمى درجات البداهة . ومعنى هذا ، انه يجب علينا ان نعطل كل شيء ، الى ان نجد الحقيقة المطلقة .

ولكن الحياة اليومية ذات ضرورات سائرة ، لا تقبل الارجاء . فقد نستطيع ارجاء جميع احكامنا الفكرية ، الى اجل غير معين ، ولا نستطيع ارجاء فعل آدابي واحد ، مهما كان تافهاً . لهذا كان من الواجب ان تتبنى آداباً موقته ، نسيب على شرائعها ، ريثما نصل الى اليقين الاكبر ، فنبنى آداباً كاملة .

هذه الآداب الموقته ، هي آداب تجريبية ، فقط ، تدفع الانسان الى اتمام واجباته ، التي تفرضها عليه مستلزمات الحياة اليومية . لقد وجد ديكرت نفسه بين امرين : عدم التمكن من ارجاء هذه الواجبات المستعجلة وتوقيف مقتضياتها السلوكية ، وعدم الرغبة ايضاً في ان مجرم اطايب الحياة ، حين تقبل عليه في بعض الظروف . لذا نراه يتبنى آداباً

موقته ، ينظم بها اعماله الاجتماعية ، وفروضه نحو جسده ، ريثما يدرك بعد الشك آداباً تتسم بميزتي الضرورة والشمول .

اجل ، اذا كان الشك يمكننا ، بغية الوصول الى الحقيقة ، من ان نوقف احكامنا النظرية ، فهو عاجز كل العجز عن ان يوقف لحظة واحدة مستلزمات الحياة اليومية . ان هذه المستلزمات لا تنتظر ، لانها الشيء الوحيد الذي لا نستطيع ، منذ البداية ، ان نشك فيه ، والا يتوقف الشك ذاته عن نشأته النظرية . فالتمسك بآداب موقته شيء لا مناص منه ، ريثما نصل الى البدهة ، عن طريق الشك . لهذا كانت الاداب الموقته عملاً معقولاً *raisonnable* اي قريباً الى العقل ، لا عملاً عقلاً *عقلانياً* ، *rationnel* اي مرتكزاً على العقل .

قال في اول القسم الثالث من ( مقالته ) : « كما انه لا يكفي ، قبل ترميم المنزل الذي نقيم فيه ، ان نهدم وان نعد المواد والبنائين ، او ان نزاوول بانفسنا عمل البناء ، ونرسم ، عدا ذلك ، تصميم البناء بدقة ، بل يجب علينا ، ان يكون لنا منزل آخر ، نستطيع ان نسكنه براحة ، اثناء الترميم ، هكذا ، اقمنا لِنفسنا آداباً موقته ، كي لا ابقى متردداً في اعمالنا ، حين يضطرننا عقلي الى التردد في احكامنا ، ولا احرم ذاتي منذ الان ان اعيش اسعد حياة استطيع اليها سبيلاً . هذه الآداب الموقته ، تشتمل على ثلاث حكم ، او اربع . »

#### الحكمة الاولى

كان هدف ديكرت ان يشيد صرحه الادابي على اسس البدهة ، والوضوح ، والتمييز ، وفقاً للمنهج الذي رغب فيه و كيزة للفلسفة عامة .

وهو عمل عقلائي ، يستلزم التروي ، لانه يقضي بتعطيل العقائد السابقة ،  
ريثاً يقشع الريب الغمام عن البداهة ، فيظهر الوضوح ، وبين التمييز .  
لكن ديكرات لم ير نفسه قادراً ، في الاداب ، على ان يوقف الواجبات  
اليومية ، مهما كان بعيداً عن الحق ، لان متطلبات الحياة العملية ، لا  
تقبل التسويف . لهذا اضطر الى ان يتبنى طرازاً موقتاً من الاداب  
المتبعة ، يقضي به السير الى البداهة ، التي يريد ، فيعقلن آدابه . وقد رأى  
ان النهج على آداب قومه ، هو الاوفق بادىء بدء ، ما دام لا بد له من  
آداب يقاس بها . قال في القسم الثالث من (مقالته) :

« تقوم حكمتي الاولى ، على ان اخضع لقوانين بلادي وعاداتها ،  
« محتفظاً بالديانة التي انعم الله علي بان ربيت فيها ، منذ طفولتي ، متمسكاً ،  
« في الامور الاخرى ، باكثر الاراء اعتدالا ، واقلها افراطاً ، بما اتفق  
« على الاخذ به ، في ميدان العمل ، اعقل الذين كان علي ان اعيش معهم .  
« فقد تبين لي - منذ الحين ، الذي بدأت فيه ان لا اقيم وزناً لارائي  
« الخاصة ، رغبة مني في وضعها كلها موضع الاختبار - انه ليس في  
« مقدوري ان اعمل خيراً من الاقتداء براء اعقل الناس . لهذا عقدت  
« النية على ان اسير في خطى الذين كان علي ان اعيش بينهم ، وان كان  
« قد بدا لي ، انه ربما وجد ايضاً عند الفرس والصينيين ، ما عندنا من اصحاء  
« القول . ثم تيقنت انه يجب - كي اقف على حقيقة ارائهم - ان انظر  
« الى ما يفعلون لا الى ما يقولون ، لان فساد اخلاقنا اقل عدد الذين  
« يقولون كل ما يعتقدون ، ولأن الكثيرين يجهلون هم انفسهم ما  
« يعتقدون . ذلك ، لان الفكر الذي نعرف به الشيء ، يختلف عن

« الفكر ، الذي نعرف به اننا نعرف هذا الشيء ، ولان كلامنا من هذين  
 « الفكرين ، غالباً ما يكون بدون الآخر . وقد اخترت ، من بين  
 « الاراء المقبولة على السواء ، اكثرها اعتدالاً ، لانها دائماً هي الايسر  
 « للتطبيق ، والاحسن على الارجح ، ما دام الافراط من دأبه ان يكون  
 « شيئاً ، ولانني اظل اقرب الى السبيل القويم - اذا وقعت في  
 « الخطأ - بما لو اتبعت احد الطرفين ، وكان السبيل الذي يجب ان  
 « آخذه ، هو السبيل الاخر .

« واصل بالذکر ، من امثلة التطرف ، جميع العهود التي تنقص  
 « شيئاً من حرية المرء . ذلك ، ليس لانني انكر حق القوانين ، التي تريد  
 « ان تعالج قلق النفوس الضعيفة - فتسمح للمرء ان يتقيد بنذور او عقود ،  
 « تضطره الى ان يثبت عليها ، اذا كان له غرض صالح ، او غرض سواء  
 « لا صالح ولا طالح ، في سبيل تأمين التجارة - بل لانني لم ار في  
 « العالم شيئاً يظل دائماً على حال واحدة ؛ ولانني ، فيما يتعلق بي ، كنت  
 « مصمماً على ان احسن احكامي ، لا ان اجعلها اسوأ . لهذا رأيتني  
 « ارتكب خطأ فادحاً ، مخالفاً للعقل ، لو اخترت امرأ من الامور ،  
 « في وقت ما ، واضطرتني هذا الاختيار الى ان اعتبر هذا الامر صالحاً  
 « ايضاً ، فيما بعد ، عندما يبطل ان يكون صالحاً ، او عندما اكف ان  
 « عن ان اعتبره صالحاً .

#### الحكمة الثانية

بوصي ديكارت ، في هذه الحكمة الثانية ، بالامانة التامة للآداب  
 الموقنة ، بعد ان تعقد النية على اتخاذها . ان كلمة موقنة لا تعني ، في هذا

المكان ، ان الانتقال من آداب الى آداب ، بسرعة وهوس ، هو امر مستحب . ان مثل هذا الانتقال يؤخر السير نحو الاداب الكاملة ، التي يبحث عنها . قال في القسم الثالث من (مقالته) :

« تقويم حكمتي الثانية على ان اكون ، جهد استطاعتي ، جازماً  
« صامداً في اعمالى ، وان اتمسك باكثر الاراء شكاً ، بعد ان اكون قد  
« اعتزمت عليها ، كما لو كانت مؤكدة للغاية ؛ مثلى في هذا العمل مثل  
« المسافرين الذين ، اذا ضلوا في بعض الغايات ، وجب عليهم ان لا يضربوا  
« فيها التواء ، هنا وهناك ، وان لا يقفوا عند مكان واحد : وانما ينبغي  
« لهم ان يسيروا دائماً في جهة واحدة ؛ فلا يغيرونها لاتفه الاسباب ، وان  
« كانت المصادفة ، ربما ، هي التي حملتهم في بادىء الامر ، على اختيارها .  
« ذلك ، لأنهم ، اذا لم يفض بهم السير الى حيث يريدون ، يبلغون على  
« الاقل ، في النهاية ، مكاناً يكونون فيه ، على الارميج ، خيراً مما لو  
« ظلوا في وسط الغابة .

« هكذا اعمال الحياة ، التي لا تحتمل التأجيل غالباً . ولذا كان من  
« الحقائق البالغة اليقين ، انه يجب علينا ان نرجح الاراء ، اذا لم تتمكن  
« من استبانة اصحها . حتى ، وان لم نلاحظ في بعضها رجحاناً اكثر من  
« بعض ، فانه يجب علينا ، رغم ذلك ، ان نأخذ ببعضها ، وان لا  
« نعتبره ، بعد هذا ، مشكوكاً فيه ، من حيث علاقته بالعمل ، فنحلها  
« منزلة الاراء الصحيحة ، الثابتة ، لان العقل الذي حملنا على الاخذ بها ،  
« هو عينه كذلك .

« لقد استطعت ، منذ ذلك الحين ، ان اتحرر بهذا من كل ندم



« وتأنيب ، من شأنها ان يقلقا ضمائر النفوس الضعيفة ، المترددة ، التي تستسلم الى اشياء تعتبرها صالحة ، بادىء بدء ، ثم تحكم فيما بعد انها سيئة »

### الحكمة الثالثة

يظهر ديكارت ، في هذه الحكمة الثالثة ، زواقية صريحة . فهو يؤمن ، كما تؤمن الفلسفة الرواقية ، بفعل الارادة ووجود الحرية في الانسان . وقد عنى الفلاسفة الرواقين ، عندما قال في سياق الحديث « هنا ، ينحصر خاصة ، على ما اظن ، سر اولئك الفلاسفة الذين استطاعوا ، قديماً ، ان يتحرروا من سطوة الحظ » قال في القسم الثالث من (مقالته) :

« تقوم حكمتي الثالثة على ان اغالب دائماً نفسي ، لا ان اغالب الحظ ؛ وعلى ان اغير رغباتي ، لا ان اغير نظام الكون ؛ وبالجملة على ان اتعود الاعتقاد ، انه لا شيء في متناول قدرتنا ، تماماً ، سوى افكارنا ؛ بحيث نكون عاجزين ، كل العجز ، عن ان نحقق ما لا تقدر عليه ، من الاشياء الخارجية ، بعد ان نبذل خير ما في طاقتنا . وقد بدا لي ان هذا وحده كاف ، ليصدني عن ان اريد في المستقبل شيئاً ، لا يمكنني الحصول عليه ، كما انه كاف ايضاً ليجعلني راضياً بما انا فيه ؛ لانه ، لما كانت ارادتنا لا تميل بالطبع الا الى الاشياء ، التي يصورها لها الذهن « ممكنة ، بوجه من الوجوه ، فنحن على يقين -- اذا اعتبرنا كل الخيرات الخارجية عنا ، متساوية البعد عن قدرتنا -- من ان اسفنا على حرماننا ، بغير ذنب منا ، خيرات يظهر اننا مدينون بها لمولدا ، لا يكون اشد « من اسفنا على اننا لا نملك بلاد الصين او المكسيك . كذلك ، اذا عملنا ، كما يقولون ، بفضيلة واقع الحال ، فلا نرغب في ان نكون اصحاء ،

« ونحن مرضى ؛ ولا احراراً ، ونحن في السجن ؛ اكثر من رغبتنا الآن  
« في ان يكون لنا اجسام من مادة قليلة الفساد ، كاللص ، او ان  
« يكون لنا اجنحة نظيرها كالطيور .

« ولكنني اعترف بان المرء محتاج الى تمرين طويل ، والى كثير من  
« تكرار التأمل ، حتى يتعود النظر من هذه الناحية الى جميع الامور .  
« هنا ينحصر خاصة ، على ما اظن ، سر اولئك الفلاسفة الذين استطاعوا ،  
« قديماً ، ان يتحرروا من سطوة الحظ ، وان ينازعوا آلهتهم السعادة ،  
« رغم الآلام والفقر . لقد كان همهم الاكبر دائماً ان يجتروا الحدود ،  
« التي فرضتها عليهم الطبيعة ، وان يقنعوا تمام الاقتناع ، بانه ليس لهم  
« سلطان الا على افكارهم ، وان ذلك وحده كان كافياً لمنعهم من ان  
« يميلوا الى شيء آخر . لهذا كانوا يتصرفون في افكارهم تصرفاً مطلقاً ؛  
« بحيث كان يحق لهم معه ان يعدوا انفسهم اغنى ، واقوى ، واسعد ،  
« واكثر حرية من اي انسان آخر ، حبه الطبيعة والحظ بكل ما هو  
« ممكن ، ولكنه لم يعتقد تلك الفلسفة ؛ لذلك لا يحصل على كل ما  
« يريد »

### الحكمة الرابعة

لا بد للانسان من عمل يمتنه . وقد اعتاد معظم الناس ، وما زالوا ،  
ان يمتنوا العمل الذي يدر عليهم اكثر من غيره . فيأخذون من كسب  
المال دليلاً ، يسترشدون به ، لانتخاب العمل الذي يمتنون . هذه  
القاعدة ، التي يسير عليها معظم الناس ، خاطئة اصلاً ، لانها تعاكس روح  
التربية الصحيحة . وقد ثار عليها ديكارت في هذه الحكمة الاخيرة .

فاظهر ان لكل انسان دعوة ، اي ميلاً . هذا الميل ، مهما كان موضوعه ، وكان المال الذي يدره شحيحاً ، هو الذي يجب على الانسان ان يتقيد به ، فينتقي المهنة الموالية له . وهو الاساس الوحيد الذي يخوله النجاح . قال في القسم الثالث من (مقالته) :

« ثم اردت ، نتيجة لهذه الآداب ، ان استعرض مشاغل الناس المختلفة ، في هذه الحياة ، لاختار افضلها . ولئن كنت لا اقول شيئاً عن مشاغل الآخرين ، فقد رأيت انني لا استطيع ان افعل خيراً من « المثابرة على العمل ، الذي اهتديت اليه ، اي ان اتفق كل حياتي في « تثقيف عقلي ، وان اتقدم ، قدر المستطاع ، في معرفة الحقيقة ، تبعاً للمنهج الذي خططته لنفسي .

« لقد شعرت بسرور بالغ ، منذ بدأت باستخدام هذا المنهج ، حتى « اعتقدت انه ، ليس في استطاعة المرء ان يجد ، ههنا ، سروراً احلى من « هذا السرور ، ولا اكثر منه براءة . ولما كنت اكشف كل يوم ، « بهذا المنهج ، عن بعض الحقائق التي بدت لي انها ذات شأن ، وان غيري « من الناس يجهلها في الاغلب ، كان الرضى الذي نلته منها يملأ كل نفسي ، « الى حد جعل ، ما بقي من الاشياء ، لا ينال مني شيئاً » .

ايضاح

قد يحسب القارئ ، بعد هذا العرض السريع لحكمه الاربع ، ان ديكرات لم ينتخب هذه الآداب الا مصادفة ، فلم يرتكز ، قبل ان يتخذها ، على مبررات معقولة . وهكذا تصبح آداب ديكرات ، على ضوء هذا الحسبان ، وليدة الفور اعتبارية . ولكن واقع الحال يظهر

العكس تماماً ، لان هذه الآداب ، التي دعاها ديكرات موقته ، هي ذاتها التي استقرت في ذاته ، اخيراً ، وتبناها آداباً نهائية . فكلمة موقته لا تعني ، هنا ، ان هذه الآداب هي لوقت من الزمن ، تترك بعده في سبيل آداب اخرى ، غريبة عنها كل الغرابة . ان ديكرات لم يكن اعتبارياً الى هذا الحد في انتخابه آداب قومه .

فقد تصرف ديكرات بموجب ما يفرضه المعقول ، والمعقول لا يختلف عن العقلائي الا بالحاجة الى البرهان . وهذا يعني ان المعقول يحمل ، في ثناياه ، شيئاً من احكام العقلائي ، فيكون بحاجة الى البرهان ، لا غير ، ليصبح عقلائياً . ان كلمة موقته تشير ، هنا ، الى الوقت اللازم للمعقول ، كي يحصل ديكرات على البرهان الذي يريد ، حينئذ تنقلب هذه الآداب المعقولة الى آداب عقلانية ، ويصير هو مسؤولاً عن تصرفاته الآدابية .

ان ديكرات لم ينتخب آدابه الموقته عفواً ، ولكنه استضاء بنور العقل الصافي . هذا العقل الصافي ، هو الذي اشرف ، من البداية الى النهاية ، على بناء الآداب الديكراتية . لذا لم يتمكن من ان يقطع الصلة القائمة بين نقطة الابتداء ونقطة الانتهاء . ان بين المعقول والعقلائي تدرجاً يتتابع صعوداً من الغموض ، الى الوضوح ، فالبداهة . قال في نهاية الحكمة الرابعة ما يلي :

« ان القواعد الثلاث السابقة ، لم توضع الا لمواصلة تعليم نفسي ، لان الله وهب كل واحد منا نوراً يميز به الحق من الباطل . فلولا عزمي على اعمال فكري الخاص في اختبار اراء الآخرين ، يوم يحين اختبارها ، لما اعتقدت انه يجب علي الاقتناع بها لحظة واحدة . وكذلك لولا املي

« باني لن اضيع اي فرصة للوصول الى ما هو افضل من هذه الاراء ، ان  
« كان هنالك ما هو افضل ، لما عرفت من اجل ذلك ان احرر نفسي ،  
« من هواجس التردد في اتباعها . واخيراً ، لو لم اتبع طريقاً رأيت  
« نفسي فيه ، واثقاً من تحصيل جميع المعارف ، التي انا اهل لها ، ومتيقناً  
« كذلك ، وبالوسيلة ذاتها ، من تحصيل جميع الخيرات ، التي قد تدخل  
« في نطاق قدرتي ، لما عرفت ان احد من رغباتي ، ولا ان اكون  
« راضياً . لأن ارادتنا لا تميل الى اتباع شيء ، او الى الفرار منه ، الا  
« بحسب ما يمثله الذهن لها من صلاح هذا الشيء او فساده . ويكفي ان  
« يجيد المرء الحكم ، لكي يجيد العمل ، وان يكون حكمه اصدق حكم  
« مستطاع ، ليفعل ايضاً احسن ما يمكنه فعله ، اي ليكتسب جميع  
« الفضائل ، ويكتسب معها جميع الخيرات الاخرى التي يمكنه تحصيلها .  
« واذا اعتقد المرء ان ذلك هو كائن ، استطاع ان يكون سعيداً . »

## الآداب العلمية

ان الآداب التي سنعرضها بإيجاز ، ههنا ، ليست نسبية كالأداب الموقته ، او التجريبية (١) ، ولكنها آداب مبنية ، في عرف ديكرت ،

(١) لكلمة تجريبية Empirique معنى خاص ، ما زال بعض المترجمين يخلطون بينها وبين كلمة اختبارية Experimental .

ان المعرفة التجريبية هي معرفة فطرية ، لا واعية ، مبهمة ، ناتجة عن التكرار والعادة . هذه المعرفة ، لا تتركز على البحث والتنقيب الواعين ، اللذين يتوخاها الانسان ، وسيلة يصل بها الى ادراك الحقيقة . فالولد مثلاً ، الذي اعتاد ان يرى الحجر يهبط دائماً من الاعلى الى الاسفل ، يدرك هذا الواقع ادراكاً فطرياً ، ساذجاً ، غامضاً ، دون ان يملئه تمليلاً علمياً . فيجىء تفسيره اقرب الى الاسطورة منه الى الحقيقة الايجابية ، لانه عاجز عن التفرقة بينه وبين العالم الخارجي . فمعرفة هذه هي معرفة تجريبية . ولم تشذ عن هذه القاعدة معرفة الانسانية في اول عهدها ، ومعرفة كل واحد منا لا يمتن في واقع الامور اماناً دقيقاً .

ثم يشب هذا الولد ، وينمو عقله ، فيعلم ، اذذاك ، بمد التجربة ان تمت ناموساً في الكون المادي ، تسقط بوجهه الاجسام الصلبة من الاعلى الى الأسفل . هذا الناموس هو الجاذبية الكونية . حيثئذ تتحول معرفته من معرفة تجريبية الى معرفة اختبارية ، مترقاً بها على وقائع الامور من حيث هي ، لا من حيث هو . فيعطي الطبيعة هكذا حقها من الوجود المستقل عنه ، مسلماً بصحة الجبرية وحقيقتها . هذه المعرفة الواضحة ، هي وليدة فكر واع يدرك الروابط السببية الكائنة بين العلل والمعلولات . لهذا يتحرر

على اسس ايجابية . من اجل هذا اعتبرها آداباً علمية . فهي تتحدى الزمان والمكان ، وتتجاوزهما ، لتصبح في متناول كل انسان . لقد ركز ديكارت هذه الاداب على قاعدتي الضرورة والشمول ، اي على ما لا يخولنا ان نعتبرها آداباً موقته . فعلى اي شيء تقوم هذه الاداب العلمية ؟

### سعادة الجيم

سبق الكلام في ان الانسان مفتور على طلب السعادة الارضية . ولا غرو ، فبدأ السعادة ناموس مغروس في القلب البشري ، منذ ان كان . وما من احد يريد ان يتخلى عن السعادة ، ههنا ، مهما كان زاهداً ،

---

الانسان بها من التصديق العفوي ، والمعرفة الغامضة الناتجة عن المزاولة او المران فقط . هذه المعرفة هي معرفة اختيارية . فالاولى اذن ، اي التجريبية ، هي معرفة فطرية ، مبهمة ، لا راعية ، وليدة المصادفة والعادة والممارسة . اما الثانية ، اي الاختبارية ، فهي معرفة مكنتة ، واعية ، واضحة ، تصدر دائماً عن تفكير سابق في الاشياء .

لنضرب مثلاً آخر على ذلك : ان معرفة الطبيب الطبية هي معرفة اختيارية ، ومعرفة المغربي الطبية هي معرفة تجريبية . الاول يقضي السنين الطوال في المختبرات ، يدرس الجراثيم ، كي يبريء الناس من الامراض بطريق العلم : هذه معرفة اختيارية ، اي علمية ، لانها وليدة تنقيب واع . اما معرفة المغربي الطبية ، الذي يتوصل ، بفضل التجارب لا العلم ، الى معرفة حقيقة مرض من الامراض ، فهي معرفة تجريبية غامضة لا غير ، لانها وليدة المصادفة . وقد ينجح المغربي المحرب حيث يخفق الطبيب المختبر . وعلى الرغم من هذا ، فان معرفته لا تتم بالعلم الصحيح . وقد اوضحت لفتنا ، في مثل عامي سائر ، هذا الفارق الدكائن بين التجربة والاختبار . نقول في المثل المذكور ( اسأل مجرب ولا تسأل حكيم ) .

وقد ابان ايضاً كلود برنارد Claude Bernard هذا الفارق بين المعرفة التجريبية والمعرفة الاختبارية في كتابه الخالد ( مدخل الى دراسة الطب الاختباري ) . قال كلود برنارد بصدد هذا ما ترجمته : « نستطيع ان نتوقف ، اي ان نكتسب خبرة

الا بعد ان يحقق في الحصول عليها . فالحب الفاسل ، والامل الضائع ،  
 والمرض المدنف ، حرمانات تحوّل نظر الانسان عن السعادة الارضية ،  
 فيكف عن طلبها ، قانعاً بالسماويات . لكنه منحوق ، في الاصل ، على  
 السعي وراءها سعياً حثيثاً ، في هذه الحياة . وقد اثبتنا ، في ما سبقت  
 الاشارة اليه ، ان غاية الفلسفة ، كما يعرفها ديكرت ، يجب ان ترمي الى  
 اسعاد المرء ، وهنا ايضاً . ولكن بعض العوائق تحول بيننا وبين هذه  
 السعادة . فما هي هذه العوائق ؟ هنا تقوم الرحي التي تدور حولها الاداب  
 العلمية .

#### عالم الاهواء

مر بنا ، خلال بحثنا في علمنفس ديكرت ، ان الانسان يحمل بين  
 جنبيه عالين يتناقضان كل التناقض ، هما ، النفس المفكرة والجسم الممتد .

« في ما يحيط بنا ، اما تجريبييا واما اختباريا . فهناك اولاً نوع من المعرفة او الخبرة  
 « اللاواعية ، التجريبيه ، يكسبه المرء بمزاولته الامور . لكن هذه المعرفة التي نكتسبها  
 « من هذه المزاوله يرافقها حتما تعقل اختباري مبهم ، نقوم به دون ان نعي ذلك ،  
 « ونقرب فيه بالتالي بين الواقائع كي نطلق حكماً عليها . بمقدورنا اذن ان نحصل على  
 « الخبرة بتفكير تجريبي ، لاواع . لكن هذا السير الغامض ، الذي تسلكه الروح ،  
 « قد شاده العالم منهجا واضحا معقانا ، يتقدم تقدما اسرع واوعى نحو الهدف المبين . هذا  
 « هو المنهج الاختباري في العلوم ، الذي يكسبنا الخبرة دائما ، بموجب تعقل محكم قائم  
 « على فكرة نستمدّها من الملاحظة وتنيخها الى الخبرة . »

نستنتج من هذا التعريف لكلود برنارد ، وهو تعريف صحيح ، ان المعرفة التجريبيه  
 لا تناقض روح العلم الحق ، ولكنها مرحلة من المراحل البدائيه التي يجب على الانسان  
 والانسانيه ان يمراها ليصلا الى المعرفة الاختباريه . لهذا كان الفارق بين هاتين المرقتين  
 فارقاً في الدرجة لا في النوع ، اذ لا بد من تجربه لادراك الاختبار ومن هنا تحديد  
 المنجد لفعل خبر . قال ، خبر الشيء : علمه عن تجربه .



ان العالم الاول هو عالم الحرية ، والعالم الثاني هو عالم الجبرية . الا ان هذه الثنائية القاطعة ، لم تعم ديكارت عن الرابطة القائمة ، رغم ذلك ، بين النفس والجسم . فالنفس تتأثر بالعالم الخارجي ، عن طريق الجسم الذي يبرق لها ، بواسطة الغدة الصنوبرية ، هذه التأثيرات دون ان تمتزج هي بالجسم امتزاجاً جوهرياً . وهكذا يتكون عالم ثالث ، هو عالم الالهواء . فما هي الالهواء ؟

الالهواء انفعالات للنفس بالعالم الخارجي ، عن طريق الجسم ، ايضاً ، عكس الفكر الذي تتصف به النفس وحدها ، وعكس الامتداد الجبري الذي يتصف به الجسم وحده . ان النفس لا تساهم في صفة الامتداد ؛ الجسم وحده امتداد . والجسم لا يساهم في صفة الفكر ؛ النفس وحدها فكر ؛ ولكن النفس والجسم يساهمان معاً في الالهواء مساهمة فعالة . ومعنى هذا ، بكلام اخر ، ان لكل هوى انفعالاً في النفس يوازيه عمل في الجسم . فاذا تغير العمل في الجسم ، تغير الانفعال الموازي له في النفس ، واذا تغير الانفعال في النفس تغير العمل الموازي له في الجسم . ان بين الانفعالات النفسية والاعمال الجسمية توازياً محكماً . وبعبارة اوضح ، ان الانفعالات والاعمال ترجمتان مختلفتان لمعنى واحد . لنضرب مثلاً على ذلك ، فنأخذ الغضب :

#### الغضب

ان الغضب تنفسن وتجسمن في آن واحد ، اي انه انفعال في النفس وعمل في الجسم . اما التنفسن فهو يعود الى ان الغضب انفعال او شعور . هو نوع من الحقد ، نختلج به حيال من يريد ان يحترقنا ، او ان يؤذينا .

فهو ناتج اذن عن سبب في الخارج ، وموجه الى هذا السبب عينه ، اي الى فئة معينة من الناس ، الذين لا نحفظ لهم في قلوبنا محبة واحتراماً . لهذا يجوز لنا ان نعتبره بدء انتقام ، ومظهراً من مظاهر الانانية . ولكن الغضب لا يكون انفعالا نفسياً فقط . هو تجسمن ايضاً ، اي انه ارتسامات في الجسم . هذا التجسمن يختلف باختلاف الامزجة . فمن الناس من تنتابهم الرجفة عندما يفضون ، او يشحب لونغهم ؛ ومنهم من يعلو الاحمرار وجهمهم . ومن الناس من يبكون . اما غضب الذين يشحب لونغهم ، فهو اشد خطراً من الذين يبكون ، أو يعلو الاحمرار وجهمهم . ذلك لانهم يستخدمون جميع قواهم منذ البدء ، فينتقمون ببيكائهم او باحمرار وجهمهم ؛ هؤلاء لا يريدون الانتقام حقاً . اما الذين يعتقدون النية على الانتقام الصحيح ، فانهم يحزنون في قرارة انفسهم ، عندما يرون انهم مضطرون الى الانتقام ، وكثيراً ما يخافون من الشر الذي سيتبع تصميمهم . لهذا يشحب وجهمهم ، ويبرد مزاجهم . ولكنهم يستحرون في النهاية ، عندما يقدمون على تنفيذ انتقامهم ، بمقدار ما يردون في البداية . فهم شبيهون بالحمى التي تبدأ باردة ، هذه الحمى خطيرة للغاية .

هذا هو الغضب ، انفعال في النفس وعمل في الجسم . وهكذا قل عن الاهواء كلها ، كالخزن ، والحقد ، والشهوة ، والرغبة ، والخوف ، والسخرية ، والاحتقار ، والحسد ، والياس . . الخ . فهي وحدها تعكر صفو راحتنا وتحول انظارنا عن طلب السعادة في هذه الحياة الدنيا . علينا اذن ان نتحرر منها ، لنتمتع بالسعادة المبتغاة .

## الطب والطبيعات

قلنا بان التنفس والتجسمن يحدثان في آن واحد ، اي ان توازياً صريحاً يقوم في الاهواء بين الانفعالات النفسية والاعمال الجسمية . فلا انفعال في النفس الا وله ارتسامات في الجسم . وهذا يعني ان التحكم بالاعمال الجسمية ، عن طريق الجسم ، يساعدنا كثيراً على التحرر من الانفعالات السلبية، التي تعكر علينا صفاء الفكر الخالص . هذه الاهواء هي سبب شقائنا . فاذا تحررنا منها ، تحررنا من التعاسة، فنكون سعداء . والسبيل الى هذا هو ان نسيطر على الاعمال في الجسم . فاذا استطعنا مثلاً ان نزيل ، بواسطة الجسم ، شحوب الوجه ، نتحكم بالغضب كانهفعال في النفس . وهكذا قل عن الحزن ، والياس ، واللؤم ، والحياة ، .. الخ . فاننا ننتعق منها يوم نتمكن من القضاء على ما يوازها من اعمال في الجسم .

هنا يتضح لنا السبب الذي حدا ديكرات على ان يبوء الطب والطبيعات مركزاً ممتازاً في صرحه الفلسفي ، فذكرهما قبل الاداب في شجرة تصنيفه ، معتبراً اياهما مدخلين لا بد منها الى السعادة ، في هذه الحياة . ان السعادة تريح لنا الستار عن حقيقة المادة ، فنتعرف على قواها ، وننفيها بالتالي الى رغباتنا . بالطبيعات نصبح اسياذ الطبيعة ، فلا نعود تحت رحمتها . اما الطب فهو مفتاح الجسم . به نكشف عن اسرار مزاجنا ، فنندبره ، ونتمهده ، وندير اجهزته وفقاً لمبتغياتنا ، ما دام الانفعال ترجمة نفسية في الجسم . قال ديكرات في اول القسم السادس

من مقالته في المنهج :

« لم اكن قط كثير الاعتزاز بالامور ، التي كانت تصدر عن نفسي .  
« ولم اكن قط اعتقد انني مضطر الى ان اكتب عنها شيئاً ، ما دمت  
« لم اجن من ثمرات الطريقة ، التي استخدمتها ، غير اقناعي في بعض  
« مسائل العلوم النظرية ، او محاولتي تدبير اخلاقي وفقاً للاحكام ، التي  
« علمتني اياها طريقي . وما ذلك ، الا لأن كل انسان يكثر ، فيما يتعلق  
« بالاداب ، من الافصاح عن وجهة نظره فيها ، بحيث لو ساغ - لغير  
« الذين نصبهم الله حكماً على شعوبه ، او للذين وهبهم من النعمة والهمة  
« ما يكفي لصيورتهم انبياء - ان يتناولوا بالتغيير شيئاً من الاداب ،  
« لكان عدد المصلحين مساوياً لعدد العقول .

« ومع انني كنت كثير الاعجاب بتأملاتي ، فقد كنت اعتقد ان  
« لغيري من الناس ايضاً تأملات ، ربما كانوا اكثر اعجاباً بها . لكنني لم  
« اكد احصل ، على بعض المبادئ العامة ، في علم الطبيعة ، والاحظ  
« - وانا ابدأ باختبارها في مختلف العضلات الجزئية - مدى ما تستطيع  
« ان تسوق اليه ، ومبلغ اختلافها عن المبادئ التي استخدمتها الى الان ،  
« حتى شعرت بانني لا استطيع ان اكتبها ، دون ان اخلّ اخلاً كبيراً  
« بالقانون ، الذي يوجب علينا توفير الخير العام ، لجميع الناس على  
« قدر امكاناتنا .

« لقد ابانت لي هذه المبادئ ، انه يمكننا الوصول الى معارف عظيمة  
« النفع ، في الحياة ، وانه يمكننا ان نجد - بدلاً من هذه الفلسفة النظرية ،  
« التي تعلم في المدارس - فلسفة عملية ، اذا عرفنا بواسطتها ما للنار ،

« والماء ، والهواء ، والكواكب ، والسموات ، وسائر الاجسام  
 « الاخرى ، التي تحيط بنا من قوة وافعال ، معرفة متميزة ، كما نعرف  
 « آلات صناعاتنا ، استطعنا ان نستخدمها بالطريقة ذاتها ، في جميع ما  
 « تصلح له من الاعمال ، وان نجعل انفسنا بذلك سادة الطبيعة ومالكها .  
 « والمقصود من ذلك - ليس اختراع عدد لا نهاية له من الصنائع ،  
 « التي تجعل المرء يتمتع من دون اي جهد بشمات الارض ، وما فيها  
 « من اسباب الراحة - وانما الغرض الرئيسي منه ، حفظ الصحة ايضاً ،  
 « التي هي بلا شك الخير الاول ، واساس جميع الخيرات الباقية في هذه  
 « الحياة . ذلك ، لأن النفس ذاتها تتعلق تعلقاً قوياً بالمزاج ، وبترتيب  
 « اعضاء البدن . واذا كان من الممكن ايجاد وسيلة ، تجعل الناس عامة  
 « اكثر حكمة ، ومهارة ، بما هم عليه الان ، فاعتقد انه يجب البحث  
 « عنها في علم الطب .

« ولا انكر ، ان في الطب المزاويل ، الان ، قليلاً من الاشياء  
 « التي لها نفع يستحق الذكر . وانا متيقن - دون ان يكون غرضي من  
 « ذلك احتقار علم الطب - انه ما من انسان ، حتى بين الذين يجتوفونه ،  
 « يقربان ما عُلِمَ منه ، ليس شيئاً يذكر تقريباً ، بالقياس الى ما بقي  
 « مجهولاً ، وانه من المستطاع التخلص من عدد ، لا نهاية له ، من  
 « الامراض البدنية والنفسية ، بل ومن ضعف الشيخوخة ، اذا عرفت  
 « اسبابها معرفة كافية ، وعرفت جميع الادوية التي زودتنا اياها الطبيعة .  
 « ولما كنت قد عقدت النية ، على ان اتفق كل حياتي في البحث  
 « عن علم ضروري ، وكنت قد اهتمت الى طريق بدا لي ان من شأن

« سالكه ، ان يجد حتماً هذا العلم - الا اذا عاقه عنه قصر الحياة ، ونقص  
 « التجارب - رأيت انه ليس لهذين العائنين علاج احسن من ان اطلع  
 « الجمهور ، بامانة ، على القدر القليل الذي اهتديت اليه ، وان ادعو  
 « ارباب العقول الجيدة الى السعي ، لتجاوز الحد الذي بلغته ،  
 « باشتراكهم جميعاً ، كل وفق ميله وعلى قدر استطاعته ، في التجارب  
 « التي يجب القيام بها ، واطلاع الجمهور ايضاً على جميع الامور ، التي قد  
 « يوفقون لمعرفةا ، حتى اذا ما بدأ اللاحقون من حيث انتهى السابقون ،  
 « واتصلت اعمار الكثيرين واعمالهم ، وصلنا جميعاً الى ابعد مما يستطيع  
 « الوصول اليه كل فرد وحده » .

#### اخفاق الخلم الديكارتى

ان الآداب العلمية ، كما تصورها ديكارت ، هي بمثابة قانون صحي ،  
 يمكن الانسان من السيطرة على الاهواء ، والتحرر منها ، لتوجيه عواطفه  
 نحو السعادة المطلوبة . ولكن ديكارت لم يستطع ان يتخفنا بهذا الطب  
 العلاجي ، رغم الجهود التي بذلها في سبيل تكوينه . اما سبب هذا  
 الاحجام ، او الاخفاق ، اذا شئت ، فقد يعود الى عجز ديكارت عن  
 ايجاد هذا الطب العلاجي ، او الى فكرة اسناد تحقيقه الى الاجيال المقبلة ،  
 التي تكون اطول باعاً ، واعلى كعباً ، في تفهم اسرار الجسم الانساني .  
 فهل نحن باقون اذن تحت رحمة هذه الاهواء السلبية ، وسيطرتها علينا ،  
 ريثما تصل الاجيال المقبلة الى كشف الستائر عن هذا الطب العلاجي ؟  
 سؤال خطير ، لا بد من طرحه على انفسنا ، وقد اجاب عنه ديكارت  
 بالنفي . كلا ، لسنا عبيداً للجسم ، وان كنا نجهد بعد القسم الاكبر

من المحركات الخفية التي تديره . فهو علة استعبادنا ، لا شك في ذلك ، وهو علة خلاصنا ايضا ، لا شك في ذلك . لان علاقة النفس بالجسم هي ذاتها علاقة الجسم بالنفس ، اي انها علاقة متبادلة فيما بينهما . وهذا يعني بكلام اخر ، ان كل انفعال في النفس يوازيه عمل في الجسم ، وان الذي يصل الى النفس بطريق الجسم ، يصل ايضا الى الجسم بطريق النفس . فاذا كنا لا نستطيع ان نؤثر على الجسم بالجسم ، اي مباشرة ، فبمقدورنا ان نؤثر على الجسم بالنفس ، اي غير مباشرة ، بطريق الارادة .

### الارادة

ان الطب يحارب الاهواء السلبية ، بطريق الجسم . الا ان هذه العلاجات الصحية غير متيسرة ، في الوقت الحاضر . فهل يذهب الانسان ضحية هذا النقص العارض ، فيسعد انسان اخر الايام ، ولا يسعد انسان اليوم ؟ ان جوهر الانسان ، في عرف ديكرت ، واحد لا يتبدل رغم الزمان والمكان ، والسعادة حق شرعي لجميع الناس . فاذا كان انسان اخر الايام سيتمكن من التحكم باهوائه ، حق لانسان كل زمان ومكان ان يتمتع بهذه السعادة . والطريقة الوحيدة للقضاء على الاهواء السلبية ، والوصول الى السعادة ، ما دام الطب العلاجي لم يرَ النور بعد ، هي الارادة ، الكائنة في متناول كل انسان ، مهما كان زمانه ومكانه . الارادة هي الصفة التي تحدد الانسان ، قال ديكرت في الفقرة الثانية والخمسين بعد المئة ، من كتابه ( بحث في الاهواء ) ما يلي :

« لا اجد فينا الا شيئاً واحداً نجولنا بحق ان نحترم انفسنا ، هو ان نكون احراراً وان نسيطر على مشيئتنا . لان الافعال هي وحدها

« التي تصدر عن هذه الحرية ، والتي من اجلها نحمد او نذم . هذه الحرية  
« هي التي ترفعنا الى مستوى الله يجعلنا اسياذ انفسنا .

وقال في الفقرة الواحدة والاربعين من الكتاب ذاته ، ما يلي :

« الارادة حرة في طبيعتها ، لا تجبر ابداً . ولقد ميزت في النفس  
« بين لونين من الافكار : بين افعالها اي مشيئاتها ، وبين اهوائها ،  
« اخذاً هذه الكلمة بمعناها الشامل الذي يحتوي على كل ضروب  
« الادراكات الحسية . ان مشيئاتها في قبضة يدها ، والجسم لا يستطيع  
« ان يدخل عليها تغييراً ما ، الا بطريقة غير مباشرة . اما الاهواء ،  
« بالعكس ، فانها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالاعمال الجسمية . والنفس لا  
« يمكنها ان تغير هذه الاعمال بطريقة مباشرة ، الا عندما تكون هي  
« ذاتها علة هذه الاعمال . اذن يقوم فعل النفس على ان تحرك - اذا  
« ارادت امرأ من الامور ، الغدة الصنوبرية ، المتصلة بها التصاقاً حمياً -  
« الحركة اللازمة في سبيل احداث النتيجة المتبتغة » .

#### أساليب الارادة

ان النفس لا تسيطر مباشرة الا على نفسها . اما سيطرتها على الجسم  
فغير مباشرة ، اي ان النفس لا تستطيع ان تبدل عملاً بعمل . ان النفس  
تبدل انفعالاً بانفعال ، فيتبدل العمل المقابل ، ما دامت الانفعالات  
والاعمال ، متبادلة العلاقات . فما هي الطرق التي تلتجىء اليها الارادة  
لتسيطر على اعمال الجسم ؟ هناك طرق ارادية ثلاث تستطيع النفس بها  
ان تقضي على الاهواء السلبية :

اولا - بالارادة تستطيع النفس ان توقف نتائج العمل الجسيمي ، لا



العمل الجسمي ذاته . مثلاً ، ان الضرب في حالة الغضب نتيجة طبيعية .  
فنحن قديرون ، في هذه الحالة ، ان نمنع انفسنا عن الضرب ، لا عن  
الغضب . ان الغضب هوى او انفعال ، لا بد منه عندما يحدث . والنفس  
لا تستطيع ان تزيله كعمل في الجسم ، ما دامت لا توثر على الجسم  
تأثيراً مباشراً . ولكنها قادرة بطريقة غير مباشرة على ان توقف ، بفضل  
ارادتها ، العواقب الوخيمة التي تصدر عن الغضب ، كالضرب ، والشم  
والقتل ؛ وهكذا نصل الى النتيجة عينها ، التي كان باستطاعتنا ان نصل  
اليها بطريق الطب العلاجي ، لو قدر له ان يكون .

**ثانياً** - بالارادة تستطيع النفس ان تغير حركة الغدة الصنوبرية ،  
فيتغير اتجاه الارواح الحيوانية ، موقظاً فينا هذا الفعل هوى جديداً ،  
او هوى معاكساً للهوى الذي نريد ان نحاربه . مثلاً ، نحن في حالة  
حزن ، والجزن روح حيواني يسير وفقاً لحركة في الغدة الصنوبرية .  
فالنفس قادرة على ان تغير حركة الغدة الصنوبرية ، وبذلك ، يتغير الروح  
الحيواني . لذا ، على النفس ان تبديل هوى الحزن هوى سواه ، او  
عكسه ، لتتحرر اذ ذاك من الحزن ونتائجه الجسمية الهدامة .

**ثالثاً** - ان الرابطة الكائنة بين الفكر والجسم هي رابطة قوية للغاية .  
فاذا استطعنا ان نجمع بين فكرة من الافكار وبين عمل جسمي ما ،  
يحيث يعتمد احدهما الاخر ، لا بد للعمل الجسمي من الظهور عندما تبرز  
هذه الفكرة . بالعادة نستطيع ان نغير النظام الطبيعي الخاص بالاهواء ،  
فنقلب رأساً على عقب الرابطة القائمة بين الجسم والنفس . مثلاً ، من  
الطبيعي ان نبأس ، عندما نفشل في احد المشاريع . ولكننا قادرون

على ان نجعل الفة بين عمل الفشل وفكرة الامل . فيجب عندما نفشل ، ان نتجىء رأساً الى امل جديد ، دون ان ندع مجالا لليأس في انفسنا . وهكذا دواليك ، فنعتاد التفكير بالامل ، ونطرد اليأس مطلقاً من حياتنا . هذا هو الترويض النفسي الذي اراده ديكارت احدي الوسائل الفعالة لبلوغ السعادة هنا .

اذا كان الطب العلاجي ، وعلوم الطبيعة ، قد اخفقت حتى الان في اسعاد الانسان ، فان الارادة كقيلة وحدها بالقضاء على الشقاوة . ولا اجد ابرز من الرسالة التالية ، لتلخيص اداب ديكارت العلمية ، واعطائنا فكرة واضحة ، عما اراد ان يسجله في كتابه (بحث في الاهواء) وقد وجه ديكارت هذه الرسالة الى الاميرة اليزابيت في اول عهد الصداقة بينهما . هذه الرسالة تعد بحق من امتع الرسائل التي كتبها ديكارت .

#### الرسالة الى الاميرة

مخاطب ديكارت الاميرة ، فيظهر الواجب الذي يقضي على الانسان ان يعتني بالاشياء النافعة ، وان يهمل ما لا يأتيه بغير المضرة . فالظامى لا يطلب الا جرعة ماء ، والجائع لا يبذل الثمين الا لقاء الخبز ، الذي يحفظ به حياته . لهذا يعتبر ديكارت ان عناية الانسان بجسمه ، هي من باب عنايته بنفسه . اذن عليه ان لا يبذل شيئاً من جهوده ، الا في سبيل ما عائده اليه ، والسير على هذا النهج دليل الى كمال عقله . ومن هنا الاعتبار القائل ان العاقل لا يعمل عبثاً ، ولا يسعى وراء عبث . كتب ديكارت هذه الرسالة الجميلة الى الاميرة ، وقد كان المرض يرافقها دائماً

قال :

« لم اقول على قراءة الرسالة ، التي شرفني بها جلالتك ، دون ان اشعر  
في اعماق نفسي بألم شديد للغاية . فقد شق علي ان ارى فضيلتك ، التي  
تتصف بكمال نادر ، لا تتعافى ولا تزدهر كما تستحق ذلك . ولست  
اجهل المتاعب الكثيرة ، التي تعترض جلالتك دائماً ، وهي متاعب صعبة  
جداً ، بحيث يقضي العقل الصحيح ان لا نتصدى لها وجهاً لوجه ، في  
سبيل طردها ، لأنها كالعدو الساكن داخل البيت . فهو يفرض علينا  
ان نتحدث اليه ، وان نبقى ايضاً في حذر منه ، لئلا يؤذينا . اما  
الدواء الفريد لهذا ، فاني لا اجده في غير الترويح ، ما امكن ، عن  
الحيلة والحواس . ولكن اذا اضطررنا الى التصدي لهذه المتاعب ،  
فليكن الامر عن طريق الادراك . ولا يصعب علينا ، في ما اعتقد ،  
ان نفارق هنا بين الادراك ، من جهة ، والحيلة والحس ، من جهة .  
ان هذا الفارق واضح للغاية . فالانسان الذي يملك اسباب الفرح ،  
ثم لا يواظب ، رغم ذلك ، الاعلى مشاهدة المآسي ذات الفصول الكئيبة ،  
ولا يعنى الا بالاشياء المحزنة ، التي يعلم حق العلم انها اساطير مختلفة ،  
يستحربها قلبه فتغرورق عيناه ، بدون ان يمس ادراكه ، اقول ان  
هذا الانسان لا بد لقلبه من ان يعتاد الانقباض والتأوه ، فتمهل  
الدورة الدموية في عملها ، وتتأخر ، ثم تلتصق اخشن اجزاء دمه بعضها  
ببعض ، لتعرقل الحركة ، سادة مسامات الطحال ؛ وتتوقف ايضاً  
عن الاحتراك الطف اجزاء هذا الدم ، لتفسد رثيته ، وتسبب له سعالا  
يشتد خطره كلما طال الامد .

« وتقيضه ، هو الانسان الكثير المتاعب الذي يدرس ذاته درساً  
« ممعناً ، لينسى متاعبه . فلا يفكر فيها البتة ، الا عندما تضطره اعماله  
الى مثل هذا التفكير ، ولا يشغل باقي اوقاته ، الا بالنظر الى الاشياء  
« التي تجلب له الطمأنينة والفرح . ان هذا الترويح عن المحيلة ، يمكنه  
« كثيراً من ان يطلق احكاماً سديدة على الاشياء التي يهجم امرها ، لأنه  
« ينظر اليها غير منفعل . وهذا كاف ، بلا شك ، لنيله العافية رغم داء  
« طحاله ورثتيه ، الناتج عن مزاج دمه الذي افسده الحزن . ولا سيما اذا  
« استخدم الادوية الطبية للقضاء على هذا الجزء من الدم الذي يسد  
« المسامات في كل مكان .

« لهذا ارى ان مياه سبا (١) - Spa - هي نافعة للغاية ، خصوصاً  
« اذا عملت جلالتك بموجب ما اعتاد الاطباء التوصية به ، وهو ان يتحرر  
« الانسان التحرر المطلق من كل انواع الافكار المحزنة والتأملات الرصينة  
« المتعلقة بالعلم . فلا يشغل وقته الا بالسير في خطوات اولئك الذين  
« يتوصلون الى ان لا يفكروا ، وهم ينظرون الى غاب اخضر ، او زهرة  
« ملونة ، او عصفور طائر ، الى غير ذلك من الاشياء ، التي لا تستلزم  
« انتباهاً . وهذا لا يعني ضياع وقت ، بل استعماله استعمالاً حسناً .  
« فباستطاعتنا اذن ان نفرح انفسنا بالامل وحده ، مستعدين للصحة  
« الكاملة ، التي هي اساس جميع الخيرات الباقية ، والممكن الحصول عليها .  
« انا عالم حق العلم انني لم اكتب ، هنا ، الا ما تعرفه جلالتك ،  
« احسن مما اعرف ، لان الصعوبة محصورة في العمل لا في الفكر . الا

(١) بلد في بلجيكا مشهورة بمياهها المعدنية .

« ان العطف الكبير ، الذي ارادت جلالتك ان تخصني به ، لتفهمني انه  
 « يلذ لها الاستماع الى ارائي ، يحدوني على كتابة هذه الآراء بجرية تامة .  
 « فقد اختبرت في نفسي مرضاً يكاد يائل متاعب جلالتك ، ولكنني شفيت  
 « منه بالدواء الذي وصفت ، في ما سبقت الاشارة اليه . لقد ولدت من  
 « ام فارقت الحياة بعد ولادتي ، بسبب مرض في رئتيها ناتج عن بعض  
 « المتاعب . فورثت عنها سعالاً جافاً ، ولوناً شاحباً ، لزمانني الى ما بعد  
 « العشرين من عمري . وهو الامر الذي جعل الاطباء ، الذين عاينوني  
 « قبل هذه السن ، يحكمون بانني سأموت ، وانا لم اتجاوز الطفولة . الا  
 « ان المثابرة على النظر الى الاشياء ، من وجهها الابيض ، واعتبار نفسي  
 « هي المسؤولة اولاً عن راحتي ، هما ، في ما اعتقد ، السبب الذي جعل  
 « هذا المرض الطبيعي ، يتضاءل شيئاً فشيئاً حتى النهاية . »

#### تعليق

ان الاداب العلمية ، كما اتضح لنا ذلك ، ذات مسحة ايجابية صرفة ،  
 في القسم الاول منها. فهي التي جعلت ديكارت احد بناء المذهب المادي ،  
 الذي نقشى في القرن الثامن عشر ، وابعاً شرعياً لعلم النفس الفيزيولوجي ،  
 الذي انتشر في القرن التاسع عشر . لقد مهد السبيل بكتابه ( بحث في  
 الالهواء ) لمحاولات العالم الانكليزي شارل داروين ، الذي اراد ان يرجع  
 الحالات النفسية الى ارتسامات جسمية تظهر للعين . لهذا يعتبر ديكارت  
 بحق اول من لفت الانظار الى اهمية المختبرات وضرورتها في علم النفس .  
 ويعتبر ايضاً اول من اوضح وثبت العلاقة الكائنة بين الطب وعلم النفس .  
 زد على ذلك ثقته الكبيرة بالميكانيك . ولا عجب ، فديكارت

رياضي من الطراز الاول . وقد ظن هذا الرياضي المتفلسف ، او الفيلسوف المتربّص ، ان الانسان قادر في المستقبل على ان يتحكم بالمادة تحكماً مطلقاً . ان واحداً من مظاهر الطبيعة لا يشكل على العقل البشري . فاذا انعكف الانسان ، بجذ ونشاط ، على دراسة الطبيعة ، تكشفت له اسرارها . ولكن ديكارت لم يرد العلم لاجل العلم ، كما يقال احياناً **الفن لاجل الفن** . ان غاية العلم يجب ان تكون في خدمة الانسان . الانسان هو الرأسمال الاكبر . ومن هنا يتضح لنا بعض العطف ، الذي يمنحه اياه الماركسيون ، حتى عده انجازاً جديلاً بارعاً .

ولكن ديكارت لم يذهب في ماديته الى الحد الاخير . وقد رأينا ان يخفق في طبه العلاجي ، ويتجىء اخيراً الى الارادة . ان ديكارت لم يهتم بالانسان كإداة ، بقدر ما اهتم بالانسان كذات عارفة . فميتافيزيقاه هي محاولة لمعرفة الذات العارفة ، لا لمعرفة الموضوع المعروف . نعم ، لا سعادة هنا الا بالطب والطبيعة . والانسان جسم مادي ، كما هو فكر ذهني ، والسعادة التي يبحث عنها ليست سعادة وهمية ، وانما هي سعادة ارضية . لكن ديكارت يعود اخيراً الى القول بان خلف المادة ما هو ليس بمادة ، وان في الجسم ما هو ليس بجسم ، وان كل ما لا يحمل في النهاية علامة الانسان كذات عارفة ، لا فائدة من دراسته . واذا كان بمقدور الانسان على ان يتحكم بالطبيعة ، فلأن هذه الطبيعة عينها مجموعة من النواميس الجبرية ، وكل ناموس جبوي في الطبيعة ، هو كائن في ذهننا ، الذي يستطيع ان يتصوره بطريق الحدس والبداهة . لهذا كانت مادية ديكارت ، او آدابه العلمية ، محطة لا غير ، يستريح فيها الراحل بين الآداب الموقته والآداب النهائية .

## الآداب النهائية

قلنا ان الآداب الموقته تنظر الى ما يحسن ان يقوم به المرء ، في حاضره ، دون ان يتجاوز الزمان والمكان ، ليدرك ما يتسامى على علي هذين المقولين ، اي المطلق ، فيكون له صفة الوجوب والشمول . ان هذه الآداب المستعجلة ، بسبب الشك الذي خامر عقل ديكارت ، تستند الى الخير الاصغر ، او النسبي ، اي انها تراعي فقط متطلبات حياتنا اليومية .

ولا ضير ان نشبه الآداب الموقته بغرفة انتظار ، يمكث فيها الانسان ، ريثما تدق ساعة الامتثال في حضرة الخير الاكبر . وهكذا اتيح لديكارت ان يعمل برفق وتؤدة ، بدون ان يسرع في بناء قنطرة آدابه . ثم قلنا انه لم يتلق ، بصورة اعتباطية ، قواعد آدابه الموقته ، فقد اقتاس بمبدأ معين هو السعادة ، التي كان يرغب في الحصول عليها . السعادة الدنيوية ، هذا ما كان يرجوه .

هنا ننتقل من الآداب الموقته الى الآداب العلمية ، التي ترمي الى تقويم الالهواء السلبية ، علة تعاستنا في هذه الحياة . الالهواء ، هي التي تعكر

على المرء صفو راحته ، فتكون سبب شقاواته . وقد مر بنا ، كيف ان  
ان هذه الالهواء السلبية ترسم في الجسم ، فتحدوه على القيام باعمال ،  
نستطيع نحن ان نتحكم بها ، عن طريق العلاج الطبي .

ثم رأينا ، كيف ان الطب يعجز ، في وقته الحاضر ، عن ان يحقق  
للانسان هذه الامنية ، التي تمكنه من ان يدير مجاري اهوائه ، نحو  
السعادة المطلوبة . فقلنا بان الارادة قادرة ، وحدها ، على ان توفر السعادة  
للمرء ، ما دامت العلوم الطبية لم تيسر له بعد . ومعنى هذا ، بعبارة  
اوضح ، ان النفس تختلف عن الجسم اختلافاً بيناً ، رغم اتصالها به عن  
طريق الغدة الصنوبرية . فلها حياة خاصة ، تقفل ابواب نعيمها في وجه  
كل من يريد ، ان يدخله باذن من الجسم . هذه الحياة الخاصة ، او هذا  
الجوهر الصافي ، يرتكز على فكرة الخير الاسمي . هنا يتسامى ديكارت  
فوق الزمان والمكان ، ليضعنا امام الآداب النهائية .

#### قواعد الاداب النهائية

على كل انسان ان يتقيد بالآداب النهائية . وقد ذكر ديكارت  
قواعد هذه الاداب ، في رسالة له الى الاميرة اليزابيت ، بتاريخ ٤ آب  
١٦٤٥ . قال في تلك الرسالة معدداً القواعد الثلاث ، التي تلخص لنا  
الآداب النهائية :

اولاً - « ان نحاول دائماً استخدام عقلنا ، قدر المستطاع ، لنعرف  
« ما يجب ان نعمله اولاً نعمله ، في جميع ظروف الحياة .  
ثانياً - « ان نعقد نية صامدة ، ثابتة ، على ان نتجز كل ما ينصحنا  
« العقل به ، فلا نميل باهوائنا عن ارشاداته .



ثالثاً - « ان نعتبر ، ما امكننا ذلك - ونحن نسلك هذا الطريق  
« على ضوء العقل - كون الحيرات ، التي لا نستطيع ان نحوزها ، ليست  
« في متناول يدنا . اذن ، يجب علينا ان لا نفكر فيها ، ولا نرغب : اذ لا  
« شيء مجزنا كالرغبة الفاشلة ، والتأسف ، والندم . اما اذا سلكننا دائماً  
« طريق العقل ، فاننا نوفر على انفسنا الحزن ، والندم ، وان ارتنا  
« الحوادث بعد هذا اتنا مخطون ، اذ لا لوم علينا في ذلك ، ما دمننا  
« تتبع ارشادات العقل .

هذه هي قواعد الآداب النهائية . وحسبنا ان نقابل بينها وبين  
قواعد الاداب الموقته ، لنرى ان الفرق هو في الوعي الاشد ، الذي  
يضيفه العقل على الثانية . وهذا يعني ، ان الجوهر واحد في الاداب  
الموقته ( التي هي استجابة لا واعية لما يتطلبه السلوك اليومي ) ، وفي  
الاداب النهائية ( التي هي وعي هذه الاستجابة ، اي معرفة عقلية  
لمتطلبات هذا السلوك اليومي ) .

الآداب الموقته (والنعت هنا يدل الى المعنى المقصود) تسليم عملي  
موقت ، الاداب النهائية ( والنعت هنا يدل الى المعنى المقصود ) تسليم  
عقلي نهائي . اجل ، ان موضوع هذين التسليمين لم يتغير ؛ ولكن الذات  
المسلمة هي التي تطورت صعداً ، فانتقلت من الجهل الى المعرفة . وقد  
صرح ديكارت في مناسبات عدة ، ان الغاية من التسليم بالآداب الموقته ،  
هي التمكن من متابعة البحث ، والتنقيب . فهو يشعر بان القواعد ، التي  
وضعها في الآداب الموقته ، هي الصالحة اخيراً ، لكنه يترث بعض  
الوقت ، لينبلج النور في قرارة ذاته ، اذ ذلك يدرك بالمعرفة الواعية

## الآداب النهائية ، القائمة على الخير الاسمي او الغبطة .

### السعادة والغبطة

لا بد لنا ، في هذا المجال ، قبل ان نبحث في الخير الاسمي ، من ان نقول كلمة حول الفارق ، الذي اقامه ديكرت بين السعادة والغبطة . السعادة راحة في الجسم ، والغبطة ارتياح في النفس . ولهذا كانت مقتضيات السعادة غير مقتضيات الغبطة .

تقوم السعادة على الصحة ، والثروة ، والجاه ، وغير ذلك من خيرات هذه الدنيا ، التي تتألف من المأكل ، والمشرب ، والملبس ، فيكون منطق السعادة هو ذاته منطق الجسم . ولكننا لا نتكبد ، في سبيل هذه السعادة ، عناء يذكر ، لانها وليدة الحظ عادة . فنحن لا نسيطر على السعادة ، بلء حريتنا وارادتنا ؛ لذا لا يكون لنا فضل كبير ، عندما نسعد . لنا ثلثها ، وللحظ ثلثاها الباقيان . مهما سهرنا عليها ، وطلبناها صيف شتاء ، فهي تسرق منا حين لا ندري ، ونعطاها حين لا ندري . لذا يتفاوت الناس فيها ، اذ لا يخدم الجميع بسخاء واحد . فلا الغنى واحد عند الناس ، ولا الصحة واحدة . من اجل هذا ، كانت السعادة بنت المصادفة ، ولا مانع من ان يستثمر الانسان فوائدها ، عندما تمر عليه ؛ الا انها لا تتعدى حدود الجسم ، ولا تنتج غير العقم .

اما الغبطة فهي تقوم على الحرية ، والارادة ، وهذا يعني انها ليست وليدة المصادفة . الغبطة هي الطمأنينة التي تملأ النفس ، وتريحها في الملمات . الغبطة تبلغ ما وراء الجسم ، وتحقق بما وراء الحظ . الغبطة تضرب في الاعماق ، لهذا كانت وضعا هيباً ، لا نتيجة العفو . فيها يتساوى الجميع ،

لانها في متناول كل فرد عاقل . الناس اخوة في ملكوتها . اجل ، ان  
السعادة كم ، والغبطة كيف ؛ ان السعادة عرض ، والغبطة جوهر ؛ ان  
السعادة حالة سلبية ، اما الغبطة فكيان ايجابي . هذه موجهة الى السماء ،  
فلا ندركها الا بجميد الافعال ، وتلك موجهة الى الارض ، وقد ندركها  
بسيء الاعمال . لذا كان ذو السعادة لا ينفك فقيراً ، اذا لم يحصل على  
الغبطة ، التي هي شعور روحي .

وقد يتساءل المرء عن الوسيلة ، التي يجب عليه ان يتذرع بها ،  
ليدرك هذه الغبطة الروحية . والجواب عن هذا السؤال ، عند ديكارت ،  
هو في الفضيلة ، التي تقوم على عنصرين اساسيين : ان نستخدم ادراكنا لنطلق  
احكاماً صائبة ، وان يكون لنا ارادة ثابتة ، لنقوم كل ما نحكم عليه ، فيصير  
حسناً . الادراك والارادة ، هما قوام الفضيلة .

#### الفضيلة والخطا

مرّ بنا ، في اليوم الثالث ، ان النفس تدور على محورين جوهريين :  
الادراك والارادة . الادراك يرى الاشياء ، ويتصور المعاني ، لكنه لا يثبت ،  
ولا ينفي . اما الارادة ، فهي التي تمجدونا على التصديق او عدمه . هي التي  
تقيم ، فتجسّن او تقبّح . هي التي تزودنا القوة اللازمة ، لان نفعل ما  
نريد ، او لا نفعله .

قال ديكارت في التأمل الرابع : « تقوم الارادة على استطاعتنا ان  
« نفعل الشيء الذي نريد ، او ان لا نفعله ، وان نشبهه او ان لا نشبهه ،  
« وان نقدم عليه او ان لا نقدم . وبعبارة ادق ، لكي نثبت او ننفي  
« الاشياء ، التي يعرضها الادراك علينا ، فنقدم عليها او ننجّم عنها ،

« انما نتصرف بمحض اختيارنا ، دون ان نحس بضغط من الخارج ، يملئ  
« علينا هذا التصرف » الارادة قادرة ، وحدها ، على ان ترغب في ما تريد ،  
وترفض ما تريد . حدودها لا تحد ؛ تثبت قدر ما تشاء ، وتنفي قدر  
ما تشاء . ولذا كانت الملكة ، في الانسان ، التي تحكم انه « على صورة  
الله ومثاله » .

فالخطأ لا ينشأ من قوة الارادة ذاتها « لانها رغبة جداً في نوعها » .  
ولا ينشأ من قوة الادراك ذاتها ، لانها لا تتصور شيئاً ، الا كما ينبغي ان  
يتصور : ولذا لا تُضِل ولا تَحْدَع . اذن من اين ينشأ الخطأ ، الذي  
يبعدنا عن الفضيلة ؟ ينشأ الخطأ ، حين ترفض الارادة ان تتقيد بالادراك ،  
لانها اوسع منه نطاقاً ، لحظتها تبسط ذاتها على الاشياء التي لا يحيط بها  
الادراك . ولما كانت الارادة تندفع وراء كل ما يثيرها ، فمن السهل ان  
تنزلق في احابيل الضلال ، ليصير الحق باطلاً . هذا هو مصدر الخطأ ،  
الذي يوقعنا في الشر .

ولهذا قامت الفضيلة على التأخي بين الارادة والادراك . وهذا يعني ،  
انني على صواب في كل مرة امتنع عن أن اريد شيئاً ، لا ادركه بوضوح  
وتميز كافيين . ان الادراك هو الذي يلقي انوار الوضوح والتمييز ،  
ليفهمنا ما يجب فعله ، والا كنا عرضة للخطأ ، ولسوء استعمال الحرية في  
الاحكام . فيجب علينا ، اذن ، ان نجعل معرفة الادراك تسبق تصميم  
الارادة . قال في نهاية التأمل الرابع :

« ليس لي ان اشكو من ان الله – حين اوجدني في الدنيا – لم يشأ  
« ان يجعلني في منزلة انبل الاشياء ، واكملها ؛ بل يدعوني الى الرضا ،

« انه - اذا لم يهيني كمالاً يعصني من الخطأ ، بالوسيلة الاولى التي اشترت  
 « اليها فيما تقدم ، والتي تعتمد على معرفة واضحة بديهية لجميع الاشياء  
 « الممكن ان اقضي فيها - ترك في مقدوري على الاقل ، الوسيلة الاخرى ،  
 « وهي ان استمسك بالتصميم ، على ان امتنع دائماً من ابداء رأي في  
 « الاشياء ، التي لم تتبين لي حقيقتها : لاني - وان كنت آنست في ذاتي  
 « ضعفاً ، مداره قصوري عن ان احصر ذهني باستمرار ، في حدود  
 « فكرة واحدة - استطيع ، مع اطالة التأمل ومراجعته ، ان انقشه على  
 « صفحة ذاكرتي نقشاً قوياً ، يجعلني لا انفك عن تذكره ، كلما احتجت  
 « اليه . وعلى هذا النحو ، يتيسر لي ان اکتسب عادة الخلو من الخطأ .  
 « ولما كان في هذا اعظم كمال ، بالقياس الى الانسان ، فاني احسب ربحي  
 « اليوم كثيراً بهذا التأمل ، لاني كشفت عن علة الخطأ والزلل .  
 « ولا شبهة في انه لا يوجد هنالك علل ، غير تلك العلة التي شرحتها  
 « الآن : لانه لا سبيل الى ان اقع في الخطأ ، ما دمت امسك ارادتي في  
 « حدود معرفتي ، بحيث تقصر حكمها على الاشياء ، التي يمثلها لها الادراك  
 « في وضوح وتميز » .

وجدير بنا ان نقول هنا ان الخطأ ، من حيث انه خطأ ، ليس شيئاً  
 مرده الى الله . لكنه نقص في الانسان ، يمكن تلافيه بالادراك ، الذي  
 يعيننا على تمييز الحق من الباطل . واما الجهل فهو عيب محض ، اي  
 افتقار اساسي - او جوهرى - الى كمال لا استطيع ان احصل عليه .  
 ولذا كان الجهل شيئاً سلبياً ، وضعه الله فيّ ، وكان الخطأ شيئاً ايجابياً ،  
 اضعه انا في ذاتي . الجهل نقص في المعرفة ، جوهرأ ، والخطأ معرفة

ناقصة ، عرضاً .

### الواجب واللذة

ولكن الفضيلة وحدها ، لا تكفي لتحدونا على السير، وفق ما تأمر به . ان مجرد التمييز بين الحق والباطل ، وعقد النية على العمل بموجب هذا التمييز ، لا يدفعنا الى تحقيقه ، كما نظن عادة . ان الشعور باللذة ، امر لازم ، والا وقف الانسان عند حد الادراك ، والارادة فقط . ان الواجب لاجل الواجب ، امر وهمي لا صحة له ، كالذي يطلق سهمه في كبد الفضاء ، فانه لا يصيب مركزاً معيناً ، مقصوداً . لو لم تكن اللذة خلف الواجب ، لتفرح النفس وتشعرها بالغبطة ، لما كنا نندفع بملء كياننا الى القيام بالواجب . ان الشعور باللذة هو الذي يهون الصعوبات الكأداء .

ولا يقصد باللذة ، هنا ، راحة الجسم ، بل الارتياح الذي تحدثنا عنه ، فوق هذا الكلام ، وقلنا بانه انشراح النفس ، في قرارة نفسها ، لا يكون مرده الى الصحة ، او الثروة ، او الجاه ، او الحظ . ان اللذة الناتجة عن هذه الممكنات ، في الحياة ، لا تحدث غير راحة جسمية . ولكنها عاجزة عن ان تنفذ الى باطن الانسان . ذلك ، لانه لا يرى ذاته خالقاً ، في هذه اللذة التي يشعر بها ، بل يراها وليدة القدر غالباً . اما اللذة الناتجة عن الادراك ، الذي يميز الحق من الباطل ، ويريد السير في خطى الحق ، فهي وليدة الانسان ، لا القدر ، ولذا يرى ذاته فيها على صورة الله ومثاله . هو خالقها ، لا الحظ .

ان ملذات الجسم متغيرة ، وملذات النفس ثابتة . ولهذا يشير ديكارت

الى ان نوقف الحكم ، ابان الاهواء ، ريثا تعبر ، فنعود بصفاء ذهني اشد ، الى النظر في الامور ، كي نميز الحق من الباطل . ان ملذات الجسم تعمي عن الصواب ، وتسطو على الادراك . اما الغبطة في النفس ، فهي تزيدنا وضوحاً ، وترفعنا الى فوق ، لتقربنا من الخير الاسمى . ولا بد لنا من الاشارة ، هنا ، الى القرابة الفكرية الموجودة بين ديكرات من جهة ، وزينون وايقور من جهة اخرى .  
زينون وايقور

١ - من اهم تعاليم زينون ان المبدأ الاول ، الذي يجب ان نقره ، هو المطابقة بين العقل والارادة . في مثل هذه المطابقة وحدها ، نجد الفضيلة . وهي في متناول يدنا ، شرط ان نريدها . وما عدا ذلك من الامور الخارجية ، فباطل في حد ذاته . من الحماقة ، اذن ، ان نكد وراءها ، لانها غير متعلقة بارادتنا . ومن الحماقة ايضاً ان نهلع ، ونخاف ، ونحزن ، ونياس ، ما دامت هذه الانفعالات لا تدفع عنا خطوط الحياة . فعلى الحكيم ان لا يعطي وزناً للحدثان ، وان لا يخاف ، ولا يياس ، ولا يحزن .

ومعنى هذا ، عدم المبالاة بصروف الزمان ، لان له سيراً معيناً ، يجب عليه ان ينجزه . ولا احد يستطيع ان يغير شيئاً في هذا السير ، فقد كتبت علينا صروفه . لذا قامت الحكمة على ان تتبع الفضائل ، وان تبذ الرذائل . والفضيلة هي في كمال العقل ، اي في استئصال الشهوات من النفوس ، لانها نتيجة حكم فاسد ، والحكم الفاسد هو سبب كل الاضطرابات النفسية . فمتى اصلح ، انتفت النقائص .

اذا نظر الانسان الى السكر ، والفسق ، بنظرة الاستحسان ،  
 يكون ذلك نتيجة لحكم فاسد . وهذا يعني ان الذي يحصل ، بمقتضى  
 عقله ، على الغبطة والراحة في النفس ، يكون حكيماً حتى في حال  
 العذاب ، لان الصبر في الآلام مطابق للعقل تمام المطابقة . ان ميل النفس  
 الى الشر او الى الخير ، يتوقف على العقل . فبسيادة العقل تجنح النفس الى  
 الخير ، وبسيادة الشهوات تجنح الى الشر . على الانسان ، اذن ، ان يكون ،  
 كالراسي في البحر ، تتلاطم حوله الامواج بلا انقطاع ، وهو قائم على قدم  
 الرسوخ والثبات ، يسكن عجيح الامواج ، ويكبح جماح التيارات .  
 ومن هنا نرى ، كيف ان الواجب هو حجر الرchy في آداب  
 زينون . لقد جعل سعادة المرء ، كلها ، في القيام بالواجب . فمن سار  
 في خطى العقل ، هان عليه الواجب . هذا هو شعار زينون في آدابه .

٢ - من اهم تعاليم ابيقور ، ان الحواس هي اعظم واسطة ، ليدرك  
 الانسان المعرفة الحقيقية . لولاها ، ما وصل الينا شيء من الافكار ،  
 والاراء ، ولا قدرنا على التمييز بين الحق والباطل . وكان ابيقور يعلل  
 ذلك بقوله ، ان العقل لم يكن بداية بدء ، الاكلوح مصقول خال  
 من جميع التصورات ، والافكار ، فلما تكونت الاجسام بواسطة اتحاد  
 الجواهر ، بعضها من بعض ، تواردت علينا المعارف بالحواس ، حتى  
 اصبح العقل قابلاً للتفكر في الاشياء الغائبة .

ولا عجب ، اذا اخطأ العقل ، في امر من الامور ، لانه يتصور  
 الغائب حاضراً ، والحاضر غائباً ، بل ربما يتصور المعدوم  
 موجوداً ، والموجود معدوماً ، بعكس الاستظهار بالحواس ، فانها تدرك  
 الاشياء الحقيقية الكائنة ، ولا تقبل الغلط . فماذا يجب ان يكون موقف



الانسان من الحياة ، ما دامت الحواس هي مصدر الفكر كله ؟  
ان اللذة هي غاية الانسان ، في هذه الحياة . وقد ذهبت اقلام  
الشراح مذاهب شتى ، في تفسير هذه اللذة ، الا ان ابيقور لم يقصد بها  
غير اللذة الحقيقية ، التي لا تقضي الى الم ، والا انتفت عنها صفة اللذة  
الحالصة . فما على الانسان ، والحالة هذه ، الا ان يتجنب اللذة التي تقوده  
الى الالم . ولا بأس ان يتحمل بعض الالم احياناً ، اذا كان هذا البعض  
يسبب له لذة اقوى . فاذا سار المرء على هذه الطريق ، حقق لنفسه لذة  
مستمرة طول حياته . .

فتش عن اللذة التي لا يعقبا الم ، وارك الماً لا ينتهي بك الى لذة ،  
واهجر سروراً يمنعك من سرور اعظم ، واقبل الماً يخلصك من الم اكبر .  
لقد جعل ابيقور الحكمة في بلوغ هذه السعادة ، اي في الراحة والانعقاد  
الكامل من الآلام ، والمتاعب . هذه السعادة هي حقيقة راهنة ، لا  
تحتاج الى برهان ، كما ان النار لا تحتاج الى دليل على حرارتها .

### الالم

والالم ؟ ابن موضعه في صرح ديكارت ؟ ا يكون عالم هذا  
الفيلسوف خالياً من الغيوم الدكن ، وحياة الانسان فاجعة في حد ذاتها ؟  
ابن الفشل ، والمرض ، والحبيبة ؟ ابن الحروب ، وابن الموت بعد الحياة ؟  
الم يعرف ديكارت اننا في وادي الدموع ، حيث قيل باطل الاباطيل  
كل شيء باطل ؟ ا يكون ديكارت قد عاش بعيداً ، الى هذا الحد ، عن  
واقع الألم ، حتى جاءت فلسفته لا تنبض بعرق واحد من عروقه ؟  
ان كون ديكارت لم يعترف بغير مبادئ العقل ، بانياً قنطرة  
في فكره على الروح الهندسية ، لا يعني انه جهل ما للاهواء من

فعل شديد ، في وجود الانسان ، وما للعاطفة من سطوة عنيدة على فؤاده . لقد كان ديكارت انساناً كباقي الناس ، احب ، وشعر ، وتألم ، كما يحدث عند كل واحد من بني آدم . وكتاب « الاهواء » دليل واضح على انه من اسياذ المواقف العاطفية ، لان التحاليل النفسية ، التي دمجها قلمه بشأن الانفعالات ، لا يأتي بها الا ولي من اولياء هذا الامر . في كتاب « الاهواء » لوحات خالدة عن اختلاجات القلب البشري ، في احزانه ، وافراحه ، مما جعل الكثيرين من فلاسفة هذا العصر ، يرون في ديكارت اباً لعلم النفس الحديث .

ولكن الالم شيء طارئ ، في عرفه ، لا صفة متأصلة . الالم حيدان النفس عن الواجب ان يكون . هو ابتعاد عن البحت ، الذي لا زغل فيه . ومعنى هذا ، ان النفس لا تتألم ، عندما تظل في عفافها الاول ، اي في بدايتها البسيطة . تتألم النفس ، عندما تنخرط في عالم الاهواء - الذي هو عالم التركيب الفاسد - اذ ذاك تتعرض الى هياج العاطفة ، فتغضب ، وتبكي ، وتحزن ، وتياس ، وتفرح ، وتأمل ، الى ما هناك من صعود ، وهبوط ، في خضم الشعور الزاخر . والشعور - من اهواء وانفعالات - وليد الجسد ، والجسد لا يستطيع ان يمنح الانسان غير السعادة ، وقد رأينا ان السعادة زائلة بزواله ، لانها بنت الحظ . هذا هو مصدر الالم . فاذا اراد الانسان ان يأتي على وجهه المشروع ، وجب عليه ان يخضع الى مشيئة الله ، وان يكبح النزوات القلبية .

ومن هنا قوله في القاعدة الثالثة ، من آدابه الموقته ، انه من الاجدر بالانسان ان يعمل على مغالبة اهوائه ورغباته ، فلا يبقى في متناول

قدرته سوى افكاره . ان التغلب على الاهواء شرط اساسي للغبطة في الروح . ولهذا سار في خطي الفلاسفة الرواقيين ، الذين استطاعوا قديماً ان يتحكموا بميولهم ، وان ينازعوا هكذا الهتهم الغبطة ، رغم الفقر والآلام ، لانهم كانوا يشيخون بوجههم عن الاهواء . ان الذي يتوصل الى هذه الغلبة التامة ، اسوة بالرواقيين في سالف الازمان ، يحق له ان يعد نفسه اغنى ، واقدر ، واسعد ، من اي انسان آخر ، واكثر حرية ايضاً . وبكلام آخر ، ان الانسان - جوهرأ - هو ارادة تعمل بمقتضى ما يفرضه الواجب .

ولما بين هذا القول وقول كورنيل Corneille وكنط Kant ، في الارادة والواجب ، من شبه صريح مبدأ ، زعم قوم (١) ان لديكارت اثرآ فيهما . قد يكون هذا الرأي على شيء من الصواب ، او جله . ولو اننا في معرض المقابلة بينهم ، لكننا نفند هذا الزعم ، ففكرة فكرة . ولكننا نشير ، هنا ، دون تذييل ، الى ان الشبه جدّ قوي ، من حيث مفهوم الارادة والواجب ، عند هؤلاء الارباب الثلاثة .

### الحرية

قد يظن القارئ ، ان ديكارت يؤمن بقدرة الانسان ، على محو الالم بتاتاً ، من وجوده في هذه الحياة ؛ وان الغبطة ، في نظره ، تقوم على الا يشعر الانسان ، مطلقاً ، بحزة الالم في اعماقه . الحقيقة ، ان ديكارت

(١) انظر Ernest Cassirer في كتابه

Descartes, Corneille, Christine de Suède

، منشورات J. Vrin ١٩٤٢

لم يذهب الى هذا الحد من الجفاف والقساوة ، كما فعل الرواقيون ، الذين سخروا بالالم، فجاءت فلسفتهم بعيدة كل البعد عن الواقع الانساني الحنون .

اجل ، لم ينكمش ديكارت ، ذاك الانكماش المصطنع ، عن القلب البشري . فلنا من اقواله ، وحياته الخاصة في مجتمعه ، عصر ذاك ، ما يرينا بوضوح كيف كان يعيش بمرح ، لا يتورك فترة سرور تتر ، دون ان ينعم بها . ومن هذا اختلاف ديكارت ، عن الرواقيين ، في انه خضع للألم ، معتبراً اياه احدى مشيئات الله . ان هذا الخضوع للمشيئة الربانية ، في الالم ، هو ذاته ثورة على الالم ، وتحكم به . كان ديكارت يقول ، في وسائله ، اني متهيء دائماً ، لأتقبل ما يأتي من الله ، القادر على كل شيء .

والسؤال الذي يخطر ببالنا ، في هذا المجال ، هو ما يلي : اذا كان الله قادراً على كل شيء ، وكان ألمانا في الوجود من عندياته ، وكان على الانسان ان يخضع في ذلك لمشيئة الخالق ، فهل يجوز لنا ان نعتبر الانسان حراً ؟ وما هي قيمة الحرية ، عندما ترتبط بما يرتأيه الله ، فلا يكون صالحاً الا ما يريد ، ولا يكون طالحاً الا ما يريد طالحاً ؟ ايحق لنا القول ، حينئذ ، ان الله خلق الانسان حراً ؟ الا يفقد حريته ، بدوره ، عندما يصطدم بحرية الانسان ؟

يقول ديكارت : اجل ان الانسان حر . ولكن هذه الحرية هي اختبار ، لا فكر . والمقصود بذلك ، ان الفكر قادر على ان يأتي بادلة ، ينكر بها الحرية ، الا ان الحرية ، بمعناها الصحيح ، اختبار وجودي ،

اي شعور ذاتي لا يستطيع الانسان ابدآ ان يتنكر لها . ما من احد -  
يشدد بالفكر على ان الحرية مفقودة من حياة الانسان - يميل بالواقع  
الى ان يتخلى عن حرية القول والعمل . ان اكثر الجبريين تعصباً للسببية ،  
لا يستطيع ان يسير الا في الطريق ، الذي يفضي به الى الاقرار باختبارياً  
بان الحرية واقع ، وان تمكن من ان يتنكر لها بالفكر .

لكن هذه الحرية ، عند الانسان ، لا تتناقض مع الحرية ، عند  
الله . ان حريتنا لا تتنافى مع القول ، ان كل شيء خاضع لمشيئة الله .  
وقد اعطى ديكارت ، بغية ايضاح هذه الفكرة ، المثل الآتي : زعموا ان  
ملكاً من الملوك ، قد نهى شعبه عن آفة المبارزة ؛ ثم عرف بعد ذلك  
ان اثنين من رعاياه ، كل في بلده ، هما متخاصمان بشدة ، وانه لا يمكن  
منعهما عن المبارزة ، لو صادف احدهما الاخر . فاذا أمر الاول ان  
يذهب ، في يوم من الايام ، الى البلد حيث يقيم الثاني ، وأمر الثاني  
ايضاً ان يذهب ، في اليوم عينه ، الى البلد حيث يقيم الاول ، يجوز لنا  
القول ان الله يعرف ، كل المعرفة ، ان الرجلين سيتبارزان ، عندما  
يلتقي بعضهما ببعض ، فيكون بذلك قد خالف احكامه ؟ اجل ، ان الله  
يعرف تماماً ، قبل وقوع الحادث ، ان الرجلين سيتبارزان . ولكن  
هذا لا يعني البتة انهما قد اجبرا على المبارزة . ان معرفة الله للمبارزة ،  
وحثه اياهما على هذا العمل ، لا ينفي مطلقاً انهما يتبارزان بملء ارادتهما  
وحريتهما .

لم يخف ديكارت ، على الرغم من اعطاء المثل هذا ، ان الحرية معضلة  
عويصة : فاذا قلنا ان الله عليم بكل شيء ، فاننا ننتقص حرية الانسان ؛

وإذا قلنا ان الانسان حر تماماً ، فاننا ننتقص علم الله ، وقدرته على كل شيء . ان معضلة الحرية ، في التفكير الانساني ، من اشد النواحي ابهاماً وغوضاً . ولهذا نرى ديكارت يشعر بخطورة الموقف ، هنا ، ولا يجد حلاً مقنعاً ، مرضياً ، الا القول بان الحرية اختبار وجودي ، في اول درجة .

### المحبة

هنا يكبو ديكارت ، بعض الشيء ، في بناء فلسفته . لقد اطلق للعقل عنانه ، فسيده على حدود بعيدة ، واضعاً فيه كل ثقته ؛ وها هو الآن يصطدم بعقبة كأداء ، مفادها ان العقل الانساني غير قادر على النفاذ الى غايات الله . هذه المنطقة محجوبة عنا الى الابد ، فلا يجوز اذن ان نحاول استشرافها ، لانه كتب علينا اصلاً ان نظل بعيدين عنها . ولكن الانسان يدرك ، من جهة ثانية ، ان الله كائن موجود ، فكيف السبيل اليه ، ما دام قد حكم علينا ان لا نتمثل في حضرته ؟ يقول ديكارت ، ان الانسان قادر ، دون الالتجاء الى النعمة ، ان يدرك الله ، على الرغم من التفاوت العظيم الكائن بين لانهاية الخالق ونهاية المخلوق . والسبيل الامين الى هذا الادراك ، هو المحبة ، التي تجعلنا نؤمن بان الله روح ، اي شيء يفكر . ولما كانت النفس البشرية ، هي ايضاً شيء يفكر ، فاننا نرى وجه الشبه الكائن بين الخالق والمخلوق ، ويثبت عندنا بالتالي ان الانسان منبثق من الله .

الا ان الواجب يقضي - على الرغم من وجود هذا العنصر المشترك ( اي الفكر ) بين الله والانسان - ان نأخذ ، بعين الاعتبار ، كوننا

جزءاً بسيطاً من عظمته القادرة على كل شيء . ان الله ذو سلطان يشمل كل الاشياء الكائنة ؛ وهو قادر على ان ينظر الى الامور ، الماضية ، والحاضرة ، والمستقبلية ، دفعة واحدة ؛ وهو معصوم من الخطأ ، لا تتغير احكامه . اجل ، ان الواجب يقضي على الانقضّ الطرف عن لانهايته القوية ، وعن نهايتها الضعيفة . علينا ان نتبصر في جميع هذه الامور الفارقة بينه وبيننا . بهذا التبصر المعين ، المقرون بارادة الانسان الى التقرب من الله ، نمثليء محبة له .

وقد يوبّ ديكارت الحب الى اربعة : حب الانسان الى ما هو دونه ، وحب الانسان الى الانسان ، وحب الانسان الى مجتمعه ، ثم حب الانسان الى الله . ولا شك في ان اعظمها حب الانسان الى خالقه . وهو الذي نطلق عليه لفظة المحبة . ومن خصائص الحب ، اذا كان صادقاً ، ان يقيم صلة رحم بين المحب والمحبوب ، فلا يعود ثمة من فارق بينهما ، الا للذي ينظر اليهما من الخارج . ان المحب يعتبر ذاته ، في المحبة ، جزءاً حميماً من المحبوب : فاذا كان المحبوب ادنى رتبة من المحب ، لم تجسد التضحية مجالاً في قلب الحبيب . ان احداً من الناس لم يعرض نفسه للموت ، بغية الدفاع عن زهرة ، او عصفور ، او بناء . ولكن الانسان يضحي بنفسه ، كلما ارتفع المحبوب رتبة في سلم القيم ، حتى يصبح الله - عزّ وجلّ - وكم كان موضوع استشهادات في تاريخ الانسانية . ففي سبيله ، يسترخص المرء هذا الوجود ؛ وما ذلك الا لان وجود الله اوسع بكثير من وجود الانسان . ولهذا تبتين الحياة البشرية ضئيلة امامه ، كلما فُكر الانسان به . ان اللانهاية تستوعب النهاية ، التي

تستعذب الموت ، بقدر ما ترتفع الى فوق .

يجوز لنا ، ان نقول في هذا المجال ، ان الفلسفة الديكارتية تشتمل في طياتها ، على نفحة صوفية واضحة . لكنها صوفية عقل ، لا صوفية عاطفة ، وقد تعودنا ان نضفي على هذه اللفظة مفهوماً قليلاً فقط ؛ الا ان هذا المفهوم الضيق ، لا يفي بالمقصود : فكل من يتوصل الى الاندماج بما يرمي اليه ، اندماجاً كلياً ، مهما كان السبيل — امن القلب ام من العقل — يصح لنا القول انه صوفي . وقد توصل ديكارت ، عن طريق العقل ، الى هذه الحالة الاندماجية ، فاعتبر نفسه جزءاً حقيقياً من الكيان الالهي ، مؤمناً بان الفكر يملك طريقه الى فوق ، كما تملكها العاطفة . والتضحية ، في النهاية ، هي قضية مزاج ، ومزاج ديكارت اقرب الى جفاف المنطق ، منه الى طراوة الفؤاد .

ان مثل هذا التأمل ، في العزة الالهية ، يملأ الانسان غبطة قوية ، بحيث يشعر معها بانه لم يعد ، في الكون ، غير مشيئة الله . وهو الامر الذي يحدوه على تحمل الآلام ، والحبيبات ، لانه يعلم يقيناً ، بذلك ، ان شيئاً لا يحدث في الوجود ، الا بارادة من لدن البادئ المعيد . اما الموت فانه يتجرد من شوكته . وهكذا يستسلم الانسان ، في تأملاته العقلية ، الى القوة الربانية ، التي تدير كل شيء ، وتقدر على كل شيء ؛ حتى وان عرف الانسان انه قادر على اجتناب الالم ، او الموت ، فهو يرفض مثل هذا الاجتناب ، ما دام الله يريد ان نتألم وان نموت . هنا تتساوى في نظر ديكارت ، جميع الحوادث ، فلا يعود من وجود يغبط ، الا وجود الحائق فقط .



وحرري بالاشارة ، هنا ، الى ان هذه الصوفية العقلانية ، لا يتبعها  
تنسك او تقشف . فقد عاش ديكارت حياة فرح ، لا يترك ساعة لذة تمر  
به ، دون ان يستقبلها ممتناً . ولم لا يلتذ في الحياة ، ما دامت الملذات هي  
ايضاً من عنديات الله . ولكن ، على الانسان ان يحسن الاختيار .  
وهكذا يكون ديكارت قد جمع بين الدارين ، الفانية والباقية .



## مقتطفات مقاله ديكارت

١ - في ان الفكر يتجه بسهولة ، بعد سلخه من الحواس ، نحو  
فلك الذهنيات .

« رضت نفسي ، في الايام الماضية ، على سلخ فكري من سيطرة  
الحواس عليه . وقد لاحظت بدقة ، ان معلوماتنا عن النفس البشرية ،  
تزيد كثيراً على ما نعلمه حقاً عن الاشياء الجسمية ، وان ما نعلمه عن  
الله نفسه ، هو اكثر من هذا كله . لذا لا اجد الان صعوبة في ان  
احول فكري عن الاشياء المحسوسة ، او المتخيلة ، لاسدده نحو  
المعقولات الصرفة ، الخالصة من شوائب المادة كلها .

٢ - في ان معرفتنا لله هي واسطة لمعرفة الاشياء الاخرى .

والواقع ان فكري عن النفس البشرية - لا كشيء يمتد طولاً  
وعرضاً وعمقاً ، اي كشيء لا يمت بصلة الى ما هو من صفات الجسم -  
هذه الفكرة هي ، بلا نزاع ، اشد تمييزاً من فكري عن اي شيء  
جسمي . وحين اعتبر نفسي شاكاً - اي حين اعتبرني شيئاً ناقصاً  
يعتمد على غيره - تعرض لذهني ، بقوة في التمييز والوضوح ، ففكرة

« عن موجود كامل ومستقل عن غيره ، اي فكرة عن الله . ووجود  
 « هذه الفكرة في نفسي ، او كوني انا - صاحب هذه الفكرة -  
 « موجوداً ، يجعلني وحده استخلص الدليل على وجود الله ، وعلى ان  
 « وجودي يستند اليه تماماً ، في جميع لحظات حياتي . ولا اعتقد ان  
 « النفس البشرية تستطيع ان تعرف شيئاً ، بدهاهة ويقين ، اكثر مما  
 « تعرف عن وجود الله . ويخيل الي بعد الآن ، اني اهتديت الى طريق  
 « يصل بنا من التأمل في الاله الحق - وقد انطوت فيه كنوز العلم  
 « والحكمة جميعاً - الى معرفة الاشياء الاخرى في الكون .

### ٣ - في ان الله لا يخدعنا .

« ذلك لاني اتبين اولاً ان الله لا يضلني ، اذ الخداع او الغش نقص .  
 « ولئن ظهر ان استطاعته الخداعة هي من علائم البراعة والقوة ، فان تعمد  
 « الخداعة دليل على الضعف او الخبث ، وهما امران لا يمكن ان يوجد  
 « في الله .

٤ - في ان استعمالنا جيداً للعقل ، يمنعنا من الوقوع في الخطأ .  
 ولكن هذا ، لا يعني اننا معصومون من الخطأ .

« ثم اعرف بخبرتي الشخصية ان الله قد وضع فيّ - كما وهبني سائر ما  
 « املك من اشياء - قوة من خصائصها ان تحكم . ولما كان يستحيل على  
 « الله تضليلي ، فانا واثق بانه لم يهبني ملكة يكون من شأنها ، اذا  
 « استعملتها كما ينبغي ، ان تقودني الى الخطأ . يتحصّل من هذه الحقيقة ،  
 « الثابتة ، انني لا انخدع ابدأ : ذلك لانه - اذا كان كل ما في نفسي  
 « آتياً من الله ، ولم يكن الله قد وضع فيّ ملكة ، من شأنها ان توقعي

« في الضلال - يلوح لي انني لن اقع في الخطأ ابداً . والحقيقة انني -  
« حين انظر الى نفسي على انها من عند الله ، وحين اولي وجهي نحوه -  
« لا اجد فيّ اية علة للخطأ او الزلل .

« ولكن سرعان ما اتبين - اذا عدت الى نفسي - انني عرضة ،  
« مع ذلك ، لاخطاء لا تحصى . فاذا بحثت جيداً عن علة هذا الخطأ ،  
« عرضت لي فكرتان : الاولى واقعية ايجابية عن الله ، اي عن موجود  
« مطلق الكمال ، والثانية سلبية عن العدم ، اذا صح هذا التعبير ، اي  
« عن شيء لا يمت البتة بصلة الى الكمال ، ثم تبينت اني وسط بين الله  
« والعدم ، اي في منزلة بين الكينونة المطلقة واللا كينونة ، بمعنى انه  
« لا يوجد فيّ شيء يؤدي بي الى الغلط ، ما دمت انبثق من وجود اعلى .  
« ولكن اذا اعتبرت ، من جهة اخرى ، ان لي نصيباً من العدم  
« او اللا كينونة - اي من حيث اني لست انا نفسي الموجود الاعلى ،  
« وانه ينقصني اشياء كثيرة - اجد نفسي عرضة لنقائص لا تحصى . لهذا  
« لا محل للعجب من وقوعي في الخطأ .

هـ- في ان الخطأ نقص . ويكفي ان يكون الانسان متناهيماً ، لكي

ينحطيء .

« وهكذا عرفت ان الخطأ ، من حيث انه خطأ ، ليس شيئاً واقعياً  
« يعود الى الله ، ولكنه نقص . فاذا اخطأت ، لا اكون بحاجة الى قوة  
« من عند الله ، لهذا الغرض خاصة ، وانما يرد خطأي الى ان ما منحني  
« الله من قوة على تمييز الحق من الباطل ، هو عندي قوة متناهية .

٦ - يبدو ان الخطأ ليس نقصاً ، بالمعنى التام ، ولكنه حرمان  
بعض المعرفة .

« الا ان هذا لا يرضيني ايضاً كل الرضا ، لان الخطأ ليس سلباً  
« مجتأً، اي ليس عيباً محضاً ، او افتقاراً الى كمال لا يخصني ، ولكنه  
« حرمان معرفة ، يبدو انه كان من الواجب علي امتلاكها . فاذا  
« نظرت الى ذات الله ، لا يبدو لي ممكناً ان يكون قد وضع في  
« ملكة ، ليست كاملة من نوعها ، اي ينقصها شيء من كمال هو من  
« شأنها ، لانه - اذا صح القول كلما زاد الصانع خبرة ، زاد المصنوع  
« كمالاً واتقاناً - لا يوجد شيء مما خلقه الخالق الاعلى للكون ، الا  
« ويكون كاملاً، ومتقناً كل الاتقان، في جميع اجزائه. ولا شك في ان  
« الله كان قادراً على ان يخلقني معصوماً من الخطأ . ومن الثابت ايضاً  
« ان ارادته قد تمسكت ، على الدوام ، بافضل الامور . فهل وقوعي  
« في الخطأ افضل من عدمه ؟

٧ - في ان الخطأ لا يدعو الى الشك في وجود الله ، لاننا عاجزون  
على ان نسر غور ارادته .

« ان اول ما يخطر بفكري ، عندما اطيل النظر في هذا ، انه يجب  
« علي ان لا اعجب لعجزي فهم سر صنع الله لما صنع ، كما انه ينبغي ان  
« لا اشك في وجوده؛ فقد اجد اشياء كثيرة اخرى، لا افهم كيف خلقها  
« الله ، ولماذا خلقها . ولما كنت اعلم ان طبيعتي ضعيفة ، محدودة للغاية ،  
« وان طبيعة الله واسعة غير متناهية، لا يمكن الاحاطة بها ، فقد تبين لي،  
« الآن، ان في مقدوره اشياء كثيرة، لا حصر لها ، تتجاوز نطاق عقلي .

« هذا الاعتبار وحده كاف ، لاقتناعي بان ما اصطلح على تسميته عللاً  
« غائبة ، لا محل لها في الاشياء الفيزيقية ، لان الحوض في غايات الله ،  
« ومحاولة الكشف عن اسرارها ، جرأة عليه .

٨ - في ان فحص افعال الله ، واحداً واحداً ، لا يوصلنا الى  
معرفة كماله .

« وتمر في ذهني خاطرة أخرى ، وهو انه يجب علينا - اذا اردنا  
« ان نتحقق من كمال افعال الله - الا ننظر الى مخلوق منفرداً ، دون  
« سائر المخلوقات ، بل يجب علينا ان ننظر ، بوجه عام ، الى مخلوقاته  
« كلها ، في جملتها . ذلك لان الشيء - الذي ربما يكون لنا بعض العذر  
« في اعتباره شديد النقص ، اذا كان وحده في العالم - قد يكون جـد  
« كاملاً ، اذا نظرنا اليه كجزء من هذا الكون بأسره . ولئن كنت لا  
« اعرف ، على وجه اليقين - مذ اعترمت على ان اشك في الاشياء جميعاً ،  
« حتى الآن ، الا في وجودي وفي وجود الله - فانا لا استطيع ان  
« انكر ( مذ تبينت قدرة الله اللامتناهية ) انه قد خلق اشياء اخرى  
« كثيرة ، او انه قادر على الاقل ان يخلق هذه الاشياء ، بحيث يكون  
« لي مكان في العالم ، كجزء من الموجودات كافة .

٩ - في ان الخطأ يأتي من عدم انسجام الارادة مع الادراك .

« ثم نظرت الى نفسي عن كسب ، واخذت ابحت في خطيبي ، الذي  
« يدل وحده على انني ناقص ، فوجدته ناتجاً عن اشتراك علتين : قدرتي  
« على المعرفة ، وقدرتي على الاختيار ( او حرية الحكم ) ، اعني ما لدي  
« من قوة الادراك والارادة معاً .

« ذلك ، لان الادراك وحده لا يثبت ولا ينفي شيئاً ، بل يتصور  
 المعاني التي يمكن ان احكم عليها بالاثبات او النفي . فاذا نظرنا الى  
 الادراك ، من هذا الوجه ، استطعنا القول انه لا محل فيه ابدأ للخطأ ،  
 شرط ان تأخذ كلمة خطأ على معناها الدقيق ؛ وربما وجدت اشياء  
 كثيرة ، ليس في ادراكها اية فكرة عنها . ولكن ذلك لا يعني ان  
 خلوه ، من هذه الافكار ، حرمان له اشياء هي من لوازم طبيعته ، بل  
 الصحيح ان يقال انها ليست موجودة فيه ، اذ لا دليل في الحقيقة على  
 ان من واجب الله ان يهبني قوة على المعرفة اعظم ، واوسع ، مما  
 وهبني فعلاً . وهما يحظر في فكري عن براعة فنه ، وابداع صنعه ، فلا  
 يصح ان يذهب بي الظن ، الى انه كان يجب ان يضفي على كل عمل ،  
 من اعماله ، جميع الكمالات ، التي في قدرته ان يضفيها على بعض اعماله .  
 ولا يصح كذلك ، ان اشكو من ان الله لم يهبني حرية اختيار ،  
 او ارادة اربح واكمل ، لأن تجاربي تشهد بالواقع ان لي ارادة  
 ضافية مترامية ، لا يحصرها حد ولا يجبسها قيد . وجدير بالملاحظة هنا  
 انه ، ما من قوة اخرى من قوى نفسي - مها بلغت من كمال وعظمة -  
 الا وقد تكون اكمل واعظم مما هي . فاذا نظرت ، مثلاً ، الى ما  
 لدي من قوة التصور ، وجدت ان نطاقها ضيق محدود للغاية ، وتمثلت  
 في الوقت نفسه فكرة قوة اخرى ، اوسع منها كثيراً ، بل غير  
 متناهية ، لا تحد . وكوني استطيع ان اتمثل هذه الفكرة ، يجعلني  
 اتبين في غير عناء ، انها صفة من الصفات التي اختصت بها طبيعة الله .  
 ولقد خبرت ، بالطريقة عينها ، قوى اخرى ( كالذاكرة او الخيلة ) ،

« فكننت اجدها ضيقة محدودة في ، وعظيمة لا متناهية في الله . اما  
« الارادة ، او حرية الاختيار ، فهي القوة الوحيدة التي خبرتها في نفسي  
« كبيرة للغاية ، بحيث لا اتصور غيرها اوسع منها وارحب . ان الارادة  
« هي التي تجعلني احكم ، بوجه خاص ، اني على صورة الله ومثاله . وعلى  
« الرغم من ان هذه الارادة اعظم في الله ، مما هي فيّ انا ، دون اي  
« سبيل الى المقارنة - وذلك ، اما لان انضمام المعرفة والقدرة اليها  
« يصيرها امتن واشد تأثيراً ، واما لان الموضوعات التي تتعلق بها ارادة  
« الله كثيرة ، لا يحصرها العد - فانها تبدو لي في الله اكبر مما هي في  
« نفسي ، اذا انا اعتبرتها من حيث هي على جهة الصورة والتحديد .

« تقوم الارادة على استطاعتنا ان نفعل الشيء او ان نتركه ، ان  
« نثبتة او ان ننفيه ، ان تقدم عليه ، او ان نحجم عنه . وبعبارة ادق ،  
« لكي نثبت او ننفي الاشياء ، التي يعرضها الادراك ، فنقدم عليها او  
« نحجم عنها ، فاننا نتصرف بمحض اختيارنا ، دون ان نحس بضغط من  
« الخارج ، يملي علينا ذلك التصرف . وثبوت حريتي لا يقضي بان اكون  
« غير مبال ، ليستوي الضدان عندي ، بل الاولى ان يقال ان حريتي  
« في اختيار احد الطرفين ، وايشاره على الآخر ، تزيد بمقدار ما يكون  
« عندي من الميل اليه ، اما لاني اعرف بالبداهة ما فيه من خير وحق ،  
« واما لأن الله قد دبرني بحيث اميل اليه حراً . ولا ريب من ان النعمة  
« الالهية ، والمعرفة الطبيعية ، لا تنتقصان من حريتي ، بل تزيدانها  
« وتقويانها . ولهذا ارى ان عدم المبالاة ، او استواء الطرفين - الذي  
« اشعر به ، حين لا يدفعني سبب من الاسباب الى ترجيح جانب على



« آخر - هو احط مراتب الحرية ، وفيه دلالة على عيب في المعرفة ،  
« اكثر مما فيه دلالة على كمال الارادة . فلو كنت اعرف دائماً ، على  
« وجه الوضوح ، ما هو حق وما هو خير ، لما وجدت غناء في تعيين اي  
« رأي ينبغي ان ارى ، واي امر ينبغي ان اختار ، وهكذا اصير حراً  
« تمام الحرية ، دون ان اكون ابداً غير مبال .

١٠ - في ان الادراك والارادة ليسا ، بحد ذاتها ، سبباً لاطثائنا ،  
بل استعمالنا السلي لطريقتنا هو السبب الحقيقي .

« احصل من كل هذا ، ان سبب ما وقع فيه من خطأ ، لا يعود الى  
« قوة الارادة ذاتها ، التي انعم الله بها علي : لانها رحيمة جداً ، وكاملة  
« جداً في حد ذاتها . ولا من الادراك او التصور ، لاني لا اتصور شيئاً  
« الا بواسطة هذه القوة ، التي منحني الله اياها . لذا فكل ما اتصوره ،  
« اتصوره بلا ريب كما ينبغي ان يتصور ، وفي هذا لا يمكن ان اكون ضالاً  
« او مخدوعاً .

« اذن ما منشأ الخطأ عندي ؟ ينشأ الخطأ من ان الارادة اوسع  
« نطاقاً من الادراك ، فلا ابقها حبيسة في حدوده ، بل ابسطها على  
« الاشياء التي لا ادركها . ولما كان من شأن الارادة ان لا تبالي ، فمن  
« ايسر الامور ان تضل ، وتختار الزلل بدلاً من الصواب ، والشر  
« عوضاً من الخير ، مما يوقعني في الخطأ والاثم .

١١ - تزداد الارادة بمقدار ما يزداد الادراك . وكذلك تزداد الحرية  
بمقدار ما تزداد المبالاة .

« نظرت ، في هذه الايام ، باحثاً عما اذا كان يوجد في العالم شيء ، وقد

« عرفت ان مجثي هذه المعضلة يستازم ، بالبداهة ، ان اكون انا ذاتي  
« موجوداً ؛ فلم يسعني الا القول ان ما اتصوره ، بهذا المقدار من  
« الوضوح هو حق ، لا لان دافعاً من الخارج قد اضطرني الى ذلك ،  
« بل لأن وضوحاً عظيماً في الادراك ، قد استتبع ميلاً قوياً في  
« الارادة ، فانسأقت نفسي الى الاعتقاد ، وزادت حريرتي بمقدار مسا  
« وجدنتي اكثر مبالاة. اما الآن ، فان معرفتي لا تقتصر على اني موجود ،  
« ما دمت شيئاً يفكر ، ولكنني ابحت ايضاً في طبيعة الجسم ، فارتاب  
« من امري : لهذا لا ادري انكون هذه الطبيعة المفكرة التي فيّ -- او  
« بالاحرى التي هي انا نفسي -- مختلفة عن تلك الطبيعة الجسمية ، ام انها  
« شيء واحد . وسافترض هنا اني لم اعرف بعد سبباً ، يجعلني اميل  
« الى احد الرأيين . فيتحصل من هذا اني لا ابالي بالامر اطلاقاً ، سواء  
« عندي انكاره ، او اثباته ، او حتى التوقف عن الحكم عليه .

### التأمل الرابع

من كتاب « التأملات »

# حياة رينيه ديكارت

ديكارت هو ، حقاً ، المؤسس الأول للفاقة الحديثة ، لأنه اعتمد في مذهبه على العقل . ولقد بلغ تأثير هذا الرجل في عصره ، وفي المصور التي تلت ، درجة ليس فوقها زيادة مستزيد . فهو بطل من الابطال ، لأنه اعاد بناء الاشياء من البداية ، ووجداً للفلسفة من جديد ، ارضاً حقيقية ، ارجعها اليها بعد ضلالها الف عام .

هيجل



لا بد من ان يكون القارىء قد تساءل عن السبب ، الذي حدانا على تثبيت حياة ديكارت ، في مؤخرة الكتاب ، بعد ان سرت العادة ، مدة طويلة ، ان نقرأ السير اولاً ، قبل الخوض في صلب الفلسفة . اجل ، لقد تطبعنا بهذه الطريقة ، حتى اصبحت عقيدة راسخة ، لا يخطر ببال احد منا ان يقترح سواها . ولكننا آثرنا السير في الاتجاه ، الذي يعاكس المألوف ، للاسباب التالية :

كثيراً ما نميل الى فصل الفلسفة عن حياة الفيلسوف ؛ واكثر من ذلك ايضاً ، هو اننا غالباً ما نجعل سيرته ، لنكتفي بمذهبه الفلسفي . هذا السميت ، في اطلعنا على الفلسفات الكبرى ، هو انحراف عن جادة الصواب ، لأن الفلسفة – كالادب والفن – حياة اولاً ، وحياة مؤلمة تجيش في اعماق الفيلسوف الصاخبة . الفاسفة ليست ، كما يظنون ، نشاءماً ذهنياً مستقلاً ، ينمو ويتسع من تلقاء ذاته ، دون ان يكون له مساس حميم بوجود الانسان ، الذي يتفلسف . هي ليست في حد ذاتها ، ومجد ذاتها ، كياناً خاصاً ، لكنها الفيلسوف عينه بلحمه ودمه . فحيثما نقرأ فلسفة ، تتكشف لنا بجلاء حياة انسان ، اراد ان يأكل من شجرة المعرفة ، فوقف بجرأة – وألم ايضاً – حبال العضلات الكينونية . ومعنى هذا ، ان الانسان ( اي هذا الانسان ، او ذاك ، او ذلك )

هو الذي يتفلسف ، لا الفلسفة ، وان الفلسفة كائنة بكيانه الشخصي .  
هي افراز وجودي . لهذا لا مناص لنا ، اذا اردنا ان نفهم الفلسفة فهماً  
صحيحاً ، من ان نعرف الفيلسوف ، الذي انبثقت منه .

ولكن ، ما دام الفيلسوف هو الذي يأتي اولاً ، ثم تكون فلسفته ،  
لماذا ترانا نحتفظ بالسيرة ، لمؤخرة الكتاب ؟ سؤال نجيب عنه ، بما يلي :  
للسيرة اثنان ، صاحبها وقارؤها . اما صاحب السيرة - وفي هذا المجال  
هو ديكارت - فلا ريب انه يكون ، من حيث الوجود ، قبل انتاجه  
الفلسفي . الفيلسوف ، من جهة وجوده ، سابق للفلسفة . هو اولاً ، وهي في  
المحل الثاني . وهذا يعني ، ان الفلسفة لا يكون لها قيمة ، في نظر  
فيلسوفها ، الا بمقدار ما تأتي امتداداً او انعكاساً صادقاً لاحساسه ،  
وشعوره ، وتفكيره ، واراداته .

ولكن وضع القارئ ، تجاه السيرة ، يختلف عن وضع صاحبها . نحن  
هنا في ميدان العرض والافهام ، لا في ميدان الوجود ، والغاية الاولى  
هي درس الفلسفة ، التي تعطينا خلاصة ما فكر به الفيلسوف . ولهذا  
تأتي السيرة ، في الدرجة الثانية ، لتلقي اضواء تفسيرية على الاتجاهات  
الفكرية ، التي يتخذها الفيلسوف . ان اطلعنا على سيرته ، بعد ان نحيط  
بفلسفته ، هو الذي يعيننا على فهم فلسفة الفيلسوف ، فيجعلنا نعايش  
اراءه الى حد بعيد ، والا بقي فهمنا لها ذهنياً ، لا حياة فيه .

ولا اقصد بالسيرة - كما تعودنا ذلك - مجموعة من الحوادث  
والمناسبات فقط ، فنقول ابن ولد الفيلسوف ، وابن توفي ، وفي اي  
وقت من الاوقات سافر ، او مرض ، او استذ ، او تزوج ، او نشر

كتابه الاول ، الى ما هنالك من طوارئ ، نحدث في الحياة اليومية . هذا تاريخ ارقام ، لا ترقيم تاريخ . هذا سرد ازمنا وامكنة ، لا تخطيط حالات وجدانية . ولكن يجب ان نفهم بالسيرة ، اولاً ، المحركات النفسية ، كالعوامل الوراثية ، والاندفاعات الغريزية ، والبواعث البدئية ، من اهواء ، وانفعالات ، ونبضات لا واعية . الفيلسوف انسان كباقي الناس ، له نزوات ، وميول ، وطباع ، ومزاج ، تسيطر على غط تفكيره . على ضوء هذا المفهوم النفسي للسيرة - اي كتخطيط لحالات وجدانية - نقول يجب عليها ان تأتي ثانية . من حيث اللون لا الكون ، فتعيننا هكذا اكثر بما لو اتت في اول الكتاب .

لا بد من ان يكون القارئ ، قد لاحظ انه يعود الى السيرة مرة اخرى - عندما يطالعها في البدء - ليطلب منها ثانية ما يوضح ويفسر اتجاهات الفيلسوف الفكرية . هذه العودة الثانية ، تكون اوعى وانجع . قلما اکتفي بالسيرة ، بادىء بدء ، مرة واحدة . ذلك ، لان رسالتها عند القارئ ، هي ان تفسر ، وان توضح فلسفة الفيلسوف ، وهذا يقضي بان يكون القارئ قد اطلع اولاً على الفلسفة برمتها . لذا ملنا الى تثبيت السيرة الديكارتية ، في آخر هذا الكتاب ، على ان لا نسرد من حياته ، قدر المستطاع ، الا مجاريها النفسية ، التي تساعدنا على ايضاح خطوط تفكيره العريضة . وقد اخترنا من هذه المجاري اهمها ، وهي ثلاثة :

### ولادته

ولد رينه ديكارت ، في لاهاي ، من منطقة لورين ، في ٢١ آذار

عام ١٥٩٦ . وقد مرضت امه برثتها ، بعد مولده بسنة ، على وجه التقريب ، نتيجة لبعض الآلام النفسية ، التي بقيت مكتومة عن الولد . ولم ينج ديكارت الصغير من تسرب هذا المرض اليه ، فورث عن والدته سعلاً جافاً ، ولوناً اصفر ، مما دفع الاطباء على الاعتقاد انه سيموت في شرح الشباب ، ولن يعمر طويلاً .

لكن ديكارت لم يكن يثق كثيراً بأقوال الاطباء ، وقد اراد ان يظهر لهم قوة الارادة ، في الانسان ، والمدى البعيد الذي تذهب اليه ، حين تسيطر على الجسم . فاخذ يعتني بصحته الاعتناء الزائد ، فلا يشرب الخمر الا قليلاً ، ولا يأكل الا الفاكهة والحضار ، مفضلاً اياها بكثير على لحوم الحيوانات ، ظناً منه ان الفاكهة والحضار سبب لاطالة العمر . وكان يحب النوم ، فيبقى في سريره ، بعد ان يستيقظ ، الساعات الطوال ، متكئاً على وسادته ، يفكر صامتاً في معضلاته الفلسفية .

ولم يخف ديكارت ، في رسائله ، هذا المرض الذي ورثه عن والدته ، فكان مهزأً عنده ، لتدريب الارادة على قوتها الحقيقية . والواقع ان الذي يطالع فلسفته بامعان ، يرى بوضوح ان الارادة هي المفتاح الاكبر فيها . ولا شك في ان هذا المرض ، ومزاولة الارادة ، ونجاحه في اطالة عمره ، فتكذيب نبوة الاطباء ، كل هذا كان له الاثر البعيد ، في جعله الارادة تتبوأ عنده المكان الارفع . الم يقل ان الارادة ، هي التي تضعنا على صعيد واحد مع الله ؟

لكن هذه الثقة الشديدة ، بارادة الانسان ، لم تعمه عن الفارق العظيم الكائن بين المتناهي ، الذي هو نحن ، واللامتناهي الذي هو الله .



ان ارادة الانسان لا تقوى ، رغم زخمها ، على ان تسبر غايات الله .  
فهي قوية في نطاقها البشري ، لا غير . والاما الذي يحول دون  
معرفة الاسرار الالهية ، في المستقبل ايضاً ؟ وقد صرح ديكرت ، في  
مسايق حياته ، انه استاء كثيراً ، عندما علم ان بعض المنجمين ، ( او  
العرافين ) تنبؤوا عن يوم ولادته . ووجهته في ذلك ، ان الخوض في  
غايات الله ، ومحاولة الكشف عن مراميها ، جراءة على عزته .

وقد قضت فلسفته ، فيما بعد ، على كل محاولة للبحث في العلل الغائية .  
وما لنا الا ان نتصفح كتاب «التأملات» - في التأمل الرابع - وان نقرأ  
بامعان كتاب « مبادئ الفلسفة » حيث نجد يتحدث عن هذه الفكرة  
بلمهجة قاطعة ، قائلاً : سنرفض من فلسفتنا رفضاً باتاً كل طلب للعلل  
الغائية . وسبب ذلك ان اذهاننا ضعيفة جداً ، لا تستطيع ان تقف على  
غايات الله ، وان تمزق حجبها المستورة .

## الرؤيا

ولا بد لنا من ان نجد - في ضعف صحته ، ومخاوف الاطباء على  
حياته ، وعزمه على البقاء ، رغم حكم الاطباء - سبباً للشك في كل ما يحيط  
به ، لبني الحقيقة على ما يجب ان يكون . فاعتزل المجتمع ، وراح يبحث  
عنها ، حتى وقعت له ، في المانيا ، الحادثة المعروفة «بحادثة المدفأة» . كان  
ذلك ليلة ١٠ - ١١ تشرين الثاني عام ١٦١٩ ، وقد حبس ديكرت  
نفسه في حجرة دافئة ، واخذ يفكر في اقامة علم جديد ، يستطيع به ان  
يجل المرء جميع المسائل والمعضلات ، التي تعرض للعقل الانساني . قال

في اول القسم الثاني ، من مقاله « كنت اذ ذاك في المانيا ، حيث دعيتني  
« ظروف الحرب ، التي لم تنته بعد . ولما كنت عائداً الى الجيش ، من  
« حفلة تتويج الامبراطور ، اوقفني بدء الشتاء في قرية ، لم اجد فيها من  
« مخالطة الناس ما يلهيني . ولم يكن لدي ، اي هم او هوى يقلقني . لهذا  
« كنت البث النهار كله وحدي ، في غرفة دافئة ، حيث اجد الفراغ  
« اللازم للتأمل في افكاري » .

ويظهر ان ديكرات كان يسعى ، بجذ زائد ، وراء فكرة اقامة علم  
جديد كل الجدة ، حتى سحب استغراقه في التأمل ، ذلك اليوم ، هيجان  
نفسي غريب ، وقع في شبه انخفاف ، على اثره ، وجاشت جوارحه  
حماسة ، فرأى ثلاثة احلام ، فسرها بدون اقل تردد ، بان « روح  
الحقيقة » دعته الى وضع اسس هذا العلم البديع . ويمكن تلخيصها ، على  
ضوء النصوص التي شرحت احلام ديكرات الثلاثة ، كما يلي :

( اولاً ) ان جميع المعارف الانسانية تقوم على اساس واحد . وهذا  
يعني ان مفتاحاً واحداً ، هو الذي يفتح كنوزها المحجوبة .

( ثانياً ) ان ذاك الصوت الذي سمعه ديكرات ، في احلامه ، وتلك  
العلامات التي رآها ، تشير كلها الى ان الدعوة للبحث عن المفتاح ،  
هي من الله لا من الشيطان الماكر الخادع .

( ثالثاً ) ان مفتاح العلوم كائن في ذواتنا . فعلى الفيلسوف ان يستقي  
المعرفة من نفسه .

والذي يطالع ، بامعان ، ( المقالة في المنهج ) وكتاب ( التأملات )  
وكتاب ( قواعد هداية العقل ) وكتاب ( مبادئ في الفلسفة ) ، يرى ان

هذه الافكار - وحدة العلوم ، والحماية الالهية ، والنور الفطري - موجودة في هذه التصنيفات .

## النساء

كانت اسرة ديكارت ترغب في ان تراه متأهلاً . ولكن ديكارت لم يصغ الى الحاح اهله ، في سبيل الزواج ، لان جميع قواه كانت منصرفة الى خدمة العلم . وقد قالت عنه احدى السيدات ، اللواتي ملن اليه ، بان سحر الفلسفة كان عليه اقوى من سحر جمالها . والواقع ان ديكارت لم يجد جمالاً يماثل جمال الحقيقة ، التي كانت رائده طيلة حياته .

ولا بد من التساؤل ، ههنا ، هل يتنافى الزواج مع البحث عن الحقيقة ، حتى يشيخ الفيلسوف بوجهه عنه؟ والواقع ، كما يتراءى لنا ، ان الفلسفة والزواج لا يتناقضان بته . واكثر اعتقادنا ان ديكارت لم يتهرب من الزواج ، الا بسبب مرضه . فقد رافقه السل طيلة حياته ، مما جعله يتحاشى الهزات العاطفية ، التي تسيء جداً في مثل هذه الاجسام . والمعروف ان ديكارت كان حريصاً ، كل الحرص ، على حرته .

ولكن هذا الحرص الزائد لم يمنعه من ربط صداقتين نسائيتين ، كان لهما اكبر صدى في حياته ، وفي تاريخ الفلسفة ايضاً . الصداقة الاولى مع الاميرة اليزابيت ، ابنة فريدريك الخامس ملك بوهيميا ؛ والصداقة الثانية مع كريستين ملكة اسوج . وقد جنت الفلسفة من هاتين الصداقتين ، سلسلة من الرسائل تبودلت بين الفيلسوف والاميرة ، والملكة ، حول القضايا الادابية .

وكان ديكرات يرتاح كثيراً لان يتلمذ نساء نجيبات . فهو يراهن  
اسلم فطرة من الرجال . ولعل هذا الرأي في المرأة ، بوجه عام ، هو  
الذي حداه على قبول دعوة الملكة كريستين ، الى اسوج ، كي يلقتها  
الفلسفة . فقد ارادت ان تستنير بحكمته ، لتكون على الصراط المستقيم .  
ولكن جو « استكهلم » لم يلائم مزاجه ، بالنظر الى البرد . فاصيب  
بالتهاب رئوي ، ومات في ١١ شباط ١٦٥٠ .

### شخصيته

كان ديكرات متوسط القامة ، متناسب الاعضاء ، عريض الجبين ،  
كبير الرأس . وقد كان ، الى جانب ذلك ، ذا وجه مشرق ، ومظهر  
انيس ، وصوت عذب ، يتراوح بين العالي والمنخفض ، فيلذ الى سامعيه .  
والمعروف عن حياته ، كلها ، انها كانت منتظمة الى حد بعيد ، كانتظام  
فلسفته ، لا يعكس صفو سمائها ، كدر ولا هم . لم يزاول ديكرات شيئاً  
يفقده التوازن ، إن في جسمه او في فكره .

كان مَرَحاً كل المرح ، خفيف الظل ، لا يشرب الخمر الا قليلاً .  
يجب الفاكهة ، والحضار فقط ، ويفضلها بكثير على لحوم الحيوانات ،  
اعتقاداً منه انها سبب لاطالة العمر . كان يحب النوم ، وكان يبقى في  
سريره ، بعد ان يستيقظ ، الساعات الطوال ، مستنداً الى مخدته ، يفكر  
في المعضلات الفلسفية .

لم يكن مبذراً في حياته ، بل كان يؤمن حاجات بيته ، ويعامل  
خدماه معاملة حسنة للغاية ، حتى غدا محبوبهم جميعاً ، لكرمه ودماثة .

اخلاقه . كان قليل الحديث ، لا يتكلم الا في الوقت المناسب ، ليقول بوضوح وتميز ما هو ضروري لازم بديهي . واذا تحدث ، كان حلو الالفاظ ، لا يظهر مطلقاً بمظهر الفيلسوف . كان يفضل معالجة الامور شفهيّاً ، بدلاً من الكتابة ، مما يدل على شيء من الكسل في نشاطه الانتاجي .

كانت طيبة قلبه تحب الناس به ، فحاول الكثيرون ان يتقربوا اليه . ولكن ديكارت لم يوزع صداقته ، يميناً ويساراً ، كيفما شاءت الظروف ، لانه لم يكن يثق الا بمن اخذ العلم رائده الاول . واذا صادق صادق ، لانه كان عالي النفس ، يسامح اعداءه ، عندما يشعر بندمهم على تصرفاتهم المخزية حياله ، واستعدادهم على التعاون معه من جديد (١) .

---

(١) ان محتويات هذا الكتاب محاضرات القيت على طلاب الجامعة اللبنانية سنة

١٩٥٢ - ١٩٥٣

## فهرست

صفحة	
٧	كلمة لا بد منها
١٥	تصدير
١٩	عصر ديكرات
٣١	اليوم الاول - في المنهج
٧٣	اليوم الثاني - في الشك
٩٥	اليوم الثالث - في النفس او اليقين الاول
١٢٥	اليوم الرابع - في الله او اليقين الثاني
<del>١٦٧</del>	اليوم الخامس - في العالم او اليقين الثالث
١٩٥	اليوم السادس - في الآداب الديكراتية
٢٥٧	حياة رينه ديكرات

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف





المراسلة :

دار مكتبة الحياة - ص. ب. ١٣٩٠

بأسم صاحبها يحيى الخليل

طبع علی

مطابع سمنیا۔ بیروت

ایار ۱۹۵۴